Limburgs Dagblad

Zaterdag 25 november 1978. 60e jaargang no 279

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Staatssecretaris Wallis de Vries heeft met de geldbuidel van de subsidie gezwaaid en nu is – voorlopig althans – het shirt van de voetballer van de reclame gescheiden en blijft het eenvoudige rugnummer de enige onbetaalde aanduiding op de spelerskleding. Er komt een onderzoek naar de mogelijkheden van shirtreclame. Maar definitief gaat de invoering ervan op 1 juli as. niet door. Natuurlijk is het een paardemiddel wat de bewindsman heeft gehanteerd. Want wie schrikt er niet als hij te horen krijgt dat er ettelijke miljoenen aan hem voorbijgaan. De gewettigde vraag blijft of het niet te verwachten zou zijn geweest dat de bewindsman vanuit de klempositie waarin ook hij verkeerde met zo'n dreun zich wilde bevrijden uit de boeien waarin hij was gekluisterd door het besluit van de algemene vergadering om per 1 juli 1979 shirtreclame toe te staan. Zeker, zo'n meerderheidsbesluit is natuurlijk niet niks. Maar kennelijk zijn een aantal miljoenen aan subsidiegeld dat ook niet. Feitelijk is het geven van een saneringssubsidie op zich zelf een bewijs dat het betaalde voetbal steun nodig heeft. De overheid op welk niveau dan ook is in de meest direkte zin een supporter. Als daarnaast de kaspekkende supporter ook een behoorlijke duit in het zakje doet en dan nog niet in algemene zin de zaak goed kan draaien dan volgt als „Dritte im Bunde" de sponsor. Men mag stellen dat de overheid betaalt vanwege de ontspanning, die de supporters in de diverse woongebieden hebben. De supporters betalen voor de inspanning van de spelers en het goede spel en de sponsor betaalt voor de afzet van zijn produkten. Goede morgen, wie staat er nu in zijn hemd.

Het weer

LIMBURG

We krijgen een min of meer winters weekeinde met een wisselende tot zware bewolking, een flinke afkoeling (5 tot 7 graden overdag en 's nachts plaatselijk nachtvorst) en nu en dan regen- en/of hagelbuien. Meest matige wind uit west tot noordwest.

VANDAAG:			
zon op:	8.15	onder:	16.38
maan op:	2.05	onder:	14.32
MORGEN:			
zon op:	8.17	onder:	16.37
maan op:	3.12	onder:	14.57

Zd.-Limburg	onbewolkt	9
Barcelona	onbewolkt	16
Genève	onbewolkt	7
Helsinki	licht bew.	–1
Innsbruck	onbewolkt	6

Gewicht

Alle stewardessen van de Arabische luchtvaartmij. Gulfair, die meer dan 55 kilo wegen, zijn voorlopig uit de dienst aan boord van de vliegtuigen geschorst. Aldus een laconieke melding uit Aboe Dhabi, de hoofdzetel van de maatschappij. Gulfair heeft de betrokken dames een vermageringskuur aanbevolen. De maatschappij vindt dat volslankheid geen aanbeveling voor haar zou zijn. Zij is er van overtuigd dat slechts smalle heupen een vreugde zijn voor het oog van haar – overwegend Arabische – mannelijke passagiers. Weinig wegen is voor de dikkertjes dus wel een zaak van behoorlijk gewicht.

Sint Nicolaas wandeltocht

O, mi omkijken!... ..dat zijn afrollers!...

KABINET IN WEEKEINDE BIJEEN

Centraal akkoord aan zijden draad

DEN HAAG – Het kabinet zal in het weekeinde nog nagaan of er nog andere mogelijkheden zijn dan de per 1 januari voorgenomen korting op het minimumloon en de sociale uitkeringen van een half procent. Minister Albeda dacht hierbij aan de zogenaamde variant-Lubbers, die er globaal op neer komt, dat het in te leveren percentage stijgt naarmate de sociale uitkering stijgt. De minima zouden in dit plan niets behoeven in te leveren.

Dit verklaarde minister Albeda na afloop van het overleg in de Stichting van de Arbeid. De vakbeweging had de indiening van het daartoe strekkende wetsvoorstel onaanvaardbaar genoemd. De werkgevers daarentegen willen dat per 1 januari de bezuinigingen van Bestek '81 onverkort worden uitgevoerd. Afgaande op de standpunten van de vakbeweging, hangen afspraken over het centraal niveau aan een zijden draad.

Maandagavond zal het kabinet antwoord geven op de vele gestelde vragen. FNV-voorzitter Wim Kok liet er echter geen twijfel over bestaan: als het kabinet de vakbeweging niet tegemoet komt, heeft verder overleg geen zin meer. Een hard punt voor de vakbeweging is ook de doorwerking van de verhoging van de schalen in de bouw-cao met oude toeslagen in die cao in het minimumloon, de sociale uitkeringen en de ambtenarensalarissen. Doordat deze manoeuvre de overheid zeker ruim een miljard gaat kosten, heeft het kabinet al aangekondigd dat een wet zal worden ingediend om in ieder geval deze indexering niet per 1 januari te laten doorgaan. Het kabinet wil eerst tijd vinden om met de sociale partners te overleggen.

Tegen

Nadat van de zijde van de vakbeweging en de werkgevers tegenover het kabinet een uiteenzetting was gegeven van de ingenomen standpunten, heeft minister Albeda gevraagd naar een mogelijkheid om verder te praten over de sociale zekerheid (inlevering half procent, bouw-cao), het inkomensbeleid (algemene matiging, aftopping prijscompensatie enz.) en werkgelegenheid (APO's, onvervulbare vacatures, arbeidstijdverkorting). Volgens de minister heeft hij vastgesteld, dat er wel aanknopingspunten waren. Alleen was hem gebleken, dat het middelbaar en hoger personeel tegen aftopping van de prijscompensatie was. De werkgevers willen gezamenlijke afspraken over de niet te vervullen vacatures (ongeveer 50.000). De vakbeweging reageerde volgens Albeda niet negatief hierop en de werkgevers kregen daarbij de steun van de regering.

Onzin

De eis van de FNV de gevolgen van de bouw-cao onverkort te handhaven, vond Albeda onzin. „Dit is een verhoging, die alleen een formeel karakter heeft. Het doorberekenen in de sociale minima heeft desastreuze gevolgen. En iedere Nederlanders moet dan een paar honderd gulden offeren om de ambtenaren die salarisverhoging te geven. We moeten voorkomen, dat 1979 geen verloren jaar wordt in het kader van de bezuinigingen", zei de minister.

Mist

FNV-voorzitter Wim Kok zei, dat hij alle kritiek die er bestond op Bestek '81 boven tafel had gehouden. „De twijfels over de bedoelingen van het kabinet zijn tijdens het gesprek in de Stichting van de Arbeid eerder toe- dan afgenomen. De ministers spreken elkaar steeds tegen en weten dan tot slot toch weer op dezelfde noemer te komen. Als die mist maandagavond nog bestaat, hoeft het voor ons niet meer verder te „aan", zei Kok.

HONDERD MILLE VOOR BRASIL

● Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

„Honderd mille voor Brasil". onder dat motto start het „Limburgs Dagblad" vandaag met een aktie ten behoeve van achttien Limburgse missionarissen in Brazilië, die zich met een heilige hardnekkigheid ontfermen over de armsten der armen en die vooral tijdens de komende feestdagen ervaren wat het wil zeggen met lege handen blij te moeten maken.

Ten behoeve van de aktie, die wordt georganiseerd in samenwerking met het Opalafonds te Heerlen, reisde Jan van Lieshout naar Brazilië, waar hij in de staten Goias en Minas Gerais, elk zo groot als Frankrijk, gesprekken had met:

de paters Passionisten:
- Piet Beerkens, Venlo
- Graad van Doorn, Sittard
- Bernard van Kessel Mariahoop
- Wim van Lier, Kessel-Eik
- Lex Tobben, Neer.

de paters Franciscanen:
- Pieke Muré, Gulpen
- Frans Prick, Maastricht
- Hans Reesink, Heerlen
- Lei Söntjens, Weert;

de paters van de H. Geest:
- Harry Geraedts, Wijlre
- Hub Meuwissen, Maasbracht
- Joep Wetzels, Bocholtz;

de Ongeschoeide Karmelieten:
- René Bucks, Born
- Leo Heynen, Spaubeek;

met:
- Jef Frankort, Brunssum
van de **Geschoeide Karmelieten**
- Leo Havenith, Simpelveld
van de **Paters van de H. Harten**
- Roos Dam, Brunssum
van de **Medische Missiezusters**
- Lies Maessen, Ohé en Laak (links op foto)
van de **Missiezusters Dienaressen van de H. Geest.**

Allen hebben zij een projektje, dat zij in de mildheid van onze lezers willen aanbevelen. Het is mogelijk projekten te adopteren. Ook kunt u zelf bepalen voor wie uw bijdrage is bestemd. In dat geval plaatst u de naam van de zuster of de pater op de girokaart. De rest komt in een gezamenlijke pot, welke naar eer en geweten zal worden verdeeld.

Al 775 doden in Jonestown

GOERGETOWN – De Amerikaanse ambassade heeft gisteravond laat in Georgetown (Guyana) verklaard dat er tot nu toe in de commune van de sekte van Peoples' Temple in Jonestown 775 lijken zijn gevonden op de plaats van de massale zelfmoord van afgelopen weekeinde. „Dit aantal neemt nog steeds toe", aldus één woordvoerder van de ambassade. Tot eergisteren was er een officieel dodencijfer van 409 gegeven, maar gistermiddag rond 1 uur plaatselijke tijd had men al 485 stoffelijke overschotten weggevoerd. Vervolgens heeft men er nog 270 gevonden. „In veel gevallen zijn lijken gevonden die onder andere lichamen lagen, veelal kinderen. Die zijn bij de eerste telling niet geconstateerd", zo werd uit Guyana gemeld. Men huldigt nu de mening dat het aantal mensen dat het oerwoud in gevlucht is veel kleiner zal zijn dan aanvankelijk gedacht.

Onderhoud gasapparaten 'droevig'

ENSCHEDE – „Het is landelijk een droevige zaak met het onderhoud van gasapparaten", heeft Enschedees burgemeester, K. Wieringa, gistermiddag gezegd bij de opening van het nieuwe gebouw voor de gas- en elektrische apparatenservice.

De burgemeester vond dit servicebedrijf, waarin Twentse gemeenten en installateurs zijn verenigd, een voorbeeld voor andere regio's. „Als die het in Enschede al twaalfeneenhalf jaar geleden genomen initiatief hadden overgenomen, dan was dit niet alleen de veiligheid van de toestellen ten goede gekomen, maar had dit ook een positieve uitwerking gehad op de werkgelegenheid", meende Wieringa. Op grond van het servicesysteem in Twente rekende hij voor dat er in Nederland dank zij een dergelijke dienstverlening 6660 arbeidsplaatsen extra kunnen ontstaan. De gunstige impuls voor de werkgelegenheid bij de toeleveringsbedrijven liet hij hierbij nog buiten beschouwing.

● Bondscoach Jupp Derwall
Foto: DRIES LINSSEN

De nieuwe man achter de Mannschaft

● Als eerste Nederlandse krant interviewde Het Limburgs Dagblad JUPP DERWALL, de nieuwe trainer-coach van het Westduitse elftal. HARRY MURÉ vroeg de opvolger van Helmut Schön wat hij van plan is met de Mannschaft. Trekt hij de lijn door? Zijn antwoord: „Kopiëren doe ik niet. Ik heb mijn eigen stijl". pag. 29

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Spanning in bouw (B. en U.)

Per zes werklozen nog tien vacatures

DEN HAAG – In de sector burgerlijke en utiliteitsbouw van de bouwnijverheid bestaat een aanzienlijke spanning op de arbeidsmarkt. Landelijk gezien staan tegenover tien vacatures zes werklozen. Alleen nog in de regio Zuid staan meer werklozen geregistreerd dan arbeidsplaatsen worden aangeboden. Onder he... ...inden zich vele voormalige pendelaars.

Omdat deze geregistreerd staan in hun woonplaats, beïnvloedt dit in gunstige zin de werkloosheidscijfers van de gebieden waar zij voorheen werkzaam waren. Dit blijkt uit het verslag van de directie bouwnijverheid van het ministerie van volk... huisvesting en ruimtelijke orden... over de ontwikkeling van de bo... verheid in het eerste en twee... taal 1978

IN DE BOUW GAAT HET NU OM VAKLUI

HEERLEN – Landelijk mag dan sprake zijn van een spanning tussen vraag en aanbod op de arbeidsmarkt van de bouwwereld voor zover het de burgerbouw en de utiliteitsbouw betreft, in Limburg ligt de zaak geheel anders. Want volgens het cijfermateriaal van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht is de situatie hier precies omgekeerd.

De heer A. Dautzenberg van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht stelt dat per oktober 1978 in de burgerlijke bouw en utiliteitsbouw een vraag bestond van 580 arbeidskrachten. Het aantal werklozen bedroeg echter exact 2228, zodat gesteld kan worden dat er in Limburg voor 4 werkloze bouwvakkers maar één vacature aanwezig is. Dit in tegenstelling tot het landelijk beeld waar 10 betrekkingen openstaan voor 6 werklozen.



Vaklieden

De heer A. Dautzenberg wijst erop dat vooral in deze bouwsector de grote fricties ontstaan door een tekort aan allround vaklieden (met name timmerlieden en metselaars). En dat is op zich zelf weer een geheel ander aspect. In vroegere tijden is de bouw namelijk sterk gericht geweest op snelle hoogbouw, waarbij weinig hoog-gekwalificeerd personeel nodig was. Vanwege allerlei impulsen uit de samenleving en ook al vanuit allerlei beleidswijzigingen ten aanzien van stadskernen, spreiding en nieuwe woonkernen, keert men de laatste jaren meer en meer terug tot vormen van laagbouw. Bij deze bouwactiviteiten is veel meer dan bij hoogbouw om de vakman gevraagd.

Het is daarom dan ook niet verwonderlijk dat de vakopleidingen op dit punt door omscholing c.q. scholing sterk zijn uitgebreid. Naast de reeds bestaande centra te Heerlen en Venlo zijn twee extra dependances van Heerlen tot stand gebracht te weten in Sittard en aan de Kissel in Heerlen zelf. Omscholing of scholing is bij deze centra sterk gericht op het timmer- en metselvak. Ook het vakopleidingscentrum in Venlo is inmiddels uitgebreid. Op deze wijze hoopt men geleidelijk de ontstane fricties in de Limburgse bouwwereld via vakopleidingen uit de weg te ruimen, zodat een openstaande baan hetzij in Limburg of in de grensstreek van het omringende buitenland bezet kan worden door een Limburgse vakman.

Nog 1648

Maar ook al zou men 580 werkloze bouwvakkers (om)scholen tot allround vakman, dan betekent dit nog dat 1648 werkloze bouwvakkers in Limburg geen passende baan zouden kunnen vinden. Dit is de mening van Will van Rijswijk, woordvoerder van de Bouw- en Houtbond NKV. Hiermee wil hij aangeven dat het werkloosheidsprobleem onder de Limburgse bouwvakkers grotendeels structurele is. De vraag naar arbeidskrachten in de Limburgse bouwwereld werd en wordt door vele negatieve factoren beïnvloed, aldus Van Rijswijk.

De slechte economische toestand in het bijzonder in Limburg heeft ertoe geleid dat de industriële bedrijvigheid is afgenomen. Hierdoor bedenkt de Limburgse ondernemer zich wel twee keer alvorens hij opdracht verleent tot het bouwen van een nieuw bedrijfspand. Verder is het zo dat Limburgse gemeenten moeizaam overgaan tot de bebouwing van open plekken binnen hun gemeentegrenzen. Ook wordt er minder gebouwd in de sector eigenwoninghouw en beduidend minder in de sector sociale woningbouw. Al deze factoren hebben volgens Will van Rijswijk er mede toe geleid, dat de vraag naar bouwvakkers in Limburg negatief wordt beïnvloed.

Weinig troost

Tel hierbij op dat het werkloosheidspercentage in Limburg het hoogste is van Nederland (waarbij de werkloosheid onder de bouwvakkers sterk meetelt) en het feit dat zich onder de werkloze bouwvakkers vele voormalige pendelaars met het predikaat bouwvakker bevinden, dan is de afwijkende situatie op de arbeidsmarkt van de bouwwereld in Limburg ten opzichte van de rest van het land verklaarbaar. Van Rijswijk meent dat op korte termijn geen verandering in deze toestand komt. Natuurlijk zullen door omscholing en scholing een aantal mensen weer een baan kunnen vinden, hetzij in Limburg of in de buurlanden maar dan is Limburg nog niet uit de problemen.

Van Rijswijk vindt het in dit verband een kwalijke zaak dat hoofdaannemers bij bouwprojecten veelal geen verantwoordelijkheid willen dragen voor het betrokken personeel maar dit overlaten aan (veelal malafide) onderaannemers. Indien hoofdaannemers hun personeelskern belangrijk zouden uitbreiden, dan zou dit niet alleen gezond zijn voor de bedrijfstak, want de kwaliteit van het bouwprodukt zou hierdoor verbeterd worden, maar dan zou dit ook betekenen dat huidige werklozen een goede baan kunnen vinden. Een goede methode om dit te bereiken is om in het bestek de clausule op te nemen dat de werkzaamheden door het personeel van de hoofdaannemer zullen worden moeten uitgevoerd, zo meent hij.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Geilenkirchen

Ik vind dat er ten aanzien van de reactivering van het vliegveld Geilenkirchen (Teveren) een bewustmakende actie op touw gezet moet worden. Inwoners van de oostelijke regio in Zuid-Limburg wil ik er op wijzen dat ons een herhaling van de zestiger jaren wacht. Het vliegveld was toen in gebruik bij de Britse luchtmacht. Toen waren er ook al ontelbare klachten over het oorverdovend lawaai, maar jammer genoeg bleven die klachten toen veelal binnenshuis. Men dient zich te realiseren dat ons nu iets soortgelijks boven het hoofd hangt. In de oostelijke mijnstreek wonen 265.374 mensen op 20,878 vierkante kilometer: 1.271 mensen op één vierkante kilometer. Het zijn erg dicht bewoonde plekken waarboven de Boeings-707 gaan af- en aanvliegen. Er liggen drie ziekenhuizen in, vele bejaardenhuizen en nog andere instellingen voor 's mensen rust.

Vliegtuiglawaai kan leiden tot psychische problemen, prikkelbaarheid, depressies en angsten. Rond vliegvelden worden méér mensen psychiatrisch patiënt en slikken méér mensen geneesmiddelen. En ook de gewone klachten nemen toe: rug-, buik- en maagklachten. Redenen te over dus om gezamenlijk te zorgen dat de reactivering van het vliegveld Geilenkirchen niet door gaat.

UBACH OVER WORMS — **M. Mertens**

Afknapper (2)

Wat zielig voor u, heer Van Loo, dat uw dag verziekt wordt door een ingezonden stukje. Als u alleen de krant leest voor de gezelligheid, vrees ik dat u haar vlug uit hebt. Slaat u dan de ongelukken, de gewelddadigheden en de rouwadvertenties over? De krant staat er dagelijks vol van. Daar mogen we onze ogen niet voor sluiten, het is de realiteit van het leven. Maar bestaan de fijne dingen van de dag voor u alleen uit het lezen van de krant? Jammer. Maakt u nooit eens een wandeling in de bossen? Dat is pas genieten. Daarom raad ik u aan, erger u niet aan de ingezonden stukjes, maar lees de artikeltjes van „Bij de koffie". Daar zijn heus leuke stukjes bij.

UBACH OVER WORMS — **Mevr. J. Wijenbuerg-Maquelin**

Opa weer

Ik ben het volkomen eens met de brieven van de heer Consten en Wilma Peeters. Ik stel voorop: opa is tegen elk geweld en zeker tegen zo'n rotstreek als op 1 november in Kerkrade. Maar de schuld ligt bij het grootkapitaal, dat weer oorlogen heeft uitgelokt en dat Duitsland nu opnieuw groot maakt. Na 1945 had het de arbeider nodig, nu geeft de regering subsidies aan bedrijven om te automatiseren: nog meer mensen de straat op. Dan komt het volk in opstand.

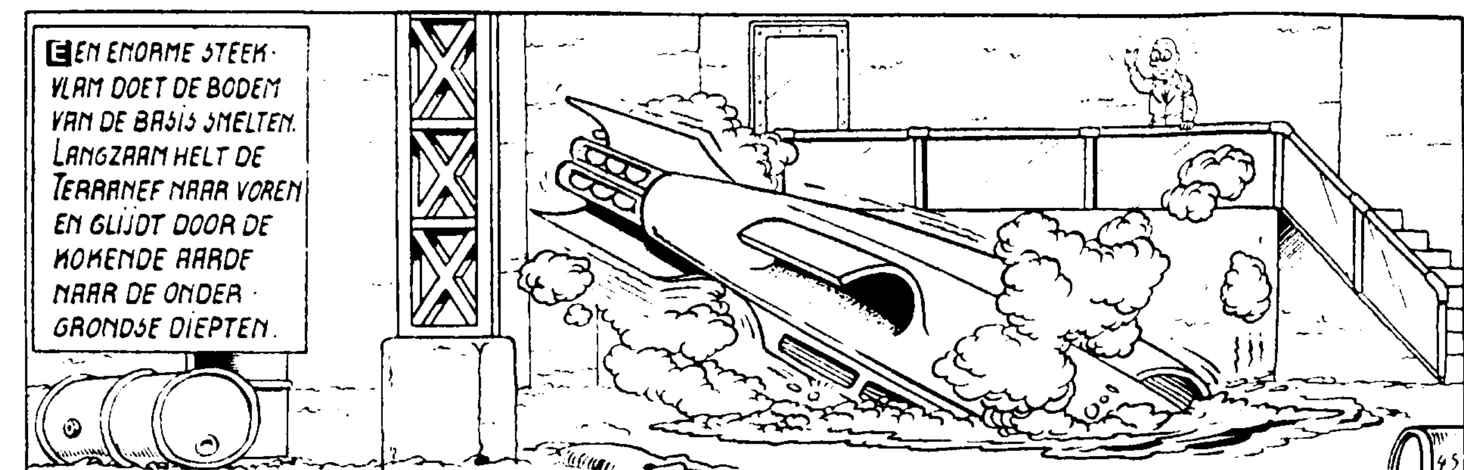
Een huisgezin met belastingschuld krijgt een dwangbevel, speelcasino's krijgen kwijtschelding. Betaald voetbal krijgt subsidies, de spelers worden hardstikke rijk, trappen elkaar de benen kapot en het publiek gaat op de vuist. De kleine man betaalt maar. En de PvdA doet eraan mee, kijk maar eens naar Heerlen: 100.000 gulden voor een zesde wethouder. Nou, opa wenst u sterkte.

MAASTRICHT — **J. Kortenray**

puzzel van de dag

besluiten / bezitting		zachtaardig	vulkaan		Eng. telwoord / spoedig		fris
opschrijven							
boom				reeds / liedje (E)			plaats in België
					plaats in Overijssel	vreemde munt	
goudkoning			vruchtb. plaats / dieregeluid				
starten		vertegenwoordiger					

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



Oplossing van gisteren

- g - - a o - *d*
g e z i n d t *e*
- z o n d e r *-*
- e r k e r - *r*
e g g - r - v *a*
- l e n s - e *d*
b ij n a - e l *i*
- k - t a n g *o*

recept

Peregebak

Een veelzijdig baksel dat u warm als pudding, dus met een lepel, eet en koud als een soort koek. Schil 3 grote handperen, bijvoorbeeld Doyenné de Comice, en snijd ze in plakken. Verwijder de resten van klokhuis en besprenkel ze met citroensap. Roer een dik beslag van 2 eieren, snufje zout, 2 eetlepels suiker, 1 eetlepel vanillesuiker, 150 gram gezeefd zelfrijzend bakmeel, twee eetlepels gesmolten boter en krap 1 dl melk. Schep het beslag in een vorm en leg de plakken peer er op. Dat deze er misschien wat in wegzinken, is niet belangrijk. Leg bovenop stukjes boter en strooi er nog wat suiker over. Zet de vorm ongeveer 40 minuten in een voorverwarmde, tamelijk hete oven, stand 4 à 5.

WINA BORN

Staatssecretaris lichtte kamerleden onjuist in

Prins Aschwin vliegt sinds 1951 gratis naar Amerika

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Smit-Kroes heeft de vaste Tweede-Kamercommissie van Verkeer niet geheel juiste inlichtingen verstrekt over de Newyorkse KLM-zaak. Dit blijkt uit een 19 pagina's tellend rapport dat zij donderdag over deze zaak heeft toegezonden aan de Tweede Kamer, in vergelijking met wat zij daarover eerder aan de leden had meegedeeld. Zoals onlangs is bericht, hebben de commissieleden inmiddels besloten zelf een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken bij de KLM in Amerika.

Ontdoken

Uit het rapport blijkt dat prins Bernhards broer Aschwin sinds 1951 eenmaal per jaar gratis met de KLM tussen Nederland en de Verenigde Staten vliegt. Aschwins vrouw en hun twee kinderen profiteren ook van deze toezegging, die de toenmalige KLM-directie (oprichter Albert Plesman) heeft gedaan in strijd met de hiervoor bestaande afspraken die de luchtvaartmaatschappijen in onderling overleg hierover hebben vastgesteld. Dit zijn de IATA-bepalingen.

Voorts blijkt dat de KLM ministeriële goedkeuring heeft ontdoken door zonder daarvoor toestemming te hebben gevraagd, meer dan een half miljoen gulden beschikbaar te stellen voor overname van een reisbureau in de Verenigde Staten, Dee Travel, Inc.

Ook ontduikt de KLM de Amerikaanse belastingwetgeving door bepaalde huurcompensaties niet in de Verenigde Staten, maar belastingvrij in Nederland uit te betalen. Staatssecretaris Smit-Kroes heeft de Tweede Kamer het rapport toegezonden omdat zij, blijkens de begeleidende brief, „bereid is het vertrouwelijke karakter van het rapport inzake de kwestie KLM-New York. op te heffen". In werkelijkheid had Tweede-Kamerlid Rienks (PvdA) hierop aangedrongen, omdat de KLM wettelijk was verplicht de staatssecretaris dit rapport te overhandigen.

Uittreksel

Op deze grond, aldus Rienks, kon geen aanspraak worden gemaakt op „vertrouwelijk karakter", het argument dat de staatssecretaris had aangevoerd om het niet aan de kamerleden beschikbaar te stellen. Het rapport dat nu naar de kamer is gegaan, blijkt evenwel niet dat van de KLM aan de staatssecretaris te zijn, maar een in opdracht van de staatssecretaris bewerkt uittreksel. Bovendien heeft de versie, die nu aan de kamer is gepresenteerd, de instemming van de KLM.

Voor de vliegfaciliteiten voor prins Aschwin worden in het rapport geen feitelijke argumenten genoemd. Gezegd was slechts dat ze bestaan sinds „1951 of 1952", en dat er in de periode van 1972 tot en met 1976 een bedrag van 27.500 dollar mee gemoeid is geweest. „Deze gang van zaken was (...) niet geheel in overeenstemming met de (op gratis tickets betrekking hebbende) IATA-resolutie nr. 200", aldus het rapport.

Zwart geld

Het gevolg is, „gebleken is dat de middelen die hiervoor worden gebruikt, afkomstig zijn van een afzonderlijke bankrekening van de KLM", terwijl de staatssecretaris nog onlangs de vaste Tweede-Kamercommissie had meegedeeld dat er van een zogenaamd zwart (geld-)circuit geen sprake was.

Politie gaat risico van de kogel terugdringen

Andere aanpak criminelen in Zuid-Nederland

Van onze correspondent

DEN HAAG – Politiekorpsen in het zuiden van het land gaan het risico om door zware criminelen uitgeschakeld te worden terugdringen. Bij overvallen zal weliswaar direct worden opgetreden, maar de benadering van de criminelen wordt gewijzigd.

De officier van justitie in Den Bosch, mr. P. Duyx, acht het niet langer verantwoord dat politiemensen met gewone surveillancewagens bij een alarm het gevaar op de kogel lopen. Met name de laatste tijd is het zuiden van het land herhaaldelijk opgeschrikt door het meedogenloze optreden van zware misdadigers die er niet voor terugdeinzen politiemensen direct neer te schieten.

Het ministerie van Justitie in Den Haag zegt dat de officier van Justitie in Den Bosch de andere benaderingsmethode van criminelen in overleg met de politiekorpsen in het zuiden van het land heeft genomen. Er zijn geen landelijke richtlijnen naar de politiekorpsen uitgegaan. Over de nieuwe methoden die de politie toepast bij een melding van een overval, wil Justitie om begrijpelijke redenen niets zeggen. Vast staat in ieder geval dat de politie in het zuiden zich minder snel dan voorheen aan een directe confrontatie met de criminelen zal wagen.

Een woordvoerder van het ministerie van Justitie wijst er met klem op dat natuurlijk ook in het zuiden de politie bij iedere melding van een crimineel feit, onmiddellijk in actie komt. „De politieman zal alleen minder snel rechtstreeks op een eventuele kogel aflopen".

Schoolvakantieschema voor '79

DEN HAAG – De Stichting van de Arbeid vraagt het bedrijfsleven zich aan te passen aan het schoolvakantieschema. De Stichting van de Arbeid doet dit na advies te hebben uitgebracht over de bedrijfsvakantiespreiding voor 1979. Met dat advies is minister Albeda (Sociale Zaken) akkoord gegaan.

In een brief aan de burgemeesters van de Nederlandse gemeenten vraagt minister Wiegel van Binnenlandse Zaken de ambtenaren mee te werken aan de spreiding van vakanties. Wiegel dringt er op aan dat ambtenaren zonder schoolgaande kinderen buiten de periode van 1 juli tot en met 26 augustus op vakantie gaan.

Het schoolvakantieschema voor 1979 ziet er als volgt uit: regio: (Groningen, Friesland, Drente, Overijssel, Gelderland, Utrecht en de Zuidelijke IJsselmeerpolders) van zaterdag 30 juni t/m zondag 19 augustus het voortgezet onderwijs (VO), van zaterdag 30 juni t/m zondag 12 augustus het kleuter- en basisonderwijs (KBO).

In regio A: (Noord- en Zuid-Holland, van zaterdag 30 juni t/m zondag 19 augustus VO, van zaterdag 7 juli t/m zondag 19 augustus KBO.

In regio B: (Zeeland, Noord-Brabant en Limburg): van zaterdag 7 juli t/m zondag 26 augustus VO, van zaterdag 14 juli t/m zondag 26 augustus KBO.

Voor de bouwnijverheid hebben werkgevers- en werknemersorganisaties de vakantie voor 1979 vastgesteld van maandag 16 juli t/m vrijdag 3 augustus.

„Beledigend voor werklozen"

Kamerlid wil opheldering uitlatingen prins Bernhard

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het PSP-Eerste-Kamerlid Vogt heeft minister-president Van Agt opheldering gevraagd over uitlatingen die prins Bernhard gedaan zou hebben tijdens zijn werkbezoek aan Twenthe, twee weken geleden, die beledigend zouden kunnen overkomen op werklozen en arbeidsongeschikten.

Vogt citeert het blad Industrierevu van de Industriebond NKV, volgens wie prins Bernhard gezegd zou hebben: „Veel bedrijven vragen mensen, willen ze met bussen ophalen, maar niemand wil omdat ze met hun uitkering en zwart werken net zoveel verdienen als wanneer ze zouden werken".

Vogt vraagt of de regering – indien de weergave van deze woorden juist is – de verantwoordelijkheid voor deze uitlatingen denkt te dragen. Mocht de bewering onjuist zijn, dan wil Vogt dat de regering dat publiekelijk laat weten.

Sandinistas: offensief tegen Somoza

MANAGUA – Het Sadinistische bevrijdingsfront heeft gisteren bekendgemaakt dat het binnen de komende 36 uur een offensief zal ontketenen dat erop zal zijn gericht een einde te maken aan het bewind, van president Anastasio Somoza. In een communiqué dat in Costa Rica aan verslaggevers werd gegeven en dat was ondertekend door guerrillaleider Victor Tirado, stond: „Binnen 36 uur zal het hele volk van Nicaragua vechten tegen de regering van generaal Anastasio Somoza".

Van Tirado is bekend dat hij een van de drie militaire topfiguren in de guerrillabeweging is. Donderdag hebben troepen van de nationale garde van Nicaragua bij de grens met Costa Rica gevochten met Sandinistas. Minstens drie regeringssoldaten zijn gesneuveld.

Oppositieleiders in Managua verklaarden dat zij een Amerikaans plan om de crisis te verhelpen door een volksraadpleging over het bewind van Somoza, hadden afgewezen, maar een woordvoerder zinspeelde erop dat als de president zou aftreden en het plan werd aangepast, het aanvaardbaar zou kunnen worden. Somoza had het plan al eerder verworpen.

Overgebleven vluchtelingen van „Hai Hong" mogen naar VS

KOEALA LOEMPOER – De Verenigde Staten zijn bereid alle Vietnamese vluchtelingen van het vrachtschip „Hai Hong" op te nemen, die niet door andere landen worden geaccepteerd, aldus is gisteren bekend gemaakt door het Maleisische ministerie van Binnenlandse Zaken.

De 1.500 ton metende „Hai Hong" ging 16 dagen geleden voor anker voor de stad Port Klang, 55 kilometer ten westen van Koeala Loempoer. Aan boord van het schip bevinden zich 2.500 vluchtelingen.

Tot nu toe heeft Canada zich bereid verklaard 604 vluchtelingen te nemen. Frankrijk wil 300 Vietnamezen opnemen en België 150. Dit zou betekenen dat Amerika mogelijk zo'n 1400 personen in het land zal moeten toelaten. Maleisië beschouwt de opvarenden van de „Hai Hong" als niet werkelijke vluchtelingen, omdat zij een syndicaat in Hongkong zo'n 10 miljoen gulden zouden hebben betaald om hen op te pikken. De Maleisische autoriteiten weigeren daarom dan ook de Vietnamezen in het land toe te laten.

Duisenberg waarschijnlijk in KLM-raad

Van onze correspondent

SCHIPHOL – De fractie van de Vervoersfederatie NVV-NKV in de ondernemingsraad van de KLM heeft oud-PvdA-minister prof. dr. W.F. Duisenberg van financiën kandidaat gesteld voor de raad van commissarissen van de vliegtuigmaatschappij. Het is vrijwel zeker dat de ondernemingsraad de kandidatuur overneemt, want de Vervoersfederatie bezit daarin 16 van de 30 zetels.

● Prinses Beatrix, die momenteel met haar man, prins Claus, in Jordanië verblijft, trok er te paard op uit om de oude Nabateeïsche hoofdstad Petra te bezoeken.

Tweede in vier maanden

Staatsgreep in Bolivia

LA PAZ – In het Zuidamerikaanse Bolivia is gisterochtend een militaire staatsgreep gepleegd. De strijdkrachten hebben president Juan Pereda afgezet, aldus een officieel communiqué van de stafchef van het leger, generaal David Padilla Arancibia.

Het is de tweede staatsgreep in Bolivia in vier maanden. De militaire autoriteiten hebben verklaard dat onmiddellijk verkiezingen zullen worden georganiseerd. Zij zeggen president Juan Pereda te hebben afgezet om een nationale confrontatie te voorkomen. In het communiqué staat verder dat op 6 augustus van het volgend jaar een nieuwe president geïnstalleerd moet worden.

De nu afgezette president Juan Pereda kwam afgelopen zomer eveneens via een coup aan de macht nadat de verkiezingen waren uitgelopen in een farce waarbij op grote schaal met stembiljetten werd geknoeid.

In La Paz was het gistermorgen zeer rustig. De staatsgreep is klaarblijkelijk zonder bloedvergieten geschied.

Dr. E. Ketting in proefschrift:

Abortusvoorstel staaltje van ondeskundigheid

UTRECHT – Het vorige week gepresenteerde abortuswetsontwerp kan moeilijk anders worden gekwalificeerd dan als een staaltje van ondeskundigheid. De betrokken bewindslieden hebben er bovendien blijk van gegeven niet erg op de hoogte te zijn met de realiteit.

Dit is de mening van dr. E. Ketting uit Zeist, die gisteren aan de rijksuniversiteit in Utrecht op het proefschrift over abortus, „Van misdrijf tot hulpverlening", is gepromoveerd tot doctor in de sociale wetenschappen. De heer Ketting is verbonden aan het Nederlandse Instituut voor Sociaal-Sexuologisch Onderzoek (het NISSO) in Zeist en is tevens onderzoekscoördinator bij de Stichting medisch verantwoorde zwangerschapsonderbreking (Stimezo) Nederland, een organisatie waarbinnen verscheidene abortusklinieken samenwerken.

Stuitend

Het argument van de ministers de Ruiter (Justitie) en Ginjaar (Volksgezondheid) dat de wachttijd van vijf dagen, die de vrouw volgens het wetsontwerp vóór de ingreep in acht moet nemen, de zorgvuldigheid van de beslissing ten goede komt, noemt dr. Ketting stuitend. Het tegendeel is naar zijn mening het geval. Hij voorziet zelfs dat in sommige gevallen de arts verleid zal worden om de vijf dagen wachttijd maar te vergeten, bijvoorbeeld als de betrokken vrouw vlak voor de „twintigwekengrens" zit, waarna abortus een misdrijf is. De praktijk heeft volgens de promovendus bewezen dat er na een eerste gesprek tussen vrouw en arts geen enkele reden is de gevraagde hulp (abortus) uit te stellen. Bovendien zal de vrouw volgens hem over een dergelijke ingreep altijd alleen blijven beslissen, ook al bepaalt de wetgever dat ze het samen met haar arts moet doen. Ook hieruit blijkt naar de mening van Ketting dat de bewindslieden niet op de hoogte zijn met de praktijk.

Luchtbrug

Overigens is Ketting de mening toegedaan dat de vijf dagen wachttijd maar één effect beoogt, en dat is het buiten de deur houden van buitenlandse vrouwen. Dit heeft volgens hem tot gevolg dat vanuit Duitsland een „abortusluchtbrug" naar Engeland zal worden geopend. Omdat Duitse vrouwen in Nederland niet, maar in Engeland wel een taalprobleem hebben, zal de zorg negatief worden beïnvloed. Ook is Ketting het niet eens met de bepaling in het wetsontwerp, dat abortus na dertien weken zwangerschap in een ziekenhuis moet gebeuren. Naar zijn mening kan de ingreep nergens beter geschieden dan in gespecialiseerde klinieken.

Conclusie

Hij komt in zijn dissertatie onder meer tot de conclusie, dat de behoefte aan abortus in ons land erg laag is. Ketting spreekt zelfs van een marginaal verschijnsel.

Nieuwe directeur van secretariaat rk-kerkprovincie

UTRECHT – Tot directeur van het secretariaat van de rk-kerkprovincie (SRKK) is met ingang van 1 december benoemd mr. H. Meeussen uit Den Haag. Hij volgt hiermee mr. dr. J. Albers op, die per 1 april van dit jaar ontslag nam.

Mr. Meeussen (54) studeerde rechten. Hij was onder meer werkzaam als secretaris van de directeur-generaal op het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. Sinds 1973 is hij griffier van het college van bestuur van de Erasmusuniversiteit in Rotterdam. Het SRKK is een orgaan dat diensten verleent aan alle geledingen van de kerkprovincie.

Geen onderzoek naar sekten in Amerika

WASHINGTON – Het Amerikaanse minister van Justitie gaat niet in op een verzoek van verscheidene congresleden om een onderzoek in te stellen naar bepaalde religieuze sekten. Dit is meegedeeld door een woordvoerder van het ministerie.

Er zijn de afgelopen jaren herhaalde verzoeken om onderzoek gedaan, met name door de democratische afgevaardigde Leo Ryan, die zaterdag in Guyana werd vermoord.

Het ministerie baseert zijn weigering onder meer op de grondwet, die vrijheid van godsdienst garandeert.

Leningrad door water bedreigd

MOSKOU – In Leningrad zijn tienduizenden mensen gemobiliseerd om waterkeringen op te werpen rond monumenten en andere nationale waarden, zo meldde het blad Izwestia gisteren.

Na een week van storm en hoog water is de rivier de Neva donderdag tot bijna 1,90 meter boven normaal gestegen en de weerberichten waarschuwen voor aanhoudende hoge waterstanden. Er is niemand gewond, maar de materiële schade is aanzienlijk, aldus Izwestia. De laaggelegen stad is in het verleden al vaker door het water bedreigd.

Siamese tweeling

MONTREAL – Twee chirurgen in het ziekenhuis Saint-Justine van Montreal hebben met succes een Siamese tweeling, verenigd aan bekken en buik, van elkaar gescheiden, zo heeft een woordvoerder van het ziekenhuis bekendgemaakt. De dokters Arie Bensoussan en Herve Blanchard verrichtten de operatie in mei van dit jaar en nu, een half jaar later, zijn de gescheiden kinderen sterk en gezond. De tweeling was eind april door middel van de keizersnede ter wereld gekomen. Ingewandscomplicaties dwongen de chirurgen tot scheiding. Van de twee kinderen had slechts één een anus en de vraag was of het kind voldoende lange darmen had om het een kunstanus te kunnen geven. Dat bleek het geval. Het ene kind verliet het ziekenhuis in juli, het tweede in september, Het welslagen van de operatie was op verzoek van de ouders geheim gehouden.

● *Mevr. L. Mak van Waay-van der Ark van de afdeling voorlichting van het ministerie van verkeer en waterstaat en de heer Kuo Hung-Tao, lid van de Chinese delegatie, die het Waterloopkundig Laboratorium in Delft bezocht, hebben kennelijk een uiterst plezierig onderwerp van gesprek.*

Oma met 28

MESSINA – Een Italiaanse in Messina op Sicilië is op 28-jarige leeftijd grootmoeder geworden, doordat haar 14-jarige dochter een kind kreeg. Mevrouw Angela Sarao was ook op 14-jarige leeftijd moeder geworden nadat zij, zoals haar dochter in mei van dit jaar, uit het ouderlijk huis was weggelopen omdat de ouders zich tegen haar huwelijk verzetten. De jonge grootmoeder heeft daarna nog negen kinderen gekregen.

Zilverservies

ZURICH – Een handelaar in Londen is op een veiling in Zürich eigenaar geworden van een zeventiendelig Russisch zilverservies uit de achttiende eeuw. Hij betaalde er 102.000 Zwitserse franks voor en kaapte het onder de neus van Sovjetrussische bieders weg. Zijn prijs lag 50 procent boven de geschatte prijs in de catalogus. Het was voor het eerst dat Russen in het westen aan een veiling deelnamen. De bieders uit Moskou waren de dames Postnikowa van een museum in de hoofdstad en Komilowa van de hermitage in Leningrad. Het servies was gemaakt voor de Russische grafelijke familie Sjeremetiew en van de hand van Simon Koesow. Stukken van het servies bevinden zich in de hermitage.

Bank gesprongen

SAN REMO – Een Anerikaan uit Detroit in Michigan, de 53-jarige William Morris heeft de bank van het casino van San Remo aan de Italiaanse Riviera laten springen, toen hij 224 miljoen lire had gewonnen. Morris, die aan de Riviera op vakantie is, had 22 keer achter elkaar gewonnen en het meest gespeeld op nummer 27.

Italianen en hun inkomens

ROME – Geen Italiaan had ooit gehoord over Carmine Trotti, maar het tijdschrift Il Mondo schrijft dat hij van alle Italianen het hoogste inkomen heeft opgegeven. Een naspeuring in de belastingkantoren van Italiës grootste steden wees uit dat Trotti, eigenaar van een zuurdeegfabriek in Collegno bij Turijn, over 1975 een inkomen van 890 miljoen lire opgaf, het hoogste van het land. Paolo Ragazzo, een medicus die directeur is van een kliniek in Cagliari op Sardinië, was tweede met een opgegeven inkomen van 752 miljoen lire en een fabrikant in Milaan derde. Op de lijst van 1.300 hoogste inkomens komt de naam van de man, die voor Italiës rijkste doorgaat, Gianni Agnelli van de Fiatfabriek in Turijn niet voor. Het grootste deel van wat hij aan belasting moet betalen, wordt rechtstreeks ingehouden op dividenden, waarover geen opgaaf behoeft te worden verstrekt.

Toiletten voor Parijse honden

PARIJS – In het straatbeeld van Parijs zijn waterclosetten voor honden verschenen. De closetten bestaan uit een in het plaveisel gegraven betonnen pot met paaltjes van 60 cm hoog. Kraantjes die in die paaltjes zijn aangebracht maken het de baas van de hond mogelijk de pot na gebruik door te spoelen.

Eerherstel

HONGKONG – Het Chinese persbureau Nieuw-China heeft bekendgemaakt dat vier Chinese hoogleraren, die waren gestraft omdat zij in een brief aan voorzitter Mao Tse-toeng hadden geklaagd over twee personen uit de onmiddellijke omgeving van de „bende van vier", in ere zijn hersteld. De personen over wie de hooglerraren hun beklag hadden gedaan, waren Tsjih Tsjoen, toentertijd secretaris van de partij aan de universiteit en een vrouw verbonden aan de universiteit Tsinghwa. De klachten waren politiek zowel als ideologisch en beroepshalve van aard geweest. De bende van vier beschuldigde de vier hoogleraren er daarop van valse beschuldigingen te hebben ingebracht. Ze werden aan heftige kritiek onderworpen, hun werd het recht van weerwoord ontzegd, ze werden uitgesloten van het universitaire onderwijs en ze werden te werk gesteld in de landbouw.

LD commentaar

Perspectief

Minister van Aardenne van Economische Zaken heeft in de Tweede Kamer laten blijken dat Limburg niet te veel moet verwachten van uitbreiding van vage toezeggingen in de perspectievennota. Om het op een rijtje te zetten: de vervroegde pensionering van 750 ex-mijnwerkers kan niet per 1 januari 1979 ingaan; het aantal vervroegde gepensioneerden kan niet uitgebreid worden; de Rijksuniversiteit in Maastricht mag niet uitgebouwd worden; de spreiding rijksdiensten zal niet versneld kunnen worden. Wat blijft er dan feitelijk over van de perspectievennota?
Bij nalezing blijkt dat de nota nog armer van inhoud geworden is, dan hij al was en dat Limburg in feite afgescheept is met een dode mus. Zoals wij al vaker hebben betoogd: de naam perspectievennota is een lachertje. Het zal van de Kamer afhangen of Limburg op enig perspectief mag rekenen. Op 4 december zal namelijk de nota in Den Haag behandeld worden. De commissie Bremen heeft een waslijst wensen en verlangens meegekregen na het laatste bezoek aan Limburg. Wanneer een kwart van die wensen kan worden ingewilligd kunnen we al in onze handjes klappen. Neen het perspectief moet niet vanuit Den Haag komen. We moeten in Limburg dat perspectief zelf scheppen, maar daar is voor nodig dat de periode van huilen afgesloten wordt, dat we van mentaliteit veranderen en dat we gezamenlijk één front vormen om de problemen te lijf te gaan. Eenheid maakt macht en aan die eenheid ontbreekt het nog te veel.

H. TH.

Parkeerellende

Winkeliers in de Heerlense binnenstad (en waarschijnlijk ook op andere plaatsen in Zuid-Limburg) hebben zich afgelopen woensdag groen en geel geërgerd aan de manier waarop en de overgave waarmee Het Gezag optrad tegen parkeerovertreders. De oogst aan bonnen moet enorm geweest zijn, want het was weer eens Buss- und Bettag, en dat betekende dat de Heerlense city bezaaid was met vehikels uit het naburige West-Duitsland.
Wij hebben – laten we dat even duidelijk vooropstellen – volledig begrip voor de moeilijke taak, waartegenover de politie zich geplaatst ziet om het verkeer in de stad zoveel mogelijk in ordelijke banen te leiden. Dat is werkelijk geen geringe klus. En een behoorlijke taakuitoefening vereist in vele gevallen streng en consequent optreden tegen overtreders, met inbegrip van de foutparkeerders.
Maar de medaille heeft een keerzijde. Er zijn dagen, zoals Allerheiligen en deze week op Buss- und Bettag, dat Heerlen door een armada van Duitse auto's wordt overstroomd met het onvermijdelijke gevolg dat de stad met haar relatief zeer beperkt aanbod aan parkeerruimte de gigantische toestroom absoluut niet meer kan verwerken. Er treedt dan een overmachtsituatie op; én voor de automobilist, die niet weet waar hij zijn mobiel kwijt moet, en dus als het ware genoodzaakt is een verkeerszonde te begaan, én voor de agenten c.q. parkeerwachters, die in hun praktische onmacht het enige wapen (de bekeuring) blijven hanteren. Tot grote ergernis natuurlijk van de direct betrokkenen en toeziende passanten, want onder de gegeven omstandigheden komt het optreden van de gezagshoeders bij de burgerij – hoe subjectief die indruk ook kan zijn – onsympathiek, irreëel en ongastvrij over.
Het moet toch mogelijk zijn dat wanneer op bepaalde dagen in het jaar de parkeernood in de stad op uitzonderlijke wijze aan de man komt, de parkeervoorschriften wat flexibeler uitgelegd worden. Star vasthouden aan paragraaf zus en zo van het Wegenverkeersreglement en/of de Algemene Politieverordening in gevallen van algehele overmacht is trouwens ook niet bevorderlijk voor een betere verstandhouding tussen burgerij en politie. Of denken de verantwoordelijken, die hun mannen er op uitsturen om zoveel mogelijk bekeuringen te maken, daar toch anders over?

F.S.

Dwangsysteem

Amnesty International heeft in een zojuist door haar te Genève uitgegeven communiqué een beroep gedaan op de Roemeense president Nicolae Ceaucescu, om alle Roemeense onderdanen die „wegens uitoefening van hun mensenrechten" in gevangenissen, werkkampen en psychiatrische klinieken opgesloten zijn, onverwijld vrij te laten.
In het communiqué staat verder dat AI over gedetailleerde en betrouwbare gegevens beschikt waaruit blijkt dat dwarsliggende gelovigen, leden van de Hongaarse minderheid in het land, strijders voor eerbiediging van de mensenrechten, ontevreden arbeiders en mensen die officieel een verzoek hebben ingediend om het land te mogen verlaten, psychiatrisch behandeld worden. Daarbij worden de gevangenen in overdreven mate en zonder dokterscontrole preparaten toegediend, die in andere landen gebruikt worden voor de behandeling van geesteszieken AI weet verder dat er een legertje van dissidenten wordt vastgehouden, van wie velen bloot staan aan mishandelingen. Amnesty International kent 200 van zulke gevallen.
Het is nuttig kennis te nemen van dit zeer verhelderende rapport. Opdat ook nog wat anders doorklinkt over Roemenië dan uitsluitend de aanhoudende berichten over Boekarests onweerstaanbare liberalisatiedrang en de Roemeense pogingen binnen het communistische blok een grotere mate van onafhankelijkheid af te dwingen.
Van een inheemse liberalisering is namelijk niets te merken. In dat opzicht wijkt het zich ten opzichte van de Sovjetunie opstandig gedragende regiem van Ceaucescu hoegenaamd niet af van de dwangsystemen in alle omliggende totalitaire staten

F.S.

Het karakter van het sektewezen

Van onze redactie buitenland

De godsdienstige sekten, eens de „onbetaalde rekeningen van de gevestigde kerken" genoemd, hebben doorgaans een extreem karakter. Maar zelfs in de wereld van de sekten vormen de moord op het Amerikaanse congreslid Leo Ryan en zijn vier metgezellen en de zelfmoorden van en moorden op bijna 400 leden van de Peoples Temple een uitzondering.

Toch bestaat er een duidelijke samenhang tussen deze, door Jim Jones gestichte sekte en andere religieuze groeperingen, die aan de „rand" van de samenleving en de kerken opereren. Volgens de godsdienstsociologen ontstaan de sekten uit de radicale ontevredenheid, die er bij velen bestaat over de traditionele, door de officiële kerken gesanctioneerde, manieren om uitdrukking te geven aan godsdienstige gevoelens en ervaringen. In de VS zijn deze „randsekten" in aantal en omvang toegenomen sinds de jaren zestig toen het politieke activisme van de jongeren, die nu de hoofdmoot van deze sekten uitmaken, aan stootkracht begon in te boeten. Hoewel het aantal leden van de sekten klein zou zijn in vergelijking met het totale aantal belijders van de drie grootste godsdiensten van de VS - het protestantisme, het katholicisme en het jodendom - oefenen zij in menig opzicht een invloed uit, die ver uitgaat boven hun sterkte. De invloed van deze sekten en religieuze groeperingen, zoals de „Unified Family" van de Koreaan Sing Myung Moon, de door L. Hubbard gestichte „Kerk van Scientologie" en David Bergs „Children of God" wordt door de sociologen vooral toegeschreven aan de strenge tucht binnen de gemeenschap. De sekten oefenen in het bijzonder aantrekkingskracht uit op wat de sociologen „randfiguren" noemen, d.w.z. mensen wier godsdienstige, maatschappelijke en politieke behoeften onbevredigd blijven.
Een groepering als Peoples Temple met een charismatische leider komt aan die behoeften tegemoet door deze mensen een besef bij te brengen van hun waarde, als zij zich volledig onderwerpen aan het gezag van de leider en zich houden aan de tucht, die een „hogere roeping" zou vereisen. Eenmaal ervan doordrongen dat de volledige toewijding aan de sekte en haar leider hèt middel is voor zijn persoonlijke redding en verlossing, geeft de pas bekeerde alles op ter wille van de groep en haar leider. Maar zelfs de grootste en bekendste sekten zijn in strijd met de wet gekomen en door dissidente leden beschuldigd van wandaden, waaronder hersenspoeling, het houden van „slaven" en het dreigen met geweld, als men zich uit de groep wil losmaken.



Droogterampen bedreigen Sahellanden

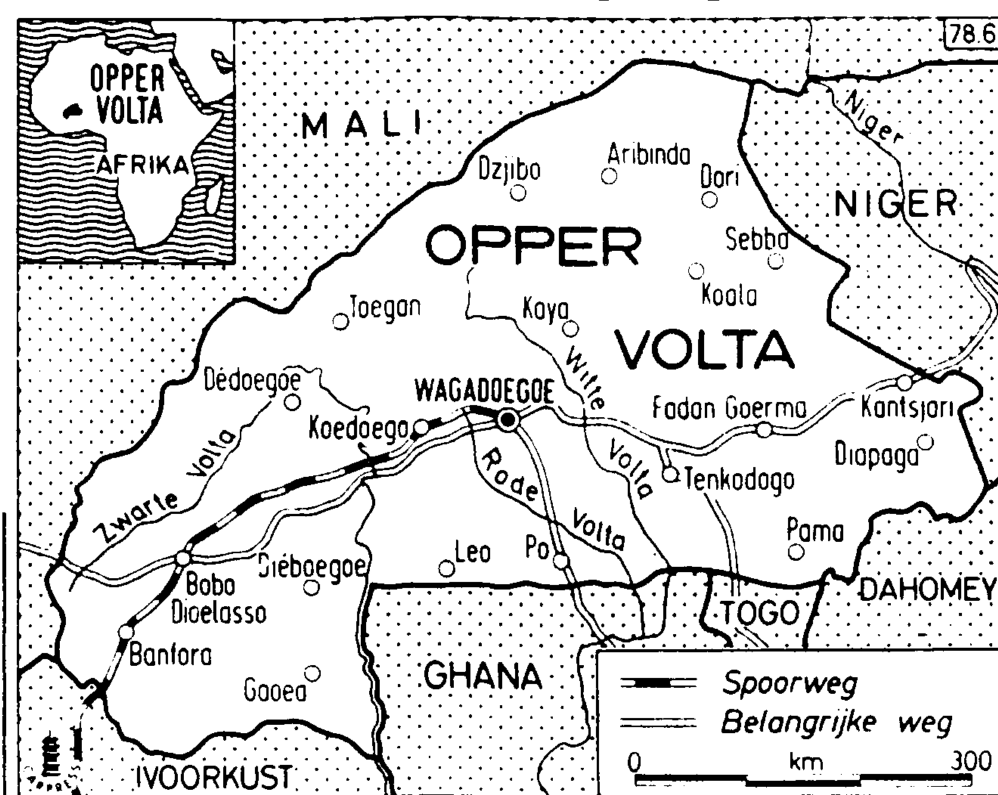
Zes miljard nodig om iets gedaan te krijgen


MINISTER DE KONING – anderhalf procent –

„Geld smelt. Het smelt als sneeuw in de zon". Tot deze conclusie is minister Adrie Senghor van Senegal gekomen aan het slot van de derde conferentie van de Club du Sahel die deze week in Amsterdam is gehouden.

„Sedert de oprichting van de club in 1975 zijn de ontwikkelingen in de Sahellanden heel langzaam op gang gekomen. Er is minstens 6 miljard gulden nodig om tot 1982 iets van de grond te krijgen", aldus minister Senghor die eraan toevoegde dat er voor de acht Sahellanden geen globale oplossingen mogelijk zijn.

De financiering van 30 procent van de benodigde gelden is nu rond. Het congres van de Club du Sahel meent dat aan de onder andere langlopende leningen in feite reeds 80 procent ter beschikking is gesteld door donorlanden.
In de Club du Sahel zijn Afrikaanse landen verenigd die van ernstige droogte te lijden hebben: Senegal, Gambia, Kaap-Verdië, Mauretanië, Mali, Niger, Opper-Volta en Tsjaad. Samen met hulpgevende zogenaamde donorlanden. De grote hongersnood van 1973 in de uitgedroogde Sahelzone, een gebied van 9 miljoen vierkante kilometer ten zuiden van de Sahara, is de directie aanleiding geweest voor een internationale hulpactie. In de acht Sahellanden leiden in totaal 30 miljoen mensen een bijzonder schamel bestaan, waarbij ze zelden ouder worden dan 37 jaar. Voor de voedseltekorten die het afgelopen jaar zijn ontstaan in Kaap Verdië, Mauretanië, Senegal en Togo heeft Nederland een voedselprogramma opgezet van 8.5 miljoen gulden.
Volgens minister Senghor dient de voedselhulp langzamerhand te verminderen omdat de eigen produktie in de verschillende landen op deze manier niet wordt bevorderd. „We zijn van plan in de toekomst voedselhulp alleen te accepteren in geval van uiterste nood. Voedselhulp mag geen routine of gewoonte worden", aldus de minister.



Ondoelmatig

De vergadering van de Club du Sahel is in Amsterdam ook tot de conclusie gekomen dat Sahellanden en donorlanden door communicatiestoornissen langs elkaar heen hebben gewerkt. De westerse landen zijn vaak te bureaucratisch en in de Sahellanden lag de motivatie soms anders dan de donors verwachtten.
Minister de Koning van ontwikkelingssamenwerking heeft in zijn openingsrede van het congres gezegd: „We weten nog steeds te weinig over de mensen die in de omstandigheden van de Sahelzone moeten leven. We kunnen allemaal voorbeelden geven van activiteiten die niet of nauwelijks bij de plaatselijke bevolking aansloegen en die dientengevolgen letterlijk en figuurlijk zijn verzand".
Minister de Koning zei dat een groot deel van de Nederlandse bevolking achter de ontwikkelingssamenwerking staat. „Ook in 1979 zal de ontwikkelingshulp van Nederland een bedrag vertegenwoordigen dat gelijk is aan anderhalf procent van ons nationaal inkomen".
Nederland wil zich de komende jaren vooral bezighouden met herbebossingsprojecten in Opper-Volta en Senegal, veeteeltprojecten onder andere in Gambia en al of niet met andere donorlanden samenwerken aan de opbouw van visserij, wegenbouw en irrigatie. „Deze programma's moeten de Sahellanden minder afhankelijk maken van het klimaat en andere natuurlijke omstandigheden en de mogelijkheid scheppen dat zij in hun eigen basisbehoeften kunnen gaan voorzien", aldus minister de Koning.
De verdere ontbossing in de Sahellanden is moeilijk te stoppen omdat er nauwelijks hout is waarmee de inwoners hun vuur kunnen stoken. De oplossing betekent automatisch minder regenval en het uitbreiden daardoor van het woestijngebied. Het congres van de Club du Sahel noemt de energiebehoefte een van de grootste problemen in het Sahelgebied. Minister Senghor zei aan het slot van de conferentie: „Als de ontwikkelde landen hun eigen energiemodellen aan ons ter beschikking willen stellen tegen een lage prijs zal dat ons zeer welkom zijn".
Het volgende congres van de Club du Sahel zal in 1980 worden georganiseerd in de hoofdstad van een van de Sahellanden.

Le Monde lichtte ons land door:

Nederland tolerant en voortvarend

Het invloedrijke Franse dagblad Le Monde heeft het afgelopen weekeinde een bijlage aan Nederland gewijd. „Voortvarend en tolerant" wordt in deze, in ruim 520.000 exemplaren gedrukte, bijlage ons land genoemd, waarin men naast annonces van banken, sigarenfabrieken en het Nederlandse kaasmeisje ook nog bijdragen uit Nederlandse pen aantreft van o.a. PC Hooft-prijswinnaar Rudy Kousbroek, de Parijse NOS-correspondent Philip Fredricks en de vaste correspondent van Le Monde in Nederland, Martin van Traa.

R. Kousbroek niet vleiend over zijn landgenoten

Rudy Kousbroek deelt de Franse lezers mee, dat een Franse lyceumleerling zich beter weet uit te drukken dan een Nederlandse advocaat en dat Nederlandse dagbladen worden geschreven als door agenten opgestelde processen-verbaal. Nederlandse romans, aldus diezelfde Kousbroek, zijn over het algemeen ongelooflijk slecht geschreven en gecomponeerd, en Nederlandse chansons zijn zo verschrikkelijk om aan te horen, dat de luisteraar de neiging op voelt komen zich te verhangen.
Nadat Nederland door een zwijger was gesticht, aldus Kousbroek, hebben de Nederlanders nooit praten geleerd; de meeste burgers gebruiken hun taal als slechte automobilisten hun auto, chauffeurs die op de linkerweghelft zitten als ze rechtsaf willen slaan, de rem niet op tijd kunnen vinden en bij wie de motor afslaat als ze starten.
Kousbroek bekent in zijn artikel in Le Monde dat hij nog steeds niet in ons land gewend is, sinds hij Parijs in '71 verliet, maar praktisch om te leven vindt hij het er wel: de ouderdomsvoorziening is bijna voldoende, de scholen zijn goed, abortus is vrij en de politie gedraagt zich correct. Radio en tv worden – anders dan in het Frankrijk van Le Monde – niet door de staat gecontroleerd en de Nederlandse regering ondersteunt geen verwerpelijke regimes.
Anders dan vele buitenlanders denken, vindt Kousbroek niet dat ons land wordt verscheurd door de strijd tussen goed en kwaad. Hij ziet dat veeleer in Frankrijk gebeuren en is van mening dat wij praktische oplossingen zoeken voor onze problemen, oplossingen waaraan overigens iedere filosofische basis ontbreekt.


RUDY KOUSBROEK .... scherp in zijn kritiek ....

„Realistischer"

De vaste „Monde"-correspondent Van Traa, die in mei '68 als Nederlander op de Parijse barricaden stond en het land werd uitgewezen, verwacht dat de Nederlandse politiek in het tijdperk-Van Agt „realistischer" zal zijn dan dat in de door Van Traa met droefenis ten grave gedragen periode Den Uyl-Pronk-Van der Stoel.
„Nederland heeft nu meer de neiging om zich in de rijen van soortgelijke anderen te scharen", weet Van Traa.
Het socialistische Eerste-Kamerlid d'Ancona mag in Le Monde komen vertellen, dat het grote probleem voor de feministische beweging in Nederland is, dat 52% van de Nederlandse vrouwen zich tevreden heeft verklaard met de hun door de traditie toegedachte rol.
De economische „Monde"-expert Michel Boyer vertelt zijn lezerspubliek nog eens dat de winsten uit de Nederlandse gasbel een „zekere werkelijkheid hebben gemaskeerd". De opbrengsten uit het gas hebben namelijk gediend om de sociale uitgaven te bekostigen en niet om de industriële en economische uitrusting van het land te verstevigen, aldus Boyer.
De redactrice voor de Benelux van het Franse dagblad, dat vooral wordt gelezen op ambassades, onder studenten en de afgestudeerde linkse intelligentia heeft een speciale reis naar ons land gemaakt ter gelegenheid van de bijlage. Naar aanleiding van deze reis – waarvan de kosten door de daarvoor in aanmerking komende Nederlandse instanties grotendeels werden betaald – meldt Nicole Bernheim dat na „het grote feest van de jaren '66-'72 een zekere ingetogenheid en soberheid over dit land is gekomen, dat nu wordt geregeerd door een bizarre coalitie van christen-democraten en liberalen".

Bangladesj misschien naar de stembus

Ruim drie jaar na de militaire coup, die generaal-majoor Zia Oer-Rachman aan de macht hielp, krijgt Bangladesj in december na landelijke verkiezingen weer een volksvertegenwoordiging. Zo luidt althans de belofte van bovenaf. Dat politici van de oppositie en neutrale waarnemers evenwel zo hun twijfels hebben, vindt zijn oorzaak in het feit, dat de regering helemaal niet op verkiezingen voorbereid schijnt te zijn.

Scheuring

Zia, sinds juni president, verzekerde zich indertijd van de steun van een blok van zes partijen, die onderling erg van elkaar verschilden. De leiders van deze groeperingen, van wie er later veel minister werden, zetten hun onderlinge strijd ook voort in kabinetsverband. De president besloot daarom in september tot ontbinding van het blok en oprichting van een eigen partij, de Nationalistische Partij van Bangladesj (BNP). Dit heeft geleid tot nieuwe ongedurigheid in het niet zeer doorzichtige partijpolitieke leven in het land. Veel politici die zich verheugen in de gunst van de president, lieten hun oude partij in de steek en sloten zich aan bij de BNP. In die oude partijen en in hun stromingen zet zich de neiging tot scheuring voort.


President Sayem in '76 afgezet

Generaal Zia heeft in de drie jaar van zijn bewind politiek nogal wat overhoop gehaald. Sinds de staatsgreep kent Bangladesj in de praktijk een presidentieel systeem. Dit vindt geen weerspiegeling in de grondwet, die door het oorlogsrecht en overwoekerd voor een deel ontkracht is. Zia streeft er daarom naar in een nieuw parlement een tweederde meerderheid te krijgen, om een grondwet te maken naar zijn smaak. Teneinde die meerderheid te behalen heeft de president de oppositie danig aan banden gelegd. De Bangladesh Observer, een krant in regeringshanden, die indertijd de tegenkandidaat van Zia, Osmani, alle ruimte gaf die hij wilde hebben, heeft nu voor de oppositie alleen nog maar een paar regels op de laatste pagina over. Onafhankelijke bladen krijgen nauwelijks nog advertenties van overheidswege en moeten zich derhalve met kunst- en vliegwerk overeind zien te houden.

Corruptie

Corruptie is voor de meeste partijfunctionarissen in Bangladesh iets dat er bijhoort. Zia heeft de eerzucht en de morele elasticiteit van veel politici aangegrepen om in de oppositie een vrijwel niet meer te helen tweedracht te zaaien. Ook zonder dat de regering hen veel in de weg legt, hebben de tegenstanders van Zia, zoals de zaken er nu voorstaan, nauwelijks enige kans.

Momentele situatie belemmert arbeidsmobiliteit

Pensioenbreuk-Wat is dat?

Van onze redactie economie

De Stichting van de Arbeid heeft het bedrijfsleven opgeroepen iets te doen aan het voorkomen van pensioenverlies van werknemers bij verandering van baan.

„In het kader van een goed arbeidsmarktbeleid moet worden geprobeerd om belemmeringen van arbeidsmobiliteit weg te nemen. Het feit, dat de werkloosheid zo'n hoog niveau heeft bereikt, betekent een groot aantal gedwongen veranderingen van dienstbetrekking waarvan de gevolgen voor de betrokkenen zo goed mogelijk worden opgevangen", staat in het rapport over deze zaak.

Een werknemer, die een groot aantal jaren in een bepaald bedrijf heeft gewerkt en toch wel van baan wil veranderen, om bijvoorbeeld zijn mogelijkheden te kunnen vergroten, zal dat veelal uit zijn hoofd laten, omdat verandering van baan een groot verlies aan pensioen oplevert. Ook al staat er in een nieuwe baan een veel hoger inkomen tegenover.

Het probleem van dit alles zit in de zogenaamde affinanciering van het opgebouwde pensioen door de werkgever bij vertrek van de werknemer. Tot nu toe is de werkgever ervan uitgegaan dat hij t.a.v. het pensioen van de werknemer bij vertrek geen verantwoordelijkheid meer had. Normaal is, dat bij pensionering van de werknemer de werkgever bij het bedrijfspensioenfonds of bij de verzekeringsmaatschappij het pensioen affinanciert over de tijd dat de man in dienst van het bedrijf is geweest. Bij vertrek uit het bedrijf gebeurt dat niet, zodat de man een premievrij gemaakte pensioenpolis meekrijgt, die enkele duizenden guldens lager aan uitkering aangeeft dan bij affinanciering het geval is.

Traditie

De moderne pensioenregelingen gaan ervanuit, dat de werknemer na 40 jaar in dienst van een en dezelfde onderneming te zijn geweest, op zijn 65e een pensioen krijgt, dat ongeveer gelijk is aan 70 procent van zijn laatstgenoten inkomen, inclusief AOW. Om dit te bereiken zal de werkgever een groot bedrag moeten storten, hetzij in het pensioenfonds, hetzij bij de verzekeringsmaatschappij. Want om dat eindpensioen te kunnen bereiken, moet worden uitgegaan van het inkomen van de werknemer. Dit inkomen lag toen hij in dienst kwam, stukken en stukken lager dan op het moment, waarop hij de pensioengerechtigde leeftijd bereikt. De werkgever zal er bij pensionering van moeten uitgaan dat bij de indiensttreding hetzelfde inkomen werd verdiend als bij vertrek. Over het verschil moet over al die jaren dan een zogenaamde inhaalpremie of afkoopsom worden gestort.
De werkgever zal dit doen bij pensionering van de man om hem aan het overeengekomen pensioen te helpen. Maar niet bij tussentijds vertrek. De laatste jaren gaat men steeds meer over tot de stelling, dat pensioen voor de werknemer uitgesteld loon is. In veel bedrijven wordt voor het betalen van de zogenaamde inhaalpremies of afkoopsommen bedragen gereserveerd op de balans van het bedrijf als zijnde een schuld aan de werknemer. Gaat de man echter weg, dan moet het voor hem gereserveerde bedrag van de balans worden overgeboekt naar de verlies- en winstrekening als zijnde winst. Daarover wordt dan weer belasting betaald.
Deze zaak wordt als onrechtvaardig beschouwd, omdat de reservering is gedaan ten behoeve van de werknemer. Nu wordt door de Stichting van de Arbeid in feite gezegd: geef deze gereserveerde bedragen aan de man in zijn pensioenrechten mee naar de volgende werkgever, want het is geld van de man zelf. Bedrijven waar geen reservering heeft plaatsgevonden, zullen dit dan alsnog moeten gaan doen t.b.v. de in dienst zijnde werknemers, om zo te kunnen voldoen aan het principe: pensioen is uitgesteld loon.

Probleem zit in de affinanciering

Onrechtvaardig

De Stichting van de Arbeid wil ook wat doen aan de premievrij gemaakte polissen. Hierop zijn enorme bedragen gestort. Er zijn in ons land tienduizenden en tienduizenden premievrij gemaakte pensioenpolissen. Vanaf het moment van vertrek van de werknemer bij een bedrijf gebeurt er dan verder niets meer met de polissen. Een geweldig onrechtvaardige zaak, omdat de verzekeringsmaatschappijen en pensioenfondsen ieder jaar weer opnieuw rente over deze bedragen ontvangen. Rente over gelden die niet van hen zijn, maar van de werknemer, die samen met zijn werkgever heeft gezorgd dat de premies werden gestort. In enkele pensioenregelingen wordt jaarlijks op premievrij gemaakte polissen een kleine rentevergoeding bijgeschreven, maar op het overgrote deel gebeurt dit niet.

Dit alles is niet alleen in het belang van de werknemers, doch ook van de werkgevers. Immers, als de werknemer zijn volledige pensioen kan meenemen naar een nieuwe werkkring, zal hij gemakkelijker overstappen naar een nieuwe baan, waardoor de arbeidsmobiliteit wordt bevorderd. Bovendien behoeft de nieuwe werkgever een sollicitatie niet af te wijzen omdat „de man te duur is geworden in zijn pensioen".

Inge Keulen en Romy Smits bij Veronica op de buis

Limburgse TV-charme bij „Plezier in mode"!

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/HEERLEN – Plezier in mode. Dat is de titel van een uitgebreid televisieprogramma rond betaalbare mode van deze tijd. Feiten, meningen, tips en zelfcreativiteit brengt de Veronica Omroep Organisatie VOO aan de vooravond van kerstmis, op zondagmiddag 24 december tussen 15.33 en 16.22 uur op Nederland II. Twee Heerlense meisjes die in de modebranche als mannequin ruimschoots hun sporen hebben verdiend werden door Veronica voor de televisiecamera's gevraagd. Het zijn INGE KEULEN (21) van boetiek Papagayo en ROMY SMITS (18) van boetiek Starlett Store.

VIVIAN BOELEN van Veronica's persdienst vertelde ons gisteren dat de Limburgse charme die Inge en Romy uitstralen nu ook maar eens de landelijke actieradius moet halen. De modeshow van Inge en Romy vormt een onderdeel van een reeks die op deze zondag voor de kerst op de buis komen. „We hebben de titel Plezier in mode bewust gekozen. De zaak moet betaalbaar blijven. Bovendien zullen we ook tonen wat allemaal zelf gemaakt kan worden", aldus Veronica. Dit TV-programma bevat onder anderen ook een interview met de Italiaanse modeontwerper Monzio Toscani.



● *Een aardige kiek van INGE KEULEN (links) en ROMY SMITS uit Heerlen die als mannequin op televisie te zien zullen zijn in het programma Plezier in mode van Veronica aan de vooravond van kerstmis.*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Blame it on boogie MICK JACKSON

TOEN IK EEN paar maanden geleden enkele dagen samen met HEIN SIMONS in Luxemburg was bij RTL ontmoette ik daar MICK JACKSON. Dit is een Engelse zanger die in Duitsland werkt en woont. Deze Mick Jackson was toen ook enige dagen in Luxemburg voor het pluggen van zijn nieuwe single die de titel had BLAME IT ON BOOGIE. De tekst en muziek van deze plaat was door hem zelf geschreven en gecomponeerd. De plaat is echter tot nu toe nog geen hit in Duitsland geworden, wat wel echter hard op weg is om een hit te worden is de cover versie van het nummer van deze onbekende sympathieke Engelsman.

DE BEKENDE Amerikaanse soulgroep The Jacksons namelijk namen het nummer in Amerika op en ziedaar deze coverversie staat nu al hoog genoteerd in de Amerikaanse en Engelse hitcharts. Ja zo kan het lopen in de platenwereld, het originele nummer wordt niet verkocht, niet omdat het nummer niet goed is maar omdat een door een onbekende naam wordt opgenomen en op plaat gezet, en de cover van het originele wordt wel een hit omdat de heren radiodiscjockeys deze plaat wel draaien want de naam The Jacksons staat immers borg voor een goede verkoop. Daarom deze week maar eens de enige echte versie van BLAME IT ON THE BOOGIE als wekelijkse DISK-GOKKIE NAMELIJK die van MICK JACKSON.

IK HEB DEZE week eens aandachtig de elpee „SOUTHERN HARVEST" beluisterd. Het is de titel van een album dat onlangs werd uitgebracht en waarop verschillende Limburgse groepen worden voorgesteld. Er staan nummers op die ook uitermate geschikt zijn om in de discotheek te draaien. Luister maar eens naar „TONIGT IS THE NIGHT" van de Roermondse groep GIRLS WALK BY en het heerlijke ongecompliceerd gemusiceer van de Heerlense formatie BERT SMITH and the KEY. „SOUTHERN HARVEST" is bovendien nog een elpee die uitermate goed verzorgd is en hiermee bedoel ik de hoes en het handige inlegvel met de overzichtelijke informatie. De elpee "SOUTHERN HARVEST" mag beslist in een goede discotheek niet ontbreken.

LEX NELISSEN

LD TOP 20

1.	(1)	Dreadlock holiday	: 10 CC
2.	(4)	Get off	: Foxy
3.	(2)	Hot shot	: Karen Young
4.	(3)	Dear John	: Teach In
5.	(8)	Malibu	: Patricia Paay
6.	(9)	Bicycle Race	: Queen
7.	(11)	Love don't live here anymore	: Rose Royce
8.	(14)	Mac Arthur Park	: Donna Summer
9.	(15)	You've got all of me	: Clout
10.	(16)	Enigma	: Amanda Lear
11.	(17)	Kiss you all over	: Exile
12.	(18)	Water of love	: Dire Straits
13.	(20)	Sweet talking woman	: ELO
14.	(–)	Tango Motion	: The Millionaires
15.	(–)	Trojan horse	: Luv'
16.	(–)	Baby get it on	: Ike and Tina Turner
17.	(6)	Mexican girl	: Smokie
18.	(–)	Sandy	: John Travolta
19.	(7)	No time for a tango	: Snoopy
20.	(5)	Guust Flater en de Marsupilami	: Dennie Christian

(De Limburgs Dagblad Top 20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio/tv-showpagina. De platen uit de LD Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad).

● *JOHNNY KRAAYKAMP*
...geen „verlegen versierder" in Oostduitsland...

Oostduitsers kiezen Johnny als King Lear

Van onze showpaginaredactie

ENSCHEDE – Johnny Kraaykamp sr. gaat het volgend jaar King Lear spelen. Voor menigeen die in Kraaykamp niet meer ziet dan een gekke komediant die net goed genoeg is voor een tv-schetsje, zal dat als een grap klinken, maar het is volkomen serieus. Kraaykamp is geëngageerd door het RO Theater, het Rotterdams gezelschap, dat na een moeilijke start sinds enkele jaren een opmerkelijke bloei beleeft onder de regiebemoeienissen van de Belg Franz Marijnen. Waar het gros van de Nederlandse toneelgezelschappen zijn heil zoekt bij diepe, inhoudelijke analyses en strenge vormgeving, heeft het RO Theater directe emoties en een uitbundige vormgeving als uitgangspunt gekozen.

Dat heeft al spectaculaire voorstellingen als „Het Liefdesconcilie", „Het tehuis van Labdacis", „Duizend en één Nacht" en „'t Balkon" opgelevert. Bovendien heeft Franz Marijnen een aantal acteurs die tot dan toe onopvallend in de marge meeliepen de kans gegeven zich te ontplooien. Loe Landré en Jerome Reehuis bijvoorbeeld. Het contracteren van een man als Johnny Kraaykamp sr. een theatraal talent dat zeer hoog wordt geschat, maar dat nooit veel kansen heeft gehad, ligt dus in de lijn van dit RO Theater.

Toch was er buitenlandse hulp en inzicht voor nodig om zover te komen. Kraaykamp is namelijk uitverkoren door twee Oostduitse regisseurs die King Lear volgend jaar in Rotterdam gaan ensceneren. Het is het wereldvermaarde duo Manfred Karge en Matthias Langhoff, dat in de traditie van Bertold Brecht sinds 1961 sterk vernieuwd is bezig geweest met de theaterkunst. Eerst bij het Berliner Ensemble en sinds 1969 bij de Volksbühne. Franz Marijnen zelf, in geheel Europa gewaardeerd en gezocht regisseur, heeft het tweetal gecontracteerd om King Lear vorm te geven.

Karge en Langhoff zijn onlangs enige tijd in ons land geweest om de mogelijkheden te onderzoeken en de sfeer te proeven. Daarbij zijn zij op Kraaykamp gestuit en hebben zijn grote talent onderkend. Het gevolg is dat Johnny Kraaykamp niet alleen King Lear zal spelen, maar bovendien nog enkele belangrijke rollen zal vervullen in andere stukken die het RO Theater in het seizoen 1979-'80 in produktie zal nemen.

Voor Johnny Kraaykamp komt deze gebeurtenis op een zeer gelukkig moment. Vorig jaar heeft hij zich op het gladde ijs van de vrije produktie in blijspelen begeven. Door een ongelukkige zakelijke en programmatische begeleiding is het stuk dat hij toen speelde, „De verlegen versierder", een financiële ramp geworden, die slechts kon worden ingedamd door het stuk aan de televisie te verkopen. Vorige maand is het uitgezonden. Hoewel het geen sterk stuk is, muntte Kraaykamp sr. erin uit door het speelse gemak waarmee hij de hele onbeholpen constructie onder het vloerkleed veegde.

Kwaliteit

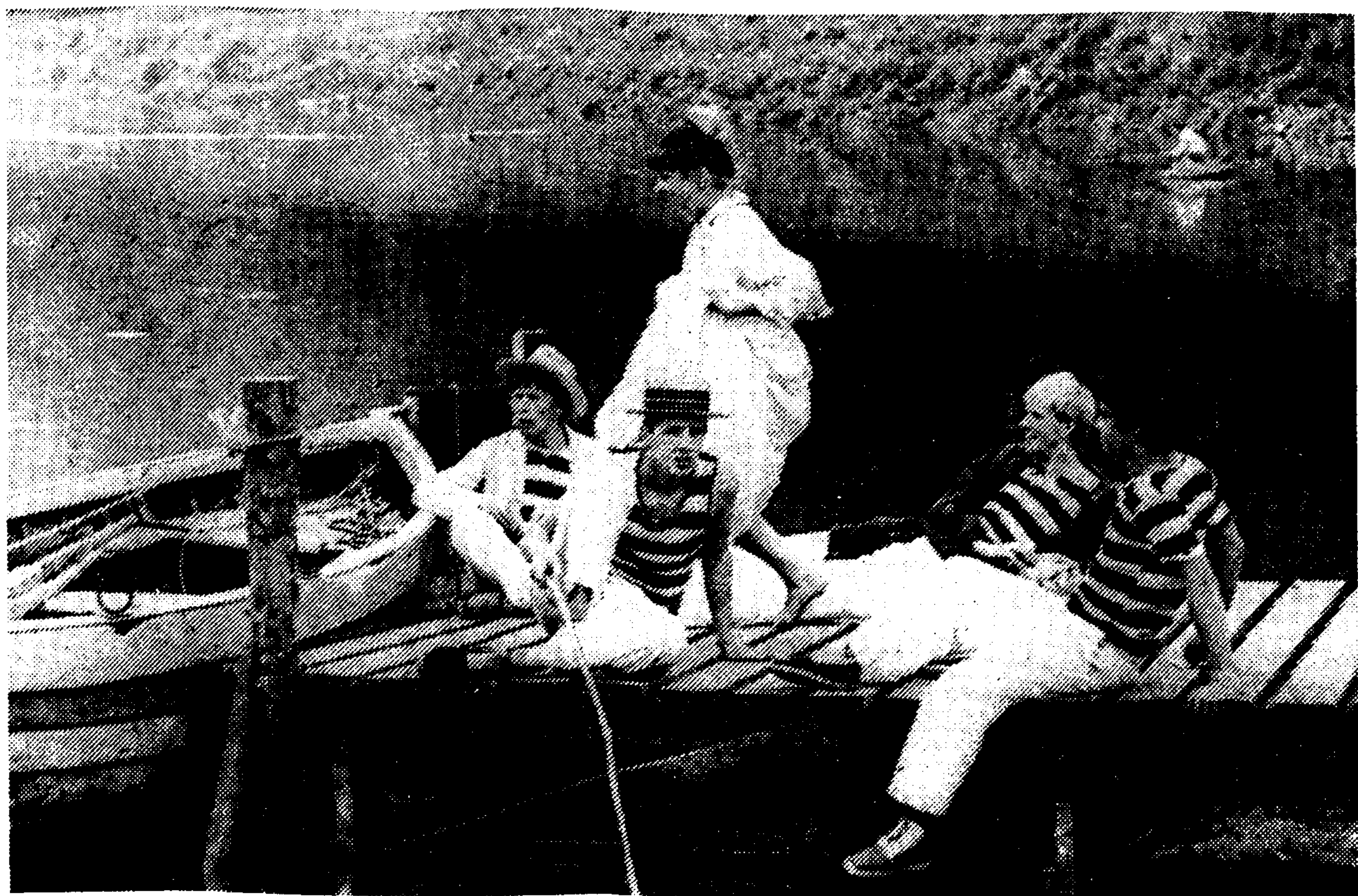
Het zal die kwaliteit van deze acteur zijn die de Oostduitse regisseurs tot hun keuze bracht. Hun werk in hun vaderland kenmerkt zich door nieuwe speelvormen (waarmee ze in Rotterdam dus ook aan het goede adres zijn) en door een grote inbreng van de spelersgroep. Karge en Langhoff hebben veel ervaring met het bewerken van klassieken tot de epische, het nuchter kritisch denken stimulerende vorm waaraan zij de voorkeur geven. In Berlijn regisseerden zij behalve een flink aantal Brechtstukken ook Shakespeares Othello, Die Rauber van Schiller en Die Wildente van Ibsen. Ook buiten Oost-Duitsland regisseerden Karge en Langhoff enkele belangrijke stukken, zoals Burger Schippel in Helsinki, Der Wald van Ostrowski in Zürich, Kleists Prinz von Homburg in Hamburg en Aischylos' Promotheus in Genève.

„De Vlieg" uit Elsloo

ELSLOO/HILVERSUM – Vanavond om 22.00 uur op Nederland II enkele aardige op lokatie in ons Limburgse Elsloo opgenomen beelden in het TV-spel De Vlieg. Het is zoals we eerder deze week al lieten weten een herhaling uit de serie Verhalen van Guy de Maupassant die de Tros in de seizoenen '76-'77 en '77-'78 uitzond.

VOOR EEN HERHALING pleegt een reden te bestaan en in dit geval is die reden, dat, zoals bekend, de Tros voor dit verhaal een Emmy Nomination heeft ontvangen. Dat is dan voor de derde maal in de geschiedenis van de Tros, want hetzelfde gebeurde al eerder met het verhaal De verrassing uit de Roald Dahl-serie en de Heilig Vuur-aflevering over Willem Mengelberg. Evenals van De verrassing is Jan Keja ook de regisseur van De Vlieg. Samen met producer Nel de Clerck was Keja New York, waar op 20 november beslist is welke van de uiteindelijke zes „nominees" in aanmerking komt voor de Emmy Award. Als De Vlieg wordt heruitgezonden, is dus de uitslag van die bijeenkomst bekend.

DE VLIEG IS - op „Het legaat" na - de best bekeken aflevering uit de serie verhalen van Guy de Maupassant geweest. 4,5 miljoen mensen keken naar het verhaal en waardeerden het met 71. (De cijfers van „Het legaat" waren 46.8 en 76). Tegelijk met het bekend worden van de Nomination-toekenning., kwam ook de verkoop van drie verhalen uit dezelfde De Maupassant-serie naar Amerika rond. Behalve De Vlieg, zullen De Hand en De vrouw met de sluier door een groot aantal bij de niet-commerciële Public Television aangesloten stations in de Verenigde Staten worden uitgezonden.



● *Een scène uit het TV-spel met Wim Dröge (links) zittend voor Guus van der Made, meisje Teuntje de Klerk, Derek Lint en Evert Holtzer.*

HET VERHAAL van De Vlieg is heel simpel en kort; dat spreekt alleen al uit het feit, dat De Maupassant zelf nauwelijks twee bladzijden nodig had om het te vertellen. Vijf vrienden uit Parijs trekken, om de stoffige zomer te ontvluchten, naar het platteland en brengen hun zomer aan de oevers van de Seine onder idyllische omstandigheden door. Ze worden daar geconfronteerd met een meisje, De Vlieg, dat hen één voor één helemaal in haar ban weet te krijgen. Tussen het zestal ontstaat een bijzonder soort vriendschap.

DE ROLLEN in de Vlieg worden vertolkt door jonge acteurs, die, toen het stuk voor het eerst werd uitgezonden, bepaald nog niet bekend genoemd mochten worden. Het zijn Teuntje de Klerk als De Vlieg, Derek de Lint, Guus van der Made, Paul Röttger, Wim Dröge en Evert Holtzer. Niek Engelschman vervult een kleine rol als dokter.

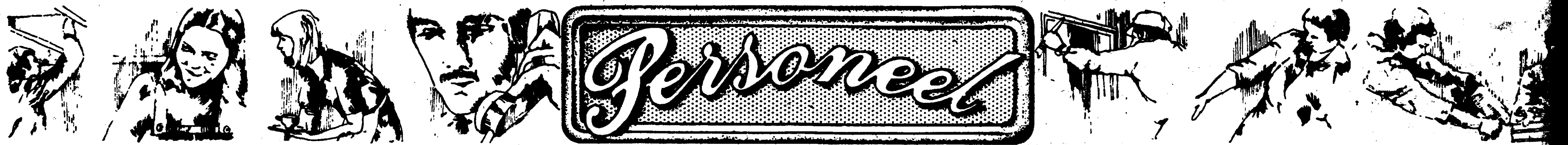


● *FRANK ZANDER*
...„Boys und girls: es kann wieder los geh'n!"...

Van „platenkeuken" naar knollentuin!

Van onze showpaginaredactie

BERLIJN/HEERLEN – Origineel mag je de invallen beslist noemen van het populaire Duitse televisieprogramma „Die Plattekücbe" dat eenmaal per maand door FRANK ZANDER en HEKGA FEDDERSEN wordt gepresenteerd. Veel ideeën zijn van Frank Zander. Hij is in zijn nopjes in groente-, bloemen- en knollentuin die met vaardige hand door hem wordt bewerkt achter zijn woonhuis in Berlijn. Frank Zander: „Ik wil hebben dat onze fans zeggen „Das ist Spitze!" In mijn knollentuin kom ik het beste tot rust en originele ideeën. Pen en papier liggen achter mijn schoffel. Ik grijp er onmiddellijk naar wanneer me wat invalt. In verband met de kerst komen we in december een weekje later dan gepland. Ditmaal op zaterdagavond 30 december. Zo rond de jaarwisseling willen we er een vrolijke boel van maken". Eindconclusie: de weg van de „keuken" naar de knollentuin is zo ver nog niet!



GTI Installatietechniek is een veelzijdig, groot, installatiebedrijf met vestigingen in het gehele land.
Ondanks de totale omvang zijn door spreiding over vele vestigingen de werkteams klein.
Gevolg: de werksfeer mist de nadelen van een groot bedrijf, maar de ontplooiingskansen zijn wel ruimschoots aanwezig.

Binnenkort opent GTI een nieuwe vestiging in Venlo.
In verband met deze uitbreiding zoeken wij contact met een

projectleider

Van de projectleider wordt verwacht dat hij in staat is een aantal projecten op het gebied van elektrotechniek en/of aanverwante installaties zelfstandig uit te voeren.
Hij is daarbij verantwoordelijk voor de coördinatie van alle werkzaamheden t.b.v. de voorbereiding, uitvoering en oplevering van de hem toegewezen projecten.

Voor deze veeleisende functie zijn een opleiding op HTS-niveau, een langdurige praktijkervaring, leidinggevende capaciteiten en goede contactuele eigenschappen noodzakelijk. De ideale man is 30 jaar of ouder en heeft bij voorkeur ook nog enige kennis van meet- en regeltechniek.

Uw sollicitatie kunt u richten aan de heer A. Fanselow,
GTI Elektrotechniek Sittard bv, Walramstraat 126, 6131 BP Sittard.
Voor eventuele telefonische informatie is hij bereikbaar onder telefoonnummer (04490) 1 55 25.



SHV groep technische installatie

medewerk(st)er Vorming en Training voor het postdistrict Maastricht

Het postdistrict Maastricht draagt, met zijn 3000 personeelsleden, zorg voor de uitvoering van de postale vervoers- en loketdiensten in de provincie Limburg en in het oostelijk gedeelte van Noord-Brabant.
Van de personeelsdienst maakt o.m. de afdeling Opleiding, Vorming en Training met ca. 10 medewerkers deel uit.

Binnen deze afdeling is plaats voor een medewerk(st)er met het diploma Sociale Academie (richting Personeelswerk) of een gelijkwaardige opleiding. Enige ervaring in het hieronder omschreven werk strekt tot aanbeveling.

Het werkterrein
De kern van uw taak bestaat uit cursorisch vormings- en trainingswerk. U verzorgt trainingen in sociale vaardigheden en gespreks-techniek, verzorgt bijscholing op het gebied van leidinggeven en geeft cursussen klanten-benadering. U adviseert en begeleidt processen op het gebied van samenwerking, communicatie, etc. U ontwikkelt en verbetert methoden voor het vormings- en trainingswerk.

Afhankelijk van leeftijd en ervaring kan een salaris worden geboden tussen f 2202,- en f 3358,- bruto per maand. Verdere uitloop is mogelijk.

De sollicitatie
Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met de heer J. Gaastra, hoofd personeelsdienst van het postdistrict Maastricht, telefoon (043) 84 31 11, toestel 200.

Een psychologisch onderzoek en een kennismakingsgesprek met uw toekomstige collega's maken deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding, ervaring, etc. kunnen tot 10 dagen na verschijningsdatum van dit blad ongefrankeerd worden gericht aan:
het Hoofd van de Centrale Afdeling Personeelsvoorziening en Loopbaanontwikkeling
Centrale Directie der PTT
Antwoordnummer 2424
2500 VB 's-Gravenhage



POSTDISTRICT MAASTRICHT

7811057

Vekoma is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiceerd in staalkonstrukties voor de proces-industrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijds-sektor, waarbij men momenteel bezig is met de fabrikage van de grootste achtbaan ter wereld.

Ten gevolge van de gestadig groeiende orderportefeuille zo wij, ter uitbreiding van onze fabrikage-afdeling, voor spoe indiensttreding kontakt met

Konstruktie-bankwerkers

waarbij aanstelling in de fun van voorman tot de mogelijk behoort.

Naast een voltooide LTS-opl dient de sollicitant over de n ervaring te beschikken.

Sollicitaties met vermelding v opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan de afdel personeelszaken.

VEKOMA

Machinefabriek Vekoma b.v.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon 04742-1531*



Vekoma is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiceerd in staalkonstrukties voor de proces-industrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijds-sektor, waarbij men momenteel bezig is met de fabrikage van de grootste achtbaan ter wereld.

Voor de ontwikkeling van nieuwe projekten wil men komen tot de opzet van een ontwikkelingsburo, dat volledig zelfstandig, naast de bestaande uitvoerende afdelingen, dient te opereren.
Voor de bezetting van een dergelijk ontwikkelingsburo willen wij overgaan tot het aanstellen van:

een praktisch ingesteld ingenieur

welke, onder direkte verantwoording van de direktie, belast zal worden met de dagelijkse leiding van genoemd buro.

een staticus

een tekenaar/konstrukteur

een kalkulator

Aan kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- goede theoretische scholing: b.v. HTS werktuigbouw of gelijkwaardig.
- enige jaren praktische ervaring.
- beheersing van Engelse en Duitse taal in woord en geschrift.
- redaktionele vaardigheid.
- leeftijd bij voorkeur beneden 40 jaar.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan de direktie. Pasfoto gaarne bijsluiten.

VEKOMA

Machinefabriek Vekoma b.v.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon 04742-1531*



KLOOSTERHEERD

In ons verpleeghuis voor psycho-geriatrische patiënten, het Prof. Tuntlerhuis te Ter-Apel, kunnen wij op korte termijn plaatsen een

AFDELINGSHOOFD

op een afdeling, voor verzorgingsbehoevende bewoners.

Voor een goede uitvoering van bovengenoemde funktie is het bezit van het diploma ziekenverpleging B en/of A vereist.
Ervaring in de omgang met geestelijk gestoorde bejaarden strekt tot aanbeveling.

Het salaris zal in nader overleg worden vastgesteld, op basis van de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen kunt u verkrijgen bij het hoofd van de verpleging, de heer A.P. v.d. Reest, tel. 05995-2107.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de direktie, Havenstraat 48 te Ter-Apel.

Bij de Intergemeentelijke Sociale Dienst Beek e.o., waarbij aangesloten de gemeenten Beek L., Geulle, Schimmert en Ulestraten kan op de afdeling sociale dienstverlening worden geplaatst een

MEDEWERK(ST)ER

Taakomschrijving:
- onderzoek, rapportage en advisering ten aanzien van A.B.W.-, R.W.W.- en W.W.V.-aanvragen;
- het bij toerbeurt verrichten van de intake;
- andere voorkomende werkzaamheden.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma MBO/SD of daarmee vergelijkbare opleiding, dan wel vergevorderde studie hiervoor.
Praktijkervaring is vereist.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, diplomabezit en ervaring maximaal ƒ 2.401,– per maand bedragen.
Bij gebleken geschiktheid zijn promotiemogelijkheden aanwezig.
De bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Nadere inlichtingen over deze functie kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de heer J.H.H. Smeets, direkteur van de Intergemeentelijke Sociale Dienst, telefoon 04402 - 3854 toestel 6.
Belangstellenden kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun sollicitaties met recente pasfoto richten aan de voorzitter van de Intergemeentelijke Sociale Dienst Beek e.o., de heer P. van Bogaert, van Sonsbeecklaan 11a, 6191 JL Beek L.

Voor ons kantoor te Sittard zoeken wij op korte termijn een

telefoniste/receptioniste

Tot haar taak zal behoren: het telefonisch contact met o cliënten en relaties, het ontvangen van bezoekers en he richten van eenvoudige administratieve werkzaamheden

Voor deze interessante en belangrijke functie zoeken wij een medewerkster met een minimumleeftijd van 21 jaar, een middelbare of gelijksoortige schoolopleiding met type-diploma, representatief voorkomen en goede contactuele eigenschappen, de bereidheid tot medewerking aan een geschiktheidsonderzoek.

Wij kunnen haar een prettige werkkring, een aantrekkelijk salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden bieden.

Zij die menen aan bovenstaande wensen te voldoen, kunn hun schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pa foto, richten aan:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

Medtronic B.V. zoekt voor Directeur Product-Ontwikkeling een

all-round secretaresse

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekskomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

Voor het vervullen van deze internationaal georiënteerde funktie vragen wij:

- middelbare schoolopleiding
- perfecte beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift
- ruime ervaring.

Voor telefonische informatie (045-414040) kunt u zich wenden tot de afdeling Personeelszaken.
Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan

Medtronic B.V.
Wenckebachstraat 10
6468 NC Kerkrade-West
Afdeling Personeelszaken.





B.V. Staalmaatschappij Staalro 'Straalbedrijf Geleen'

is een onderdeel van B.V. Staalmaatschappij Staalro een te Rijswijk gevestigde middelgrote, gezonde handelsonderneming op het gebied van ijzer en staal.
Het straalbedrijf te Geleen houdt zich bezig met het stralen en conserveren van losse en samengestelde constructie- en machinedelen.
Om redenen van uitbreiding van de activiteiten te Geleen zien wij uit naar een

voorman

Deze medewerker zal in nauwe samenwerking met de bedrijfsleider leiding moeten geven aan een 10-tal werkkrachten zoals: stralers, spuiters en terreinwerklieden. Hij moet zorgen voor een efficiënte en kwalitatief optimale verwerking van het aangeboden materiaal.

De kandidaat voor bovengenoemde functie heeft een opleiding aan de MTS met succes gevolgd en is ± 35 jaar oud. Hij moet voldoende kennis van de techniek hebben om bij mechanische en elektrische storingen van de in het bedrijf aanwezige apparatuur te kunnen ingrijpen.
Elementaire kennis van industrieverven strekt tot aanbeveling. Bij voorkeur werkt hij op dit moment bij een straalbedrijf of is bekend met constructiemontage.

Brieven van gegadigden, die willen solliciteren of zich tenminste willen oriënteren kunnen gericht worden aan

B.V. Staalmaatschappij Staalro,
Postbus 120, 2280 AC Rijswijk.

Op de enveloppe vermelden "sollicitatie Geleen".

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 **Russisch.** Les 4. Teleac.
11.30 **Microprocessors.** Les 6. Teleac.
12.00 - 12.30 **Open school.** 12.00 Biologie. Bloed. 12.15 Natuurkunde. Communicatie.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Acro/Academie.** Blokfluit spelenderwijs. Les 4. Gast: Flip en Flop.
16.00 **De Astronautjes.** Voor de kinderen.
16.10 **Wat je zegt ben je zelf.** Magazine voor de kinderen. Informatie over speelgoed en de mop van de maand.
16.35 - 17.35 **Stuif Es In.** De Grote Tent staat nu in Valkenswaard. Ria Bremer presenteert dit gevarieerde kinderprogramma.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Barbapapa.** Tekenfilmserie.
19.05 **Met Jeffry Boswall op safari in Mexico.** „De eilanden van de zeewolf". Engelse natuurserie.
19.30 **Tommy en Charlie.** Engelse serie. Tommy wil een kleinkind.
20.00 **Mike Burstyn Show.** Eerste van een serie amusementsprogramma's rond de Amerikaanse-Israëlische entertainer Mike Burstyn. Medewerkenden: Samantha Jones, Ronny Bierman, de tapdanser Lary Fuller, de Gillian Lynne Dancers en het showorkest onder leiding van Ruud Bos.
21.05 **George and Mildred.** „Een zoon of een dochter". Tv-serie.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Vara-Visie-Sport.** Sportmagazine.
22.35 **Sonja's goed nieuws show.** Gevarieerd amusementsprogramma gebaseerd op het goede nieuws. Presentatie: Sonja Barend.
23.35 **Simon Carmiggelt.** Deze auteur vertelt uit eigen werk.
23.50 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Klusjes.** Les 3. Teleac.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Tros Top 50.** Presentatie: Ferry Maat.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Teleraadsel.** Wekelijks spelprogramma waarin de kijker via raadsels aan een bepaald telefoonnummer komt en dit kan bellen. Presentatie: Andreas van der Schaaf.
20.40 **De dame van Duke Street.** „Als het bal is afgelopen". Tv-serie. Er wordt een groot bal gegeven in het Bentinck Hotel. Onder de gasten bevindt zich de charmante financier Marcus Carrington-Foulkes die onmiddellijk Louisa en Mary inpalmt. Louisa weet hij te strikken voor geld en Mary voor het huwelijk. Louisa is laaiend op Mary en de twee komen tot een gevecht. Toch helpt Louisa Marcus nog om te kunnen vluchten....
21.30 **Aktua Tv.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **De vlieg.** Tv-film. Vijf vrienden trekken jaarlijks naar de Seine om de zomer rustig door te brengen. Deze keer beleven ze iets anders. Zij ontmoeten een fascinerend vrouwelijk wezentje dat hun hele leven op slag verandert.
23.10 **Tros Sport.** Sportrubriek.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 **Programmaoverzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.00 **Vater sein dagegen sehr.** Duitse filmkomedie met Marianne Koch, Hans Leibelt, Rolf Pinegger en anderen. Tot ergernis van zijn verloofde Margot neemt de schrijver Lutz Ventura na het overlijden van zijn zuster de zorg voor haar beide kinderen op zich....
16.30 **ARD-adviseur: recht.**
17.15 **Gemeenten zonder blanke priester.** RK Lekenzielzorg in het hoogland van Peru.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.30 **Intermezzo.** Programmainformaties.
18.40 **Rijk en arm.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.

● *SONJA BAREND*
(Deze keer nog laat op het scherm met haar „Goed Nieuws Show", 22.35 uur Nederland I)

19.45 **Het zevende zintuig.**
19.50 **Amusement en tekentrucage.**
20.00 **Journaal.**



● *RUDI CARRELL*
(Vanavond gaat Rudi met zijn kandidaten naar een nachtclub, 20.15 uur Duitsland I)

20.15 **Aan de lopende band.** Spelprogramma onder leiding van Rudi Carell. Gasten: Paul Potassy, Roberto Blanco, Pia Beck en Felie Dvorak.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 **Wereldkampioenschappen standaarddansen voor amateurs 1978.**
23.45 **Donovan's Reef.** Amerikaanse filmkomedie uit 1962 onder regie van John Ford met John Wayne, Lee Marvin, Jack Warden Elisabeth Allen en anderen. Op een eilandje in de Zuidzee zijn twee vrienden na de oorlog achtergebleven. Ook van de partij is de weduwnaar dr. Dedham, die is hertrouwd met een Polynesische prinses, die hem drie kinderen heeft geschonken, maar ondertussen is overleden. Als een dochter uit Dedhams eerste huwelijk eens komt kijken naar de handel en wandel van haar vader doet een van de vrienden voorkomen of hij de vader is van de drie kinderen.
1.25 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programmaweekoverzicht.**
13.30 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Enid Blyton.** „Vijf vrienden op smokkelaarsjacht". Engelse jeugdserie.
15.25 **Toegekeken en meegebouwd.** Een kinderbed in de vorm van een auto.
15.40 **Actie.** Impressie van de tweede man van de film de zogenaamde „second unit director".
16.30 **De Muppet Show.** Poppenshow. Speciale gast: de danser Rudolf Nurejew.
16.59 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
18.00 **De weg naar Tournon.** „Tour de France". Tv-serie zich afspelend rond 1820 in het milieu van de handwerkgezellen.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direct.** Magazine met bijdragen van jeugdige kijkers.
20.15 **Warlock.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Edward Dmytryk met Richard Wildmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone en anderen. De McQuownbende oefent een ware terreur uit in de grensstad Warlock waar de vermaarde sheriff Clay Blaisdell en zijn vriend Tom Morgan juist zijn gearriveerd. Bij hun strijd tegen de bandieten krijgen zij steun van de overloper Johnny Cannon.
22.00 **Journaal.**
22.05 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek. Presentatie: Dieter Kurten.
23.20 **Boksen.** De Duitse kampioenschappen voor amateurs in Schriesheim. Commentaar: Hans Kemnitz.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Cursus Frans.** Les 23.
18.30 **Schoolzaken.**
19.00 **Sociaal-economische rubriek.**
19.15 **Sport in de regio.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tv-spel van de maand.**
21.45 **Requiem.** Dodenmis van Giuseppe Verdi, opgedragen aan de Italiaanse dichter Alessandro Manzoni. Medewerkenden: Martina Arroya, Josephine Weassey, Placido Domingo en anderen.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **News of the week.**
16.15 **Actualités.**
16.30 **Telecollege.**
17.00 **Telecollege.**
17.30 **Skigymnastiek.** Les 11.
18.00 **Een vakantiedag vol avontuur.** Tv-serie.
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **Polynesisch avontuur.** Documentaire.
19.50 **Alfred Brendel speelt werk van Franz Schubert.**
20.15 **Open End.** Op weg naar elkaar. Programma over psychische zaken. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Sam Whiskey, de zware jongen.** Amerikaanse western uit 1959 van Arnold Laven met Burt Reynolds, Clint Walker, Ossie Davis en Angie Dickinson.
16.00 **Open school.**
18.00 **Kuifje.** Tekenfilmserie.
18.05 **Witte manen.** Franse jeugdfilm van Albert Lamorisse.
18.45 ■ **Lachertjes.** Korte kluchtfilm. Een prettig vertrek.
18.50 **Boeket.** Maandelijks boekenmagazine.
19.30 **Lottotrekking.** Mededelingen. Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Zwart-wit.** Tv-serie van Derreck Goodwin met Christopher Blake en Muriel Odunton. „Ziekenzorg".
20.35 **Het jaar 8.** Een reeks shows rond muzikale gebeurtenissen in de jaren 1908 tot 1968. Vandaag: 1958.
21.25 **Wielen.** Vijfdelige serie van Jerry London naar een novelle van Arthur Hailley met Lee Remick en Rock Hudson in de belangrijkste rollen. Erica begint een verhouding met een coureur. Adam is zich zijn nieuwe crisis in zijn huwelijk niet bewust, zijn enige zorg is zijn nieuwe project bij National Motors.
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.00 **Jardinage.** Programma voor tuiniers.
16.30 **Interwallonië.** Programma voor Italianen en Arabieren in België.
17.30 **Ka preuvre par set.** Spelprogramma.
18.35 **Balourd et Balu.** Voor de kinderen.
18.40 **Follies.** Showprogramma.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **De wonderbaarlijke tuin.** Vindingrijke insekten.
20.25 **Circus world.** Film uit 1964 met: John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth en anderen.
22.35 **Verhalen uit de Ardennen.** Daarna: journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.00, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 ● Z.O. VARA's Zaterdagochtendshow. (7.41-7.53 Dingen van de dag; 8.36-8.45 Gymnastiek v.d. vrouw). 10.33 Z.I. en de wereld. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● In de Rooie Haan. Hitwerk en actualiteiten. 14.30 ● NAR, Nederlandse Artiestenrevue. 15.33 Kinderen een kwartje? Informatief programma. 16.00 ● Het zout in de pap. Cultureel programma. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● De VARA feliciteert. Verzoekplatenprogramma. 19.30 ● De Rode Draad. Actualiteiten. 20.10 ● Country- & Westernmuziek. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil.. Gevarieerd programma.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Voorzichtig... breekbaar. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua-sportcafé. 12.49 Uitzending van het ministerie van financiën. 13.11 Aktua 2. 13.30 Wegwezen. 14.45 Kom eens langs in Leersum. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-magazine. 19.00 ● Tross-country. 20.05 ● Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. 21.20 ● Woorden in de avond. Voordracht. 21.45 Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 Broeder Kits, radioportret. Vijftig jaar evangelist. 23.05 Voor ieder een, muziek en gesprek. 23.45-23.55 Goed nieuws.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Start. 8.03 Happy Sound: gospelprogramma. 9.03 ● Muziek bij de koffie. 11.03 ● Popstation. 12.03 ● Los Vast. (13.30-14.00 ● De lach-of-ikschietshow door André van Duin). 14.03 ● Bij Barend: muzikale familieshow. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Peter Blom. 20.02 ● Strictly Country style. 20.30 ● Jazztime. 21.02 ● Langs de lijn: sport en muziek. 23.02 ● NOS-Jazz. 1.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Op een klein stationnetje. 8.00 ● Weg-geef klassiek. 9.02 ● Concerto Mattinale: Radio Kamerorkest: klassieke muziek. 10.40 Blokfluit spelenderwijs. 11.00 ● Pistache. 13.00 ● Operaprogramma. 14.02 ● In gevarieerde bezetting. 15.00 't Is historisch. Programma over geschiedenis. 16.00 Jazz Spectrum. 16.40-17.00 Meningmakers. Mensen achter de schermen van de media.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Weekendmelodie. 11.30 De hitgolf van BRT-2. Met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-Njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse Top-10. En andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. De koninklijke stadsharmonie uit Roeselare. Dirigent: Frans Soete. 19.30 Intermezzo. Lichte melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 8.00 Frühstücksclub mit Achim. 9.30 3x30 mit Haidy. 11.00 Heimatmelodie mit Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine. Mit Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit Super-Acht mit Oliver. 15.00 Die Hitbox mit Achim. 15.30-18.00 Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 18.00 Superclub. Pop-Nonstop mit Oliver. 19.00 Stars im Studio – Künstler am Mikrofon. 20.00 RTL-Party mit Matthias. 23.00 Country-Coach USA mit Achim. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Zuidelijke zaken op zaterdag. Vanavond een gesprek met de sopraan Marjon Lambriks, aan wie vanavond in Valkenburg de orde van de Gulden Humor wordt uitgereikt. Verder aandacht voor problemen bij ontslag. Aan bod komt ook een item over wielrennen en voor de Turken in Limburg is er tien minuten zendtijd.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Omroepparochie..** Eucharistieviering.
15.40 **Werken aan het thema.** Teleac.
16.30 **Wij en het weer.** Teleac.
17.00 **Wat gaat ons dat aan.** „Madeleine Barot, het illegale begin". Serie over de oecumenische beweging en wij.
17.30 - 17.32 **Wilde ganzen.**
18.30 **Kleding.** Les 3. Teleac.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Groeten van Paulus.** „Athene, waar de tempel wankelde" Sipke van der Land volgt het spoor van de apostel Paulus.
19.15 **Cantate Domino.** Geestelijke muziek vanaf de zestiende tot de twintigste eeuw.
19.50 **Langs grote wereldstromen.** „De Vistula". TV-serie. De geschiedenis van het Poolse volk is sterk verbonden met de Vistula, de rivier die voorheen de Weichsel heette.
20.35 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuijzen over de natuur.
22.05 **Ander nieuws.** De abortuswetgeving.
22.40 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

15.30 **Journaal.**
15.32 **Dr. Doolittle.** „Daar komen de sprinkhanen, hoera". Tekenfilmserie.
15.55 **Dieren in Nederland.** „Het bos". Het leven van Nederlandse dieren.
16.05 **David Soul Show.** Amerikaanse show rond de Amerikaanse zanger David Soul. Gasten: Donna Summer, England Dan en John Ford Coley.
16.35 - 17.00 **Operatie Petticoat.** „And out of the sea came a marine". TV-serie.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Studio sport.** Sportrubriek.
17.45 **Verre volken.** „Mitsogo: geheime genootschappen in het oerwoud van Gabobon in West-Afrika. Commentaar: Ilse Wessel.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Horizon.** Populair-wetenschappelijke rubriek. 1. Wat is laser? 2. Een avontuur in het riool. 3. Het kleinste röntgenapparaat ter wereld. 4. De beeldplaat.
19.20 **Studio sport.** Sportrubriek.
20.00 **Trekking lottogetallen.**
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **De waarheid ligt op het slagveld.** „Of zal ik mijn bek dichthouden". Serie over oorlogscorrespondenten, gebaseerd op Phillip Knighley's standaardwerk over de oorlogsverslaggeving „The first casualty".
22.15 **Mary Hartman, Mary Hartman.** Comedyserie.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
10.00 **Godsdiensten van de wereld.** Het christendom van de Zoeloe's in Zuid-Afrika.
10.45 **Het vuurrode speelgoedautotje.** Voor de kinderen.
11.15 **Morgen begint de grote reis.** Documentaire over een jongen uit Friedrichskoog, die na zijn schooltijd leerling wordt aan boord van een krabbenvanger. Het is een klein schip dat in harde concurrentie is verwikkeld.
12.00 **Der internationale frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.**
12.45 **Journaal.** Daarna: weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 **Vroeger was het hier een rustige stad.** Film over de Oldenburgers en hun universiteit.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.50 **Jim Knopf en de wilde 13.** Vierdelige filmserie van de Augsburger poppenkast.
15.20 **PS.** De brokkenwagen. TV-serie.
16.35 **Schubert-concert.** In de Rhein-Mosel-Halle te Koblenz speelt het symfonieorkest van de Südwestfunk symfonie nr. 8 in h kl. t. van Franz Schubert.
17.00 **Directie City.** „Kindervrienden". TV-serie.
17.45 **Schilderijenraadsel.** Spelprogramma voor de hele familie. Ditmaal een beroemd schilderij van Fra Angelico. (Guido di Pietro: 1410-1455).
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Expedities naar het dierenrijk.** Het gevaarlijke leven van de otter.

● *SAVERIO MARIONI (rechts)*
(Hoofdrolspeler in de Italiaanse speelfilm „Padre Padrone", 21.00 uur Duitsland I)

21.00 **Padre Padrone.** Italiaanse speelfilm uit 1977 van Paolo en Vittorio Taviani. Met: Omero Antonutti, Fabrizio Forte en anderen. Het verhaal van de harde, eenzame jeugd van Gavino, die al in de eerste klas door zijn vader van school werd gehaald om voor de schapen te zorgen. Gavino groeit daardoor op als analfabeet en ziet pas kans daarin verandering te brengen als hij in militaire dienst komt. Dan begint het gevecht met zijn vader....
22.55 **Journaal.**
23.00 **Boekenjournaal.** Interview met de Engelse schrijver J.R.R. Tolkien, kort voor zijn dood.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 **Kerkdienst, vanuit Hannover.**
10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** 1. Falle und Einfalle. Kalendernotitie.
12.00 **Zondagsconcert.** Fragmenten uit de opera's: madame Butterfly, Rigoletto, Turandot, en Don Carlos. Medewerkenden: Mirella Freni, Sona Ghazarian, Anja Silja, Walter Berry en anderen.
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **Weekkroniek.**
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Maja, de bij.** „De bosbrand". TV-tekenfilmserie.
14.40 **In het zweet uws aanschijns.** „De molenaar" TV-serie.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Dank u wel.** Nieuws van de Actie Zorgenkind.
15.25 ■ **De familie Buchholz.** Duitse speelfilm uit 1943 onder regie van Carl Frölich met Henny Porten, Kathe Dyckhoff en anderen. Moeder Wilhelmine wil haar dochters Betti en Emmi aan een man brengen. Geen eenvoudige opgave, te meer daar zij ook nog een roman moet voltooien.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.** Met Anim Basche.
18.00 **Dagboek.**
18.15 **Ruimteschip Enterprise.** „Aanklacht tegen Kirk". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Het duel der giganten.** „De weg naar de koude oorlog". Filmdocumentaire opgebouwd uit historisch materiaal over de Russisch-Amerikaanse betrekkingen in de loop der tijden.
20.15 **Wallenstein.** „In het doolhof". TV-serie over Hertog Albrecht von Wallenstein.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Het duel der giganten.** „Gedwongen toenadering". Vervolg van de tweedelige filmdocumentaire.
22.45 **De planeten.** Symfonische suite opus 32 voor orkest uitgevoerd door het Philadelphia Orkest onder leiding van Wugene Ormandy.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Vragen van kijkers.**
18.00 **Margreth Thursday.** Jeugdfilm.
18.30 **Bellamy's bonte Europa: moerassen, bossen en buffelgras.**
19.00 **Rockpaleis: optreden van John Fahey.**
19.45 **Sport in de regio.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „De wedloop", tv-serie.
21.00 **Cultuur in de provincie.** Marialinden.
21.45 **Drie na negen.** Gevarieerd programma.
23.15 **Organisme.** Experimentele korte film van Hilan Harris.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Stop de stress.** Ook bij het ouder worden.
18.00 **Clown en Co.** Voor de kinderen.
18.30 **Kerk en maatschappij.** Op zoek naar de mensen.
19.00 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
19.15 **Omnibus.** Gevarieerd programma met gasten, film en muziek.
21.00 **Sport.**
21.35 **Voorlichting over kanker.** Het geval Philipp.
22.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open School.** Voor boer en tuinder.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Israelitisch-godsdienstige uitzending.**
11.00 **Ieder zijn waarheid.**
12.00 - 12.30 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open School.** KMO vandaag en morgen. Ambulante handel. 6. Deur aan deur.
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **Matteus en Jakobus.** Joegoslavische jeugdfilm van Jane Kaveie met Matjaz Gruden en Nino de Gleria.
17.55 **Toerisme '78.** Een algemeen overzicht van het afgelopen toeristische seizoen.
17.25 **Sportuitslagen.**
17.30 - 18.10 **Tenuto.** Concerten met jonge virtuozen. Vandaag: Rigo Messens, cellist.
18.30 **Kuifje.** Tekenfilmserie.
18.35 **Van pool tot evenaar.** Toeristisch spelprogramma. Presentatie: Nand Baert.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Alle schepsels, groot en klein.** Britse serie met Christopher Timothy en Robert Hardy.
21.20 **Mezza Musica.** Programma met muzikale thema's en songs uit bekende films m.m.v. Jacques Raymond, Joan Savage en het orkest o.l.v. Kenneth Alwyn. Presentatie: Eva Maria.
22.10 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.30 **Jardinage.** Voor tuiniers.
11.00 - 11.45 **Eucharistieviering.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Schubertjaar.** Zevende symfonie in C opus 944, door de Wiener Philharmoniker.
14.00 **The Forsyte Saga.**
14.50 **Calimero.** Voor de kinderen.
15.05 **Visa pour le monde.** Toeristisch magazine. Ditmaal: Hongkong.
17.15 **Sportuitslagen.**
17.20 **Le petit clin d'oeil.** Satire over de afgelopen actualiteiten.
17.30 **Internationaal belcantofestival in Oostende.**
18.20 **Miss.** Zesdelige politieserie.
19.10 **De avonturen van Tintin.** Tv-jeugdserie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **De programma's van de komende week.**
20.00 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.30 **Camera sports.** Sportmagazine.
22.30 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

8.10 ● Vroege Vogels. 9.30 Slachtoffers van delikten. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.00 ● Souvenirs. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 AVRO-Magazine. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● Van hoog naar laag en omgekeerd. Een „Bel Cantoprogramma". 16.00 Alphons Ariens. Radiospel (1). 16.30 ● Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. 18.20 Pastor voor elkaar. 18.40 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 22.50 Afrika is niet witzwart (3). 23.25-23.55 ● Easy listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 18.00 en 23.55 uur.

8.10 Overweging. 8.15 De Hutsgeklutste! 9.10 Waterstanden. 9.15 Da Capo: Engelse orkestmuziek. 10.00 Evangelisch-Lutherse kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. Informatie en muziek. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop. 13.15 Tambu. Voor Antillianen. 13.45 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-Klassiek: Lindsay Strijkkwartet. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.25 Boemerang. 19.00 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Promenade Orkest: klassieke muziek. 20.30 Journalistenforum. 21.00 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 NOS-Cultuur, Spaanse poëzie. 22.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de Boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. Verzoekplaten. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek. 12.02 ● Klink klaar. 13.00 ● Muziek uit Studio I. 14.02 Langs de lijn. 18.02 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De Oude Engh. 0.02 ● Eldorado. 3.05 ● De week in. 6.02-7.00 ● Country time.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 14.00 uur.

8.05 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg Klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 Operamatinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. Concertgebouworkest met hoorn: klassieke muziek (ca. 14.52-15.10 Praten over muziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.

Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agendanieuws. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Janenalleman. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met west point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek... ludiek.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans m.m.v. Bohumila Giszbert Studnicka; klavecimbel. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 11.54, 14.30, 17.30, 0.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Moment Mal mit Georg und Petra. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück mit Günther. 10.00 Hörergruss-Lotterie. Sonderprogramm zum Totensonntag aus dem Studio 4. 14.00 Hitparade mit Oliver. 16.00 Das Wunschkonzert mit Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe mit Günther. 20.00 Gefragt, gespielt mit Jörg. 21.00 RTL-Discothek mit Jörg. 22.00 Sport. 23.00 Achims Musicbox. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Betaald en amateurvoetbal. De wedstrijd 2e klasse B van de amateurs Stadbroek-Volharding. Verder de handbalderby Vlug en Lenig-Blauw-Wit. Een reactie van de TWC Maastricht op de uitlatingen van Colla Albert afgelopen zondag en verder het jeugdige biljarttalent Wim van Arkel uit Heerlen en het ruimtegebrek waarmee Maastrichtse indoortennissers en hockeyers kampen. Studiogasten: Henk Konings en Jos Wolfs, trainers van de basketballclubs Kimbria en BSW.



economie vandaag

atiging

N – In West-Duitsland zal bij het overleg voor 1979 een grotere ging moeten worden betracht dit jaar. Als basis voor het loon- id in 1979 is deze matiging op plaats, zo schrijft de economi- adviesraad van de Westduitse ing, de „Vijf Wijzen", in een offi- gepubliceerd rapport.

oonsverhoging

DEN – De mijnwerkers in Enge- hebben een loonsverhoging van minder dan veertig procent ge- Dit betekent dat ze het loonbe- van de Labourregering volledig hun laars lappen. Premier James ghan en zijn ministers zijn van ing dat de loonsverhogingen in ot-Brittannië tot vijf procent per beperkt moeten blijven omdat n op die manier de strijd tegen flatie kan worden gewonnen.

VN

ECHT – Het verkeersombuds- van Veilig Verkeer Nederland) bij het oplossen van verkeer- eilige situaties dient door de eid krachtig te worden bevor- VVN heeft er ernstig bezwaar , indien de overheid dat werk particuliere organisaties zou overnemen. Dit heeft VVN in ven aan de Tweede Kamer ken- gemaakt.

onds

NEVE – De ontwikkelingslanden en de rijke landen gevraagd om onds van 800 miljoen dollar voor abilisering van de prijzen van de dstoffen op de wereldmarkt. Een rdvoerder van de „Groep 77" wikkelingslanden) heeft dit me- deeld in Genève, waar onder- elingen tussen de industrielan- en de Derde Wereld over het dstoffenvraagstuk aan de gang

eelneming EMS

DEN – De Britse regering, die tige bezwaren heeft tegen som- aspecten van het nieuwe sys- voor monetaire samenwerking de Europese Gemeenschap, het EMS, overweegt serieus toe te treden der het pond sterling te koppelen n de andere EG-valuta's, zo is in elichte kringen in Londen verno-

eutralisatie

USSEL – De Europese Commissie ft voorstellen gedaan om de in- ed van het Europese Monetaire elsel (EMS) op de prijzen van land- uwproducten in de EG te niet te en. Het EMS is de nieuwe vorm monetaire samenwerking in de omarkt die naar alle waarschijn- heid 1 januari in werking zal tre-

ntslag

RECHT – Het metaalconstructie- drijf Melasco BV in Haaften is tseling gesloten, waardoor de 33 rknemers van het bedrijf van de dag op de andere op straat zijn men te staan. De manier waarop is gebeurd tart alle normen van soen, aldus districtbestuurder A.J. ers van de industriebond CNV.

robleem

USSEL – De Europese Commissie, et dagelijks bestuur van de EEG, at een rapport opstellen aan- nde de problemen die zich zullen oordoen wanneer Spanje lid wordt n de Gemeenschap. Het grootste obleem zal de landbouw zijn, dat de Spaanse boeren, bij toetre- ng van Spanje, direct gaan concur- eren met de Franse en Italiaanse eren, zo heeft een woordvoerder n de Europese Commissie meege- eeld.

luiting

UIVEN – Unilever Research wil ar laboratorium in Duiven sluiten. et laboratorium zal overgebracht orden naar Vlaardingen om daar et onderzoek van beide researchla- ratoria te integreren. Dit voorstel et de researchdirectie van Unile- er, die op deze manier een zo groot ogelijke doelmatigheid van de Ne- erlandse researchorganisatie van et concern wil bereiken.

nvoerstop

UXEMBURG – De advocaatgene- al van het hof van justitie van de uropese Gemeenschappen is van ening dat het Britse verbod op de voer van aardappelen niet in strijd met de EEG-bepalingen voor het aarborgen van vrije concurrentie. et hof van justitie heeft zich over eze zaak gebogen na protesten van oral Nederlandse en Franse zijde.

ekort

EN HAAG – Over dit jaar verwacht e regering een tekort op de beta- ngsbalans van tussen een en twee iljard gulden. Minister van Aar- nne (economische zaken) leverde e becijfering tijdens de behande- ng van zijn begroting in de Tweede amer. Het ongunstig saldo wordt erergerd, zo is gebleken, doordat de ardgasbaten uit export dit jaar 600 700 miljoen gulden zullen tegenval- en.

Bestrijding werkloosheid door besparing energie

EINDHOVEN – Werkloosheid kan bestreden worden, als je maar de wil hebt offers te vragen, de inkomens te matigen en vrij forse ingrepen te doen. Aldus drs. den Uyl, fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer tijdens een toespraak voor de kring Oost-Brabant van zijn partij. Een van de mogelijkheden om de werkloosheid te beteugelen is volgens den Uyl, de besparing op de energiekosten.

„Hoewel vaak paniekerig wordt gedaan over het opraken van het aardgas, kunnen we met dit gas nog 24 jaar vooruit als het verbruik blijft, zoals het nu is. Door besparing van het aardgasverbruik met 20 procent zouden we nog 30 jaar vooruit kunnen. Omdat aardgas een kostbare energiebron is, dienen we die besparing na te streven. Uitvoering van isolatiewerken, zoals aanbevolen door de nationale stuurgroep Isolatieplan, zou hiervoor kunnen zorgen. Die isolatiewerken zou tevens arbeid betekenen voor vele duizenden, aldus den Uyl, die meedeelde dat door de fractie van de PvdA een uitgewerkt plan dienaangaande is ingediend.

Volgens dit plan zou 250 miljoen gulden per jaar meer moeten worden uitgetrokken dan het kabinet van Agt van plan is. Er zouden dan 17.500 arbeidsplaatsen kunnen worden geschapen.

Verder zei den Uyl dat bij de herverdeling van de arbeid voorzichtigheid betracht moet worden bij de werktijdverkorting. Een werkweek van 35 uur met vrije vrijdagmiddag, zoals de industriebonden dit voorstellen, is op dit moment niet verantwoord. Daarvoor is de Nederlandse economie te kwetsbaar. Als je denkt aan arbeidstijdverkorting doe dat dan door verkorting van de arbeidsdag door 6 à 7 uur te werken, aldus den Uyl.

Meer omzet leidde tot groei

Flexion B.V. uitgebreid

ROERMOND – Gisteren heeft Flexion BV een open dag gehouden in verband met de uitbreiding van de productie- en kantoorruimte op het industrieterrein „Heide" te Roermond. De uitbreiding omvat ca. 5000 m² productieruimte en 2000 m² kantoorruimte.

Flexion BV is een volle dochteronderneming van Eriks NV te Alkmaar, een technische handelsonderneming met ca. 500 medewerkers en eigen vestigingen in België, Frankrijk en Engeland. De dochter Flexion is ontstaan uit de vestiging van Eriks te Vlaardingen waar o.a. op beperkte schaal industriële deuren en hydraulische slangen werden geproduceerd. Door de stormachtige ontwikkeling van de hydrauliek was het noodzakelijk geworden de productie uit te breiden. De vestiging in Vlaardingen bood hiertoe niet voldoende gelegenheid. Daarom werd besloten de productieafdelingen onder te brengen in een aparte onderneming onder de naam Flexion BV en te verplaatsen naar het industrieterrein te Roermond. Hier werd een perceel van 20.000 m² aangekocht, waarop in de recordtijd van drie maanden een bedrijfshal met kantoren, samen groot 5000 m², werd gebouwd. In januari 1972 startte men met een personeelsbestand van 60 man en een omzet van 4,5 miljoen. Door de noodzaak om de productie nog verder uit te breiden besloot men de productie- en kantoorruimte verder te vergroten. Door deze uitbreiding is thans 12.000 m² van het oorspronkelijke perceel bebouwd. Het personeelsbestand is inmiddels uitgegroeid tot 135 werknemers en de totale omzet is gegroeid tot 20 miljoen. Ook het leveringsprogramma is sinds 1972 belangrijk uitgebreid. Aanvankelijk omvatte het slechts de „Flexitube" hydraulische slangen, waarvoor de koppelingen in eigen bedrijf werden vervaardigd. Langzamerhand werd het programma gecompleteerd met hydraulische besturings- en regelcomponenten, alsmede een assortiment hydraulische gereedschappen. Tenslotte werden mechanische aandrijvingen aan het leveringsprogramma toegevoegd. De onderneming heeft thans een technische adviesafdeling, een handels- en een productieafdeling, waardoor een totaal dienstenpakket kan worden aangeboden.

Consumptief termijnkrediet bedraagt 11 miljard

AMSTERDAM – Het totaal uitstaand consumptief termijnkrediet bedraagt op dit moment bijna 11 miljard gulden. Rond 60 procent daarvan, ongeveer 6,5 miljard gulden, is verstrekt door financieringsondernemingen. Dit zei dr. P. G. Vonk, voorzitter van de Vereniging van Financieringsondernemingen in Nederland tijdens een jubileumtoespraak ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de VFN. Volgens Vonk zal begin 1983 het consumptief krediet zijn gestegen tot zo'n 15 miljard gulden. Vonk gelooft dat hoe meer financiële instellingen als de rijkspostspaarbank of de postcheque- en girodienst zich op de markt begeven, des te populairder het krediet aan de consument zal worden.

Krediet zal ook steeds meer worden opgenomen door, zoals hij zei hogergeschoolden en andere bovenmodale consumenten, terwijl ook gehuwde vrouwen er in toenemende mate gebruik van zullen maken, evenals bezitters van eigen woningen.

Failliet

TERNEUZEN – De Terneuzense Scheepsbouwmaatschappij (TSM) met 116 personeelsleden gaat waarschijnlijk al volgende week dicht. De bewindvoerders van de 54 jaar oude reparatiewerf, die vorige week uitstel van betaling kreeg, zien als enige uitweg het aanvragen van het faillissement.



● *Dit zijn enkele bemanningsleden van de bulkcarrier „Tropwind" die al enkele weken staken voor verbetering van hun loon. De vervoersbonden FNV die zich met de stakers solidair hebben verklaard, hebben medegedeeld dat de staking voorlopig niet wordt gebroken. Gewacht zal worden op de uitspraak in kort geding van de president van de rechtbank in Amsterdam.*

Belgisch reddingsplan voor staalindustrie

BRUSSEL – De Belgische overheid wordt medeëigenaar van de belangrijkste Belgische staalondernemingen. De overheidsdeelneming bedraagt 25 tot 49 procent in die bedrijven die in ruil een belangrijke verlichting van hun schuldenlast krijgen. Dat is de kern van een reddingsplan voor de zieke Belgische staalindustrie, dat door de Belgische regering is goedgekeurd.

Door de staalbedrijven meer armslag te verschaffen, zal de herstructurering van de deels verouderde Belgische staalindustrie kunnen worden aangepakt. De komende jaren zullen tenminste 6000 staalarbeiders hun baan gaan verliezen. Over het Belgische staalplan is bijna een jaar onderhandeld tussen de regering, de staalbedrijven en de belangrijkste aandeelhouders. De overheid krijgt 60 procent van de aandelen die de grote holdingmaatschappijen nu bezitten. In het Luikse Cockerill, de grootste Belgische staalonderneming, krijgt de overheid een kwart van alle aandelen.

Dit percentage loopt op tot 49 procent in het bedrijf Frère-Bourgeois, de belangrijkste onderneming bij Charleroi. In Sidmar bij Gent krijgt de overheid 20 tot 25 procent.

ABN vestigt nieuwe beleggingsmaatschappij

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland heeft een nieuwe beleggingsmaatschappij opgericht onder de naam Algemeen Rentefonds Antillen Alrenta NV, waarvan de aandelen op de Amsterdamse effectenbeurs zullen worden genoteerd en verhandeld.

Het maatschappelijk kapitaal bedraagt ƒ 100 mln., aldus de ABN. Uitgegeven zijn 599.990 gewone aandelen en tien prioriteitsaandelen met een nominale waarde van ƒ 50,– Deze zijn geplaatst bij de ABN tegen een prijs van ƒ 100,– per aandeel. Alle geplaatste gewone aandelen zijn voor verhandeling op de beurs beschikbaar. Nieuwe gewone aandelen kunnen doorlopend worden uitgegeven. Indien nodig zal het maatschappelijk kapitaal worden verhoogd. Alrenta is gevestigd in Willemstad, Curacao. De directie wordt gevoerd door de aldaar gevestigde trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland (Curacao) NV, die zich op beleggingsgebied zal laten adviseren door Mees en Hope Management AG te Zug in Zwitserland.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs opende gisteren met een licht verdeelde stemming. De animo om zaken te doen was gering en mede omdat de Amerikaanse beurs donderdag gesloten bleef waren de koersverschillen niet groot. Een kleine stimulans voor de beurs was de lichte opleving van de prijs van de dollar.

Bij de start van de handel bestond er een redelijke belangstelling voor Unilever en de eerste koers op ƒ 120,70 betekende een herstel van één gulden. Tijdens de handel ging de koers nog wat naar boven. Zwak in de markt lag daarentegen Hoogovens en op ƒ 33,50 werd een verlies geleden van ƒ 0,80. De koers van Akzo trok fractioneel aan tot ƒ 24,40. Koninklijke Olie opende met een winst van ƒ 0,30 op ƒ 124,50.

De eerste noteringen op de obligatiemarkt waren vrijwel gelijk aan de slotprijzen van donderdagmiddag. De noteringen van de bankaandelen gingen iets naar boven waar tegenover Nationale Nederlanden nog ƒ 1,80 op ƒ 113,20 en Heineken moest ƒ 0,80 inleveren op ƒ 94.

In de scheepvaartsector was van Ommeren een fractie lager op ƒ 141,80 en moest KNSM een gulden naar beneden tot ƒ 83,50. Nedlloyd startte met een verlies van twee kwartjes. Tijdens de beurs liepen de noteringen over de gehele linie, bij iets toenemende omzetten op.

De notering van Unilever liep tijdens de beurs wat op en tegen het slot van de markt gold een prijs van ƒ 121,40 hetgeen een winst opleverde van ruim anderhalve gulden. Philips was een dubbeltje hoger op ƒ 24,60 en Hoogovens ging een gulden omlaag tot ƒ 35,30. Akzo was ƒ 0,20 hoger op ƒ 29,70 en Koninklijke Olie ging ƒ 0,30 vooruit tot ƒ 124,50.

In de lokale sector van de beurs moest Batenburg ƒ 13,50 achteruit tot ƒ 370 laten. Deze achteruitgang was een gevolg van de tussentijdse publikatie over de gang van zaken in de eerste negen maanden van dit jaar en de verwachtingen ten aanzien van de uitkomsten over heel 1978.

Emissiegeruchten rond Bos Kalis hadden tot gevolg dat de koers met ƒ 2 daalde tot ƒ 128. Na afloop van de eerste periode werd volstaan met het opgeven van een advieskoers.

Bedreiging

KOPENHAGEN – Deense dierenbeschermingsverenigingen hebben gedreigd met buitenparlementair optreden als het parlement instemt met de invoering van legbatterijen in Denemarken. Het parlement in Denemarken houdt zich thans bezig met een voorstel het verbod op het houden van kippen in de legbatterijen op te heffen.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,03	2,13
Engelse pond	3,94	4,24
Belgische frank (100)	6,57	6,87
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,70	4,95
Canadese dollar	1,72	1,82
Franse franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	119,50	122,50
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	39,00	42,00
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,71	15,01
Spaanse peseta (100)	2,73	3,03
Griekse drachme (100)	4,40	5,65
Finse mark (100)	49,75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	8,50	10,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,50	29,70
ABN	366,50	368,00
Amro 20	75,40	75,80f
Deli-Mij	115,00	113,10
Dordtsche	162,50	162,00
Dordtsche Pr	161,10	160,30
Heineken	94,80	94,00
Heineken H.	89,00	88,00
Hoogovens	36,30	35,20
HVA-Mijen	51,00	51,00
KNSM	84,50	85,00
KLM	128,80	128,50
Kon. Olie	124,20	124,60f
Nat. Ned.	112,00e	111,00
Ned. Lloyd	73,60	73,20
Ommeren	142,00	144,50
Philips	24,50e	24,50e
Robeco	164,00	164,00
Rolinco	132,00	132,00
Rorento	122,90	123,00
Unilever	119,70	121,20e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,40	108,40
9.75 id. 74	107,20	107,20
9.50 id. 76-1	104,80	104,80
9.50 id. 76-2	105,30	105,30
9.00 id. 75	104,00	104,10
8.75 id. 75	103,10	103,10
8.75 id. 75-2	103,10	103,10
8.75 id. 76-96	103,30	-
8.50 id. 75	102,10	102,10
8.50 id. 75-2	102,10	102,10
8.50 id. 78-93	101,60	101,60
8.25 id. 76-96	100,80	100,80
8.25 id. 77-92	100,60	100,60
8.25 id. 77-93	100,80	100,80
8.00 id. 69	99,30	99,30
8.00 id. 70-95	99,30	99,30
8.00 id. 71-96	99,30	99,30
8.00 id. 70 I	101,00	100,50
8.00 id. 70 II	100,30	100,30
8.00 id. 70 III	100,20	100,20
8.00 id. 76-91	99,60	99,70
8.00 id. 77-97	99,40	99,40
8.00 id. 77-87	100,90	101,00
7.75 id. 71-96	97,50	97,50
7.75 id. 73-98	97,30	97,30
7.75 id. 77-97	97,80	97,80
7.75 id. 77-92	98,10	98,30
7.50 id. 69-94	96,40	96,40
7.50 id. 71-96	96,10	96,10
7.50 id. 72-97	95,90	95,90
7.50 id. 78-93	96,80	97,00
7.50 id. 78-88	96,80	97,00
7.50 id. 71-81	99,20	99,20
7.20 id. 72-97	93,50	93,50
7.00 id. 66 I-91	94,70	94,70
7.00 id. 66 II	95,50	95,90
7.00 id. 69-94	94,00	94,00
6.50 id. 68 I-93	91,80	91,90
6.50 id. 68 II	91,50	91,70
6.50 id. 68 III	91,20	91,40
6.50 id. 68 IV	91,10	91,10
6.25 id. 66-91	92,10	92,30
6.25 id. 67-92	90,70	90,90
6.00 id. 67-92	89,60	89,80
5.75 id. 65 I-90	89,80	90,00
5.75 id. 65 II	89,50	89,70
5.25 id. 64 I-89	88,30	88,50
5.25 id. 64 II	88,00	88,20
5.00 id. 64-94	83,80	83,80
4.50 id. 58-83	93,30	93,50
4.50 id. 59-89	87,40	87,40
4.50 id. 60 I-85	91,50	91,50
4.50 id. 60 II	85,90	85,90
4.50 id. 63-93	83,00	83,00
4.25 id. 59-84	91,00	91,10
4.25 id. 60-90	83,60	83,60
4.25 id. 61-91	83,90	83,90
4.25 id. 63 I	82,30	82,30
4.25 id. 63 II	81,90	81,90
4.00 id. 61-86	88,60	88,40
4.00 id. 62-92	82,40	82,40
3.75 id. 53-93	80,50	80,50
3.50 id. st. 47	75,70	76,00
3.50 id. 53-83	92,70	92,70
7.25 H'meijer	-	94,20
5.25 Hoogov.	88,00	-
7.50 IHC Holl.	100,00	100,00b
7.25 Kappa 73	87,50	86,50
8.75 KNSM	99,80	99,70
8.75 KBB	111,00	110,00
5.75 KLM	104,40	104,50
7.75 K.N. Pap.	102,70	102,70
7.00 Lyons N	96,00	96,00
7.25 M'intosh	83,00	83,20
9.00 Meneba	93,20	93,30
7.00 NBM B	-	-
7.25 Nederh.	0,75	-
6.50 NBM	472,00	473,00
7.75 Nutricia	88,60	89,00
8.00 Nijverd.	92,00	-
6.50 Oce-Gr.	135,00	136,00
4.75 Philips	99,00	99,00
10.00 Pont	103,50	104,50e
7.50 Proost B.	94,50a	93,00
6.50 Rolinco	80,00	-
6.50 id. 1000	82,50e	82,50
8.00 Sanders	93,50	93,80
7.00 Skol Br.	93,40	93,40
7.00 Slav. Bk.	94,00	94,25
8.75 Stev. Gr.	108,50	109,00
9.00 VMF-St.	63,50	-
8.25 Vih. But	-	102,00b
7.00 Wh'have	103,00	103,00
7.00 W'sanen	90,00	90,20
8.75 W.U. Hyp.	137,00b	138,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,50	80,50
8.75 ABN	121,00	121,30
6.75 Amro 73	99,80	100,00
5.50 Amro 8.25	288,00	289,00
8.50 Bos Kal.	113,50	-
6.25 Buhr T	100,50	101,50
7.25 Furn. 73	90,70	90,00
5.75 Gist-Br	82,00	82,00

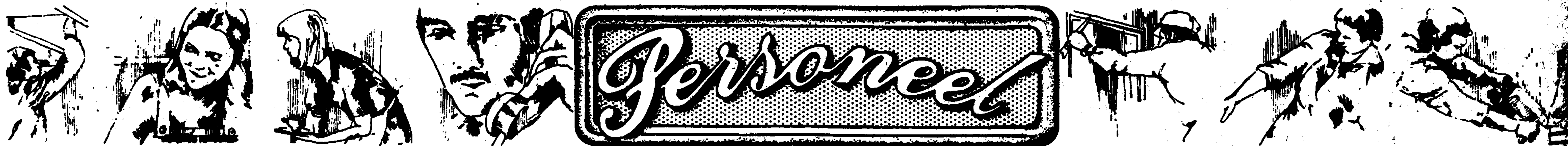
Binnenlandse aandelen

ACF	147,00	148,00f
Ahog.-Bob	54,00e	54,00e
Ahold	112,50	112,00
Amas	7,15	7,05
Amev	86,00	86,00
Amfas	105,20	104,50e
Asd. Droogd.	110,90	109,00
Asd. Rijtuig	292,00	292,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	190,30	190,00b
Arnh. Schbw.	132,00	133,00
Asselberg	445,00	445,00
Ass St. R'dam	99,60	99,70
Audet	700,00	700,00
Aut. Ind. Rt.	2220,00	2220,00
Ballast-N	115,50	112,00
Bam	93,80	93,80
Batenburg	383,50	370,00a
Beek van	64,00	63,00
Beers	92,50	93,00
Begemann	80,00e	80,50
Bergoss	53,00	54,00
Berkel P.	87,70	87,00
Blydenst. C.	550,00	544,00
Boer Druk	171,00	170,00
Bols	69,00	70,70
Borsumij W.	147,50	146,50
Bos Kalis	130,00	-
Braat Bouw	240,50	240,50
Bredero VG	1145,00	1148,00
id. cert.	1145,00	1148,00
Bredero VB	282,50	282,10
id. cert.	282,50	282,10
Buhrm. Tett.	74,00	74,50
Calve-D. cert.	163,00	164,20
id. 6 pct. cert.	1365,00	1370,00
Centr. Suik.	70,30	70,10
id. cert.	70,20	70,10
Ceteco	227,50	226,00
id. cert.	227,50	226,00
Chamotte	19,10	18,00a
Cindu-Key	30,20	30,10
Claimindo	354,00	354,00
Crane Ned.	975,00	955,00
Desseaux	55,10	55,90
Dikkers	49,20	50,00
Dorp en Co	177,00f	178,00
Dr. Ov. Hout	374,00	387,50
Duiker App.	246,00	246,00
Econosto	31,00	30,90
Elsevier	284,00	283,00e
id. cert	284,00	283,00e
Emba	222,00	223,00
Ennia	142,00	142,50
Eriks	85,80	86,70
Fokker	25,10	26,10
Ford Auto	880,00	875,00
Fr.Gr.Hyp.	118,80	117,60b
Furness	67,30	67,20
Gamma H.	31,40	31,30
id. 5 pct.	17,00	17,00
Gel. Delft c.	225,00	226,00
Gelder cert.	51,20	50,00
Geld. Tram	280,00	280,00
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	120,00a	120,00
Gist Broc.	35,70	35,40
Goudsmit	98,00	98,00
Grasso	113,00	113,00
Hagemeijer	63,00	63,50
Hero Conc	93,00e	93,20
Hoek's Mach.	48,30	47,20
Holec	140,10	140,10
HAL Trust	70,20	70,50
Holl. Kloos	197,00	197,00
Holl. Bet. *	110,00	112,00
Hunter D.	21,00e	21,60
Icu	88,10	87,00
IHC Holland	14,10	14,40
Ind. Maatsch.	258,00	257,00
IBB Kondor	85,10	85,00
Interlas	75,50	75,30
Internat. M.	44,30	44,30
Inventum	630,00	635,00
Kempen B	118,00	118,00
Klene S	332,00	333,00
Kluwer	96,00	95,40
Kon. Volker	171,50	170,50
KBB	-	-
id. cert.	91,80	91,00a
id. 6 cum	-	-
KNP	38,30	39,00
Krasnap.	97,80	98,00
Kwatta	14,40	14,10
Landre Gl.	187,30	187,00
Leids Wol.	240,00	238,00
Macintosh	62,90	61,80
Maxw. Petr.	164,30	165,00
Meneba	60,50	60,50
Metaverpa	2140,00	2150,00
MHV A'dam	34,70	33,60
Moeara En.	276,00	282,00
id. 1-10	3585,00	3500,00
id. 1-4	740,00	740,00
Mijnb. W	675,00	675,00
Naarden	21,90	22,50
Naeff	70,00e	70,00e
Nat. Grondb.	57,00	55,001
NBM-Bouw	31,30	31,00
Nedap	421,00	421,00
Ned. Bontw.	103,30	103,30
Ned. Crediet	57,90	57,70e
Ned. Dagbl.	281,00	281,00e
NMB	211,50e	212,00e
Ned. SHB	210,00	205,00b
Nierstrasz	1100,00	1100,00e
Norit	106,50	107,20
Nutricia GB	43,50	43,80
Nijverdal	66,00	65,50
Oce-Gr.	170,10	171,00
Ogem hold.	28,60	28,70
Orenstein	227,00	227,00
Otra	130,00e	130,60
Oving-D.S.	238,00	238,00
Pakhoed H	45,50	45,50
id. cert.	41,50	41,50
Palembang	69,50	69,50
Palthe	44,50	43,50
Pont Hout	220,00	220,00
Porcel Fles	123,00	123,00
Proost en Br.	146,00	145,00
Rademakers	330,00a	-
Reesink	191,00	191,00
Reeuwijk	92,00	92,00
Reiss	100,00a	100,00a
Riva	390,00	389,00
id. cert.	385,00	385,00
Rohte en Jisk	63,40	63,50
Rommenholl.	272,00	273,00
Rijn-Schelde	61,00	60,30
Sanders	162,00	162,50
Sarakreek	58,00	59,00
Schev. Expl.	1,53	1,53
Schlumberger	935,00	940,00
Schokbeton	1200,00	1210,00f
Schuitema	126,00	126,50
Schuppen	284,00	270,00
Schuttersv.	101,00	98,20
Slavenb. Bnk.	238,50	239,80
Smit Intern	63,00	59,60
Stevin Gr	100,80	100,00
Telegraaf	119,00	119,00
Textiel Tw.	86,50	87,00
Tilb. Hyp. Bk.	194,00	192,00
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	-	253,00
Ubbink	167,00	168,00
Unikap	126,00	121,00
Vd. Vliet-W.	117,00	117,20
Ver. Glasf.	98,50	99,00
VMF-Stork	43,50	45,00e
Ver. Uitg. mij	90,50	91,00
Verto cert.	12,60	12,60
Vezelverw.	69,00	70,00
Vihamij Butt.	68,80	68,00
VRG-GBZ	50,50	50,50
Wegener cert	82,00	82,00
Wessanen C.	67,60	67,90
W.U. Hyp.	416,00e	414,00
Wolsp. Ede	89,20	89,20
Wyers	54,20	54,40
Wijk en Her	-	138,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew	325,00	-
Br. Petrol	360,00	360,00
Gevaert Ph	90,00	90,00
Hoechst	144,00	144,00
Hoesch	50,00e	50,00
Imp. Chem	150,00	150,00
Petrofina	-	-
Pye Hold	170,00	170,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	25,40e	25,40
Alcan	66,50	66,50
Amax Inc.	91,00	91,00
Am. Cyanam	55,50	55,50
Am. Motors	10,90	10,90
Am. Standard	85,00	84,90
Am. Tel & Te	128,50	130,00
Ampex Corp.	29,60	30,00
Asarco	27,00	27,00
Bell Teleph.	110,00	110,00
Bethl. Steel	43,50	43,50
Boeing Corp.	134,50	134,90
Bovis Corp	1,16	1,25
Burroughs	149,00	148,50
Can. Pacific	41,20	41,90
Carl O'Keefe	6,80	6,80
Celanese	83,80	84,00
Chrysler	20,70	20,90
Citicorp	51,00	52,30
Cities Serv	112,00	114,00b
Colgate	34,60	35,10
Columb. Gas	55,00	55,50
Cons. Edison	46,50	46,00
Control D.	68,00	69,00
Curtiss W.	28,10	28,10
Dow. Chem.	55,20	55,50
Eastm. Kod.	127,00	127,00
Exxon (10)	104,30	105,00
Ford Motor	85,50	86,60
Gen. Cable	32,30	32,30
Gen. Electric	102,00	102,00
Gen. Foods	65,10	65,40
Gen. Motors	119,00	118,50
Gilette	50,70	52,00
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	32,00	32,00
Gulf Oil	61,00	61,50
Husky Oil	77,50	80,00
Imperial Oil	40,00	40,20
Inco	30,00	30,00
IBM	575,00	572,00
Int. Flavors	47,00	47,10
Int. Tel en T	57,50	57,70
Kennecott	47,20	47,00
Litton Ind	42,20	42,50
Lockheed	41,20	42,00
Merck Co	125,00	124,50
National Can	35,20	35,40
Nat. Dist & C	39,50	39,00
NCR Corp	119,00	120,00
N.A. Philips	55,00	54,00
Occidental	33,30	33,70
Penn Centr	5,50	5,30
Pepsi Co	55,00	55,20
Ph. Morris	149,50	149,00
Philip P	62,00	62,00
Polaroid	91,10	91,50
Procter & C	177,00	177,50
RCA Corp	54,00	54,00
Rep. Steel	51,50	51,70
Reynolds I	121,50	122,30
Sears	44,50	44,30
Shell Can.	28,00	28,50
Shell Oil	69,50	71,00
South Pac	55,70	55,90
Sperry Rand	86,20	87,00
Standard Br	47,50	47,30
Sterling D.	28,80	28,80
Studebaker	115,00	115,00
Sun Oil C	80,00	80,00
Tandy Corp	51,50f	51,50
Texaco	50,70	50,50
Texas Intstr.	170,50	171,00
Transam C	32,00	33,50
Un. Carbide	75,50	76,10
Un. Pacific	107,50	107,00
U.S. Steel	49,50	49,50
Warner L.	52,50	52,50
Westingh.	35,10	36,50b
Woolworth	41,00	41,00
Dai-Ichi K	280,00	280,00
Nippon Elec		570,00
Pioneer El	166,00	166,00
Sanyo Electr	140,00	140,00
Sony Corp	305,00	300,00
Sur. Brous		



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor enige

operatiekamer-verpleegkundigen/assistenten

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-A, dan wel het diploma operatie-assistent(e) N.Z.R. en die bij voorkeur ervaring hebben als medewerk(st)er op de operatiekamers.

Verpleegkundigen die de opleiding operatie-assistent(e), differentiatie chirurgie, hebben voltooid, of bereid zijn deze te volgen, genieten de voorkeur.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Hoofd Operatiekamers, dhr. G. Lenssen, tel. 04490 - 18666, sein 1131.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Medtronic B.V. zoekt voor haar E.D.P.-afdeling een

programmeur

met reeds enige jaren ervaring in de administratieve automatisering.

Ons IBM-systeem 3 model 8 wordt binnenkort vervangen door een IBM-systeem 34. De programmeertaal voor beide systemen is R.P.G. 11. De nieuwe medewerker die een middelbare schoolopleiding heeft genoten, wordt geplaatst in een klein team, dat de gehele automatisering van het bedrijf verzorgt.
Gezien het internationale karakter van het bedrijf is een goede kennis van de Engelse taal gewenst.

Voor telefonische informatie (045-414040) kunt u zich wenden tot de afdeling Personeelszaken.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:

Medtronic B.V.
Wenckebachstraat 10
6466 NC Kerkrade-West
Afdeling Personeelszaken

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekskomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

apothekersassistente

die zal worden ingeschakeld in de normale ziekenhuisrec... waarbij de bereiding van steriele infusie- en injectievloeistoff... belangrijke plaats inneemt.

Kandidaten die in Sittard of omgeving woonachtig zijn genie... voorkeur.

Leeftijd 18 - 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia, opleid... eventuele ervaring kunnen gericht worden aan de afdeling ... neelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



districts-gezondheidsdienst zuidoost lim...
heerlen — postbus...

HERHAALDE OPROEP

Ten behoeve van het berichtencentrum van de Afdeling Ambulancevervoer, w... coördinatrices-ambulancevervoer werkzaam zijn, zoeken wij een

EERSTE MEDEWERKER MELDCENTRUM

Geboden wordt:
- een afwisselende taak, bestaande uit
  - het coördineren en dirigeren van het ambulancevervoer in he... Zuidoost-Limburg;
  - het onder verantwoordelijkheid van de leiding van de Afdeli... lancevervoer houden van toezicht op de dagelijkse gang van ... het meldcentrum;
  - het verrichten van administratieve werkzaamheden t.b.v. de... van de Afdeling Ambulancevervoer;
- een bruto salaris van max. ƒ 2.941,– per maand, waarop géén premie... wordt ingehouden, en een vakantietoelage van 8%

Verwacht wordt:
- dat u tenminste plm. 30 jaar bent, een opleiding op MAVO/HAVO-... hebt;
- dat u administratieve ervaring en organisatorisch inzicht hebt en... over leidinggevende capaciteiten beschikt;
- dat u eventueel geografische kennis van Zuidoost-Limburg bezit.

Voelt u zich ... tot deze baan, solliciteer dan binnen 10 da... ... en ... onderzoek maakt deel uit van de sollici... cedure.

Degenen die eerder naar deze functie solliciteerden, behoeven niet ... te reflecteren.

De Protestantse Stichting voor Sociale Arbeid Mijnstreek-Centrum, in een vergevorderd stadium van fusering met het Centrum voor Maatschappelijk Werk Hoensbroek-Schinnen, vraagt een ervaren

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

van protestantse levensbeschouwing.

- Van deze medewerker verwachten wij, dat hij bereid is onder leiding van de directie en in teamverband van vorenvermelde instelling voor algemeen maatschappelijk werk te werken, en in het bijzonder bereid is hulp te verlenen aan de kliënten uit protestantse kring, die om hulpverlening door een protestantse maatschappelijk werker vragen.
- Verder de bereidheid om mede vorm te geven aan de samenwerking met anderen binnen onze regio en mee te denken over de ontwikkeling van het instellingsbeleid.

Wij bieden:
- een zelfstandige en gevarieerde werkkring met ruimte voor eigen initiatief,
- werkbegeleiding en mogelijkheid tot bevordering deskundigheid,
- salaris en rechtspositieregeling volgens C.O.A.M.,
- opname in het pensioenfonds P.G.G.M..

Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van het diploma Sociale Academie of H.B.O. maatschappelijk werk.
Personen met Voortgezette Opleiding, of hiervoor in de loop van het studiejaar afstuderend, worden verzocht eveneens te solliciteren.
Vragen om inlichtingen en sollicitatie te richten, vóór 22 december a.s., aan de directrice van het Centrum voor Maatschappelijk Werk, Amstenraderweg 15, 6431 EH Hoensbroek. Tel. 045-216868.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, opgericht in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

In verband met de in gebruikneming van het nieuw kantoorgebouw bestaan op korte termijn voor de sub-afdeling huishoudelijke dienst van de afdeling Interne Zaken enkele vakatures:

I. BODE:

(vakatureno. PZ/IZ 5)

Funktie-informatie:
- o.a. werkzaamheden m.b.t. postontvangst en -verzending, interne postbezorging, kopieerwerkzaamheden;
- werkzaamheden van algemeen huishoudelijke aard.

Funktie-eisen:
- de gedachten gaan uit naar een representatief persoon met voldoende algemene ontwikkeling en die over goede kontaktuele eigenschappen beschikt;
- leeftijd 21 tot 25 jaar;
- het bezit van het rijbewijs B-E;
- betrokkene dient in Roermond woonachtig te zijn c.q. bereid te zijn zich alhier te vestigen.

Salariëring:
- het salaris zal nader worden bepaald tussen ƒ 1646,– en ƒ 2202,– bruto per maand.

II. 2 PART-TIME SERVEERSTERS:

(vakatureno. PZ/IZ 6)

Funktie-informatie:
- koffie- en theevoorziening personeel, vergaderingen e.d.;
- kantinewerkzaamheden gedurende de middagpauze;
- de werktijden zijn in beginsel van 8.30 tot 13.30 uur of van 12.00 tot 17.00 uur; in verband met de continuïteit der werkzaamheden geldt bij afwezigheid van één der serveersters een werktijd van 8.30 tot 17.00 uur.

Funktie-eisen:
- opleiding L.H.N.O.: leeftijdsgrens tot 25 jaar;
- betrokkenen dienen in of in de direkte omgeving van Roermond woonachtig te zijn.

Salariëring vindt plaats op basis van het aantal gewerkte uren.
Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het waterschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek op zowel brief als enveloppe.

DE STICHTING SAMENWERKENDE KRUISVERENIGINGEN REGIO GELEEN E.O.

vraagt op korte termijn:

2 HOOFDWIJKVERPLEEGKUNDIGEN (m/v)

Het werkgebied van de regio omvat de gemeenten Elsloo, Geleen, Oirsbeek, ... beek, Stein en Urmond.

- Voor deze vacatures wordt gedacht aan wijkverpleegkundigen die naast ... wijkervaring, een kader- of stafopleiding hebben gevolgd of bereid zijn ... volgen.
- De werkzaamheden zullen o.a. bestaan uit het mede vorm geven aan de beg... van 21 wijkverpleegkundigen en 4 wijkziekenverzorgenden.
- Voorts wordt van hen verwacht, dat zij belangstelling hebben voor de n... ontwikkelingen in de gezondheidszorg en bereid zijn hieraan mede uitvo... geven.

Inlichtingen worden u gaarne verstrekt door:
Mw. zr. A.A.M.G. van de Voort, Verpleegkundige Algemene Dienst, Provinci... eniging „Het Limburgse Groene Kruis" te Sittard. Telefoon: 04490 - 16161.

Sollicitaties met volledige referenties te richten aan de voorzitter: de heer N... ren, Mairestraat 35, Munstergeleen.

Vekoma is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiceerd in staalkonstrukties voor de proces-industrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijds-sektor, waarbij men momenteel bezig is met de fabrikage van de grootste achtbaan ter wereld.

Ter uitbreiding van de staf zoeken wij voor spoedige indiensttreding kontakt met een

Direktie-secretaresse

Tot de taken van deze direktie-secretaresse zullen o.a. behoren:
- de verzorging van de direktie-korrespondentie en het beheer van het direktie-archief.
- het bijhouden van de agenda en het plannen van reizen.
- het notuleren van vergaderingen c.q. besprekingen.

Wij denken hierbij aan een representatieve jonge vrouw die voldoet aan de volgende eisen:
- middelbare schoolopleiding
- secretaresse-opleiding
- ervaring in soortgelijke funktie

Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan de direktie. Pasfoto gaarne bijsluiten.



Machinefabriek Vekoma b.v.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon 04742-1531

Het Belgische bedrijf S.A. BEKA N.V. is gevestigd in Lot (Brussel) en behoort tot de belangrijke fabrikanten van o.a. fauteuils, gestoffeerde bankstellen en bedden, bedbanken, interieurmatrassen e.d. Beka beschikt over 2 produktie-eenheden in België, 2 in Frankrijk en 1 in Italië.

Beka maakt deel uit van de Bekaert Groep, waartoe in Nederland ook Tomado B.V. in Etten-Leur en Bekaert Nederland B.V. in Dordrecht behoren.

Met het oog op uitbreiding van onze verkooporganisatie in Nederland en de intensivering van onze verkoopaktiviteiten zoeken wij op korte termijn

een vertegenwoordiger

voor de bedden- en meubelvakhandel

voor het rayon Zuid-Nederland
(Limburg - Brabant - Zeeuws Vlaanderen)

Deze medewerker krijgt als taak de verkoop van de huidige produkten en de introduktie van nieuwe artikelen aan bestaande en nieuwe afnemers.

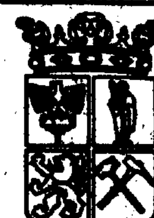
Onze gedachten gaan uit naar een zelfstandige en dynamische persoon van 25 tot 35 jaar, met een goede presentatie en goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
Het kunnen overleggen met afnemers op verschillend niveau is noodzakelijk.
Opleiding tenminste M.U.L.O./M.A.V.O. of gelijkwaardig.
Ervaring in een soortgelijke funktie en kennis van deze branche is vereist.
De kandidaat dient over een eigen auto en telefoon te beschikken.
Indien u eigen initiatief weet te ontplooien en over een flinke dosis enthousiasme en doorzettingsvermogen beschikt, verzoeken wij u een eigenhandig geschreven sollicitatie, voorzien van recente pasfoto en beknopte levensbeschrijving, te zenden aan:

Direktie S.A. BEKA N.V.
p/a Bekaert Nederland B.V.
Postbus 468
3300 AL Dordrecht



BEKA





gemeente heerl...

Centrum voor beroepsoriëntatie en beroepsoefening.

Het centrum heeft tot doel werkloze Antillianen en Surinamers in de le... groep van 18-40 jaar een scholings- en vormingsprogramma aan te b... zodat doorstroming naar vervolgopleiding of arbeidsmarkt mogelijk word... Er wordt individueel onderwijs gegeven.

Met ingang van 1-1-1979 kan geplaatst worden een

SCHOOLMAATSCHAPPELIJK WERKER

Zijn/haar taak zal bestaan uit de individuele begeleiding van de cursis... sociale problemen, motivatieproblemen, e.d.
Het begeleidingswerk is onderdeel van het totale leerproces op het cen...

Van deze functionaris wordt gevraagd
- diploma sociale academie/maatschappelijk werk
- ervaring in opleidings- en/of begeleidingssituaties
- kunnen werken in teamverband
- leeftijd tussen 25-35 jaar
- eigen auto in verband met huisbezoek

Informaties kunnen ingewonnen worden bij de projectleider, de heer P. ... mers (tel. 045-722148), alwaar tevens een uitgebreide taakomschrijving k... den aangevraagd.

Salariëring zal geschieden in de rang: commies/commies à (ƒ 2.4... ƒ 3.358,– bruto per maand), zulks afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Een op de functie gericht psychologisch onderzoek kan deel uitmaken ... selectieprocedure, een medisch onderzoek zal hiervan deel uitmaken.

Sollicitaties binnen 10 dagen – onder nummer 774 – te zenden aan de Di... personeelsdienst, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Echt bont is een mooi gevoel... U kunt het áánvoelen bij:

BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE..

HEERLEN
Oranje Nassaustr. 7-9
tel.: 045-711267.

CHARMANT

CONSTEN
de modebewuste opticiën
dautzenbergstraat 16 heerlen

VERKOOP STROOK GROND

langs Rijksweg 76 te Hoensbroek.

De Inspecteur der domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C (Postbus 233) tel. 04920-36880 zal op vrijdag 1 december 1978 vm. 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:
een perceel bouwland, gelegen aan de noordwestzijde van Rijksweg 76 te Hoensbroek, uitmakende een gedeelte ter grootte van ongeveer 15.65 are van het perceel, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie C nummer 6300.
Het goed is vrij en onverpacht.
Voorwaarden en inlichting zijn verkrijgbaar ter Inspectie voornoemd.

ACCOUNTANT- en BELASTINGCONSULENTEN-KANTOOR

gespecialiseerd in midden- en kleinbedrijf, medische sector e.d. vraagt ter overname administraties of gehele praktijk in Gelderland, Limburg of Brabant.

Brieven onder no. 0959 van dit blad.

B.V. SI-LECTRON

Wij zijn een snelgroeiend, dynamisch en internationaal gericht bedrijf. Wij produceren bedradingen voor de elektronische en elektrotechnische industrie.

Wij zoeken een:

KWALITEITS-CONTROLEUR

Wij denken aan een M.T.S.-er met afdeling Elektronika.
Hij zal over een scherpe visuele opmerkingsgave dienen te beschikken en zijn bevindingen op papier kunnen zetten.
Ervaring is gewenst echter niet noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan de direktie van:
B.V. SI-LECTRON
Postbus 173, 6430 AD HOENSBROEK

AUTO ZUID GELEEN B.V.

RIJKSWEG NOORD 125 GELEEN
TEL.: 04494 - 46333

OCCASION-SHOW

in onze verwarmde showroom. Meer dan 100 gekeurde occasions.

SPECIALE STUNT VOOR DE ZATERDAG

Bij aankoop boven ƒ 4000,- 3 maanden Bovaggarantie, Philips radio met FM, inbouwen, antenne en ontstoren.

GRATIS!!!

Gemakkelijke manier van betalen is mogelijk.

Mazda verlaagt prijzen!!

van onderstaande modellen en uitvoeringen

Mazda 818 Coupé 1.6
van f ~~15.495~~ voor **f 15.295**

Mazda 818 Sedan
van f ~~14.195~~ voor **f 13.795**

Mazda 818 Sedan
automaat van f ~~15.295~~
voor **f 14.895**

Mazda 818 Estate 1.6
van f ~~15.595~~
voor **f 15.395**

Mazda 121 Landau
van f ~~23.750~~
voor **f 22.995**

Mazda 121 Coupé 2000
van f ~~21.995~~ voor **f 21.495**

Mazda RX-5 Coupé
van f ~~27.295~~ voor **f 26.595**

Koersfluktuaties maken het mogelijk direkt een enorm prijsvoordeel voor onderstaande typen rechtstreeks aan onze klanten door te geven. Na de gedwongen prijsverhoging van een paar maanden geleden, verheugt ons dat bijzonder.

323 EC	van f ~~11.895~~ voor	**f 11.295**
323 EL	van f ~~12.670~~ voor	**f 11.995**
323 ES-3	van f ~~13.580~~ voor	**f 12.995**
323 ES-3V	van f ~~13.995~~ voor	**f 13.795**
323 ES-5	van f ~~14.270~~ voor	**f 13.895**
323 ES-5A	van f ~~15.295~~ voor	**f 14.995**

De populaire Mazda 323

verlaging van f 200 tot maar liefst bijna f 800

afhankelijk van model en uitvoering.

Prijzen inkl. B.T.W. Prijswijzigingen voorbehouden.
Afleveringskosten: f 299,- inkl. B.T.W. (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaarmaken en leges).
190 dealers in Nederland.
Service in alle West-Europese landen. L.P.G.-inbouw mogelijk.

Mazda's zijn alleen al door hun spreekwoordelijke kompleetheid "zwaar" konkurrerend ten opzichte van andere merken. Naarmate u een Mazda langer bezit (rijdt) wordt hij steeds konkurrerender. Door zijn in de praktijk bewezen, praktisch onderhoudsvrije, lange levensduur. Lang, héél lang nadat u de nú nog extra lage aanschaffingsprijs al bent vergeten, wordt u nog elke dag gekonfronteerd met het "goedkope" en probleemloze Mazda-rijden!

mazda

Importeur: Auto Palace-De Binckhorst B.V., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 2501 CC Den Haag. Tel.: 070-855100 855101.

maakt Japanse perfektie nog voordeliger

AUTOBEDRIJF RADREMA,
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht, tel. 043-54654

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH,
Bomerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-15838

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.,
Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.,
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 722451

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN.
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1900
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN.
Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531
Dorpstraat 12A, Brunssum tel. 045-251623
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

KLOOSTERHEERD

In het verzorgingshuis voor bejaarden "Kloosterheerd" te Ter-Apel is plaats voor een

VERPLEEGKUNDIGE

in het bezit van het diploma ziekenverpleging A.

De verpleegkundige zal worden belast met de verpleging en verzorging van de bewoners, waarbij betrokkene leiding zal moeten geven aan een aantal medewerkers in deze dienst.

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij beschikt over leidinggevende kapaciteiten en reeds ervaring heeft opgedaan in een soortgelijke funktie.

De aanstelling zal voorshands in tijdelijke dienst plaatsvinden, waarbij vaststelling in vaste dienst na verloop van tijd niet uitgesloten is.

De C.A.O. voor Bejaardenhuizen is van toepassing.
Sollicitaties te richten aan de direktie van het verzorgingshuis, Dr. Bekenkampstraat 55 te Ter-Apel.
Telefoon: 05995-1700.

WIJ ZOEKEN VAKBEKWAME, ALLROUND

TIMMERLIEDEN-MEUBELMAKERS

voor het plaatsen van systeemramen, deuren keukens en voor alle soorten betimmeringen.

Fa. RYTYCH, Huyn van Rodenbroeckstr. 17, Heerlen, tel. 722333.

Heel veel dank

Autorijschool H. Schils uit Brunssum

voor de goede, gezellige en vakbekwame opleiding.
Fam. E. Caredda.

Voor 'n gebruikte VW Polo

AUTO CAUBO!

POLO EXTRA 1977
POLO LUXE 1976
1 JAAR GARANTIE

auto caubo
Audi
Vaals 04454-1166
Mechelen 04455-1592
Valkenburg 04406-15041

Drink je fit.

In onze witte melk zit een bonte rij vitaminen, eiwitten, kalk en mineralen.
Die hebben we hard nodig om fit te blijven.
Daarom is het goed elke dag melk te drinken.
Meteen maar aan het ontbijt. Binnen is binnen.
Melk moet. Melk doet je goed.

De nieuwe Pallen

Bewijs no. 5: Deze droomkeuken.



Voorbeeld "Flandern":

De fronten uit zwaar massief eiken. De kasten buitenwanden, en sokkel, bestaan uit een daartoe passende eiken-kunststof oppervlakte motief. Het uitgebreide typenprogramma maakt iedere maatoplossing mogelijk. De functionele accessoires zoals, uittrektafel, flessen- en conservenwagen, pannen en voorraadskast, broodkast, specerijen, en levensmiddelenkast, bieden u alle voordelen van een gerijpte keukentechniek.

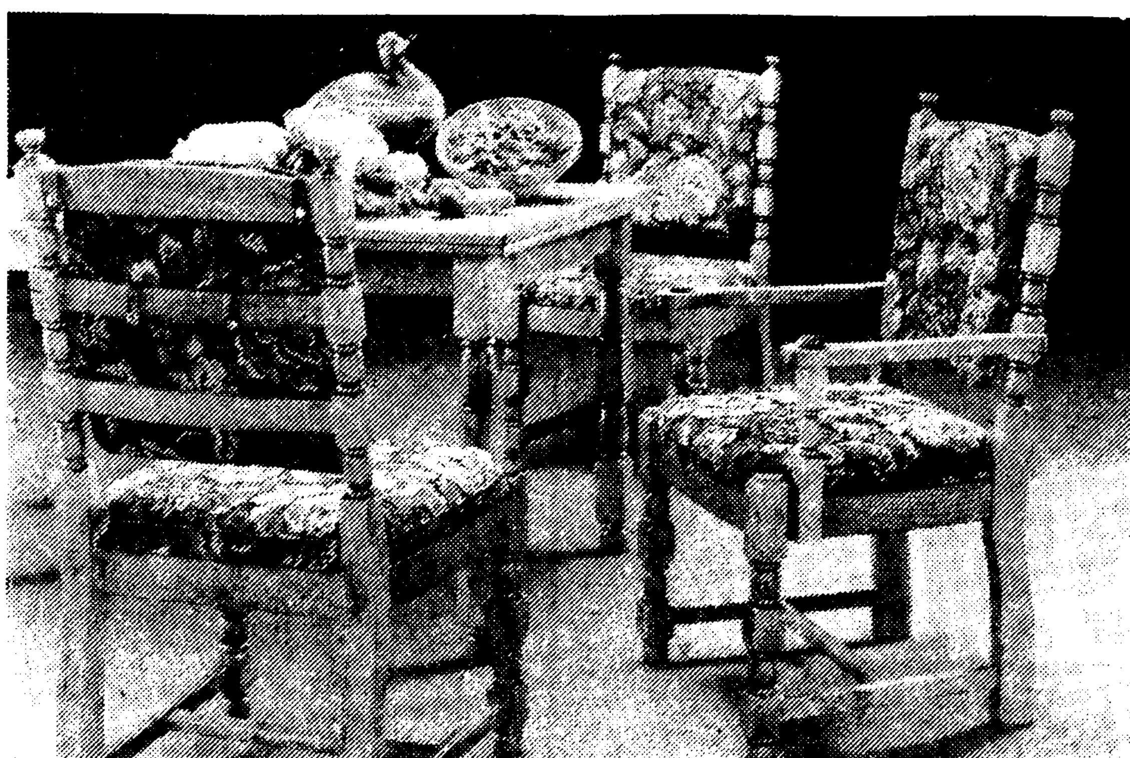
Prijsoverzicht:

- Hoge inbouwkast, met koel- en vrieskastcombinatie 180/140 Ltr., inclusief frontmotief kunststofafwerking.
- Hangkast 100 cm
- Korte hangkast met 3-stoeps
- afzuigkap
- Hangkast 50 cm
- Hangkast 60 cm
- Onderkast 100 cm
- Fornuiskast met hete AEG-luchtoven en 4-pits kookplaat
- Hoekkast 110 cm met draaitafel
- Afwascentrum bestaande uit AEG-vaatafwasmachine met spoelonderbouw en frontdecoratie, samen 120 breed
- Onderkast 60 cm
- Ingebouwde spoelbak
- Doorlopend, afgerond dekblad, met massief houten omranding per 10 cm



Zeskant tafel met uitklapbaar tussenstuk
Tafelblad echt eiken

Stoel met hoge rug



Zware rustieke tafel en stoelen, zitting en rug gestoffeerd.

Tafel

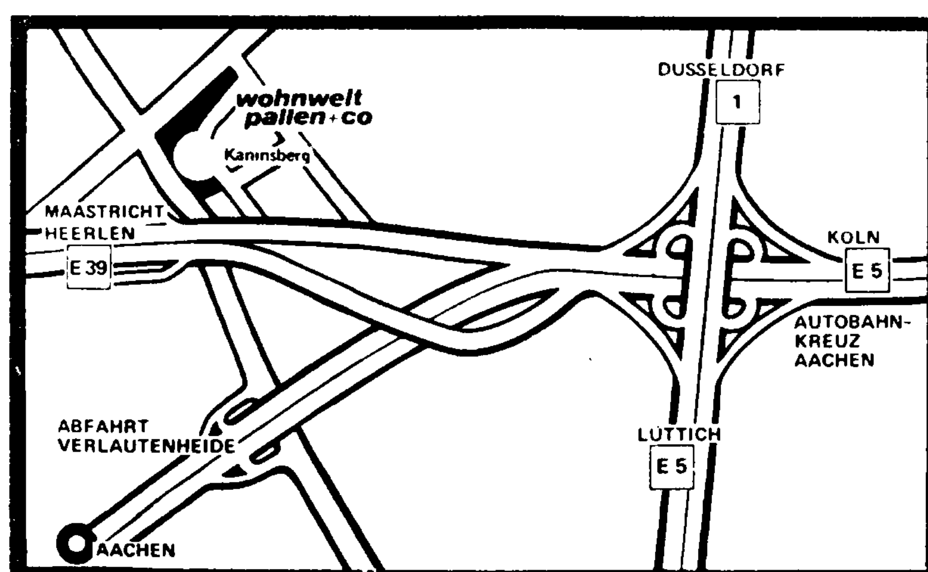
Stoel z.a.

Ondanks de grens maakt "de nieuwe Pallen" u het kopen even gemakkelijk als een inkoop bij u om de hoek. "De weg loont zich: Wij adviseren u kostenloos en vrijblijvend in alle interieur kwesties, persoonlijk en individueel."

"Ook als u niets koopt."

Ter nadere wederzijdse kennismaking organiseren wij een open dag, "morgen zondag", speciaal voor u. U is van harte welkom.

speciaal voor u van 11.00 - 18.00 uur



Komt u via Aken? Kies dan autoweg "Köln". U neemt de eerste afrit "Verlautenheide". Dan richting Würselen tot stoplichten, waarna 3x rechts.
Overigens:
Alle nederlandse autowegen in Zuid-Limburg leiden u naar de grensovergang Bocholtz. U rijdt door tot Autobahnkreuz Aachen. Vervolgens kiest u splitsing Krefeld-Düsseldorf. Direkt hierna splisting Aachen nemen tot afrit Verlautenheide. Verder in richting Würselen, tot stoplichten, dan 3x rechts en u staat voor de deur. Vanaf grens tot zaak zijn circa 8–10 minuten.

Zo bereikt u ons:
Met lijn 11 en 21 vanaf "Bushof" en "Elisenbrunnen".

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.

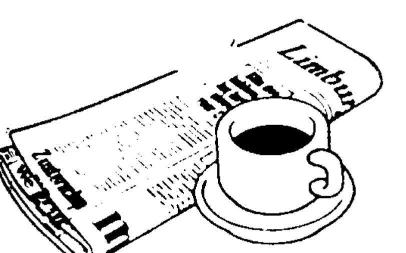
Gutes günstiger

P 300 Auto's

Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg,
am Autobahnkreuz Aachen.
Tel.: 02405/21041

Geopend van: 9.00 – 18.30 uur Zaterdag van 9.00 – 14.00 uur

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 25 november 1978 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Opening (1)



● Met het doorknippen van een wit lint heeft burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade gistermiddag de officiële opening verricht van het nieuwe gebouw van Architectenbureau Holtrop aan de Oranjestraat. Kerkraads eerste burger feliciteerde de heer Holtrop met het nieuwe onderkomen en sprak de hoop uit dat directie en personeel zich midden in de binnenstad thuis zouden voelen. Iets waar wij niet bang voor zijn, want Kerkrade heeft genoeg te bieden, dachten wij. Vooral met de drie dolle dagen in het vooruitzicht.

Opening (2)



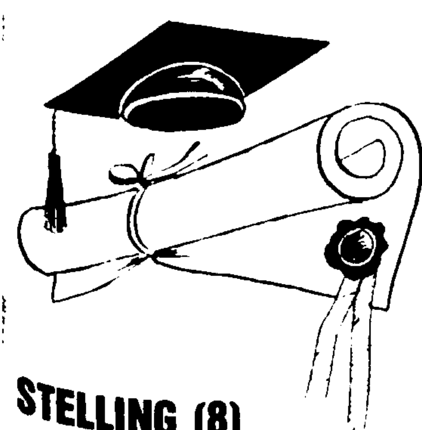
● Het architenbureau heeft zich overigens niet onbetuigd gelaten. Vlak voor de ingang heeft men een sculptuur laten plaatsen, vervaardigd door de kunstenaar Joep Coppens uit Vlierden. Het beeldt een stemvork uit en is aangeboden door het bureau aan de gemeente Kerkrade, waar zoals bekend wel het nodige valt te doen op het gebied van de muziek.

Secretaris

● De fanfare St. Caecilia in Bocholtz heeft Karl Crutzen weten te strikken voor de functie van secretaris. Karl beschikt over voortreffelijke papieren. Hij was secretaris van het feestcomité 60 jaar Sint Agatha in Eys, secretaris van het feestcomité 60 jaar Rabo-bank te Eys en secretaris van het feestcomité 75 jaar Sint Caecilia. Met een dergelijke secretaris moet de fanfare gaan groeien en bloeien. Op een feestelijke manier bovendien. Wij horen er nog wel van.

Schachtwiel

● „Zo'n fundering gaat ons zeker 76 duizend gulden kosten", zei wethouder de Graaf gisteravond tijdens de begrotingsbehandeling in de raad. „Dat is veel te duur. Voor 25 duizend gulden wil het college wel met dat schachtwiel in zee gaan" en dat ontlokte aan raadslid van Beers de opmerking „als je daarmee in zee gaat dan kom je nooit meer boven".



STELLING (8)

● Als toeristen in Simpelveld door het invoeren van een toeristenbelasting gediscrimineerd worden, wat wordt de gewone belastingbetaler dan wel niet?

Na uitvoerige uiteenzetting Brunssumse wethouder

Motie over woningbouw door PvdA ingetrokken

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Middels het bevorderen van het eigen woningbezit bestaat de mogelijkheid om doorstroming te bevorderen. Zo kunnen meer woningen in de sociale sfeer beschikbaar komen". Zo luidt de mening van het college van B. en W. van Brunssum. Wethouder Vromen deelde dat gisteren tijdens de begrotingsbehandelingen op vragen van meerdere raadsleden mede.

De wethouder vertelde verder, dat wat betreft het centrum een verdere verstedelijking in het verschiet ligt. In de plannen Hofpoel en Dorpsstraat zullen geen goedkope woningen gerealiseerd worden. Men wil trachten te komen tot de bouw van woningwetwoningem in het plan Hemelder en gedeeltelijk in het centrum. De gemeente ondervindt echter problemen met de uitvoering van plannen met betrekking tot woningwetwoningen. De grond is duur, met name in het centrum, daardoor worden de woningen veel te duur in huur en daarom worden de plannen afgekeurd door de provincie. In het plan Heufkestraat wil men toch op korte termijn 53 woningwetwoningen realiseren.

Er bestaat op dit moment een goede wisselwerking tussen de gemeente en de woningbouwvereniging. Wethouder Vromen gaf toe dat dat in het verleden anders was geweest. Hij memoreerde dat de onderhandelingen met de provincie om te komen tot acceptabele woningbouw moeilijk verlopen, omdat aan de voorwaarden die de provincie stelt moeilijk voldaan kan worden. „We zouden de grond al voor niets moeten krijgen, dan kunnen we onder de gestelde limiet blijven", aldus de wethouder.

Voor de PvdA was de uiteenzetting zo duidelijk dat zij de motie die lag omtrent dit onderwerp, introkken. Over het algemeen was de raad erg tevreden met de antwoorden die het college gaf op de gestelde vragen. De raad vergaderde dan ook maar liefst van half tien 's morgens tot half acht 's avonds met een pauze van twee uur.

Bezoek koningin begint in Rolduc

KERKRADE – Het bezoek van koningin Juliana aan de Oostelijke Mijnstreek begint volgende week donderdag om 11.30 uur te Rolduc. Een half uur eerder zal zij door gouverneur dr. J. Kremers op de luchthaven van Zuid-Limburg worden verwelkomd.

In de Bisschopskamer van Rolduc wordt de koningin voorgesteld aan de leden van G.S., diverse burgemeesters en vakbondsbestuurders, gevolgd door een toelichting op de problematiek in het Oostelijke Mijngebied. Daarna volgt een bezoek aan het mijnmuseum in het voormalige „Klein Rolduc".

Na een lunch in de bibliotheek vertrekt de koningin voor een tocht per touringcar door de streek met een bezoek aan de voormalige mijnterreinen van de Oranje Nassau II en staatsmijn Emma en de streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs in Heerlen. Rond 16.25 uur wordt de koningin verwacht in de woonwijk Schuttersveld, gevolgd door een ontvangst op het raadhuis in Brunssum. Om 17 uur vertrekt de koningin naar het gouverneurshuis in Maastricht, waar om 19.30 uur door de „Mastreechter Staar" een zanghulde wordt gebracht.

De volgende ochtend vertrekt de koningin weer naar Soestdijk.

Vakbondsleden kregen insigne



BRUNSSUM – Vrijdagavond vond in het gemeenschapshuis In 't Ven te Brunssum een feestavond plaats van de Industriebond NKV afdeling Zuid. 24 Jubilarissen werden gehuldigd en kregen door de districtsvoorzitter, de heer Reinders het insigne opgespeld. De dames werden in de bloemen gezet.

Het gouden insigne was voor de heer Frans Aquina, die 40 jaar lid is. 25 Jaar lid waren de heer J. Isenborghs, G. Dijkman, J. Koster, J. Strijbos, H. Derdick, C. Kaal, J. Zeuren, Th. Aerts, C. v.d. Leemput, N. Theunissen, A. Wijckmans, M. Bindels, J. Meekels, A. Biemans, J. Dohmen, K. Hijtha, M. Delhez, Th. den Ronden, J. Zomer, C. Peeters, N. Gielkens, J. Latten, L. van der Loo.



KERKRADE – Tijdens de jaarvergadering van de Unie BLHP, kring Kerkrade, heeft H.A. Koonen gisteravond het gouden insigne van de Unie ontvangen. De heer Koonen is vijftig jaar lid van de Unie.

Op de jaarvergadering werden ook nog zes zilveren jubilarissen gehuldigd: J.V.X. Coops, P.J. Engels, J.J. van Kerkvoort, W.J. Steinbusch en J.J.P. Vanhouten. Het was de bedoeling dat nog elf leden het zilveren insigne zouden krijgen, maar door ziekte en uitstedigheid kon dit niet doorgaan.

Weggedeelte afgesloten

HEERLEN – In verband met de aanleg van een nieuw weggedeelte dat de Akerstraat in Heerlen gaat verbinden met de St. Franciscusweg, alsmede de reconstructie van de St. Franciscusweg, is het gedeelte van deze weg dat is gelegen tussen de kruising Oliemolenstraat-Lentestraat-St. Franciscusweg en de splitsing St. Antoniusweg-St. Franciscusweg voor alle verkeer afgesloten. Ook het parkeren op dit weggedeelte zal dan niet meer zijn toegestaan. In verband hiermee is in de Drieschstraat voor 120 personenauto's gratis parkeergelegenheid geschapen. De afsluiting zal drie maanden duren.

Aanhouding

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een 28-jarige man en een 26-jarige vrouw uit deze plaats aangehouden, omdat zij een woning waren binnengedrongen aan de Bongaertslaan. Toen zij door de bewoonster werden betrapt, zeiden zij dat zij op zoek waren naar het dierenasiel. Het tweetal had nog niets ontvreemd. De betreffende vrouw was eerder deze week ook een woning aan de Valkenburgerweg binnengedrongen en had daar een beurs met ongeveer zestig gulden gestolen.

Winstpunt voor Brunssummerheide

Beaujean-Voncken trekt aanvraag ontgronding in

HEERLEN – In een brief aan het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg heeft het college van Gs medegedeeld, dat de B.V. Zilverzand Exploitatie firma H. Beaujean-Voncken haar aanvraag tot ontgronding van terreinen in de gemeenten Nieuwenhagen en Heerlen heeft ingetrokken.

Het dagelijks bestuur van het Recreatieschap is daarover zeer verheugd. Zij ziet dit als een winstpunt voor wat betreft de bescherming van de Brunssummerheide.

In 1968 werd door GS een ontgrondingsvergunning afgegeven aan de firma's Albirena, Sigrano en Beaujean-Voncken en wel voor een periode van 30 jaar. Vanwege een nieuwe ontgrondingswet en ingevolge een provinciale verodening was Beaujean-Voncken verplicht een nieuwe ontgrondingsvergunning aan te vragen. Zij hebben dit niet gedaan.

De Albirena heeft wel een vergunning aangevraagd evenals de door de OGON beheerde Sigrano, maar daarop heeft het Provinciaal Bestuur tot op heden nog niet geantwoord. De Albirena is nooit tot daadwerkelijke afgraving overgegaan.

De OGON-Sigrano echter is al geruime tijd bezig met afgravingen. Weliswaar houdt men zich aan een beperkende fasering, maar mocht men daaroverheen gaan, dan vormen de aktiviteiten van deze maatschappij een levensgrote bedreiging voor het natuurgebied Brunssummerheide.

Ook de OGON-Sigrano wacht op een definitieve vergunning voor de afgravingen. Op grond van een overgangsbepaling mogen zij op dit moment afgraafwerk doen. Van de zijde van het Recreatieschap, het IVN en meerdere instellingen zijn daartegen bezwaarschriften ingediend. Op dit moment wacht men op een uitspraak van Provinciale Staten.

Drukke receptie voor Jos Gerlag

● De heer Gerlag (links) neemt de felicitaties in ontvangst van een van zijn collega's.

HOENSBROEK – Honderden mensen uit het onderwijs namen gistermiddag afscheid van Jos W. Gerlag, inspecteur van het Algemeen Vormend Onderwijs in de Mijnstreek. De heer Gerlag gaat na een 46-jarige loopbaan in het onderwijs genieten van een welverdiend pensioen.

Tijdens de drukbezochte receptie in de aula van het St. Janscollege in Hoensbroek gaven de sprekers hoog op van de kwaliteiten van de scheidende inspecteur. „Vooral de manier, waarop u de menselijke kanten van uw werk hebt laten prevaleren boven de strikt formele kanten, hebben wij altijd hogelijk gewaardeerd", zei pater Wijsen hoofd van het Antonius-Doctor College in Kerkrade. Hij sprak namens de collega's van de heer Gerlag en overhandigde hem na een geestige toespraak als blijk van waardering een aantal boeken.

Bethlehembeurs

KERKRADE – Tot en met zondag 26 november wordt in het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade de Bethlehembeurs 1978 gehouden. Er zijn tal van artikelen uit Israel te koop waarvan de opbrengst bestemd is voor kindertehuizen in Israel. De beurs is vandaag en morgen open van 11.00 tot 20.00 uur.

Toeristenbelasting in deel Simpelveld

SIMPELVELD – „De toeristen in het recreatiegebied Nijswillerweg worden gediscrimineerd", zei raadslid Wiel Enning tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering in Simpelveld.

Het raadslid kwam tot deze uitspraak tijdens de behandeling van een toegevoegd agendapunt, waarin het college voorstelde om de belasting in te voeren voor het recreatiegebied Nijswillerweg. Op de vraag waarom, antwoordde burgemeester Bouwens dat de gemeente jaarlijks op dit gebied 90 duizend gulden moest toeleggen. Door de in te voeren belasting kan dit bedrag aanmerkelijk lager worden. Raadslid Enning vond dit maar niets.

„Er wordt met twee maten gemeten. Recreanten die net naast het recreatiegebied logeren hoeven niets te betalen. Als er een toeristenbelasting komt, moet die voor iedereen gelden." De meerderheid van de raad was het met hem eens, zodat alleen de gebruikers van het recreatiepark in de toekomst belasting moeten betalen.

Dimanche in Heerlen

HEERLEN – Zuidelijk Toneel Globe, het provinciale toneelgezelschap uit Amsterdam, dat zoals gemeld in subsidiemoeilijkheden is geraakt, geeft vanavond in de Heerlense stadsschouwburg de eerste van vier Limburgse uitvoeringen van het toneelstuk Dimanche van Michel Deutsch. De regie is in handen van Paul Vermeulen. Aan de voorstelling werken o.a. mee Ilona van Wijk, Guus Hoes, Teuntje de Klerk, Liesbeth Coops, Marjan Geveling en Babette Mulder.

Wethouder Hermans tijdens begrotingsbehandeling

„SW 26 komt er toch"

KERKRADE – Het kon niet uitblijven dat bij de begrotingsbehandeling in tweede instantie door de Kerkraadse raad de recente ontwikkelingen rond de ontgrondingen in het verdere tracee van de SW 26 een rol speelden. Wethouder Hermans wilde nog geen conclusies trekken: „Binnen enkele weken wordt ons de motivering toegezonden. Afgewacht zal moeten worden of daar verdere konsekwenties uit voortkomen. Maar we gaan niet tornen aan de afspraken, de weg komt er zoals die er moet komen."

CDA-fractievoorzitter Toon Willems ging als eerste spreker op dit onderwerp in: „De actuele ontwikkelingen rond de SW 26 zijn niet zonder verrassing. Wij hebben de ontwikkeling te accepteren als een gegeven, sterker nog, wij respecteren met nadruk de binnen ons democratisch rechtsbestel aan iedere burger gegeven mogelijkheid die rechtsgang te volgen, die hem nadrukkelijk in de wet wordt geboden. Dat neemt ondertussen niet weg dat de konsekwenties van deze uitspraak in ieder geval de voortgang van de realisering van de weg ernstig zullen vertragen en in samenhang daarmee de financiering ervan extra, zo niet onoverkomelijk zullen bemoeilijken. Wij van onze kant blijven erbij dat de SW 26 voor Kerkrade in de ons geaccepteerde uitvoering onontbeerlijk, zelfs dringend noodzakelijk is."

André Coumans (fractievoorzitter PvdA): „Wij mogen burgers nooit verwijten dat zij gebruik maken van hun wettelijke rechten. Onze fractie maakt zich oprecht zorgen over de verdere uitvoering van de weg. Tijdens een gesprek op in het gouvernement heb ik begrepen dat de financiële mogelijkheden, veroorzaakt door de vertraging nog zeer gering zijn. De begrotingspot is praktisch leeg." Over dat laatste aspect liet de heer Hermans weten dat de financiële uitkomsten van de SW 26 een zaak van het provinciaal bestuur en niet direct van de gemeente zijn. VVD'er Goltstein was zeker van zijn standpunt: „Ik blijf ervan overtuigd dat de weg er komt en dat de door ons genomen democratische beslissing wordt gehonoreerd."

Openbare school

De heer Bogmans pleitte opnieuw voor een openbare school in Kerkrade: „Wij hebben aanwijzingen dat er belangstelling bestaat." Wethouder Schroeder liet erop weten dat een aanvraag voor het stichten van een openbare school altijd tot de mogelijkheden behoort: „We zullen het dan bekijken, maar het moet natuurlijk geen minischool zijn."

Discussie binnenstad in januari in de raad

HEERLEN – Ook burgemeester en wethouders hebben hun voorlopig commentaar op de inspraakreacties naar aanleiding van discussienota binnenstad Heerlen gegeven. En daarop hebben de leden van de commissie Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting weer hun commentaar geleverd. En dat commentaar bestond hierin, dat zij liever wat meer tijd hadden gehad om de zaak te bestuderen. De heer Hol pleitte voor een raadsbehandeling in febrauari en anderen waren dat met hem eens. Wethouder Schlösser liet weten, dat dit moeilijk ging omdat de discussienota in de vergadering van januari vooraf moet gaan aan het al of niet besluiten tot aankoop van het magazijn van V. en D. Deze firma wil eindelijk weten waar ze aan toe is en ze zou graag de acte gepasseerd hebben op 1 maart.

Op grond van de discussienota, de reacties van de insprekers en het commentaar van B. en W. zal een definitieve beleidsnota worden opgesteld, die het politieke gewicht van een raadsuitspraak dient te krijgen. „Wij willen deze beleidsnota nog graag voor de zomervakantie in de raadsvergadering laten behandelen", zei wethouder Schlösser tegen de commissieleden. B. en W. noemen de hoofddoelstelling van de nota het bevorderen van het wonen, het oplossen van verkeersknelpunten, het stimuleren van communicatief ruimtegebruik en het versterken van de economische functie. Bij conflictsituaties moeten de meer algemene gemeentelijke belangen afgewogen worden tegen de meer specifieke belangen van kleinere bevolkingsgroepen. Het college is van mening, dat het functioneren van het Heerlens koopcentrum het best is gediend met een bundeling van activiteiten binnen de cityring en dat naast de woningen voor de huidige bewoners ook andere woonvormen moeten worden ontworpen voor nieuwe bewonersgroepen van jongere leeftijd. Het Loon dient een functie te behouden voor kantoren en voor bedrijven met meer volumineuze en massagoederen. In het centrum moet de vestiging van nieuwe hotelaccommodatie worden gestimuleerd. Parkeeraccommodaties moeten zoveel mogelijk bij de cityring liggen. B. en W. blijven voor een cityringverbinding tussen Putgraaf en Klompstraat omdat de Groene Boord zijn topcapaciteit nadert en niet ver belast mag worden.

Hoogspoor vinden B. en W. een te rigoureuze ingreep en bovendien wegens de plannen voor het nieuwe station niet goed mogelijk. Met een verdere afbouw van het oostelijk deel van het Kerkplein stemmen B. en W. in.



● *Marga de Boer in „Eine Nacht in Venedig"*

Hoofdstad Operette in Kerkrade

KERKRADE – De Hoofdstad Operette geeft maandag 27 november om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een voorstelling van „Eine Nacht in Venedig" van Johan Strauss. De operette gaat in een regie van de Oostenrijker Alexander Pichler. Medewerkenden zijn o.m. Jan Handerson, Aad Jans, Marga de Boer, Anita Heins, Jacco van Renesse en Lily Loerkens.

Beelden van Kreutzer in galerie Clement

HEERLEN – De Maastrichtse beeldhouwer Sjef Kreutzer houdt tot en met 17 december in galerie Zef Clement te Heerlen een expositie van beelden tekeningen. Sjef Kreutzer snijdt en steekt beelden uit oude eiken balken of spoorbielzen. Hij heeft reeds geëxposeerd in Maaseik, Kerkrade, Voerendaal, Maastricht, Venlo en Sittard. Sjef Kreutzer is een autodidakt. Drogist van zijn vak begon hij op het eind van de jaren zestig met beeldhouwen. De tentoonstelling is dagelijks open van 15-20 uur; op dinsdag gesloten.

Twee keer cabaret in Heerlen

HEERLEN – Het Lagelandencabaret verzorgt op dinsdag 28 november om 20 uur een voorstelling in de Heerlense Stadsschouwburg. Dit cabaret bestaat uit Aernoud Witteveen en Chris Houtman. Zij zeggen de ellende te prediken en er kennelijk genoegen in te scheppen. „In het holst van de nacht staan wij in ons ondergoed op straat te kijken hoe vrouw en kinderen aan de vensterbank hangen omdat het huis in lichterlaaie staat. En gelukkig maar, anders zou het leven niet meer spannend zijn". Het Lagelandencabaret won in 1977 een eerste prijs op het cabaretfestival „Cameretten" in Delft. Het duo treedt op in de kleine zaal van de Heerlense schouwburg.
Twee dagen later, op donderdag 30 november, is cabaret Don Quishocking te gast in de Heerlense schouwburg. Deze doorgewinterde groep brengt het nieuwe programma „Trappen op". Het programma is door de kritici uitzonderlijk goed ontvangen in termen als „een avond lang plezier", „onweerstaanbaar goed" en „beter dan ooit". Don Quishocking bestaat uit Anke Groot, George Groot, Fred Florusse, Jacques Klöters en Willem Jan Gevers.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 7e week, a.l. dag. 14.30, 20.30 uur; za en zo 14.30, 19, 21.30 uur.

Rivoli
The stud, 16 jr. dag. 15.30, 20 uur; za en zo 15.30, 19, 21.30 uur.
Popeye grote lachparade, za, zo en wo 13.30 uur.
The Canterbury tales, 3e week, 16 jr. vr en za 24 uur.

H 5
Convoy, 2e week, 16 jr. dag. 14.30, 20.30 uur.
Moord op de Nijl, a.l. 4e week, dag. 16, 20 uur.
Coma, 16 jr. dag. 14, 16, 19, 21 uur.
Zullen we het nog een keertje overdoen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Deutschland im Herbst, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Vrolijke piraten van schateiland, za, zo en wo 14 uur.
MacArthur, 16 jr. do t.m. zo 22.45 uur.
Shao Lin, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Passage
Sexavonturen van een hospik, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20, 22 uur.
Drie Tirolers in heet Bangkok, do t/m zo 24 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dokter Zjivago, 12 jr. do, vr, zo, di 20.15 uur.
De dikke en de dunne als eilandbewoners, zo 14.30 uur.
Presley trouble with girls, a.l. zo 17 uur.
Heimatland, a.l. wo 20.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
Rabid, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.
Jerry Lewis de zondebok, zo 14 uur.

BRUNSSUM

Astoria
The swarm, do en za 20.30 uur, zo 18.15 en 20.30 uur.
De reddertjes, zo 16 uur.
Decamerone, 16 jr. di. 20.30 uur.

UBACH O.WORMS

Grandtheater
De Tiroler Sex Express, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

Grote reünie van familie van Wersch

SIMPELVELD – Hotel Maxime in Simpelveld, sinds vier generaties het stamhuis van de bekende van Werschfamilie, wordt vandaag voor het eerst reünieplaats voor nazaten van Hubert van Wersch, die van 1825 tot 1904 leefde en door in 1865 het hotel te kopen, de stamvader van Hotel Maxime werd. Van zijn achttien kinderen trouwden er tien. Van dit tiental komen ruim tweehonderd kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen tot achttien jaar naar het feest.

De kinderen zwermden door de jaren heen naar Amerika, België, Australië, Frankrijk, Denemarken en Canada. Vooral Frankrijk, want het hoorde bij de opvoeding dat men goed Frans sprak. Zoals organisator Hubert van Wersch meedeelde, zal zaterdag het Zumpelvelder Plat de voertal zijn. Zaterdag wordt om 19.00 uur gestart met een mis voor de overleden familieleden. Daarna wordt naar het stamhuis vertrokken voor het grote feest. Hub van Wersch heeft de stamboom overigens uitgepluisd tot voor 1700, maar zoals hij zegt: „als die allen kwamen, had ik de Rodahal moeten afhuren. We moeten ons nu beperken".

Dansinstituut Degenkamp opent eigen dansschool

HEERLEN – In de Nobelstraat te Heerlen opent mevrouw Anke Degenkamp zondag een eigen dansschool. Voor het eerst in de 61 jaar, dat het Dansinstituut Degenkamp bestaat. Tot nog toe heeft men voor de lessen steeds van gehuurde ruimten gebruik moeten maken, laatstelijk in het Pancratiushoes. Wethouder Hub Savelsbergh zal op de een of andere manier de officiële opening verrichten hetgeen natuurlijk op een dansje uitdraait. Hij is aan het oefenen, want hij danst voor critisch publiek.
Met dit nieuwe gebouw en de rond 700 leerlingen behoort de dansschool Degenkamp tot de grootste in Zuid-Nederland. Aan de opening is een zeer sfeervolle verbouwing voorafgegaan. Er is een bar met gezellige zitjes en sfeerverlichting en de school beschikt over twee ruime dansvloeren, twee discotheken en een royale toiletpartij. De vloer in het souterrain wordt gebruikt voor kleinere groepen. De vloer op de begane grond dient mede voor de praktijkweekeinden, waaraan de school veel van haar succes te danken heeft. Zondagmiddag tussen 14 en 16 uur houdt de Dansschool Degenkamp open huis met gelegenheid tot het feliciteren van drie geslachten.



Ruys de Beerenbroucklaan wordt doorgetrokken

HEERLEN – Niet om het fraaie gezicht op het achterliggend Aambos heeft men de woning van wijlen dr. van Leent aan de Akerstraat te Heerlen afgebroken maar om eindelijk een begin te kunnen maken met het doortrekken van de Ruys de Beerenbroucklaan naar de Franciscusweg. In dit kader wordt ook het stukje Franciscusweg tot aan de splitsing met de Antoniusweg verbreed. De bedoeling is, dat de verkeersstroom uit de Ruys de Beerenbroucklaan via de nieuwe kruising en de Franciscusweg snel de Antoniusweg en de Groene Boord kan bereiken en omgekeerd hetgeen betekent dat het verkeer uit de oosthoek om de binnenstad heen naar Maastricht en de E39 kan. Het kruispunt met de Akerstraat en de T-splitsing met de Antoniuslaan worden van verkeerslichtinstallaties voorzien. De uitgangen van de Oliemolenstraat aan de Akerstraat en de Groene Boord worden voor het autoverkeer afgesloten met grote bloembakken. Het advocatenkantoor Adelmeijer komt zodoende niet helemaal op een eiland te liggen. Achter de afsluiting aan de kant van de Akerstraat worden parkeerplaatsen bijgemaakt. De Oliemolenstraat is in de toekomst bereikbaar via de nieuwe verbinding, die na de werkzaamheden ontstaat. De wielrijders krijgen een aparte route naar de Oliemolenstraat en Groene Boord.

FEEST OM CAECILIA

Van onze correspondenten

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Op tal van plaatsen wordt vandaag het feest van „de maagd Caecilia" weer gevierd door haar muzikale aanhangers. De fanfare Sint Caecilia van UBACHSBERG begint om 19 uur met een mis in de kerk. Om 20.30 uur staat in zaal Strijthagen de koffietafel klaar en voor de rest is het gezelligheid.
De koninklijke fanfare Eendracht te UBACH OVER WORMS heeft als plaats van handeling de gemoderniseerde verenigingszaal van café Eggen gekozen. Daar worden om 20.30 uur Jan en Frans Simons als zilveren jubilarissen gehuldigd. Daarna barst onder leiding van the Happy Stars de feestavond los.
Ook in NIEUWENHAGEN worden twee jubilarissen gehuldigd. Het zijn Jo Erkens, zilveren muzikant, en Guus Erkens, koperen dirigent. De huldiging vindt zaterdag om 13.15 uur plaats in fanfarezaal Auk de Jager waar ook de koffietafel alle eer zal worden aangedaan. Om 20 uur keert de hele fanfarefamilie er terug voor de feestavond. In SCHAESBERG zingt het kerkelijk zangkoor Sint Caecilia zondag om 10 uur meerstemmige gezangen tijdens de Eucharistieviering. Na de mis bezoekt men het kerkhof en geniet men van een koffietafel. 's Avonds is er in het zaaltje naast de dekenale kerk een feestavond.
Het harmonieorkest BRUNSSUM onthaalt de leden zaterdag om 20 uur in hotel Kerkeveld op een bont programma met muziek van Sjef en Harry, eigen werk der leden, Harry Delissen in de buut en Joep Rademakers op de bühne.
De koninklijke harmonie Sint Caecilia van SPEKHOLZERHEIDE doet het dit jaar met een dropping voor leden en huisgenoten op 25 november. Zondagmorgen luistert het korps de eucharistieveiring van 10 uur op, maakt het vervolgens een muzikale rondgang en zal het een koffietafel alle eer aan doen.
De fanfare Sint Caecilia van DOENRADE begint de zondag met het opluisteren van de mis van 10 uur en maakt daarna een muzikale rondwandeling door het dorp. 's Avonds geniet men van de opvoering van Opa wurd verkoch door de toneelvereniging Grijzegrubben.
Harmonie St. Caecilia SCHINVELD viert het patroonsfeest zondag om 10.30 uur met een h. mis in de parochiekerk, gevolgd door een bezoek aan het kerkhof en een diner in de Onderste Molen. Vanaf 20 uur is een receptie tot 21 uur waarbij André Diederen wordt gehuldigd vanwege het 40-jarig lidmaatschap. Bovendien is de installatie van Jan Stormans als erebestuurslid en worden de prijswinnaars van het solistenconcours van de onderbanken gehuldigd.

Harmonie Spekholzerheide naar landskampioenschap

KERKRADE – De koninklijke harmonie Sint Caecilia van Spekholzerheide zal op 20 of 21 januari in de afdeling uitmuntendheid te Doetinchem deelnemen aan de landskampioenschappen van de federatie van katholieke muziekbonden in Nederland. Het korps dankt de eervolle uitnodiging daartoe aan het feit, dat het tijdens het bondsconcours te Kerkrade in zijn afdeling het hoogste aantal punten wist te behalen. Dirigent Vossen wil tijdens het landskamoioenschap met zijn korps hoge ogen gooien.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna dokter Sluysmans, Borheide 22, Nieuwenhagen, tel. 311347.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Schomanstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal: dokter Wolfs, Hogeweg 29, tel. 1224.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Scheynen, Schoolstraat 39, Bocholtz, tel. 1213.
Kerkrade-Oost: dokter v.d. Pos, Pesch, tel. 452913. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter Zeeuwen, Pricksteenweg 42, tel. 453059. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts v.d. Voort, Hogeweg 47, Voerendaal, tel. 04446-1450. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts de Ruiter, Beneluxlaan 35, Heerlerheide, tel. 212285. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Soomers, Kapellaan 19, tel. 453112. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Loyson, Dr. Poelstraat 5, Wijlre, tel. 04450-1582. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof Putstraat, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur. Voor afspraak bellen tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen, Sittard: voor informatie bellen tel. 04494-42944.
Maastricht: voor informatie bellen tel. 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, tel. 045-712050.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Rutten, tel. 04442-1791. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Franssen, tel. 314084. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 19 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroekerweg, zondagdienst om 11 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondagdienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. Kuijperstraat, zondagdienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk Oliemolenstraat, zondagdienst om 10 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zondagdienst om 10 en 16.30 uur, ds. H. Feestra.
Treebeek: kerk Dr. Boumastraat, zondagdienst om 10 uur.
Heerlen: kerk Wassenbergzinkstraat, zondagdienst om 17 uur, ds. Nawijn en om 10 uur Tempelplein ds. Nortier.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zondagdienst om 10 uur, ds. C. Eijer. Om 19.30 uur evangelische dienst, ds. C. Eijer.

HERVORMDE KERK
Brunssum: Bethelkerk, om 10.30 uur zondagdienst, ds. Heins.
Treebeek: Immanuëlkerk, 10.30 uur zondagdienst, ds. Janssen.
Nuth: Kapel, om 9 uur zondagdienst, ds. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, om 10.30 uur zondagdienst, ds. Muntinga.

LEGER DES HEILS
Treebeek: elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat, Treebeek, tel. 045-211060.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 045-718180.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Hoensbroek

● **DUIVENTENTOONSTELLING**
De fondclub Hoensbroek houdt zondag in zaal Dormans aan de Grubbelaan een duivententoonstelling. Het inzetten van de vogels kan gebeuren vandaag van 18 tot 22 uur. Het inleggeld bedraagt ƒ 1 per duif en voor de series 1, 2, 3 en 6, 25 cent per duif.

Hulsberg

● **VERKOOP**
De dameshandwerkclub '77 houdt zondag vanaf 14 tot 18 uur in het gemeenschapshuis De Langeberg een verkoop van zelfgemaakte goederen. De opbrengst is bestemd voor de noodlijdende gezinnen in de Derde Wereld. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

Eygelshoven

● **TENTOONSTELLING**
In het dienstencentrum D'r Bemd wordt vandaag en zondag door de hobbyclub van gepensioneerden en bejaarden een handenarbeidtentoonstelling gehouden. Deze tentoonstelling die gratis toegankelijk is, is geopend op zaterdag van 14 tot 20 uur en op zondag van 11 tot 18 uur.

Merkelbeek

● **NIEUWE LEDEN**
Het gemengd kerkelijk zangkoor kan nieuwe leden gebruiken, zowel dames als heren zijn van harte welkom. Liefhebbers kunnen zich elke maandagavond vanaf 20.30 uur tijdens de repetitie in het jeugdhuis aanmelden.

Heerlen

● **RECEPTIE**
Ter gelegenheid van het eerste lustrum houdt de carnavalsvereniging De Vickingers een receptie. Deze vindt plaats vandaag van 16 tot 19 uur in het parochiehuis aan de Mesdagstraat in Meezenbroek. Na afloop is er gelegenheid om te dansen. De toegang is gratis.

● **JONGERENDIENST**
De groep The Glory Singers zullen zondag om 11.30 uur in de kerk van de Laanderstraat een jongerenviering opluisteren. Het thema van deze dienst is „Van kijken naar zien".

Kerkrade

● **ACTIVITEITEN**
Het katholieke vrouwengilde heeft twee activiteiten gepland. Dinsdag aanstaande is mevrouw Bouwens-Peschen uitgenodigd om enkele bloemstukjes te komen maken. Deze avond begint om 20 uur. Dinsdag 12 december wordt in de omgeving van Valkenburg een wandeling gemaakt. Om 13.45 uur wordt vertrokken met de trein naar Schin op Geul.

● **KAMPIOENENDAG**
De postduivenvereniging samenspel verenigde vrienden De Zwaluw 1911 houdt zondag in het verenigingslokaal v.d. Heijden aan de Chèvremontstraat 30 een kampioenendag. De duiven kunnen worden ingezet tussen 8 en 9 uur waarna om 10 uur de tentoonstelling wordt geopend. De bonnenverkoop vindt plaats om 15 uur.

● **TENTOONSTELLING**
In het kader van het 60-jarig bestaan houdt de konijnen- en pluimveevereniging Edel Ras uit Bleijerheide vandaag en zondag in het parochiehuis aan de Ursulastraat een tentoonstelling van konijnen en hoenders. De openingstijden zijn zaterdag van 18 tot 22 uur en zondag van 10 tot 20 uur.

Brunssum

● **ANTIEKBEURS**
De fanfare St. Barbara, de mandolinevereniging Troubadour, het christelijk gemengd zangkoor en de culturele commissie Langeberg, houden zondag een grote antiekbeurs van 10 tot 18 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven, van Ruysdaelstraat te Brunssum.

● **ZESDAAGSE**
In de week van 26 november tot en met 2 december houdt de carnavalsvereniging De Kwakkerte uit Brunssum in het gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan een wielerzesdaagse op hometrainers. Iedere avond zullen prominenten uit het gemeenschapsleven medewerking verlenen.

● **CURSUS**
Onder auspiciën van het IVN wordt gedurende zes avonden om de veertien dagen een cursus natuurkennis gegeven. Deze cursus vindt plaats in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave aan het Lindeplein in Brunssum. De kennismakingsavond is op maandag 27 november om 19.30 uur. De kosten voor alle avonden zijn ƒ 7.50 informatiemateriaal inbegrepen. Men kan inlichtingen verkrijgen op het oude gemeentehuis, kamer 17, tel. 250222 toestel 140.

Schaesberg

● **CREATIEVE DAG**
Het nationaal rheumafonds Schaesberg houdt maandag in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een creatieve dag voor rheumapatiënten. Vanaf 14 tot 17 uur zijn er dan bepaalde handenarbeidtechnieken zoals houtbranden en emailleren.

● **JONGERENDIENST**
De jongerengroep The Sound of Youth zal zondag om 11.30 uur onder leiding van Bert Naedenoen in de parochiekerk van de H. Michaël in het Eikske een jongerenviering opluisteren. Het thema van deze dienst luidt: „hard en hartelijkheid".

Simpelveld

● **HOKTENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging De Kroon houdt zondag in zaal Knops een hoktentoonstelling. Het inzetten van de vogels is mogelijk vanaf 9 uur. Iedere liefhebber kan 5 jonge en 5 oude duiven inzetten.

● **UITVOERING**
Het jongerenkoor Echo '70 geeft zondag om 11.30 uur in de parochiekerk van Simpelveld een uitvoering. Aan het koor is momenteel ook een muziekensemble verbonden bestaande uit: Guus Tienkamp, orgel; Hilde Lardinois, gitaar; Johnny Schrauwen, accordeon en Eugene Scheepers, drums.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door damescomité Prinses Marijke.

ZONDAG

EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociopojekt door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door schutterij Wilhelmina.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenbergse carnavalsverein.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door KWJ St. Gregorius.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Concordia door c.v. Edelweis.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

MAANDAG

SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door Sportclub '25.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
VOERENDAAL – 19.45 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Goebbels door de Vogelvriend.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door zwemvereniging De Watervrienden.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.

Geen start- en landvergunning voor in de Bahama's geregistreerde toestellen

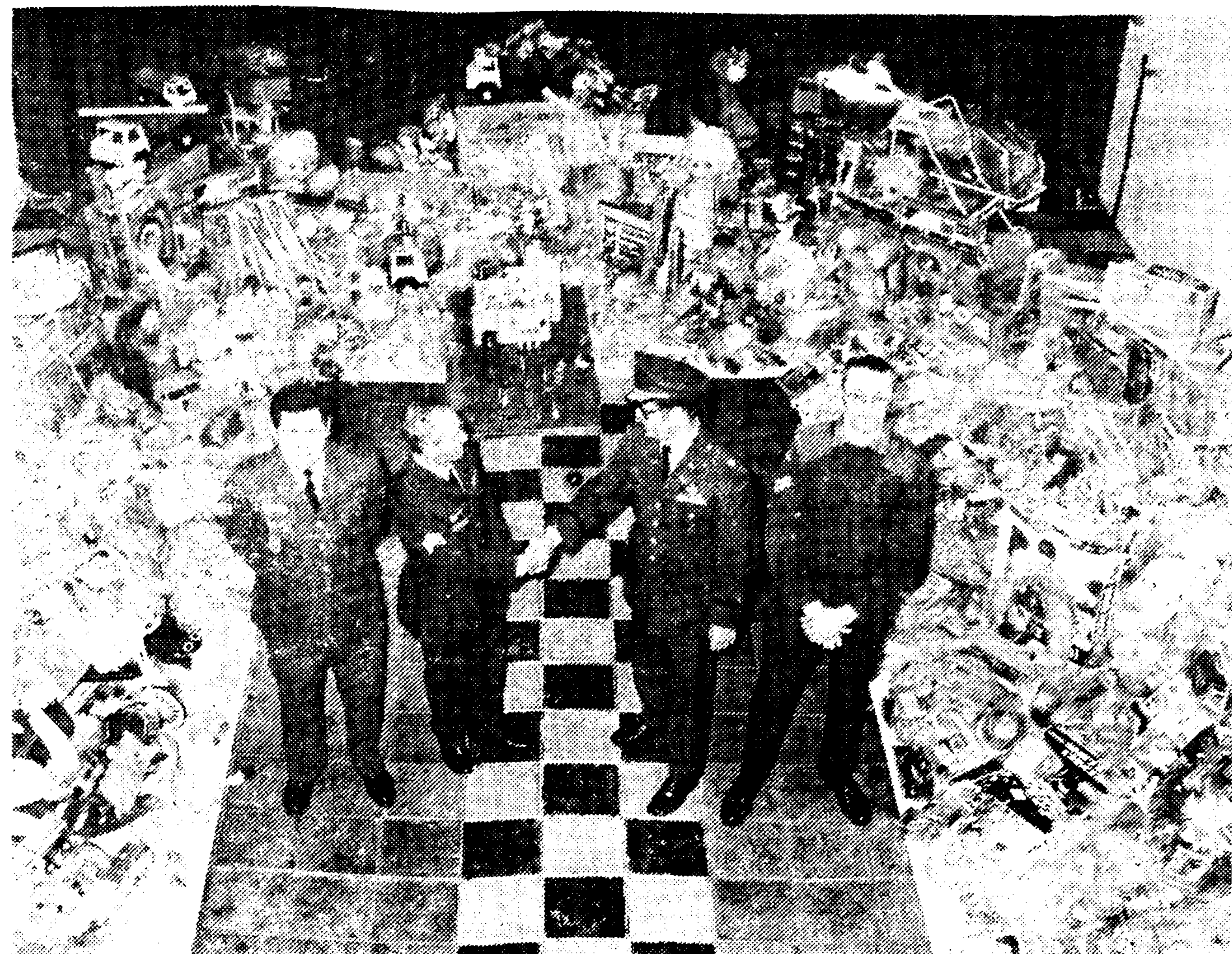
Vrachtvluchten in Beek zijn 'enorm verminderd'

MAASTRICHT – De leden van de Commissie van Verkeer en Waterstaat uit de Provinciale Staten menen dat er iets moet gebeuren aan de verhouding Rijk en provincie waar het het vliegveld Zuid-Limburg betreft. „Een overheidsdienst, de Rijksluchtvaartdienst, neemt maatregelen die ertoe leiden dat de vrachtvluchten op het vliegveld drastisch verminderen. En de provincie kan de daardoor ontstane tekorten aanzuiveren", dat was in het kort de grief.

Op de agenda van de commissie stond de behandeling van de jaarlijks terugkerende aanvulling op het tekort van het vliegveld, een bedrag dat steeds maar oploopt.

Gedeputeerde Kockelkorn wees erop, dat de vrachtvluchten enorm waren verminderd doordat een van de grootste bedrijven dat gebruik maakte van Beek moest uitwijken toen het met in de Bahama's geregistreerde toestellen ging vliegen. Met de Bahama's bestaan er op luchtvaartgebied blijkbaar geen betrekkingen zodat er geen start- en landvergunning kon worden verstrekt door de Rijksluchtvaartdienst.

Een grote minderheid van de commissie wilde wel demonstratief besluiten nu nog niet toe te zeggen dat ook de tekorten over 1980 zouden worden aangezuiverd. Maar dat ging de meerderheid toch te ver.



Brandweerkazerne speelgoedmagazijn

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Voor het zesde jaar in successie is de brandweerkazerne van het AFCENT-hoofdkwartier in Brunssum herschapen in een speelgoedmagazijn. Vijftienhonderd stuks speelgoed staan er opgestapeld voor gehandicapte kinderen uit Brunssum en naaste omgeving. Het speelgoed kwam van bases in België en Duitsland en werd in Brunssum opgeknapt door veertien brandweerlieden uit Amerika, Engeland en Nederland. Ook fabriceerden de pompiers, die onder commando stonden van de sergeant-majoor Willie Quast, zelf speelgoed. Met de produktie van dit jaar heeft de totale produktie de 10.000 stuks overschreden. De spulletjes gingen naar Limburgse verblijven, tehuizen en inrichtingen voor geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen.

Gouden Venus voor dr. Vlimmen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Nederlandse speelfilm dr. Vlimmen van de Maastrichtse filmproducent Jef Vliegen is op het Eerste Internationaal Filmfestival van Miami bekroond met de „Gouden Venus" voor de beste buitenlandse film. Dertig landen namen aan het filmfestival in de hoofdstad van Florida deel. In totaal 400 rolprenten werden vertoond. De Amerikaanse films werden apart beoordeeld.

De „Zilveren Venus" was voor de Tsjechische speelfilm „Applegame"; de „Bronzen Venus" voor de Italiaanse produktie „Hotel Locarno". „Het was een grote verrassing om uit handen van festivaldirekteur Hunter Todd de prijs in ontvangst te mogen nemen", aldus Jef Vliegen (43).

Ook op het filmfestival in het Tsjechische Karlo Vy Vary oogstte „Dr. Vlimmen", die in februari van dit jaar in première ging, reeds lauweren. Peter Faber, de hoofdrolspeler werd daar met Jane Fonda uitgeroepen tot de beste buitenlandse acteur.

Overstromingsgevaar van Maas is groter geworden

MAASTRICHT – Tijdens de behandeling van het jaarverslag van de Provinciale Waterstaat in de Commissie Verkeer en Waterstaat uit de Provinciale Staten bleek gisteren dat het overstromingsgevaar van de Maas de laatste jaren eerder groter dan kleiner is geworden.

De rivier is de laatste jaren steeds verder gerectificeerd en in grote delen van het stroomgebied zijn gedeelten verhard waardoor het gevaar van een „hoog watergolf" een veel snellere afvoer van regenwater door de Maas, veel groter is geworden. Dat we daar de laatste jaren niet veel van gemerkt hebben is alleen een gevolg van het feit dat het allang niet veel meer heeft geregend. Wanneer dat wel weer het geval is, is overstromingsgevaar zeker nog aanwezig.

Vrachtwagen reed in op koeien

EIJSDEN – In de nacht van donderdag op vrijdag is J.S. uit Eijsden met zijn vrachtwagen ingereden op een tiental koeien, die uit een weiland waren gebroken. Twee koeien worden sedertdien vermist. Het is niet uitgesloten dat de beesten gewond zijn geraakt. De vrachtwagen liep bij de botsing zware schade op.

Officiële mededeling

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Meerssen brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 30, lid 8 van de Woningwet vergunning te verlenen voor het bouwen van 35 autoboxen op het perceel kadastraal bekend gemeente Meerssen sectie E no. 638 gedeeltelijk, gelegen aan de Prinses Beatrixweg. De aanvraag en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 27 november 1978, gedurende 14 dagen, op de gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken ter inzage.

Gedurende de bovenvermelde termijn worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld bezwaren tegen de bouwplannen in te dienen.

Meerssen, 22 november 1978

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de secretaris,
J. H. G. Nijsten
de burgemeester
mr. L. J. M. Corten



● *Wim van Hugten ...onderscheiden...*

Voor katholiek thuisfront geen subsidie meer

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg stellen Provinciale Staten voor om met ingang van 1 januari 1980 de subsidiëring van de afdeling Limburg van het Nationaal Katholiek Thuisfront te beëindigen. De aanvankelijke doelstelling van de afdeling Limburg was de versterking van de geestelijke weerbaarheid van Limburgse militairen. Gebleken is dat doelstelling en activiteiten de laatste jaren aanzienlijk in betekenis en omvang hebben ingeboet.

Martin Stollmanprijs voor Wim van Hugten

HEERLEN – De Martin Stollmanprijs van het Heerlense Vestzaktheater is voor dit jaar toegekend aan de heer Wim van Hugten, belichtingsmeester van de stadsschouwburg in Heerlen. De prijs, bestaande uit een sculptuur en een oorkonde, wordt tijdens een bijeenkomst in de schelmentoren te Heerlen op 15 december om 20 uur uitgereikt.

Dit deelde de directeur van het Vestzaktheater, de heer Ben Malherbe, vrijdagavond tijdens een reprise van het cabaret D'r Miezelpot mede. Wim van Hugten krijgt deze prijs voor zijn inzet voor het amateurtoneel, dat hij binnen en buiten schouwburgverband achter de schermen verricht. Men wil met de prijs ook zijn werk op caritatief gebied waarderen. Met deze prijs wil de jury, bestaande uit mevrouw Stollman in Spaubeek, de gebroeders Jan en Sjaak Stollman en Vestzaktheaterdirecteur Ben Malherbe, tevens alle werkers achter de schouwburgschermen eren.

Minister wijst CDA-motie af, maar...

Mogelijk speciale steun voor de zwakste regio's

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Van Aardenne van Economische Zaken wijst de CDA-motie af waarin een „aanzienlijke" uitbreiding van de steun voor individuele bedrijven wordt gevraagd. De bewindsman toonde zich donderdagavond laat bij het einde van het debat over zijn begroting wel bereid met minister Albeda van Sociale Zaken overleg te voeren over het instellen van een speciale post voor bedrijfsteun in de zwakste regio's. De gelden zouden dan beschikbaar moeten komen uit het werkgelegenheidsprogramma.

DIR

De bewindsman kwam enigszins terug op zijn pertinente uitspraak dat het kantoor van de Dienst Investeringsrekening (DIR) niet in afgelegen regio's als het Noorden en Limburg gevestigd kan worden. Naar aanleiding van de opmerking van René van der Linden (CDA) dat medewerkers in de buitendienst een oplossing voor de ministeriële bezwaren kunnen bieden, zei de bewindsman: „Misschien. Ik wil daarover denken. We zullen nog wel nagaan hoe die dienst zou werken.

De minister vindt dat het inzicht in regionale ontwikkelingen beperkt is door het ontbreken van regionaal statistisch materiaal: „De mogelijkheden om op korte termijn tot verbeteringen te komen zijn beperkt. Voor een verbetering van de regionale statistiek zijn zeer ingrijpende voorzieningen nodig. Vooral de in 1981 te houden volkstelling is in dit verband van wezenlijk belang".

Minister Van Aardenne erkende trouwens dat dat door het van toepassing verklaren van de Investeringspremieregeling (IPR) in met name Brabantse steden en Twente een verwatering is opgetreden „maar het begrotingsbedrag voor regionaal beleid is hetzelfde gebleven". De bewindsman is niet van plan de verwatering van de IPR-werking in de zwakste regio's tegen te gaan door de voorwaarden voor bedrijven om in aanmerking te komen voor een premie uit te breiden.

● In het midden Raoul Verstraete met rechts van hem de heer Uil, hokkenverzorger van Prins Bernhard. Links en rechts collega-duivenmelkers uit Oostakker.

Hofleverancier van Soestdijk

Wereldkampioen duivensport naar Heerlen

Door Fons van Ophuizen

HEERLEN – Raoul Verstraete uit het Belgische Oostakker, in zijn land bejubeld als de wereldkampioen van de duivensport, exposeert as. zondag in het Heerlense Kegelpaleis zijn vermaarde duiven. Hij is dan ook de grote trekpleister van de jaarlijkse duivenshow die door de Mijnstreek Unie gehouden wordt. In de middaguren zal Verstraete voor de bezoekers een interessante spreekbeurt houden over zijn methoden. Hij zal hierbij worden bijgestaan door dierenarts Peeters uit As (B) en de Limburgse kampioen Piet Meevissen uit Meerssen.

Verstraete is een van de weinige melkers die zich „hofleverancier" mag noemen, want enige tijd geleden kocht Prins Bernhard, overigens ook een fervent melker, enkele duiven van hem. Diens hokverzorger de heer H. Uil is ze toen in Oostakker gaan halen. De duiven vielen in Soestdijk zó in de smaak dat Raoul Verstraete van Koningin Juliana een persoonlijke uitnodiging kreeg om de „koninklijke" hokken te bezoeken.
Raoul Verstraete is in de Belgische pers beschreven als „Het Mirakel van Oostakker". Zijn duiven worden in alle landen van de wereldbol begeerd en men schat dat hij ruim één miljoen gulden aan de verkoop van duiven verdiend heeft. Verleden zondag verkocht hij er nog 200 publiek voor ruim... twee ton!! En dan te bedenken dat Verstraete slechts 10 jaar melker is. Voorheen was hij fanatiek supporter van de bekende Belgische wielrenner Willy Planckart die hij van koers tot koers volgde. En toen volgde zijn indrukwekkende bliksemcarrière op de middenafstandvluchten die hem veel roem en geld in de duivensport brachten.

In Heerlen is zondag verder de crème-de-la-crème van de duivensport te ontmoeten, zoals Jan Grondelaers, Opglabbeek (B); Dr. v.d. Meulen uit Zandvoort; Frits Rennenberg, Piet Meevissen en de jeugdkampioen Marcel van Vlimmeren van de Heksenberg etc. De duivenhappening wordt verder omlijst met alle kampioenen van de Mijnstreek-Unie. Wethouder Verheugen van Heerlen zal de duivenshow om 2 uur openen. In de middaguren vindt het forum plaats en een verkoop van duiven ten bate van de organisatie terwijl het duivenfestijn met een feestavond besloten wordt.

Duif van prins op kampioenendag

DE BILT – In de ereklasse van de Nederlandse internationale kampioenendag in de sporthal in De Bilt zal een inzending te zien zijn van Prins Bernhard. De tentoonstelling wordt gehouden op 25 en 26 november. Op de tentoonstelling is een groot aantal Belgische, Duitse en Nederlandse kampioenen met hun duiven aanwezig. De kampioenendag is geopend, zaterdag van 17 tot 22 uur en zondag van 9 tot 16 uur.

„D'r Toeësj", nieuwe première bij HST

HEERLEN – Het Heerlens Streektheater geeft woensdag 13 december de première van „D'r Toeësj", een dialectische comedie van Theo Pasing. Het is de tweede productie van het twaalfde seizoen in de Heerlense stadsschouwburg. De première wordt gevolgd door een reeks van veertien voorstellingen op 14, 16, 17, 18, 19, 20, 27, 28, 29 en 30 december en op 2, 5, 6 en 7 januari. Enkelen van deze data zijn al uitverkocht. De voorverkoop van vrije plaatskaarten begint op 27 november aan de kassa van de schouwburg op werkdagen tussen 10 en 16 uur.

„D'r Toeësj" heeft als ondertitel: „ruilen, altijd huilen". Het doelt op de vele verwikkelingen en persoonsverwisselingen, die in het stuk ter sprake komen. De directeur van een borstelfabriek, Amadeus Dekkers, is in de problemen gekomen omdat concurrent Joep Kremers hem een belangrijke order – vijftigduizend borstels voor Afrika – heeft afgesnoept. Zijn bedrijf balanceert als gevolg hiervan aan de rand van de financiële afgrond. Juist op dat moment meldt zich Hendrika Brull aan. Zij is zijn belangrijkste aandeelhoudster, en hoogstpersoonlijk uit Australië gekomen om zich van de teleurstellende gang van zaken op de hoogte te stellen. Zij komt midden in een puinhoop terecht omdat tuinman Gerard Vroemen zich inmiddels met de zaak heeft bemoeid. Hij heeft al zijn voortvarende onnozelheid ingezet om zijn baas Amadeus Dekkers uit de narigheid te helpen. Maar in plaats daarvan loopt de situatie volkomen uit de hand. Een onhandige secretaresse duikt op, de zoon des huises, een muziekliefhebber in hart en nieren, raakt verliefd en de tuinman dreigt verstrikt te raken in de liefdesnetten, die de huishoudster voor hem spint. Als Henriëtte Dekkers ook nog wil weglopen ziet Amadeus het helemaal niet meer zitten. Geen nood, Gerard Vroemen is in de buurt en hij zal de zaak weten te lijmen onder het motto: waarom gemakkelijk als het moeilijk kan. Aan de uitvoering werken mee Annie Gorissen, Lieske van den Tillard, Rosaline Haan, Leny Hanssen, Jo Haan, Jef Clement, Fred Ruyten en Mathieu Loop. Het decor is ontworpen en uitgevoerd door Matthias Stevens. Theo Pasing voert zelf de regie.



● *Jo Haan en Leny Hanssen in een repetitiescène van „D'r Toeësj".*



● *Oud-leerling en oud-lid van de tekenclub, de filmer (Pinkeltje) Harrie Geelen maakte voor het concert bijgaand affiche.*

Met Bröcheler, Kokkelmans en Biessen

Feestconcert door oud-Bernardijnen

HEERLEN – Negen oud-leerlingen van het Bernardinuscollege in Heerlen geven op 8 december om 20 uur in de kapel van het college een „Groot Bernardijns Oude Piefen Concert" onder het motto „old peefs never die". Het wordt een feestconcert ter ere van de tekenclub, waarin al dertig jaar lang onder leiding van tekendocent H. Fonville jong talent zich bundelt.

Maar ook muzikaal heeft Bernardinus veel talent voortgebracht. Wat zegt u bijvoorbeeld van namen als John Bröcheler, Peter Kokkelmans en Emile Biesen om er enkelen te noemen. Het zijn musici met wereldfaam en hun gezamenlijk optreden is een muzikale gebeurtenis van de eerste orde. Het heeft de heer Fonville dan ook veel moeite gekost hen op een concert bij elkaar te krijgen. John Bröcheler, Peter Kokkelmans en Emile Biesen zijn in de muziek doorgegaan. Jo en Matti Huyts bereiden zich momenteel op het conservatorium op een muzikale carrière voor. John Bröcheler zingt het volgend jaar samen met de diva van de Metropolitan Opera Beverly Silss de wereldpremière van Johanna de Waanzinnige onder leiding van Carlo Menotti in San Diego. Ook treedt hij op in de opera's La Traviata en Don Carlos.

Peter Kokkelmans is zangleraar aan het Maastrichts conservatorium. Emile Biesen, dwarsfluit, geeft veel soloconcerten en hij is verbonden aan een radioörkest. Behalve de genoemde gebroeders Huyts nemen aan het concert nog deel de pianobegeleider Nico Leenders, René Fonville, arts te Leiden, die fluitlessen kreeg bij Abby de Quant en Hans de Wilde, bouwkundig ingenieur te Arnhem en een verwoed cellist. Het programma van 12 onderdelen omvat werk van Bach, Mozart, Beethoven, Schubert, Doppler, Salmhofer, Fauré, Dutilleux en Saint Saëns. Het concert is gratis. Maar liefhebbers doen er goed aan tijdig aanwezig te zijn.

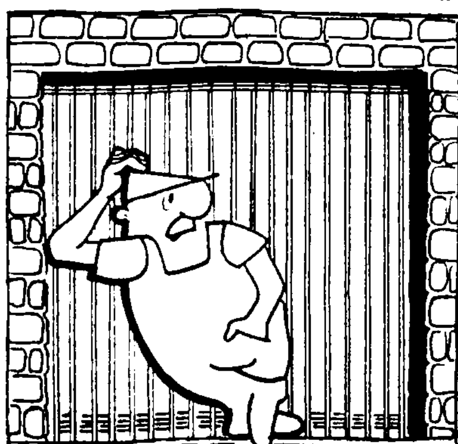
Promotie op 'Verdeling landen van Overmaas'

NIJMEGEN – Op 14 december as. promoveert aan de Nijmeegse universiteit tot doctor in de letteren de 40-jarige J.A.K. Haas uit Maastricht. Het proefschrift is getiteld „De verdeling van de landen van Overmaas 1644-1662" en is uitgegeven bij Van Gorcum in Assen. Haas is chartermeester bij het rijksarchief in Limburg in Maastricht.

J. Haas werd in 1938 in Heerlen geboren. Hij haalde het diploma gymnasium A aan het Bernardinuscollege en studeerde geschiedenis in Nijmegen. In Den Haag haalde hij in 1967 het hoger archiefdiploma. Vanaf 1965 is hij werkzaam in zijn huidige betrekking.
Het proefschrift behandelt de moeizame wijze waarop in het midden van de zeventiende eeuw het Partagetractaat tot stand kwam, waarbij eindelijk Spanje en de Zeven Verenigde Nederlanden de drie landen van Overmaas, Dalhem, Valkenburg en 's Hertogenrade verdeelden. Toen het Staatse garnizoen van Maastricht in 1644 de drie genoemde „landen" in handen had gekregen weigerden de statencolleges aldaar de eed van trouw aan hunne hoogmogendheden af te leggen, zoals tot dan toe gebruikelijk was geweest. Onderhandelingen leidden ertoe dat men erin toestemde eventuele geschillen voor te leggen aan een „Chambre Mi-Partie", maar het tot STAND KOMEN van die kamer had nogal wat voeten in de aarde, vooral naarmate de Staatse troepen de toestand in genoemd gebied beter in de hand kregen. Aan de Staatse kant ontstond echter een geschil, gezien het feit dat de provincie Holland liever niet zag dat de toestand in het gebied op de spits werd gedreven; dit was in strijd met de handelsbelangen van die provincie. O.a. door tussenkomst van de Spaanse ambassadeur Antoine Brun ontstond uiteindelijk de situatie dat het wel op een verdeling van het gebied zou aankomen; de Spanjaarden gaven er de voorkeur aan elk van de drie gebieden afzonderlijk te verdelen (dit om de katholieken aldaar de kans te geven onder Spanje te blijven) de Staten-Generaal zag meer in een verdeling waarbij het Land van Valkenburg geheel in Staatse handen kwam, waardoor de geïsoleerde vesting Maastricht een comfortabel achterland kreeg. Uiteindelijk kwam tussen die twee oplossingen een compromis tot stand, waarbij ook nog een ruilovereenkomst betrokken werd. Dat de gevonden oplossing met name de Staten-Generaal wel aanstond blijkt uit het feit dat ze het tractaat snel ratificeerden. Koning Filips IV moest er eerst nog van overtuigd worden dat het tractaat het best haalbare was, voor hij het uiteindelijk, in oktober 1662 ratificeerde.

Snijdend

In een van zijn stellingen geeft Haas een snijdend commentaar op het Partagetractaat; de stelling luidt: „In een reeds verbrokkelde grensstreek voerde het Partagetractaat de territoriale versnippering op tot een graad van absurditeit die in de geschiedenis der Nederlanden slechts geëvenaard wordt door de vierdeling van het Overkwartier van Gelderland in 1713-1715". Een zekere verklaring daarvan geeft een andere stelling, die luidt: „Het verloop van het Spaans staatsconflict betreffende de landen van Overmaas is in hoge mate beïnvloed door de eisen die de internationale politieke situatie van het ogenblik aan de betrokken partijen stelde.



Veemarkt Den Bosch

Aanvoer: 8577 stuks, waarvan 2726 runderen, 747 graskalveren, 27 vette kalveren, 2303 nuchtere kalveren, 1802 schapen en lammeren, 31 geiten, 941 slachtvarkens en 1282 slachtrunderen. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1800-3050, guiste koeien 1375-2200, kalfvaarzen roodbont 2200-3100, zwartbont 1625-2450, Klamvaarzen 1850-2250, guiste vaarzen 1725-2025, pinken 1375-1675, graskalveren 900-1300, nuchtere kalveren voor de fok of mesterij roodbont 400-635, zwartbont 360-530, weideschapen 145-175, lammeren 140-165, vette schapen 175-220, vette lammeren 165-210.
Prijzen in guldens per kilogram geslacht gewicht: stieren 1e kw. 7,25-7,85, 2e kw. 6,40-7,20, vaarzen 1e kw. 6,60-7,75, 2e kw. 5,85-6,50, koeien 1e kw. 6,25-7,50, 2e kw. 5,75-6,20, 3e kw. 5,40-5,65, worstkoeien 4,60-5,60. Prijzen per kilogram levend gewicht: vette kalveren 1e kw. 5,30-5,45, 2e kw. 5,10-5,25, 3e kw. 4,90-5,05, nuchtere kalveren 1,40-1,65, slachtzeugen 1e kw. 2,37-2,42, 2e kw. 2,32-2,37, 3e kw. 2,27-2,32 en slachtvarkens 2,52-2,62.
Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien gewoon, vrij goed, nauwelijks prijshoudend; guiste koeien normaal, traag, gedrukt; graskalveren groot, lui, vast; vette kalveren minder, rustig, nauwelijks prijshoudend; nuchtere kalveren minder, redelijk, stabiel; schapen en lammeren minder groot, rustig, nauwelijks prijshoudend; slachtvee minder, iets beter, goed prijshoudend; slachtzeugen ruim, minder vlot, iets gedrukt.

Ver. tot behoud natuurmonumenten houdt bijeenkomst

HEERLEN – De vereniging Tot behoud van Natuurmonumenten", district Limburg vergadert maandag as. in het Pancratiushoes in de Heerlense Nobelstraat. De avond begint om acht uur des avonds. Er zal nuttige informatie worden gegeven over het Geuldal aan de hand van dia's. Na de pauze zal dr. H.C.M. Hoedemaekers een lezing houden over Nederlandse kikkers en padden. Iedereen is welkom.

Van Lieshout en Martens in de Caumermolen

HEERLEN – In galerie de Caumermolen te Heerlen is tot 2 december werk te zien van van Lieshout en Martens. Het werk van Antonie van Lieshout is het minst interessante van de 2 exposanten. Bovendien is er geen ontwikkeling in zijn werk te zien die nog niet belicht is in vorige recensies gewijd aan zijn persoon. Het zijn nog steeds de grote structuuretsen (aquatint) waarmee hij al enige faam heeft verworven. Technisch knap maar beeldend naar mijn smaak wat aan de schrale kant.

Ze tonen verweerde houten deuren, dakspanten, traptreden en de raadselachtige holenarchitectuur die te vinden is in Les Beaux in Z. Frankrijk. Daar is trouwens onze naam beauxiet vanaf van afgeleid de delfstof die daar voorhanden is en waarvan de exploitatie zo'n grillige sporen in het rotslandschap achterlieten, die van Lieshout zo dankbaar tot thema neemt. Geheel anders is het werk van Jan Martens, dat bij het gemiddelde publiek meer moeite tot appreciatie zal vergen dan het werk van van Lieshout.
Dat ligt niet aan de kwaliteit van Martens' werk, maar veel meer aan het thema dat hij uitbeeldt en de attributen waarvan hij zich bedient. Het gaat bij Martens steeds over agressie. Hij beeldt dit uit door o.a. voorwerpen te gebruiken die hun functie ontleenden aan iets dat met pantseren, afweren, beknotten, belemmeren van doen heeft. Zo is er bijv. het hondepak (gebruikt bij hondendressuur), waarop en waarnaar Jan Martens zijn beelden schildert. Dat pak boeide hem vanwege zijn verschijning als kunstwerk.
Flarden uit de samenleving, geschilderd op het stevige textiel van zo'n pak, waarin zelfs de sporen van hondentanden, die er doorheen beten, te zien zijn. Of zoals die twee doeken, die geschilderd zijn op zo'n stuk pak, met de tekenen die de drager tijdens het gevecht opliep als beeldtekens gebruikt. Op deze doeken schildert Martens een operatiedwangbuis uit 1597.

Ter hoogte van de hoofdkap bevindt zich een muilkorf en de gebruikszones van het pak zijn gemarkeerd met schabloonletters, die in het geheel een beeldende functie vervullen. Aan menselijke maat wordt gerefereerd door middel van vertikaal geplaatste roodwitte landmeterspalen (chalons). Martens heeft zich inmiddels een heel arsenaal aan beeldmiddelen verschaft waarmee hij zich in zijn thematiek vastbijt. Analoog met de politiehond, die greep krijgt op de man in het hondepak, krijgt hij greep op zijn werkelijkheidsbeleving. Een zeer persoonlijke beleving mag men wel stellen!

Opleiding

Martens die zijn opleiding kreeg bij prof. Troost aan de Jan van Eyckacademie afdeling monumentaal, verloochent zijn afkomst niet. Qua beelsopbouw en kleurgebruik springt zijn monumentale feeling in het oog.

Een decoratief kleurgebruik, maar dan toch van een schilder- zoals bij Japanse houtsneden, die ook een strakke heldere ruimtewerking hebben. In dit verband wil ik eraan herinneren dat van Gogh niet voor niets Japanse prenten heeft bestudeerd. Hij bewonderde deze kunst zeer en streefde ook naar zo'n helder en strakke beeldvorm.
Door zijn strak helder kleurgebruik en technische bekwaamheid is Jan Martens' kunst verwant met Japanse prenten. Zijn dwangbuisfiguren lijken bovendien op Samourais, de vechtjassen uit Japan of onze geharnaste ridders. Zeer aanbevolen.

FRITS VAN DER ZANDER



● *Een werk van Jan Martens.*

Limburgs Dagblad Vrijuit

De heer H.H.C. Stapert gaat op 1 december wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd heen als directeur-geneesheer van het ziekenhuis St.-Gregorius de Grote in Brunssum.

Zijn vader, die douanebeambte was, had op een gegeven moment een standplaats in Ittervoort. De oude heer Stapert leerde er zijn vrouw kennen en verhuisde met haar naar Rotterdam, waar H. Stapert als vijfde van zes jongens geboren werd. Kort daarop ging het gezin in Roermond wonen. Daar volgde Stapert de Rijks-HBS en ontving vervolgens, heel opmerkelijk, een beurs van de RK Vereniging Studiebelangen. Opmerkelijk omdat hij niet op het Bisschoppelijk College had gezeten. Hij studeerde medicijnen in Utrecht. Toen begin 1940 een praktijk in Midden-Limburg vrij kwam, greep Stapert de kans om huisarts te worden. De oorlog kondigde zich al aan, want zijn voorganger in de reusachtige, over zes dorpen (Posterholt, Melick, Herkenbosch, St.-Odiliënberg, Montfort en Linne) verspreide praktijk was aan de grens per ongeluk door een Nederlandse militair doodgeschoten.

Het begin van de oorlog maakte een enorme indruk op Stapert: „Ik stond in mijn trui in de deuropening, daar kwamen ze voorbij ..... ik zag een Duitse generaal lopen ...". Hij zou nog veel merken van de oorlog, hij zou zelfs de loop van zijn carrière veranderen. Tegen het einde van de oorlog zat hij in St.-Odiliënberg in de frontlinie. „Er zaten dertigduizend vluchtelingen tussen de Roer en de Duitse grens, die konden niet weg. De praktijk was één mijnenveld ...". Een tijdlang had Stapert er een ondergronds lazaret waar hij gewonden verzorgde, maar uiteindelijk kon hij het niet meer aan.

„Ik heb toen gezegd: ik wilde kinderarts worden. Ik ging naar Nijmegen waar dr. Veeger me vroeg, geen kinderarts te worden maar geneeskundig inspecteur". Op zijn 32ste was hij inspecteur in Limburg.

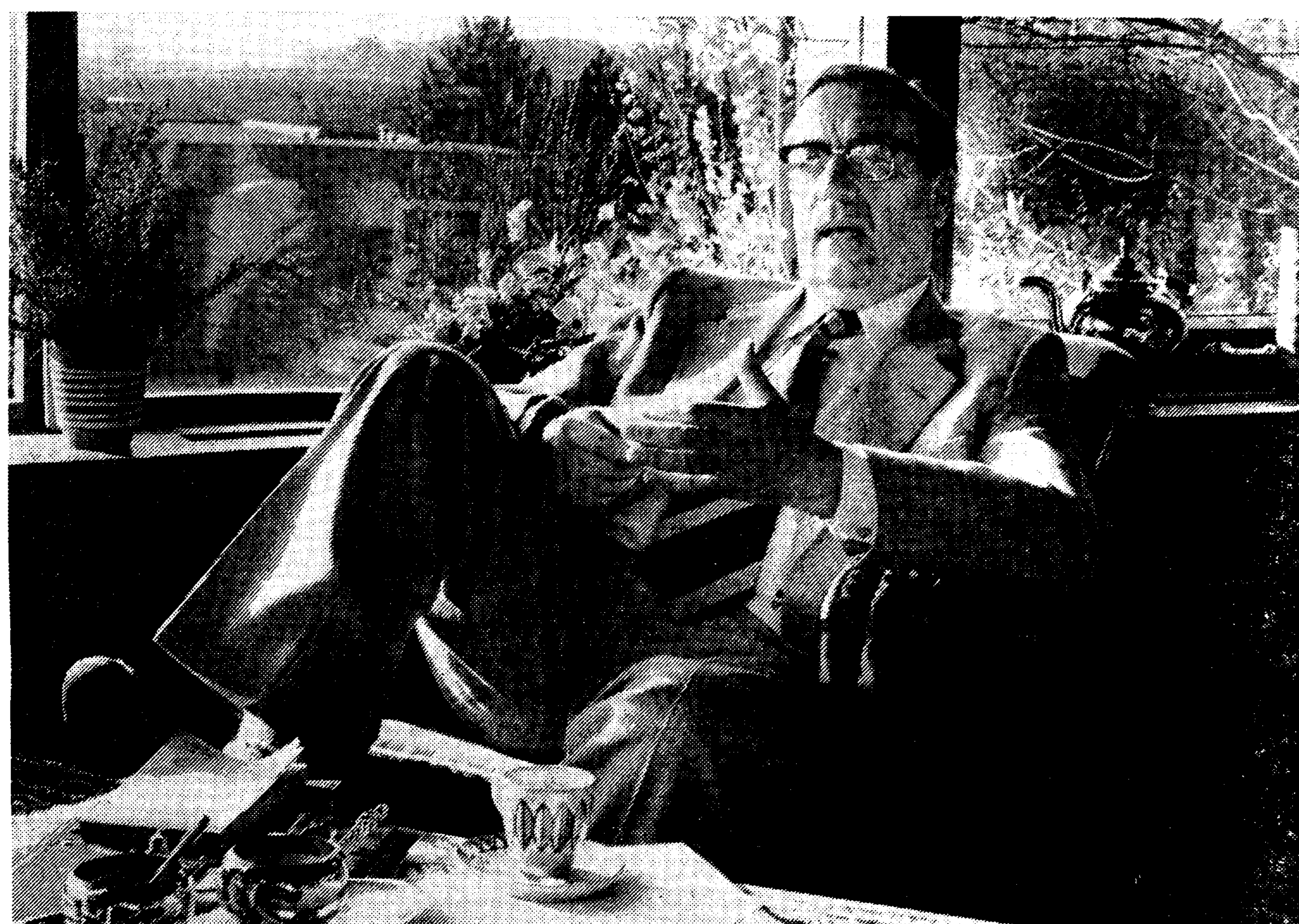
In 1947-1948 volgde hij een cursus in de VS, aan de School of Hygiene and Public Health van John Hopkins University. Daar heeft hij zijn titel „MPH", Master of Public Health vandaan, hij is daar machtig trots op. Het had niet veel gescheeld of hij was in de VS gebleven. Slechts het gevoel verplichtingen te hebben tegenover degenen die hem de beurs van de Rockefeller Foundation hadden waardig gekeurd deed hem terugkeren. Ongeveer 7 jaar was hij inspecteur van de volksgezondheid, hij maakte onder andere de polioëpidemie van 1952 mee: 309 verlamde kinderen alleen al in Limburg. Daarna werd hij medisch adviseur van het Algemeen Mijnwerkersfonds, tot de mijnen dicht gingen. „Ik had er wel tot mijn 65ste kunnen blijven zitten, maar toen ik in 1967 gevraagd werd directeur te worden van het ziekenhuis in Brunssum, heb ik die taak met beide handen aangegrepen". Bijna twaalf jaar heeft dat directeurschap geduurd. Besprekingen zijn nu gaande over een vorm van medisch adviseurschap. Blijft vermoedelijk lezingen houden; krijgt eindelijk tijd voor de tuin en om te lezen wat hij maar wil.



Voor onderstaand interview was vooraf een reeks vragen ingestuurd. Gelukkig zijn we daar niet aan toegekomen. Wat er wel staat zijn fragmenten uit een veel uitvoeriger gesprek.

Gezondheid dat is kennelijk geluk

H.H.C.Stapert MHP vertrekt als geneesheer-directeur





door sante brun

Een huis als een adelaarsnest in Merkelbeek. Door een raam op het oosten en zuiden uitzicht op een aantal zaken die een belangrijke rol hebben gespeeld in het leven van dokter Stapert: Brunssum (met een beetje goede wil is het ziekenhuis te zien) de staatsmijn Emma, het Limburgse land. Ons archief heeft duidelijk gemaakt dat een interview met Stapert iets unieks is: niemand heeft hem ooit uitvoerig gesproken met het doel een samenvatting van het gesprek te publiceren. Toch ken ik hem als een weliswaar vriendelijke en aardige, maar toch ietwat dwarse en steile man, met eigen ideeën, en steevast dat eigenwijze MPH achter zijn naam, iemand om nieuwsgierig naar te zijn. Het is met zichtbare tegenzin dat hij aan het gesprek begint: „Ik heb altijd bewondering voor lui die zo flitsend antwoord weten te geven op de meest ingewikkelde vragen... ik heb dat niet zo. Vandaar zeker ook die geringe publiciteit.. ik heb het nooit gezocht".

Na enkele minuten zijn we al terecht gekomen te midden van een diepzinnig onderwerp dat ons beiden interesseert: de verwantschap tussen menselijke gezondheid en menselijk geluk. „Als je aan iemand vraagt hoe het met hem is en hij antwoordt daarop met de omschrijving die de Wereldgezondheidsorganisatie geeft van gezondheid: ik bevind me in een toestand van lichamelijk, geestelijk en sociaal welbevinden, dan ben je sterk geneigd om te zeggen: dan ben je een gelukkig mens. Gezondheid, dat is kennelijk geluk. Dat hele begrip menselijke gezondheid, daar kom je nooit over uitgedacht... als je tegen een zaal met mensen zegt: wij zijn allemaal gelukzoekers, dan knikt iedereen, maar we kunnen niet onder woorden brengen wát we dan zoeken. Alléén blijven, dat willen we niet. Het geluk schuilt kennelijk in de ándere mens, de mens is een vriend. Het mysterie zit in het onvoltooide van die bewering".

„Ik ben een zeer gelovig mens, ik vind het zo jammer dat die enorme wet van de naastenliefde, de wet waarin de vriendschap voorop staat, ons is voorgehouden als een soort bovennatuurlijke kamergymnastiek, waardoor je de hemel kunt verdienen. Vriendschap is net zo nodig als zuurstof, zonder dat ga je kapot. De mensen accepteren dat niet meer. Ik zie dan ook aan alle kanten tekenen van uit elkaar vallen van de samenleving in steeds kleinere leefeenheden – de jeugd ziet dat, heeft weinig verwachting meer van het leven... ze protesteert of vlucht, in drugs, in zelfmoord. In Nijmegen mogen eerstejaarsstudenten niet meer op de hogere verdiepingen van een flat wonen... in een klein ziekenhuis als dat van ons zie je wekelijks twee of drie pogingen tot zelfmoord ook van jonge mensen".

Dokter Stapert gelooft zelfs meer in een slechte relatie dan in helemaal geen relatie: „Ruzie is beter dan niks.. het behang praat niet terug..."

„Ik zou niet weten wat er moet gebeuren. Ik geloof vast en zeker dat we enorme behoefte hebben aan voor iedereen aanvaardbare normen, die je ook kunt voelen als je eigen belang, en ik geloof nog steeds dat die normen te vinden zijn in de tien geboden, al zijn die ons, vooral hier in Limburg, volkomen verkeerd voòrgehouden. De tien geboden zijn een gebruiksaanwijzing, in het belang van de mens. Als het niet zo gek klonk zou ik willen zeggen: op het ogenblik zijn de dieren er beter aan toe dan wij, zij zijn tenminste gebonden aan de ingebouwde normen van hun instinkt".

Stapert vertelt van zijn huisartsenpraktijk in Midden-Limburg, waar nog organische, samenhangende gemeenschappen bestonden. „Wij hebben in Brunssum een prachtig verpleeghuis, een van de mooiste van het land. Maar als je er goed over nadenkt weet je, dat dat het niet is. Ik vind de technische vooruitgang in de geneeskunde heel boeiend, maar zij helpt ons niet altijd. Opa wordt nu wel heel oud, maar het gevolg is dat hij niet meer in huis te houden is; niet alleen omdat het huis te klein is en die een of twee mensen die er ook nog wonen altijd wel iets anders te doen hebben dan voor opa te zorgen – nee, ze hebben ook de kennis en de vaardigheid niet die nodig is om opa in leven te houden. Ik denk wel eens: je kunt niet eens meer rustig longontsteking krijgen en doodgaan".

„In de streek waar ik huisarts was stonden overal kloostertjes waar je met de raarste figuren wel terecht kon. Die gingen dan met veel rozenkransen, ook van buurtbewoners, dood – dat was harmonisch, dat kon iedereen bevatten. De dood was daar nog onderdeel van het leven – ik kom nu wel eens mensen tegen die niet over de dood willen praten..."

Stapert gelooft in de terugkeer naar het eenvoudig niveau: „Ik heb ooit meegewerkt aan een poging een heel klein verpleeghuis in Nuth in te richten – voor vijf, zes mensen. Dat is om allerlei redenen niet doorgegaan... maar ik geloof dat we het ook op ander gebied in de richting moeten zoeken; kijk maar eens in de psychiatrie. Daar merkt men ook dat het rechthouden van mensen die in de puree zitten vaak het best kan gebeuren door mensen die eenvoudig opgeleid zijn. Die zijn nog in staat een menselijke relatie op te bouwen zonder dat een massa technische kennis in de weg staat. Ik begin steeds meer te zien dat een tussenmenselijke relatie die eerlijk is, een enorme waarde heeft".









„De geneeskunde moet vanuit het ziekenhuis zoveel mogelijk terug naar het werk- en leefklimaat van de mensen, maar helaas zijn er nog maar zo weinig mogelijkheden om de mensen thuis te verzorgen..."

„Het menselijk geluk is aangetast... die eindeloze stroom mensen bij de dokter, al die ellende en stress die eruit voortkomen..."

„Het artsenvak vind ik een vreemd vak. Je komt tegenover mensen te zitten bij wie je vanaf het eerste moment ingrijpt in de privacy. Als dat niet op basis van een echt gevoelige relatie gaat, dan zit er in beginsel iets van vernedering in... het kan voorkomen dat je kennis maakt met die arts en binnen een minuut daarna zit hij met zijn vingers aan je intiemste lichaamsdelen... dat is een bijzonder eigenaardige zaak".

„We hebben het vaak over de patiënt als gast in het ziekenhuis. Wat een mens daar meemaakt... de ontmenselijking ervan. Wij maken van alles een fabrieksproces. Terwijl de gespannen mens een menselijke belangstelling verwacht. En ik ken geen enkele arts die het niet goed meent, wie wil zijn vak ook niet goed doen... maar er komt zoveel op hem af, ook veel irritatie, het is bijna onmogelijk om nog iedereen een passend vriendelijk woord toe te voegen".

„Mijn zoon is op het ogenblik coassistent op de KNO-afdeling. Ik raad hem aan bij een tonsillectomie (amandelen knippen) de hele gang van zaken te volgen, vooral ook de menselijke kant van de deur van de operatiekamer, waar de ouders in angst en beven zitten – zodat je later, als je huisarts bent, weet wat je doet als je een tonsillectomie voorschrijft..."

„Ik vind het veel speculatiever om niet in God te geloven dan om wel te geloven... Ik denk dat ik niet bang ben voor het hiernamaals, maar ik weet gewoon niet wat me te wachten staat... ik gelóóf, omdat ik zo geweldig moet twijfelen. De mensen die zo verschrikkelijk veel zeker weten over het eeuwig leven, die begrijp ik niet goed. Het blijft een mysterie. Als ik niet meer twijfel kan ik ook niet meer geloven".

Goede morgen lieve opa en oma

Gefeliciteerd vandaag van

Ilona, mamma, pappa, Wim en Peter.

Goede morgen opa van Doorn

Proficiat van William

Wij gaan ons verloven op 27 november 1978

Anita Craig

en

Huub Pisters

Heerlen, Nobelstraat 16
Kerkrade, Dir. Corteustraat 214

HUWELIJKEN

Marll van de Akker en Joep Schurmann trouwen zondag 26 nov. in de kerk St. Pieter op de Berg. Receptie van 18.00-20.00 uur in hotel Maastricht. Toek. adres St. Nicolaasstraat 53.

Michel Wevers en Gisele Groeneweg trouwen heden om 15.00 uur in de kerk St. Petrus en Paules te Wolder. Receptie is van 19.00-20.30 uur in het parochiehuis aan de Tongerseweg 335 Maastricht.

Hartelijk dank aan familie, vrienden en bekenden als ook aan de Tanzmariechengroep Cinderella's v.d. Kreukneuzen (Passart) en K.C. '67 voor de vele bloemen en kado's ondervonden bij ons 25-jarig huwelijksfeest.

Paul Herveille en
Greet Ortmans
kinderen en
kleinkinderen

Hoensbroek, Edisonstraat 3

Bij de viering van ons 40-jarig huwelijksfeest en het 15-jarig bestaansfeest van

„rijmar" b.v.

mochten wij ons verheugen in een grote belangstelling.

Dank aan allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

F. van Rijswick
M. van Rijswick-Cuppen
Directie „Rijmar" b.v.

Roermond,
Broekhin Noord 4.

Bij deze danken wij allen voor de vele bloemen, felicitaties en belangstelling bij ons 50-jarig huwelijksfeest.

Dhr. en mevr. Kesselmans-Knarren

Oranjelaan 282, Geleen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en kado's dat het een onmogelijkheid is iedereen persoonlijk te bedanken. Een bijzonder woord van dank aan fanfare St. Cecilia Nieuw-Einde. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook, deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. van der Hulst
A. van der Hulst-Doek
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, november 1978
Hofstraat 76

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan h.h. geestelijken van beide parochies, burgemeester en wethouders, accordeonvereniging, fluit- en tamboerkorps, harmonie St. Cecilia, kerkelijk zangkoor St. Jan, buurtvereniging Bossen, familie, vrienden en bekenden, voor de vele geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest

M. Schoormans
M. Schoormans-Schirra

Eygelshoven, november 1978.
Russelstraat 40.

† Toch nog onverwacht is op de leeftijd van 85 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de sacramenten der kerk, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Stupan

weduwe van

MATHIAS VIDEC

en van

JACOB LAMPRET

M. Videc en M. Arets
M. Th. Videc - zuster Mathilde
R. Videc en S. Vieheff
W. Kerschka en A. Lampret
J. Schwarz en C. Lampret
J. Anssems en M. Lampret
A. Lampret
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 24 november 1978
de Ruyterstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 28 november as. om 11 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden zaterdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de ouderdom van 82 jaar onze dierbare huisgenoot en vriend

Frits Beilschmidt

Familie Klarenbeek
Schandelerstraat 64

Heerlen, 24 november 1978

De teraardebestelling zal plaatsvinden maandag 27 november as. op de algemene begraafplaats te Imstenrade om 11 uur. Bijeenkomst aldaar.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden na een langdurig lijden en toch plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Tony Smink

weduwe van

Wilhelm Eymael

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Ruud Eymael**
Ine Eymael-Vanwersch
Düren (D.): **Martha Seibert-Eymael**
Karl Seibert en Carola
Familie Smink
Familie Eymael

Vaals, 23 november 1978
Corr.adres: Lindenstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 29 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uw blijken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Bram Noltes

uw condoleances, brieven en bloemen, alsmede de begeleiding naar zijn laatste rustplaats waren voor ons een grote steun. Daarvoor onze oprechte dank.

E.M. Noltes-Grave
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1978

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Kunowski

echtgenoot van

Stanislawa Zurek

op de leeftijd van 74 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **S. Kunowski-Zurek**
Heerlen: **B. Kunowski**
A. Kunowski-Crûts
kinderen en kleinkind
Wijnandsrade: **B. Meulenberg-Kunowski**
M. Meulenberg
Familie Kunowski
Familie Zurek

Amstenrade, 24 november 1978
Trichterweg 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 28 november om 11 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur. Zondag van 14-15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een leven vol liefde en toewijding aan allen die haar omringden, overleed heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de gezegende leeftijd van 85 jaar, mijn goede moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Martha Heller

echtgenote van wijlen

Anthonie de Rooij

H. Moeskops-Rühlemann
L. Moeskops
Saskia
Familie Heller
Familie de Rooij
Familie Rühlemann

Heerlen, 24 november 1978
Corr.adres: Kaalheidersteenweg 258 Kerkrade

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 27 november as. om 16.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.
Vertrek vanaf flat Molenwei Schandelen om 15.30 uur.

† Met een eenvoudig maar vast geloof, vol ernst en humor, heeft hij bij ons geleefd en zo is hij ook weggegaan.

Gerrit van der Werf

Geboren 26 juli 1911 te Bolsward
Man van
GERRY WIDDERSHOVEN

Vader van:	Opa van:
Fonger en Boel	Jonas en Imke
Piet en Margriet	Ytzen, Feike
Ineke en Louis	en Willemijn
Haye en Liesbeth	Ivar en Annique
Nelleke en Ferd	Merijn, Eelke,
Paul en Andrea	Jillis en Pleun
Imke en Sjoop	Lonneke en Inger
Gabriëlle en Jo	Sietske en Joost
	Eefje

Lid van verdienste van de Afdeling Limburg van de Ned. Mij tot Bevordering der Tandheelkunde.

Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.)

Bijeenkomst met gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.

Maandag as. om 19.00 uur zal een gebedsdienst gehouden worden in de St.-Martinuskerk.

Bezoek aan de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

23 november 1978
Maastrichterlaan 68, 6191 AE Beek (L.)

Met verslagenheid delen wij u mede dat veel te vroeg na zijn pensionering van ons is heengegaan ons lid van verdienste

Gerrit van der Werf

Zijn vriendschap, collegiale zorg en liefde voor de tandheelkunde zullen lang in onze herinnering blijven.

Afd. Limburg van de Nederlandsche Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Janssen

weduwe van

PETER JOZEF GROTEN

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **G.M. Bremen-Groten**
J. Bremen, Wim Pleum
Heerlen: **A. Groten**
P. Groten-Hulsebosch
Beek (L.): **A.M. Pijpers-Groten**
J.M. Pijpers
Kerkrade: **P. Groten**
H.M. Groten-Lentzen
Kelly, Marlon, John
Kerkrade: **M.A. Crombach-Groten**
W.L. Crombach, Miriam, Sara
Familie Janssen
Familie Groten

Kerkrade, 23 november 1978
Corr.adres: Deken Quodbachlaan 67, Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 28 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag 27 november zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

OVERLEDEN

† **Anna Keersemeeckers**, Heugem-Maastricht. De uitvaartdienst is heden om 11.00 uur in de parochiekerk St. Michael te Heugem-Maastricht.

† **Anna Boeckamp-Cardous**, oud 89 jaar, Maastricht, Berceusestraat 14. De uitvaartdienst vindt heden plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

† Heden overleed plotseling tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Heinrich Johann Mofers

echtgenoot van

EVA COENEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **E. Mofers-Coenen**
Berg en Terblijt: **J.A.M. Janssen-Mofers**
B.J.J. Janssen,
Christian en Charlotte
Eschweiler (Did.): **H.J.M. Lersch-Mofers**
K.A. Lersch, Marc en Frank
Utrecht: **F.J.H. Mofers**
Kerkrade: **C.A.M. Vijgen-Mofers**
J.H.J. Vijgen en Sander
Familie Mofers
Familie Coenen

Nieuwenhagen, 24 november 1978
Hoogstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 28 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 27 november as. om 19.30 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 79-jarige leeftijd, in de verpleegkliniek „Invia" te Sittard, van onze zorgzame vader, opa en overgrootvader

Cornelis de Veen

weduwnaar van

WATHERA VAN SPAANDONK

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Echt: **W. de Veen**
R. de Veen-Hassing
Kerkrade-W.: **J. de Veen**
Schimmert: **C. de Veen**
A. de Veen-Pruppers
hun kinderen en kleinkind

Echt, 23 november 1978
Slekkerstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Dionisius te Schinnen. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag 27 november as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Wij danken allen oprecht die bij de begrafenis van onze vader en opa

Joseph Lemmens

ons hun medeleven hebben betuigd.

Kinderen en familie

Wijlre, november 1978

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Matthias Lambrechts

weduwnaar van

MARIA HUBERTINA RUTTEN

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Lambrechts

November 1978
Steenweg 33, Merkelbeek

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jan v. Eijs

betuigen wij onze welgemeende dank, in het bijzonder aan de zeereerwaarde rector Wolf, dokter Wagenaar en zuster Johanna die hem de laatste weken van zijn langdurige ziekte, met hun bijzondere zorg omringden.
Tevens dank voor de vele h. missen.

Mevr. M.E.L.J. van Eijs-Hennekens
kinderen en kleinkind

Geleen, november 1978
Rijksweg Nrd. 57

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 december om 19.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus te Geleen.

Voor de vele blijken van medeleven en steun, die wij mochten ondervinden bij de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn lieve vrouw en onze goede moeder

Lies Steins-Wagemans

danken wij u allen hartelijk.

F. Steins
en kinderen

Berg aan de Maas, Veerweg 19.
November 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op donderdag 30 november as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Michael te Berg aan de Maas.

De plechtige eerste jaardienst voor

Jan Mathieu Schröders

zal gehouden worden om 9.45 uur op zondag 26 november in de parochiekerk van St. Augustinus te Geleen-Lutterade.

Wed. Schröders
en kinderen.

GEBOREN

Nancy, dochter van H. Coumans-Thimister, Maastricht, ... piahof 10

Bart, zoon van C. Frissen-Hermans, Maastricht, Redemp... 46 tijd. adres De Kinskorref, St. Maartenspoort Maastricht

limburgs dagblad

Russen waren toch in de buurt...

Enige tijd nadat het Thermenmuseum in Heerlen voor het publiek was opengesteld kwam een inwoner van Alkmaar de Romeinse Thermen met museum bekijken. „Ik heb er tijdens een reis door India in New Dehli van gehoord en ik schaamde mij feitelijk, dat ik niet wist, dat wij in Nederland een dergelijk bijzonder museum rijk waren. Daarom ben ik na terugkeer in Nederland ijlings naar Heerlen gereisd", vertelde hij. Omstreeks dezelfde tijd doken er bij de heer Wolffs aan de receptiedesk twee Russen op. Deze vond dat voldoende aanleiding om de directeur, drs. Jo Jamar, te waarschuwen, die van de Russen hoorde, dat zij over het Thermenmuseum te Heerlen hadden gelezen in de Isvestia. En nu ze toch in de buurt waren....

door cor lommers

Het waren enkele van de 66.042 bezoekers, die het Thermenmuseum in het eerste jaar van zijn openstelling – 1 november 1977 tot 1 november 1978 – trok. De hoogste bezoeker was tot nog toe prins Claus der Nederlanden, die op 29 november 1977 per trein naar Heerlen reisde om er het Thermenmuseum officieel te openen. Bij die gelegenheid ontving hij van de Heerlense Vestzaktheaterromein Ben Malherbe een klein bronzen exemplaar van het wandbord, dat zijn daad tot in lengte van jaren in het museum in herinnering houdt. Het was voor Heerlen terecht een feestelijke dag en de bekroning op het ijveren van vele jaren om de kostbare resten van het Romeinse badhuis onder het zilverzand vandaan te krijgen. De geschiedenis kan langzamerhand als bekend verondersteld worden. Daarom herinneren wij er hier nog slechts aan, dat de Thermen ontdekt werden toen boer Kuipers van De Rousch op 18 juni 1940 – terwijl hij het thermenterrein omploegde om het nuttig te kunnen maken voor de voedselvoorziening in oorlogstijd – op een zuilfragment stootte. Daarmee is alles begonnen. Na een proefopgraving besloot het gemeentebestuur het hele terrein te laten blootleggen. Omdat er in volle oorlogstijd geen kans op was de Thermen te overbouwen werden ze aanvankelijk provisorisch toegedekt en in 1946 onder 2000 kubieke meter zilverzand en 1000 kubieke meter teelaarde weggestopt totdat er betere tijden aanbraken.

Vox populi

Die betere tijden zijn niet vanzelf gekomen. De Heerlense bestuurders hebben er een stevig handje aan meegeholpen. En toen ook de vox populi – niet alleen uit Heerlen maar uit de hele streek – zich begon te roeren, heeft wethouder Schlösser zich met heel zijn kennis en kunde achter de verwezenlijking van het project gezet. Nadat de techniek voor de overkapping had gezorgd hebben de deskundigen van de eigen Heerlense oudheidkundige dienst met behulp van amateurarcheologen de badhuisresten weer aan het daglicht gebracht. Bij de officiële opening plaatste drs. A. Hubrecht, voorzitter van de Nederlandse Museumvereniging en directeur van het rijksmuseum G.M. Kam te Nijmegen, het Thermenmuseum in Heerlen in volgorde van belangrijkheid als vierde op de lijst van archeologische musea in Nederland. Aan Heerlen gingen naar zijn zeggen vooraf het Rijksmuseum voor Oudheden in Leiden, het Alard Piersonmuseum van de universiteit van Amsterdam en het Rijksmuseum G.M. Kam te Nijmegen. Als wij na een jaar de balans opmaken moet – althans wat het aantal bezoekers betreft – Heerlen op een hogere plaats worden gezet. Heerlen trok in één jaar ruim 66.000 bezoekers, het Rijksmuseum Kam 13.567, het Alard Piersonmuseum te Amsterdam 23.621 en het archeologisch rijksmuseum Twente te Enschede 30.361.

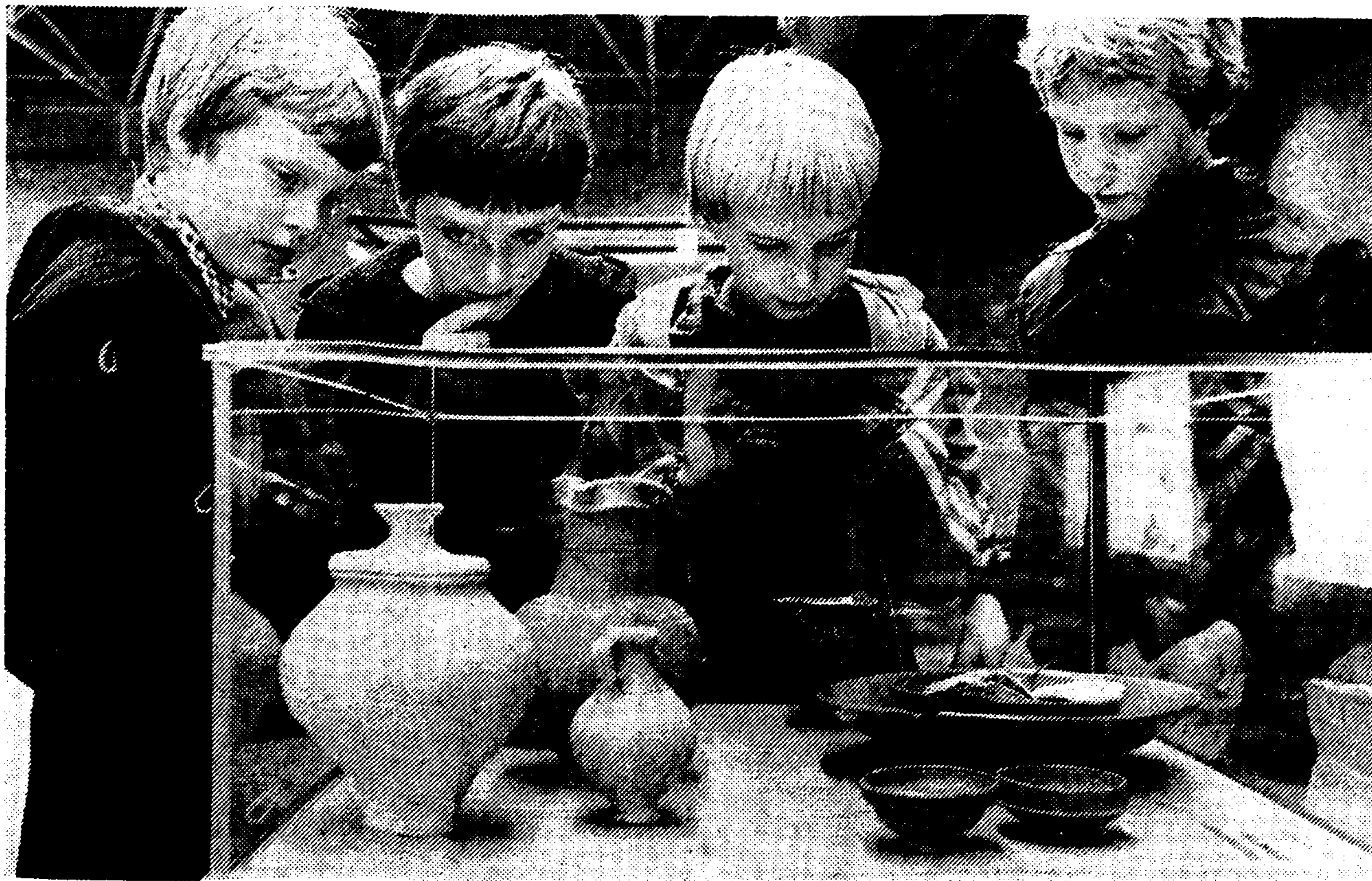
Balans van één jaar

● *Deze uit het persoonlijk archief van drs. Van Hommerich stammende foto is genomen op de tweede dag van de opgravingen in juni 1940. Het is feitelijk nog een proefopgraving, waarbij men een stukje van het zweetbad blootlegde. Op de achtergrond zijn de paarden nog zichtbaar, die de ploeg trokken en links op de achtergrond is het stadhuis in aanbouw.*

THERMENMUSEUM

Jong en oud

Het Thermenmuseum werd in het eerste jaar bezocht door jong en oud zoals een door de oudheidkundige dienst opgemaakte indeling aangeeft. Onder de 66.042 bezoekers waren 27.226 volwassenen, 25.171 kinderen (de houders van een jeugdmuseumkaart inbegrepen) en 2.302 65-plussers. 10.404 bezoekers maakten gebruik van de periodieke gratis openstelling en 939 bezoekers kwamen in het museum terecht op een NS-kaartje krachtens de door de NS getroffen regeling. Het museum werd bezocht door veel groepen waarvan 165 uit Heerlen, 162 uit de rest van Limburg, 87 uit de rest van Nederland en 38 uit het buitenland. Onder groepen, vooral de groepen uit Heerlen, zijn veel scholen, ook lagere scholen. Voor hen is in het kader van het educatief werk een speurtocht in elkaar gezet, die de zelfwerkzaamheid bevordert. De ingevulde opdrachten kunnen bovendien naderhand in de scholen worden besproken, gesteld, dat de meester zelf ook goed heeft opgelet. Al vormen de Thermen en het Romeins museum de meest spectaculaire onderdelen van het grote complex tussen Coriovallum- en Deken Nicolayestraat, er is meer. In de grote betonnen, raamloze toren is het oudheidkundig archief opgeslagen, dat door belangstellenden vrijelijk kan worden geraadpleegd in de daarvoor ingerichte studiezaal. Het nieuwe Thermenmuseum heeft kennelijk de speur- en studiezin bevorderd. In de periode van 1 november 1977 tot 1 november 1978 verdubbelde het jaarlijks aantal bezoekers tot 1673. Dat is 6,5 per dag. Het archief werd door hen 2748 maal geraadpleegd voor wat betreft de stukken, die voor hen uit de archieftoren moeten worden gehaald. In de studiezaal zijn veel gekopieerde archiefstukken aanwezig, waarvan het raadplegen door de dienstdoende ambtenaren niet meer wordt bijgehouden. Uit de in het archief door bezoekers verrichte naspeuringen zijn uit de laatste tijd weer enkele interessante resultaten te vermelden zoals een totaal overzicht van circussen in Heerlen, een scriptie over de financiële aangelegenheden bij de aanleg van de spoorlijn Sittard-Heerlen-Herzogenrath, een studie over burgemeester Kemmerling en de genealogie Vijgen. De geschiedkundige bibliotheek omvat ruim 13.000 banden, waarvan 90 percent voor uitleen aan belangstellenden is vrijgegeven. Hiervan maakten in het eerste jaar 1849 personen gebruik. De uitgebreide documentatie werd door 210 snuffelaars geraadpleegd. Dat ook het gemeentebestuur aan bibliotheek en documentatie belang hecht, kan worden afgeleid uit het bedrag van 21.500 gulden dat hiervoor op de begroting 1979 is gezet. Op de begroting is ook 5.500 uitgetrokken voor het schaduwarchief, dat inhoudt het op microfilm vastleggen van de stukken. Met dit bedrag kan een aanzet aan de microverfilming worden gegeven, waarbij het eerst de opgeslagen jaargangen van de kranten aan de beurt komen. Die nemen namelijk enorm veel ruimte in beslag.



Plannen

De leiding en medewerkers van de gemeentelijke oudheidkundige dienst waaronder al deze zaken ressorteren zitten niet stil. Wethouder Jan Verheugen, in wiens portefeuille zich de oudheidkundige dienst bevindt – hij kwam voor wat betreft het Thermenmuseum natuurlijk in een opgemaakt bedje terecht – vertelde er ons iets over in de bescheiden maar toch goed gesorteerde cafetaria, die het gebouw ook nog rijk is. Zo wordt er nog steeds gewerkt aan de vervolmaking van het diaklankbeeld over Romeins Heerlen met een duidelijker tekst en meer foto's. De diaserie wordt bovendien viertalig omdat de bezoekers uit alle windstreken komen. Bij de zogenaamde praatpalen, die in de Thermen en het museum de bezoekers voorlichten, was deze viertaligheid met vooruitziende blik al gerealiseerd. De beide diaklankkasten in het museum kunnen eveneens in vier talen worden afgeluisterd en bekeken.

Expositie

Rechts van de ingang van het Thermenmuseum ligt nog een museumruimte, die kan worden gebruikt voor wisselende exposities van allerlei aard. Zijn die er niet dan kan men er oud-Heerlen bekijken. Voor deze zaal heeft men een kleine expositie van de Romeinse architect Vitruvius in voorbereiding en een tentoonstelling over het stadhuis in Heerlen, dat in 1978 dertig jaar officieel bestond.

Dan is er nog een reizende expositie van 14 fraaie, vergrote kleurenfoto's van de Thermen en voorwerpen uit het museum. Deze reizende expositie bleek een blikvanger tijdens de tentoonstelling, die onlangs te Tilburg aan de Romeinen in Nederland werd gewijd. Binnenkort gaat hij naar het Nederlands Historisch Instituut in Rome, zodat de Romeinen in de bakermat van hun eens zo grote rijk kunnen zien wat hun voorvaderen in Corriovallum hebben gebouwd. Deze reizende expositie bestaat in meervoud. Men kan hem aanvragen voor tentoonstelling in scholen, openbare gebouwen en utiliteitsgebouwen. Om de gang naar het werkgedeelte wat op te fleuren zal er een aantal vitrines worden geplaatst, waarin historisch materiaal, dat niet in de Romeinse thematiek past, te zien zal zijn. Zo denkt men aan een vitrine met prehistorisch materiaal en een met nieuwe aanwinsten. De maquette naast de cafetaria zal tegen de muur worden gehangen om hem voor groepen beter zichtbaar te maken. Tenslotte kan het Thermenmuseum nog fungeren als congresgelegenheid. Het is niet de bedoeling om tot zalenexploitatie over te gaan. Maar congressen, die met de oudheid te maken hebben of waarbij een binding met Heerlen bestaat, worden er graag ontvangen. Het enige dat men er niet kan is slapen.

Vrienden

Inmiddels is de stichting Vrienden van de Heerlense Thermen opgericht. Er hebben zich 110 vrienden aangemeld door middel van een storting van 25 gulden of meer op rekeningnummer 67731.64.853 bij de Nederlandse Middenstandsbank in Heerlen (gironummer 103.63.35). Dat is ongeveer 10 percent van degenen, die destijds adhaesie hebben betuigd aan de actie Thermen Open, Nu of Nooit van het Limburgs Dagblad. Er is ruimte voor nog vele vrienden, die op deze wijze het museum steunen en als tegenprestatie te allen tijde gratis welkom zijn.

Recht

Het minimum (jeugd)loon

Iedere werknemer van 23 t/m 64 jaar, die in dienstbetrekking méér werkt dan eenderde van de gebruikelijke arbeidstijd, heeft recht op minimumloon. Werknemers jonger dan 23 jaar hebben eveneens recht op minimumjeugdloon. De hoogte hiervan wordt berekend door van het minimumloon 7,5% af te trekken voor elk jaar dat men jonger is dan 23. Ook hiervoor geldt dat men meer dan eenderde van de gebruikelijke arbeidstijd moet werken.

De gebruikelijke arbeidstijd is de normale werktijd die in een overeenkomstige volledige dienstbetrekking geldt. In de meeste bedrijfstakken is die normale werktijd 40 uur per week. Is de arbeidstijd korter dan normaal, dan is het minimum(jeugd)loon naar evenredigheid lager. Werkt iemand bijvoorbeeld maar 20 uur per week, dan heeft hij ook maar recht op het halve minimumloon. Onder loon vallen alle geldelijk inkomsten die op grond van de dienstbetrekking worden uitbetaald. Er vallen echter niet onder: overwerkgeld, onkostenvergoeding en eenmalige uitkeringen zoals vakantiegeld, winstuitkeringen en dergelijke. (Maar: overwerkgeld telt wel voor de loonbelasting!). Onder loon kunnen verder vallen: kost en inwoning (wanneer men bij de werkgever inwoont), maaltijden, bewassing en dergelijke. Voor 1978 zijn de maximale waarden van kost en inwoning gesteld op *f* 261,– per maand (*f* 60,25 per week). De maximale waarden van volle kost zijn gesteld op *f* 174,– per maand (*f* 40,– per week).

BRUTO minumumloonbedragen per 1 juli 1978:

Leeftijd	Bruto min.loon per maand
23 t/m 64 jr.	*f* 1722.50
22 jr.	*f* 1593.30
21 jr.	*f* 1464.10
20 jr.	*f* 1334,90
19 jr.	*f* 1205,80
18 jr.	*f* 1076,60
17 jr.	*f* 947,40
16 jr.	*f* 818.20

Leeftijd	Bruto min.loon per week
23 t/m 64 jr.	*f* 397,50
22 jr.	*f* 367.70
21 jr.	*f* 337,90
20 jr.	*f* 308,10
19 jr.	*f* 278,30
18 jr.	*f* 248,40
17 jr.	*f* 218,60
16 jr.	*f* 188.80

Leeftijd	Bruto min.loon per UUR bij een werkweek van: 40 uur	41¼ uur
23 t/m 64 jr.	*f* 9.94	*f* 9.64
22 jr.	*f* 9,19	*f* 8.91
21 jr.	*f* 8,45	*f* 8.19
20 jr.	*f* 7,70	*f* 7.47
19 jr.	*f* 6,96	*f* 6.75
18 jr.	*f* 6,21	*f* 6.02
17 jr.	*f* 5,47	*f* 5.30
16 jr.	*f* 4,72	*f* 4.58

Leeftijd	Bruto min.loon per UUR bij een werkweek van: 42½ uur	45 uur
23 t/m 64 jr.	*f* 9,35	*f* 8.83
22 jr.	*f* 8,65	*f* 8.17
21 jr.	*f* 7,95	*f* 7.51
20 jr.	*f* 7,25	*f* 6,85
19 jr.	*f* 6,55	*f* 6.18
18 jr.	*f* 5,84	*f* 5,52
17 jr.	*f* 5,14	*f* 4,86
16 jr.	*f* 4,44	*f* 4.20

Een vakantiewerker van 15 jaar heeft recht op minimumjeugdloon van *f* 689,– per maand (*f* 159,– per week).

Wanneer voor een werknemer in verband met de partiële leerplicht een kortere werktijd dan normaal geldt, omdat hij dus een aantal dagen nog naar school moet, dan is het minimumloon naar evenredigheid lager. Bijvoorbeeld: een 16-jarige die 2 dagen in de week onderwijs krijgt en dus 3 dagen per week werkt heeft recht op 3/5 van het minimumloon voor een 16-jarige.

Als de werkgever in het verleden minder heeft betaald dan het wettelijk minimum(jeugd)loon kan de werknemer dit alsnog opvorderen. Dit moet echter gebeuren binnen een termijn van 5 jaar. Men kan echter beter binnen 1 jaar opvorderen, anders wordt het moeilijk te bewijzen dat men minder heeft gehad. De procedure speelt zich af voor de kantonrechter. Men moet daartoe bij de kantonrechter een verzoekschrift indienen. Hierbij is geen advokaat of deurwaarder nodig. Men kan het dus geheel zelfstandig doen.

Meer informatie kan men krijgen bij vakbonden (als men lid is van een vakbond), gewestelijk arbeidsburo, wetswinkels, buro's voor rechtshulp.

Tenslotte kan men terecht bij de loonburo's:

Spoorstraat 52 in Venlo. Tel. 077-41730.

Putstraat 96 in Sittard. Tel. 04490-7485.

en bij de loontechnische diensten:

Kleine Steeg 4 in Sittard. 's woensdags van 17.00 tot 19.00 uur.

Dommelstraat 6 in Eindhoven. Tel. 040-444370.

Wetswinkel Geleen 04494-43900

„Wij zijn bezig met de afbouw"



● *Hans Reesink, de provinciaal van de Franciscanen van de Braziliaanse provincie van het H. Kruis.*

„Inderdaad. Wij zijn bezig met de afbouw. Wat wil je? Van de 99 Nederlanders, die onze broederschap nog telt, zijn de meesten aan gene zijde van de vijftig. Uit Nederland zijn geen missionarissen meer te verwachten. De tijd van de grote zendingen is voorbij. Wij zijn de laatste lichting".

Dat zegt in Belo Horizonte Hans Reesink, de provinciaal van de door Hollandse Franciscanen gestichte provincie van het H. Kruis. Zij omvat de staat Minas Gerais en het zuiden van Bahia.

door
Jan van Lieshout

De rimpels in het getaande gelaat passen eigenlijk niet bij zijn jeugdige verschijning. Ze zijn wel een bewijs van de zorgen, waarmee Hans Reesink reeds op jeugdige leeftijd werd opgezadeld. De lach is gebleven; zijn haardos is nog even weelderig als het Amazonegebied.

Hans Reesink werd op 28 juli 1934 in Heerlerheide geboren. Zijn vader kwam uit het Gelderse Eibergen. Hij werkte in het Roergebied en kwam in de twintiger jaren naar Limburg, waar hij emplooi vond op de ON 1. In Heerlerheide leerde Arend Jan Reesink Philomena Kleijkers kennen, de welgeschapen dochter van een boer. De echtelieden vestigden zich in de koningsbeemd onder aan de Rennemig.

Hun huwelijk werd gezegend met tien kinderen. Hans was de achtste in de rij. Daar vijf broers mijnwerker werden, was te verwachten, dat ook Hans eens in de mijn zou afdalen.

Het pakte echter heel anders uit. „In die dagen bedienden Franciscanen de parochie in de Vrank. Ook was er een jongenskoortje, dat werd geleid door Jan Smeelen, een Franciscaan uit Bleijerheide. Eens maakte de pater met ons een uitstapje naar Watersleyde in Sittard, waar het klein-seminarie van de Franciscanen was. Ik zag het daar helemaal zitten. Ik wilde Franciscaan worden. Van zuster Ursule van de zusters van Heythuysen kreeg ik bijles, want van „onderwerp" en „gezegde" had ik in de zesde klas nog niet gehoord".

„Het viel bar tegen in Watersleyde. Ik barstte van heimwee. Ik was nooit van huis geweest. Ik liep weg, maar keerde toch weer terug. Ik wilde naar Nieuw-Guinea; missioneren onder de koppensnellers. Doordat ik last kreeg van rheumatische aandoeningen, die in de moerassen van Nieuw-Guinea niet te stade zouden komen, moest ik van missieland veranderen. Mijn tweede keus werd Brazilië".

„Omdat de Hollandse Franciscanen in Brazilië een groot-seminarie hadden, werd mij voorgesteld om daar mijn hogere studies te maken. Zou ik tegelijkertijd het Portugees kunnen leren".

In oktober 1955 vertrok Hans Reesink. Het was een zwaar offer voor zijn ouders. Tini, de oudste van de meisjes, was eerder dat jaar naar Australië geëmigreerd en Jo had getekend voor Suriname. Een afscheid van Hans viel daardoor des te zwaarder.

Op 15 juli 1962 werd Hans Reesink door Dom Cristiano Portela de Araujo Pena, de aartsbisschop van Divinopolis priester gewijd. Als kloosternaam koos hij de naam „Diogo", naar de Franciscaanse heilige Didacus, wiens feestdag de kerk op 12 november viert.

„Frei Diogo" werd achtereenvolgens surveillant en prefekt van een jongensinternaat, direkteur van het grootseminarie in Divinopolis en direkteur van het klein-seminarie in Sao Joao del Rei, die beide na één jaar werden opgeheven.

„Er waren te weinig roepingen. Bovendien geloofden wij niet meer in het systeem van het klein-seminarie. Knapen waren te jong om over hun toekomst te beslissen. Ze werden te veel beschermd; daardoor te zeer geïsoleerd. Wij oordeelden het beter om priesterkandidaten zo lang mogelijk in eigen milieu te houden. Ook daarop zijn we teruggekomen".

Eind 1969 stapte Hans Reesink in de zielzorg. Met twee confraters vormde hij een equipe, die in Teofilo Otoni in het noorden van Minas Gerais een parochie met 25 kapellen bediende. De verste kapel lag honderd kilometer ver. De ezeltjes stonden toen al op stal. Zij reisden met de jeep.

Eind 1970 werd Hans Reesink op 36-jarige leeftijd gekozen tot provinciaal. Hij behaalde één stem meer dan zijn voorganger, die nog voor drie jaar herkozen had kunnen worden. Het was een volslagen verrassing, waarin de jongeren duidelijk de hand hadden.

Met grote meerderheid werd Hans Reesink twee keer herkozen. In januari 1980, wanneer het kapitaal wederom bijeenkomt, zal dat niet meer kunnen.

„Verwacht mag worden, dat een Braziliaan mij zal opvolgen", zegt Hans Reesink. „De Brazilianen moeten het langzaam maar zeker gaan overnemen. Onze broederschap telt momenteel 55 Brazilianen, van wie er 20 in opleiding zijn. Het is nog een kleine gemeenschap, maar wel een inspirerende gemeenschap. Zorgen maken wij ons niet. Wij geloven in de toekomst van de Brazilianen."

Overigens geeft Hans Reesink toe, dat de grootste fout, die de Hollandse Franciscanen in Brazilie hebben gemaakt, is, dat ze „te weinig voor Nachwuchs hebben gezorgd. Een klerikalisering was daaraan niet vreemd. Onze orde is te klerikalistisch geworden. Er werden bijna uitsluitend priesters opgeleid. Veel te weinig broeders. Ook werd de leek er te weinig bij betrokken. Waarom zou een journalist of een dokter geen Franciscaan kunnen worden? Ook voor hun zou er een plaats in onze orde moeten zijn zonder dat zij voor het priesterschap opteren. Natuurlijk. Wie wil, moet priester kunnen worden. Maar wie zich in een maatschappelijke functie wil manifesteren, hetzij als medicus, hetzij als journalist, moet evenzeer Franciscaan kunnen zijn."

„Wat Franciscus wil is dat we als broeders naar buiten treden; als broeders samenleven. Dat we arm leven. Wat in deze tijd een hele opgave is, waarmee we niet zo gemakkelijk klaar komen. Dat we trouw zijn aan de kerk. Haar beminnen in al haar geledingen. Dus ook de groepen, die het kerk-zijn anders beleven dan door Rome wordt verordonneerd. Er moet plaats zijn voor pluriformiteit. Zoals die er ook was onder de gezellen van Franciscus."

„Overigens is er voor de leek een ontzettend grote taak weggelegd. Hij zal de priester niet verdringen, maar hem toch veel werk uit handen nemen. Ook moeten nemen. Uit nood: bij gebrek aan priesters; maar ook als voortvloeisel van het Tweede Vatikaans Concilie."

„Ik ben ervan overtuigd, dat de leek bepaalde zaken beter kan afwikkelen dan een priester. Neem de voorlichting aan verloofde paren, die zich voorbereiden op het huwelijk. Een echtpaar zal dat beter kunnen dan een celibatair. Het echtpaar spreekt uit ervaring."

„Het accent van onze laatste lichting stoottroepen moet daarom worden gelegd op de vorming van lekenkader en op basisgemeenschappen, die wat vanuit de basis gebeurt, serieus nemen en het kansen geven."

Aldus Hans Reesink, het werk van zijn confraters in het armoedige noorden van Minas Gerais in de milddadigheid van de Limburgers aanbeveelt en – „als 't effe kan" – graag nog een graantje zou willen meepikken voor een bejaardenhuis, dat de Franciscanen in Belo Horizonte voor de armsten der armen willen bouwen als cadeau aan de parochie, die volgend jaar vijftig jaar bestaat. Er komt ook een ontmoetingscentrum bij, waar de oudjes zullen worden bezig gehouden en waar de geriatrische verzorging en fysiotherapie voor bejaarden zullen worden geconcentreerd.

„De bouw is begroot op 350.000 gulden. Van de Missionscentrale van de Germaanse Franciscanen ontvingen we reeds 100.000 mark. Aan particuliere giften kwam reeds 40.000 gulden binnen en de opbrengsten van acties in Belo Horizonte bedroegen 60.000 gulden. Een kleinigheidje uit Limburg zouden we best kunnen gebruiken."

In Zuid-Bahia en in de staat Minas Gerais – de provincie van het H. Kruis – zitten momenteel nog 154 Franciscanen: 99 Nederlanders en 55 Brazilianen, van wie 20 in opleiding. Onder de Nederlanders veertien Limburgers te weten:

- Jacobus, Gerardus, Pius, Marie van den Broek op 2.6.1912 geboren te Venlo; in Uba.
- Wilhelmus, Hubertus Driessen op 30.10.1919 geboren te Weert; in Abaete.
- Leo, Johannes Geusen op 19.2.1918 geboren te Einighausen; in Belo Horizonte.
- Peter, Johannes Goumans op 26.4.1916 geboren te Venray; in Teofilo Otoni.
- Franciscus, Johannes, Antonius v.d. Kerkhof op 9.6.1908 geboren te Weert; in Sao Roque (Sao Paulo)
- Bernardus, Maria, Hendrikus Kleuskens op 9.1.1932 geboren te Venray; in Teofilo Otoni.
- Jan, Jozef, Gerardus Lambi op 22.1.1913 geboren te Kerkrade; in Alcobaça (Zuid-Bahia)
- Petrus, Franciscus Muré op 3.12.1914 geboren te Gulpen; in Aguas Formosas.
- Petrus, Martinus Peeters op 2.4.1916 geboren te Helden; in Capo Verde.
- Johan, Joseph, Marie Peters op 2.5.1918 geboren te Swalmen; in Salinas.
- Franciscus, Petrus, Hubertus Prick op 5.5.1918 geboren te Maastricht; in Araçuai.
- Johannes, Antonius Reesink op 28.7.1934 geboren te Heerlerheide; in Belo Horizonte.
- Leonardus Söntjens op 13.11.1910 geboren te Weert; in Carai.
- Mathijs Timmermans op 1.1.1888 geboren te Neeritter; in Visconde do Rio Branco.

Limburgers weten niet van wijken

De gardianen van de Franciscanen wisten zich geen hemelse raad. Waar moesten ze de paters laten? De kloosters zaten tot aan de nok toe vol. Wegens plaatsgebrek moesten verscheidene afgestudeerden in Venray en Megen worden afgewezen. Een uitkomst bood de missie van China. Ook trokken enkele Franciscanen naar het H. Land.

Kort voor de eeuwwende kreeg Weert, waar het provincialaat van de Franciscanen was gevestigd, drie verzoeken uit Brazilië om priesters te sturen.

● De bisschop van Ceará vroeg de Franciscanen in Canindé in het noordoosten van Brazilië te komen waarnemen in het veelbezochte genadeoord van Sint Franciscus. Tegenslagen en mislukkingen, waarmee Duitse Franciscanen kampten, schrikten de Hollanders echter af.

● Een aanvrage van de bisschop van Manaús, de hoofdstad van Amazonas, werd wél gehonoreerd. Ronselaars van rubberkoningen lokten analfabeten met schone beloften uit Ceará, Pará en andere dunbevolkte gebieden in het door droogte geteisterde noorden van Brazilië naar de „seringals" langs de Amazone en haar zijrivieren om er melk te tappen van de rubberbomen. Voor de slaven van de rubberkoningen had de bisschop van Manaús priesters nodig. Drie Nederlandse Minderbroeders zetten op 18 december 1899 in Manaús voet aan wal om er een Italiaanse medebroeder te helpen. Na een jaar waren de paters weer in Nederland terug. Zij waren gevlucht om niet aan beri-beri te bezwijken. Beri-beri is een endemische ziekte, die leidt tot verlamming van de benen.

● Gehonoreerd werd verder een verzoek van de bisschop van Petrópolis. De twee paters, die in mei 1900 werden uitgezonden vonden domicilie en werkgelegenheid in Nitorói aan de paradijselijke baai van Guanabara. Ook werd een stichting aangenomen in Curo Preto, eens de pompeuze hoofdstad van Minas Gerias, waar goudgravers en diamantdelvers te hoop liepen. Toen in 1888 in Brazilië de slavernij werd afgeschaft gingen de goudsteden van Minas teloor. Met brandmerk, maar zonder ketens trokken de slaven naar de grote haven- en industriesteden. De feodale fortuinzoekers kwamen daardoor handen te kort om de zondkluiten en steenbrokken te zeven.

Verschillende verweesde parochies namen de Hollandse Franciscanen over. Ook gaven zij volksmissies en trokken zij de oerwouden in om er vaak onder een afdakje van boombladeren op een wankel sinaasappelkistje de mis te lezen, kinderen te dopen en paartjes te trouwen.



● *Een bezienswaardigheid was de karavaan van achttien ezels, waarmee Dom José de Haas uit Eersel, de eerste bisschop van Aracuai rondtrok door het arme noorden van de Braziliaanse staat Minas Gerais. De bisschop werd vergezeld door drie paters, die preekten. Op de foto twee van zijn predikanten: pater Simon Mays uit Maastricht en pater Henri Hoeben uit Sittard.*

Ezels

De missionarissen reisden op ezels, die in memoires frequent halthouden. Talrijk zijn de smeuige story's van de ezels, die onderweg verliefd raakten op een paardje, dat zij onstuimig besprongen of wier koppigheid met peper onder de staart moest worden gebroken.

De ezelkaravanen trokken in de binnenlanden veel bekijks. Voorop reed de koster. Achter hem sjokten de ezeltjes met de lasten en achteraan kwam de pater met de opgerolde pij. Een bezienswaardigheid was de karavaan van achttien ezels, waarmee Dom José de Haas uit Eersel uitrukte. De Franciscaan was de eerste bisschop van Araijuai, waar hij eerder pastoor was geweest.

De bisschop werd vergezeld door drie paters, die moesten preken. Verder had hij drie knechten, die op de ezels pasten. Een hunner fungeerde tevens als koster. Een klein paardje – „de meter" – ging voorop. Gewillig volgden de ezels.

Vanaf 1936 trokken de Hollandse Franciscanen met hun ezels ook door het zuiden van Bahia, waar veel cacao wordt verbouwd. Eduardo Herberhold, de Franciscaanse bisschop van het Bahiaanse havenstadje Ilheus had Pius de Elfde er persoonlijk om gevraagd.

Onderwijs

Behalve met de zielzorg hielden de Franciscanen zich ook bezig met het onderwijs. Zij bouwden colleges en begonnen in de twintiger jaren ook met de opleiding van priesterkandidaten. Het aantal roepingen viel bar tegen. Vandaar dat besloten werd om in het zuiden van Brazilië onder de telgen van Duitse en Italiaanse kolonisten kandidaten te werven. In 1931 verhuisde daartoe het klein-seminarie van Divinopolis naar Taquári in de zuidelijkste staat van Brazilië: Rio Grande do Sul.

Na hun lagere studies kwamen de Brazilianen naar Limburg. In Bleijerheide maakten zij hun noviciaat; in Venray hun hogere studies. Klaagden de fraters over voeding en klimaat, ook de taal en de kosten waren bezwaren, die zwaar wogen. Zij leidden tot het besluit om in Divinopolis een filosoficum en een theologicum te beginnen. Ook Nederlandse fraters, die naar de missie van Brazilië wilden, maakten er hun hogere studies.

In 1949 – een halve eeuw nadat de eerste Hollandse Franciscanen in Brazilië voet aan wal zetten – werd hun missiegebied een zelfstandige provincie: de provincie van het h. kruis. In 1962 telde de broederschap zijn hoogste aantal: 321 leden, van wie 224 paters, 67 fraters, 22 broeders en 8 tertiarissen. Twee jaar later scheidde Rio Grande do Sul zich van de provincie van het h. kruis af. De provincie van het h. kruis verloor daardoor haar ruggegraat: de groep van 35 tot 50.

Doordat uit Nederland geen aanvoer meer kwam, ouderen stierven en jongeren uittraden herbezon de vergrijzende gemeenschap zich. Te meer daar de Braziliaanse aanwas gering was. Gepleit werd onder meer voor terugtrekking uit de afgelegen, dunbevolkte gebieden; voor concentratie in de grote steden. Toch willen de ouderen met een heilige hardnekkigheid op hun posten blijven. Zelfs in het verpauperde en verpieterde noorden van Minas Gerais. Onder hen ook Pieke Muré uit Gulpen, Frans Prick uit Maastricht en Lei Söntjens uit Weert, over wie in de komende afleveringen meer.



● *In het verpauperde en verpieterde noorden van de Braziliaanse staat Minas Gerais wordt het dorpsbeeld nog steeds bepaald door ezels en ezeldrijvertjes.*

Postzegel

MISDRUKKEN

De Nederlandse PTT heeft met drie van zijn laatste uitgaven de Nederlandse filatelisten danig op de proef gesteld. Inplaats van rustig naar de postkantoren te kunnen gaan en daar voor het volledig houden van zijn verzameling de nieuwe uitgaven te kopen, moesten de verzamelaars diverse runs op de aanwezige voorraden ondernemen in verband met misdrukken, etc.

Om te beginnen met de KMA-zegel, waarbij – zoals we reeds meldden – de eerste druk in no-time was uitverkocht vanwege het feit, dat de afgebeelde volledige epauletten alleen te zien waren, als men een paartje kocht. Gezien de grote prijsstijging van de enkele jaren geleden uitgegeven „koetjeszegels", was het begrijpelijk dat de verzamelaars zich gehaast hebben hun verzameling veilig te stellen. De tweede druk van deze KMA-zegel, die de PTT haastig liet vervaardigen, schijnt overigens geringe afwijkingen te vertonen van de eerste druk. Of deze afwijking de Nederlandse catalogus haalt, is nu nog niet te voorspellen.

Wel zal dat zonder twijfel het geval zijn met de 85 KMA-zegels, die in Delft aan het loket zijn verkocht, waarop de zwarte opdruk „Nederland 55 cent" ontbreekt. Toen deze onvolkomenheid werd ontdekt, zijn de resterende zegels onmiddellijk uit de verkoop genomen. Dat deze zegel in de (naaste) toekomst een goede prijs gaat opleveren is zeker.

Verkadezegel

Vervolgens was de Verkadezegel, die op alle 70.000 vellen één afwijkende zegel had, nl. de tweede zegel van links op de bovenste rij. Deze zegel heeft op de rechterschouder van Verkade een rode streep van circa 5 mm in de kraag.

Ook deze zegel zal zonder twijfel de volgende catalogus halen. De prijs – altijd afhankelijk van de hoeveelheid zegels, die deze fout hebben – zal geen duizelingwekkende hoogten bereiken, aangezien er 70.000 van in omloop zijn.

Kinderzegel

Nauwelijks is de serie Kinderzegels uit, of ook daar wordt een misdruk gemeld. De 75 cent (plus 25 cent) heeft een misdruk in „zijn midden". De misdruk komt voor op de vierde zegel links van de zevende rij. De misdruk bestaat uit een grijze strook en een zwarte punt. Reeds op de eerste dag kregen filatelisten in Utrecht dat in de gaten. De misdrukken komen niet op alle vellen voor en een aantal postkantoren heeft de vellen met de misdruk reeds uit de verkoop gehaald.

Niettemin zal er door de verzamelaars in de komende dagen naarstig gesnuffeld worden naar deze misdruk, want ook deze zal zonder twijfel in de nieuwe catalogus worden opgenomen en dus ook in de voordruk-albums. En een open plaats in een dergelijk album is voor de verzamelaar altijd een aansporing om die zo spoedig mogelijk op te vullen... Met de Kinderzegels is Nederland aan het einde van zijn uitgifte-1978-latijn.

West-Duitsland

Even een blik over de Westduitse grens. Daar is sinds vorige week aan de postkantoren verkrijgbaar een schilderijenserie uit de impressionistische periode.

De zegels zijn te koop in waarden van 50 Pf, 70 Pf en 120 Pf zonder toeslag. Voorts is er vanaf diezelfde dag verkrijgbaar het kerstblok met toeslag. Het betreft een zegel van 50 Pf plus 25 Pf toeslag, waarop staat afgebeeld een glas-in-loodraam fragment van de Frauenkirche in München.

George Taylor

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Tel. 045-420186. Met spoed.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412672, 045-213295 of 045-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Aktieve freelance VERTEGENWOORDIGERS gevr. voor de bouwchemieproduktie. Ervaring vereist. Inl. tel. 045-256920.

Gevraagd: WINKELJUFFROUW voor slagerij, ervaring gewenst. Eerste Ned. Cash & Carry voor vers vlees, Hoofdstraat 330, Hoensbroek, tel. 045-213616.

BARDAMES gevraagd voor direct. Intern mogelijk. event. garantieloon. Tel. 045-721302.

Privéadres vrgt. leuke ASSISTENTE, ook ind. type, verdienste veel meer dan fifty-fifty-basis, woonruimte aanw. Br.o.n. E 115 LD Hrl.

Met spoed gevraagd, HULP in de huishouding voor 1 dag per week, inl. Parallelweg 9, Spaubeek.

Zelfst. MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor werkzaamheden achter buffet, goede omgang met mensen vereist. Café-Bar Baccardi, t/o station Hoensbroek, tel. 045-213295.

Alberts conditorei, gelegen in het Winkelcentrum Het Loon vraagt voor spoedige indiensttreding MEDEWERKER, algemene dienst. Geboden wordt: een vast dienstverband en een 5-daagse werkweek. Inl.: J. Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen, tel. 045-716422.

Charmante BARDAMES gevr. boven 25 jr. Tel. 04754-1610.

Gevr. voor directe indiensttreding ervaren C.V.-MONTEUR i.b.v. lasdipl. en rijbew. B.E. Omg. Sittard. Installatiebedrijf H.J. Geurts, Heerlenerweg 10, Sittard, tel. 04490-19726.

Met spoed gevr. GELUIDSTECHNICUS/ROADIE voor commercieel beroepsorkest Br.o.nr. S 441 LD-Sittard.

Gevr. JONGEMAN tussen 25-35 jr. alléén voor de middaguren, rijbewijs vereist, alle voorkomende werkzaamheden. Radio van Voorst, Ganzeweide 48, Hrl.N.

BARDAMES gezocht. Intern mog. Maand. t/m vrijd. Midnight-club, Oirsbeek, tel.: 04492-1527. Na 14 uur.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor de weekends, bar-dancing Taboe, Rijksweg Zuid 119, Geleen. Voorstellen na 20 uur, ook tel. 045-315960.

Met spoed gevraagd HULP voor aan de pomp, voor enige uren per week. Tel.: 045-313744.

Vr.l. HULP gevr. Friture Hahnrats voor 3 à 4 dagen p. week. Melden Akerstr. 29 of Plein 3E Kerkrade-W. t.a.v. Station.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. voor middag en avonddienst. Voor inlichtingen tel. 045-413608.

Goed uitziende BARDAMES gevraagd voor exclusieve bar, zeer goede verdienste. Tel. 04492-2336.

Leuke ASSISTENTE voor privéwerk gevr. Br. o. nr. F 116 LD Hrl.

METSELAARS gevraagd. Aanm. vanaf 9 uur. Tel. 045-318154.

Wij vragen met spoed: VERKOPER. Flinke jonge kerel, leeftijd 20-25 jaar, liefst ervaring in de meubelbranche. Sollicitaties na telefonische afspraak aan Veegers Meubelen, Honigmanstr. 47, Heerlen, tel. 045-713082.

Gevr. POETSHULP v.d. ochtenduren, 5 dg., voor zaak en privé, goede verd. Tel. inl. na 14 u. 045-317378.

Voor dir. gevr. allround BLOEMBINDER. Verkoper moet absoluut zelfstandig kunnen werken. Inl. bloemsierkunst Gerva Born, tel. 04498-1597.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding: NETTE JONGEMAN voor magazijnwerkzaamheden, om eventueel opgeleid te worden tot route-verkoper. Leeftijd: plm. 20 jaar, ervaring: LEAO of MAVO, soll. te richten aan: Kaasunie van Vliet BV, Hovenweiden 12, Nieuwenhagen, tel. 045-311634, tussen 17.00-18.00 uur.

Parttime- en weekend-CHAUFFEUR, pers. voorstellen. Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Gevraagd METSELAARS. Tel. 045-421168.

VERKOPERS(STERS) gevraagd v. België, deur aan deur, melden na 19 uur. Stuytstr. 21, Hoensbroek.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor het agentschap KLIMMEN alsook voor Gulpen enkele agentbezorgers. Ruime vergoeding. Tel. afspr. 045-452513. Tussen 17 en 17.30 uur.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

VAKMAN voor organisatie- en personeelsbeleid biedt zich aan, liefst toeristische sector met bindend. Br.o.n. RO 254 LD Roermond.

Gevr. ORGANIST voor aankstem.ork. Zat. na 12 uur. Tel. 045-711316.

DRUMMER gevr. v. nietcommerc. band. H. Breuer, Marktstr. 27, Kerkrade.

Gediplomeerd RIJINSTRUCTEUR gevraagd met spoed. Autorijschool Geffin, Burg. Strijkerstr. 31, Urmond. Tel.: 04495-2012.

KANTINEBEHEERDER gevr. omg. Hrl. nrd. Br.o.nr. C 117 LD Hrl.

Allround DANSORKEST met veel werk zoekt organist(e) Br.o.nr. Sp. 273 LD-Spek.heide.

Leuk BARMEISJE gevr. Open vanaf 16 uur, maandag t.m. vrijdag. Tel. 045-211272.

Brood- en BANKETBAKKERS gevr. voor hele en halve dagen bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80 U.o. Worms 045-312276.

Nette BUFFETJUFFROUW gevraagd. Café in der Berg, Hoofdstr. 126, Eygelshoven.

Met spoed gevr. HULP in de huish. 1 à 2 ochtenden p. wk. Inl. Cortenbacherdreef 6, Voerendaal, tel. 04446-2414.

Gevr. gediplomeerd RIJLESINSTRUCTEUR voor meisje met eigen auto met dubb. bediening. Tel. 045-712526.

Ervaren BUFFETJUFFR. gevr. voor de weekends. Persoonlijk aanmelden. Dancing Manuela, Saroleastr. 48, Hrl.

METSELKOLONNE en metselaar dringend gevr. Beste verd.mogelijkheden, in omg. Aken-Keulen. Heijenrath-Zimmermann, tel. 04454-2329 na 16 uur.

Met spoed gevr. 3 METSELAARS v. Nederl. Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Met spoed bouwkundig UITVOERDER gevr. Moet op de hoogte zijn van kelderafdekking, betonreparatie en vochtweringstechnieken. Inl. tel. 045-256920.

Amateurgroep vraagt BASSIST en organist. Te bevr. Tel. 04458-1521, na 18.00 uur.

Nette VERKOOPSTER gevr., liefst met ervaring en leerling-verkoopster, voor onze zaak in Hoensbroek. Vleesbedrijven, Kouvenderstraat 23, Hoensbroek.

Nederlands zakengezin, wonend in België, grensgebied Aken-Vaals, zoekt voor directe indiensttreding, een gedegen HUISHOUDSTER (intern), die de volledige huishouding op zich neemt en gedeeltelijke verzorging van zoontje van 4,5 jr. 2e kind wordt medio maart verwacht. Onze gedachten gaan uit naar een lief, opgewekt, betrouwbaar persoon, i.b.v. rijbewijs. Geboden wordt: aangename zelfstandige werkkring in mooie omgeving met gescheiden woonruimte. Salaris in overleg. Dagelijks werkster aanwezig. Mevr. M.L. Segers-Majoie. Aackenerstrasse 200 B 4729 Hauset-België. Tel. 09-3287658771.

BABYZIT gevr. v. avonduren m.t.m.v. evt. slaappl. Lokerstr. 14, Heerlerheide.

HULP in de huishouding gevr. voor 2 à 3 ochtenden p.w. Moet zelfst. kunnen werken. Mw. C. Patelski, de Lirp 4, Hrl., tel. 713781.

Orkest dat nu en dan speelt zoekt SOLOGITARIST tot 45 jaar. Inl. 09-49.2454.268.

BARDAMES gevr. van 20.00-4.00 uur voor Bistro-dancing, tel. 045-455609.

PORTIER gevraagd van 20.00-4.00 uur voor Bistro-dancing. Tel. 455609.

KELNER gevraagd van 20.00-4.00 uur voor Bistro-dancing. Tel. 045-455609.

Partner gezocht voor IJZERVLECHTERSBEDR. Moet beslist vakman zijn. Papieren en kapitaal aanw. Inl. 04447-1921.

Druk zakenechtpaar met 1 kind zkt. zelfst. MEISJE als hulp in de huishouding evt. intern. Br.ond. Ro 258, LD Roermond.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baantstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achterstr. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Voor al uw OPRITTEN en terrassen. Tel. 04402-2366.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt werkkring. Hans Weijden H.H.M.L. Hugo de Grootstraat 23, 6445 CG Brunssum.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

TV.-ANTENNE met FM, tijd. ƒ300,-, zonder FM ƒ250,-, alle in. 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Behang- en SCHILDERBEDRIJF H. P. Wolff kan nog opdrachten aannemen. Nieuwbouw of particulier. Prijs na overleg. Tel. 045-219436. Op behang 10% korting.

Vochtweringstechnieken. RENOVABOUW. Het specialeel bedrijf voor vochtproblemen, kelderafdichting zowel oud en nieuwbouw met gar., ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij gemaakt. Inl. tel. 045-256920, na 18 uur, 045-457788.

Voor u inrit in KLINKERS, keien, sierbestrating, ook tegelvloeren. Tel. 045-216147.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt werkkring. Hans Weijden H.H.M.L. Hugo de Grootstraat 23, 6445 CG Brunssum.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V. Gevels reinigen onder hoge druk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 45788.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparatie en vernieuwingen. Tel. 04492-3536.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Gas water, sanitair en C.V.-INSTALL. Bedrijf Geurts, 04490-19726.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie. Maastrichterstr. 42, U.o. Worms, tel. 045-312817.

Kl. bouwbedrijf kan nog kleine VERBOUWINGEN aann. met voorkomende werkzaamh., tegen concur. prijzen. Tel. 045-721850.

Wij verzorgen alle voorkomende TUINWERKZAAMHEDEN tegen betaalbare prijzen. Tel. 04450-2131.

Voor al uw TEGELZETWERK en vloerwerk van 0 tot 1000 m2. Tel. 045-211567.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en zinkwerk. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerkrade.

Voor verb. en NIEUWB. Bouwbedr. Lupro, tel. 045-721629 en 221194.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel. 045-216722.

Wij plaatsen vakkundig open HAARDEN van Kunraderveldbrandstenen. Bel vrijblijvend 04459-2061.

BORDUURSTER vraagt thuiswerk. 045-420926.

Jonge VROUW wil graag werken als kinderoppas. Tel. 045-256278.

Gevelreiniging- en VOEGERSBEDRIJF H. Habets-Heuts. Het goedkoopste adres voor het reinigen en uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook nieuwbouw. Tevens uw kruipruimte of kelders uitdiepen en vochtvrij maken met garantie. Inl. tel. 043-623728.

Annemersbedrijf heeft nog tijd voor het bouwen van part. WONING, verb. en dakwerk. Tel. 045-421168.

WAO'er 30 jr., rijbewijs BC/DE voor lichte BEZORGWERKZ.HEDEN. Br. o. nr. Z 116 LD Hrl.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag- en/of voor de avond. Hoge verdiensten intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aanm. tussen 14 en 18 uur. 04743-551.

Gevr.: BUFFETJUFF. liefst met ervaring voor de zaterdagavond. Bar dancing De Driesprong Maria-Hoop 04743-551. Aanm. tussen 14 en 18 uur.

GOEDKOOP! verbouwingen, reparaties, sierpleister, tegelwerk en betimmeringen. Tel. 045-316452 of 316436.

CARROSSERIEBOUW Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie vanaf ƒ 400,-, tel. 045-312081 b.g.g. 252491.

GITARIST/ZANGER zkt. aansluiting bij trio. Br. on. nr. GE 574 LD Geleen.

Gevr. HULP voor friture te Roermond, moet bereid zijn 's avonds en weekends te werken, evt. scholieren. Br.ond.nr. Ro 259, LD Roermond.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootsteenpl., schrootjes in diversoorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, antivocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en hulpstukken enz. enz. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Bouwmans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 045-2000.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Hele en halve VARKENS, panklaar, slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

Voor prachtige HEIDE van 80-90 cent en andere tuinplanten. Ruysstraat 89, Helden. Tel. 2812.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 41, Akerstr. 106, Kerkrade West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

KLEURENTEEVEE, gr. sort. pr. spiebel met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen v.d. bank ƒ 950. Philips grootb. 375, 420, 495. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598. Siemens 66 cm grootb., alltransistor 8 kan. tiptronic ƒ 798 z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Filmliefhebbers opgelet! De grootste kollektie lach-, tekenen speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw./wit, reeds v.a. ƒ 8,95. Sexfilms 50 m Ned. kleur reeds v.a. ƒ 25,-. Interfilm. Limburgs grootste filmspeciaalzaak. Brusselsestr. 1, Maastricht. Tel. 15310. 's Maandags gesloten.

Bontmantels! Bontmantels! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog verkrijgbaar tegen lage prijzen, met garantie! deugsoepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavond tot 21 uur geopend; ook 28-29-30 nov. en 1 dec. tot 21 uur geopend.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg; o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en terugbe. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375,-. Ook zeer recente toest. in hogere prijsk. Grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,-. Alle toest. prima speelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 717682.

U kent ons nog niet? Dan wordt 't de hoogste tijd om eens kennis te komen maken. Stap eens geheel vrijblijvend binnen. Grote keuze ook voor handige doe 't zelvers tegen de laagste prijzen in Ned. of België. I.v.m. nieuwbouw diverse koopjes. Diverse excl. meubels w.o. bedden, kasten, kleine lage jachtkastjes (1 deur) en boekenkisten uitermate geschikt voor TV. Enorme keuze in zetels en banktellen, diverse slaapkamers in alle prijsklassen, nog enkele betaalbare klokkenstellen (oude prijs) met volle garantie. Keuze uit plm. 50 kasten, tafels, plm. 100 gerestaureerde eetkamerstoelen, volle garantie enz. enz. Wilms Maasbrachterweg 54 Echt. Tel. 04754-2435.

H.H. Handelaren geregeld nieuwe aanvoer Frans ANTIEK, grote keuze, interessante prijzen. Tel. 04754-2435.

U kent ons nog niet? Dan wordt 't de hoogste tijd om eens kennis te komen maken. Stap eens geheel vrijblijvend binnen. Grote keuze ook voor handige doe 't zelvers tegen de laagste prijzen in Ned. of België. I.v.m. nieuwbouw diverse koopjes. Diverse excl. meubels w.o. bedden, kasten, kleine lage jachtkastjes (1 deur) en boekenkisten uitermate geschikt voor TV. Enorme keuze in zetels en banktellen, diverse slaapkamers in alle prijsklassen, nog enkele betaalbare klokkenstellen (oude prijs) met volle garantie. Keuze uit plm. 50 kasten, tafels, plm. 100 gerestaureerde eetkamerstoelen, volle garantie enz. enz. Wilms Maasbrachterweg 54 Echt. Tel. 04754-2435.

Te k. ANTIEK grote sortering kleingoed o.a. tin, zilver, emarie biscuit en koper, stoelen, dolfijntafeltjes, Luikse kast, dichte jachtkast, buro, fauteuils, enz. enz. Limbrichterstraat 41 Nieuwstadt tel. 04499-1318.

Houten DEUR- en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten ramen voor vastgoed leverbaar. Schekku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes grote gepoederd en bruisbezorgd 20 ct. p. kg W. Raeven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

Te k. VELDBRANDSTENEN, div. soorten en kinderkoppen. Tel. 04402-4392.

T.k. a. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04402-4392.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Willem Prinsesstr. 190, Helmond. Telefoon 04920-22923.

H.H. Handelaren geregeld nieuwe aanvoer Frans ANTIEK, grote keuze, interessante prijzen. Tel. 04754-2435.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. div. antieke KLOKKEN met gar. o.a. staande- en hangklokken, Friese staartklokken en stijlpendules. H. Gieskens, Magn. Classenstr. 33 naast Schouwburg Sittard, tel. 04490-19039.

Te k. TAFELCIRKELZAAGMACHINE 220V 2,5 pk, verstelb., nieuw. Tel. 04740-2557. Peelveldlaan 57 Swalmen.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, kachels enz. Dit alles in onze geresterd boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats, ook politieren. Elke dag open. Zondags gesloten. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

ANTIEKBEURS in het gemeenschapshuis „In het Ven" v. Ruysdaalstraat, Landgraaf-Brunssum op zondag 26 november as. Inl. tel. 045-253823.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

OPENHAARDHOUT, Rijksweg 207, Rijckholt, tel. 04408-2056. Franco thuis.

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. div. maten KARREWIELEN, HAMEN, DWARSHOUTEN, ENZ. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Mak, Kasteellaan 89 Hrl. tel. 045-723078.

MISSIETENTOONSTELLING Exotische kunst uit Indonesië, China, India, Tibet, Afrika en de Philippijnen. Kunstvoorwerpen uit deze landen worden u te koop aangeboden. De opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. De toegang is vrij. Van 10 tot 21 uur. De kleine Comedie, Tongerestraat 28A, Maastricht. Van donderdag 23 nov. t/m zondag 26 nov.

Engelse staande KLOK, Westminster-slag, nw. pr. ƒ 2200,- voor ƒ 850,-. Eberhardstr. 4, Geleen-Zuid.

Te k. oude gietijzeren STRAATLANTAARNS m. kap, Elandstr. 7, Hrl.-Heksenberg.

Pracht WASBETONTEGELS speciale aanbieding. G. Opreij Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 04403-3500.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te koop mooie 2-zits rundleren Chesterfield-bank. Nieuw, nog niet gebruikt. Door omstandigheden te k. voor ink.pr. ƒ 2850,-. Adviesprijs ƒ 4150,-. Te bevr. 04461-5858.

Te k. Märklin, Fleischmann, TRIX tegen verlaagde prijzen. Modelbahnshop Herzogenrath, Kleikstr. 40. Aan de spoorbrug.

Te k. 2 prachtige KOETSEN. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

Extra Sintaanbieding PLAKTAFEL 3 mnt. band en mes, schietlood, borstel, schaar en duimstok voor ƒ 85,-. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Terwinselen en Akerstraat 106, Spk'heide.

KERSTBOMEN te k. Na 18 uur, tel. 04492-1430.

Te k. rode en witte KOOL en spruiten. v. Laar, heerlerweg 23 Voerendaal.

Te k. le kwal. WINTERAARDAPPELS (rode en bintjes) Hazen, Etzenrade 2, tel. 045-251202 bij Jabeek.

Interart Antiek biedt aan: prachtige tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie, Limburgse kasten, en nog vele andere antieke, ook hoekkastjes, commodes, boeren eetkamers met 4-6-8 stoelen, trogtafels, nachtkastjes, kisten met ronde en platte deksels, bidermeier bank, medaillonstoelen, beschilderde meubels. Voor bureau's het juiste adres, o.a. cilinder en schrijftafels, grote keuze in kleine damesbureau's ook met vitrines. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Door eigen import kunnen wij u zeer voordelig aanbieden JACHTKAMERS, Henri II-eetkamers, Bretons, enz. Grote keuze in kleinmeubelen, eiken kasten, 2-drs., 2 commodes, Mechelse kasten. Alleen bij ons, mooie kasten, tegen deelijke prijzen. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein. Tel. 04495-4427.

Te k. kort BONTJASJE en kinderwagen. Singelweg 70, Kerkrade.

Te k. in RADIO-GRAMMOFOONMUSEUM, echt tesa t. koop: 4 oude radio's, 20 damofoons, en 2 bedrijfsgrammofoons, meubel- en tafelgramofoons, oude radio's en telefoons. Kasteellaan 7a, Haelen, zaterdag en zondag van 13.00 tot 17.00 uur geopend. Tel. 04750-16333.

Te k. gebr. SCHOOLBORDEN, gebruikte, gedeeltelijke nw. ook v. handelaren te k. Tel. 09-4924149295.

Te k. half. Buntmantel mt. 42, kl. grijs (konijn), 1 jr. oud t.a.k. Karel Doormanstr. 23, Brunssum, tel. 045-256466.

Te k. 3000 MULDERPANNEN met kapjes van 4 kappen. Tel. 04492-3536.

Te k. partij CUPKISTEN (inh. 750 kg) alle maten heftruckpallets. Tel. 043-30534.

Te k. RIJZADELS hoofdstellen, geutig 2- en 4-wielige ponywagen, koetslampen enz. Tel. 043-30534.

Te k. speciaal PAARDEHOOI mooi groen weidehooi, alle soorten, stro, dikke rode winterwortelen 500 kg voor ƒ 100,-. Tel. 04402-4392.

Te k. BANKSTEL, 4-zits. Vraagprijs ƒ 75,-. Custerslaan 37, Nieuwenhagen, tel. 311602.

Vers vlees! Vers VLEES! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carryprijzen. Slagerij De Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld, tel.045-256719.

De O.K.-hal is een echte koopjeshal. Zie onze prijzen: moderne EETHOEK apart model ƒ 295, hoekbankstel iets moois ƒ 795, pracht wandmeubel 300 cm br. ƒ 595. Klassiek bankstel ƒ 395, gebeeldh. eiken kast ƒ 695, op onze afdeling exclusieve meubels, vindt u: barok-bankstellen, rustieke en Lodewijk XVI-kasten, rundledereen 2-zitsbanken en bankstellen, div. stijlen eethoeken. Ideaal voor diegenen, die willen overschakelen op het klassemeubel, maar niet weten waarheen met de oude, welnu deze ruilen wij in aan beslist hoogste waarde, rest. bet. in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Alb. Heyn) Denkt u aan donderd. Koopavond.

Te k. Trix TREIN. Rozestr. 1, Nieuw-Einde Heerlen.

Te k. van part. zeer voordelige handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN, div. maten. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Oh ja, straks WINTERAARDAPPELEN halen bij Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. AQUARIUM 100x50x50 m. omb. en toebeh. 2 filters, 2 discussen. Te bevr. Dr. Kuyperstr. 32, Heerlen, all. zat. en zond. na 12 uur.

SYNTHESIZER, semi - preset type, i.z.g.st., ƒ 1200. Tel. 045-716127.

Te koop antieke 2 deurs strakke eiken KAST met leg-planken, ƒ 1350. Burg. v. Oppenstr. 72, Maastricht.

Te k. bruin rib. BANKSTEL, pr. ƒ 150 en Jeans kinderwagen combi pr. ƒ 150. Tel. 045-314948.

Antieke KLOKKEN. Wegens opruiming part. verzameling bijna 100% antieke klokken goedkoop. Op zondag 26 november 7/1 Bosstraat 1, Munstergeleen, vanaf 2 uur, o.a. komtoise-, staartklokken, Luikse staande, Westminster, Friese staande, Weense- div. staande, cartels, regulateurs, enz. partij brons beelden, klokkestellen. Grote sortering petr. hanglampen, alvast wegens verzameling brons. Alles moet weg. H. Speetjens, Op de Kraonkel 5, Geleen, tel. 49945.

Fender PIANO te k. Selmer tenor saxofoon, Meijer,Schandelerboord 28, Heerlen, tel. 045-722029.

Te k. BANKSTEL, notehouten eethoek en salontafel. Dr. Nolensplein 9, Molenberg, tel. 045-711459.

Te k. Queen Anne SALONKAST, salontafeltje, theekastje, 1- en 2-pers. bed, ledikantje, kommode en box. Eekhoornstraat 17, Hrl.-Heksenberg.

Te k. Moulinex grill en oven, voor rotis, in z.g.st. ƒ 75. Karel Doormanstr. 13, Brunssum.

Te k. ongesponnen SCHAPENWOL. Tel. 045-211348.

Te k. DRUMSTEL i.z.g.st. Trip Dadelstr. 14, Hrl. Tel. 045-722873.

Te k. w. BRUIDSJAPON m. hoed mt. 36-38. Laurierstr. 477, Hrl.

ANTIEK. Iedere 14 dagen. Nu ook rechtstreeks uit Frankrijk wijt u even langs. Jachtkasten, vossekoptafels, Henry IIkasten, jachtstoelen, gelooogd eiken kasten, 2-drs. 2 commoden, boeken en spiegels. Commodes, bedden etc. Dorpstr. 1 Oirsbeek (tussen 14 en 18 u.).

Te k. Gibson GITAAR Lespoll, Fender versterker met Leslie-sp. Voxversterker m. 30 Weltertuinstr. 102, Welten-Hrl. na 18 uur.

Te k. compl. gr. mod. 2-pers. SLPK. z.g.a.n. en wasbouten porseleinkastje, houten regentonnen en houten bloembakken. Te bevr. 04456-351, na 18 uur.

Te k. AANHANGWAGEN, laadverm. 500 kg, gebr. trottoirregels en kozijnen. Dr. Beckssstr. 130, Beek. Tel.: 04402-2394.

Te k. modern WANDMEUBEL en eethoek. Te bevr. Meidoornstr. 5, Brunssum, tel. 045-256405.

Te k. of te ruil mod. KAST z.g.a.n., l. 250 cm, kl. zwart/wit tegen salonk. Kl. donker l. 150 cm tot 180 cm. Voorstr. 199, flat Bl.heide, tel. 452035.

TREINEN-winkel. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, LGB, Lima Faller, Kibri, Vollmer, Brawa. Laag prijzen, onderdelen en reparatie. Donderdag koopavond. Open tot 21 uur. Kerkplein 15, Schinop Geul, tel. 04459-1261.

Eiken HUISBAR met 4 krukken en een verzameling munten. Tel. 04750-21657, Florasingel 31.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL, staande klok en 2 Perzische tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. grote voorzet OPENHAARD Bellfier. Marconistr. 24, Hoensbroek.

Te k. aangeb. 2 luidsprekerboxen 40 Watt, 1 stalen kast, SCHRIJFTAFEL. Te bevr. Casimirstr. 7 H'broek, tel. 045-220636.

Te k. BANDREC. met bandjes ƒ 150. Dr. Huntjensstr. 14, Ransdaal, tel. 04459-2110.

Te k. a. mooi Perz. TAPIJT 2,65x3,85 m. Kan ook eventueel gezuild worden tegen kleiner. Tel. 045-314451. Unescostr. 71, Vrieheide-Heerlen.

Te koop i.z.g.st. BANKSTEL (3-2-1-zits) en draaib. TV-tafels, t.e.a.b. Tel.: 045-317916, na 17.00 uur.

Te k. Duitse antieke staande KLOK, zeer mooi. Custerslaan 19, Nieuwenhagen.

Voor u importeerden wij weer exclusieve KASTEN in de stijlen Bretons, Normandisch, Louis Philip enz. Deze week zeer voordelig Henry II slaapkamer ƒ 1250, Lod. XV kuifkast ƒ 1250. Diverse nachtkastjes v.a. ƒ 175, beeldschone en razend goedkope Henry II-kasten reeds v.a. ƒ 1000 en jachtkasten v.a. ƒ 2000. Dit natuurlijk alléén bij Antiekhandel Wijshoff BV, Heisterberg 5, Hoensbroek, tel. 045-211976, 's maandags gesloten.

ANTIEKHANDEL te Nuth heeft een grote collectie meubels en kleingoed door eigen import uit verschillende landen. O.a. complete eetkamers, slaapkamers, kasten, tafels en stoelen, secretaires, bedden, spiegels, bureaus, klokken, bankjes, porselein. Dit en nog veel meer kunt u bij ons in Nuth vrijblijvend bezichtigen te Kerkstraat 45A t.o. kerk, 300 m af makro. Geopend donderd., vrijd. en zaterd. 9-18 uur. Donderdag koopavond, tel. 045-218386.

Zoekt u een adres voor het restaureren van uw oude of ANTIEKE meubelen tegen betaalbare prijs?? Vraag vrijblijvend prijsopgave bij antiek Het Oude Ambacht. Tevens gelegenheid voor van gerestaureerd antiek onder garantie. Bilderdijkstr. 28, Heerlen, tel. 421722.

Meer dan 20 verschillende KASTJES en bijzetmeubeltjes v.a. ƒ 159 vindt u bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Gr. dubbeld. KOELK. ƒ 95, Aristona K. t.v. ƒ 450, olieaard ƒ 150, gash. ƒ 95, kinderfietsje 5 jr. als nw. ƒ 75. Rijksweg N 4, Geleen.

Te k. WANDMEUBEL, z.g.a.n., 2.80 br. weg. verh. Koopprijs ƒ 400,-. Te bevr. Verzetstraat 13, Heerlerbaan, tussen 12 en 15 uur.

Te k. MEISJESFIETS 6-10 jr. Soesterbergstraat 2, Heerlen.

Te k. MINIGASK., butagask., damesfiets, 20 LP's 78 toeren. Markiesstraat 14, Heerlen.

Te k. moderne EETHOEK, 5 zit-elementen, salonkast, aquarium, 2 motorpakken 1 heren m. 46-48, en 1 dames m. 48-50. Schaesbergerstr. 69, Kerkrade.

Te k. SALONK. z.g.a.n. Te bevr. Roebroekerweg 47, Heksenberg-Heerlen.

Grote en kleine GEVELKACHELS te k. Valkenburgerweg 75, Wijlre.

Nieuw, nieuw nieuw. Nu ook in Nederland muziekcassettes van mod. tophits, country enz. enz. Spec. voor uw feestgelegenheid, extra lage prijzen, wacht niet. Zolang de voorraad strekt, rechtstreeks van fabriek. Schrijf ons: TONTRAGER Exp. Postbus 12, Margraten.

Te k. BILJART afm. 1,70x0,80 mtr. met ballen. Wimmerstr. 28, Eygelshoven.

Te k. t.e.a.b. Ned. Belg. postst., 20 trottoirb., kinderf., 2-pers. matras, etc., lino's, 3-p. butast., jaloezieën, uitschuiven wentelt project., bel.meter, kanariek. Treebeekpl. 160, Treebeek, tel. 045-221416.

Te k. CILINDERBUREAU en antieke kast. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. KINDERWAGEN en kinderbox. Tel. 045-419559.

Te k. wegens ziekte AQUARIUM met kast t.e.a.b. Tevens nog enkele Aquariumpomp. H. v. Laan, Kl. Doenraderweg 10, Oirsbeek.

Mechelse, Henry II en JACHTSTIJLKASTEN, eetkamers en bedden etc. Dorpstr. 1. Oirsbeek (tussen 14 en 18 u.).

GROENTEN-fruit De Meikers, Benzenraderweg 20, Heerlen tel. 710432. Kilo spruiten ƒ 0,98, 3 kilo ƒ 4, 5 kilo uien ƒ 0,49, 10 kilo ƒ 3,50. 2 komkommers ƒ 1,25, kilo prei ƒ 0,98, 10 kilo ƒ 7,50, knolselderij ƒ 0,75, 5 voor ƒ 2,50. Kilo bananen ƒ 0,98, 10 kilo uien ƒ 3,50, kilo champignons ƒ 5,98.

Te k. Trix TREINEMPL. 15 à 20 mtr. rails, 2 locs div. wagens, 8 el. wissels, 2 kruisingen, 2 trafo's, prijs ƒ 300,-. Fast. Huppertzstraat 34, Ubach over Worms, tel. 045-312956.

Te k. MENGPANEEL plus electrisch condenser microphone, Zwaluwstraat 23, Eygelshoven-Hopel.

Te k. VESPA Ciao ƒ 195,-. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. MINIKACHELTJE en lange bontjas, lama, mt. 42, Noorse lei. Onderste Puth 83, Puth.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en enkele Perzische tapijten. Tel.: 045-458324.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN. Tel. 045-455437 tot 13 uur en na 17 uur.

PIANO'S. Voor een goede en betaalbare, gebruikte piano. Haagstr. 20, Sittard. Alle instrumenten worden met 3 jr. schriftelijke garantie afgeleverd. Tel. 04490-13869. Donderdags geopend tot 21 uur.

Te k. TAFELS ƒ 15,- en ƒ 25,-, en kasten voor winkel en reken voor winkels ƒ 40,- p. st. Grensstr. 105, Waubach.

PIANO, merk Hain Krefeld, biz. type, en origineel Hammondorgel i.g.st. Inl. 05470-4683, bezicht. za. 25, zo. 26 nov. Vaals, tel. 1490.

BONTJAS Ocelot gr. 42, 5x gedragen. Prachtig getekend, nieuwwaarde ƒ 14.000,- ev. veranderingen door vakman. Inl. 05470-4683, bez. za. 25 en zo. 26 nov. Vaals, tel. 1490.

Grenen BANKSTEL te k. 1-2-3-zitsbank ƒ 300. Hoofdbroekerweg 37, Brunssum.

Te k. radiografische BESTURING Robbe Luna FM s40 4/8/4 met toebehoren. Tel. 045-214451. Unescostr. 71, Vrieheide-Heerlen.

Te k. BOEKHOUDMACHINE en kaartenbak merk Taylor Orix - Fixomat i.g.st. Meubelfabriek W. Mensching B.V., de Beitel Heerlen.

Te k. TAFELBILJ. compl. 150x75 cm, z.g.a.n. ƒ 175. Dr. Poelsstr. 8, N'hagen.

Te k. 2 KINDERSKIPAKKEN, 2 wk. gedragen, mt. 128 en 170 à ƒ 25,- per st. Dia-projector Braun Paximat ƒ 90,-, tel. 04494-46675.

Bruine BONTJAS mt. 50-52, met nertspootjes 1 jr. oud, 4 maal gedragen. Nw.pr. ƒ 4200,-, nu ƒ 2500,-, tel. 04494-46675.

Te k. GARAGEKANTELPOORT z.g.a.n. van ƒ 460,- v. ƒ 250,- te bevr. Hei Carisborgkamer 119, Hrl. (bij sporthal Varenbeuk).

Te k. mooie eiken staande HALKLOK, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1475,-. Tel. 04406-41019.

Te k. DRUMSTEL ƒ 600,- Te bevr. Tel. 04458-1521. Na 18.00 uur.

AQUARIUM te k. 80x40x40 met vissen en toebeh., na 18 uur. Dr. Poelsstr. 27, Ubach over Worms.

Te k. oude roodkoperen WASTUL, doorsnee 100cm t.e.a.b. Herlongstr. 54, Hrl.

Te k. z.g.a.n. RIJLAARZEN met rijsde binnenvoering en sporen. Mt. 40, ƒ 65,- en 1 p. hockeyschaatsen met laarzen mt. 43, ƒ 25,- tussen 12 en 13 uur. Rembrandtl. 46, Geleen-Zuid.

Te k. Queen BANKSTEL met salontafel en bijzettafeltjes. Spaubeeklaan 55, Geleen.

Unieke gelegenheid voor kenners, 1 eiken GLAZENKAST privé, te k. Tel. 09-49-2456-1791 (649).

Te k. Miele AFWASMACHINE. Hoofdstr. 51D, Kerkrade. Tel. 045-458071.

Te k. CARRERA autobaan met veel toebehoren. Nieuwwaarde over ƒ 500,- Weg. plaatsgebrek, voor ƒ 200,- te k. Tel. 045-414551-2713.

Te k. org. Hammond toonw. ORGEL type M 100 ƒ 8500,-. Inr. mog. Tel. 045-251557.

Te k. PIANOACCORDEON Hohner Morino IV N z.g.a.n. Nieuwpr. ƒ 4935,- t.e.a.b. Tel. 045-251557.

Te k. Märklin TREIN met toebeh. t.e.a.b. Thissen, Klinkertstr. 18, Hoensbroek.

ANTIEK voor de feestdagen ruime keuze in kleingoed o.a.: nachtkastjes, bloementafel, biscuit, vijzels, strijkijzers, kandelaars, lijsten enz. Klinkertstraat 18, Hoensbroek bij het kasteel.

Z.g.a.n. dames-, HERENFIETS m. versn. en meisjesfiets tot 12 jr. Dr. M.L. Kinglaan 149, H'broek.

Te k. z.g.a.n. SLAAPKAMER, z. kleerkast t.e.a.b. Pallashof 46 Treebeek. Tel. 045-218837.

Te k. zware prachtige eiken TONNEN, in diverse maten, ook halve voor bloembakken. Pletsmolen Nuth.

BANKSTEL 1,5 jaar oud v. ƒ 3500,- v. ƒ 750,- mod. schilderij ƒ 500,-; 2-pits gastoestel ƒ 60,-. Tel. 045-415631.

Te k. 2 GASHAARDEN met thermost. ƒ 150,- 045-313376.

1000 ltr. WATERVAT op zwaar onderstel ƒ 250,-; onderstel caravan 4 mtr ƒ 200,-. Stevige kar voor achter auto ƒ 350,-. Statutaire Bernhard motor 8 pk ƒ 100,-. Olievat 630 ltr. ƒ 50,-. Ponytuig ƒ 75,-. per stuk. Ouderwets slagskar op luchtbanden ƒ 200,-. Voederwilo 2000 kilo ƒ 150,-. Oliekachels. M. Hamers, Melkertweg 68, Vijlen. Tel. 04454-1309.

Te k. Hammond Poonwien ORGEL type M 102, pr. ƒ 6500,-. Tel. 013-424872.

YAMAHA orgel gr. koffer, mod. compl., met 100 Watt Lesly box en Hammond ritmicbox, 4 gr. boxen plm. 500 Watt verst. London City, microfoons met stand., spec. voor orkest of vereniging, tel. 045-210652.

Te k. FLIPPERKAST i.z.g.st. Kristalstr. 2, Heerlen-Musschemig.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits beige en 2 hoek-zitelementen in gobelain alt. slp.bank. 2-pers. Tel. 045-411397.

Te k. prachtige GASHAARD Faber, huisjesmodel en gr. en kl. gevelkachel, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. GASHAARD. Te bevr. Kerkstraat 9, Valkenburg, tel. 113383.

Te koop eiken KAMERKAST, 4-drs. kleerkast en 2 m. Noorse lei. Onderste Puth 83. Puth.

Te k. AQUARIUM 90x35x35 compl. m. vissen, planten, verlichting, Eheim pomp/filter. Koopje. Bredastr. 25, Hrl.

Te k. AQUARIUM volglas 70x40x40 m. tafel en pomp. Dr. Ariënsstr. 8, Terwinselen, Kerkrade-West.

Te k. DRUMSTEL merk Sonor z.g.a.n. Gatestr. 61, Nieuwenhagen.

BAS inst., Kustom 150 W. i.z.g.s., p. n.o.t.k. H. Breuer, Marktstr. 27, Kerkrade, 17.00-19.00 u.

Electr. TREINBAAN met veel toebehoren. Tel. 04402-3390.

Te k. aangeb. enkelbeds BREIMACHINE (merk Busch). Alleen geschikt voor normale wol. Tevens 4 formica keukenstoelen, kleur grijs. Tel. 04405-1577.

Te k. v. part. notenn secretaire, DAMESBUREAUTJE, staande halklok, TV-kastje, halkastje, antiek elec. bronzen hanglamp, Mechelse TV-kast, mooie halkast met opst. spiegel. Goedkoop! Agricolastr. 26, Sittard. Tel. 04490-14387.

1300 DAKPANNEN, in goede staat, J. Grachten, Parklaan 9, Geleen.

Te k. BANDRECORDER Philips-stereo en orgel Bontempi en zwarte luxaflex voor achterruit auto. Escort Herlonglaan 8, Nieuwenhagen.

Te k. moderne KAST, 5 elementen wengé-wit, totale breedte 4,20 m. Tel. 045-254957.

Te k. OLIETANK. Inh. 5000 ltr. T.e.a.b. Narcisstr. 4, Kerkrade-West. Tel. 045-418867.

Te k. v. part. antieke zware eiken Duitse BOERENKAST. Vr.pr. ƒ 5500,-. Locht 161, Kerkrade-W. Tel. 045-412621.

Te h. of te k. aangeb. op drukste punt van Valkenburg gerenoveerd café-restaurant. Café opp. 65 m2 lengte voorpui 11 mtr. over geb. lengte overdekt terras, het geb. incl. ruime bovenwoning. Het pand hoeft niet persé als horecabedr. gexpl. te worden, is ook zeer gesch. voor andere zakelijke doeleinden refl. die woning met tuin en garage bezitten in Valkenburg, genieten de voorkeur. Br.o.nr. VA 303 L.D. Valkenburg.

Te k. witte EETTAFEL (uittrekbaar) 180x80 cm. Frederikgracht 52, Kerkrade-West.

Te k. BONTJAS mt. 44 pr. ƒ 250,-. Margrietstr. 28, Chèvremont.

Te k. wegens overcompl. antieken HALKIST van partik. Te bevr. J. Willems, Stoepertweg 3, Valkenburg, tel. 13052.

Te k. BANKSTEL 2 tweezitsbanken plus fauteuil. Te bevr. 12-13 Laan 26, Nieuwenhagen.

Te k. massief eiken TAFEL 1,80 m l. met 6 stoelen. Tel. 045-452163.

DYNACORD zangzuilen ds60 en d50 box te k. 045-456666.

PREMIER drumstel te k. 5-del. en bekkens ƒ 1000. 045-456666.

Te k.a. SCHUIFWAND 3,30 m lang met glas ƒ 100,-. Tel. 416875. Caumerboord 57, Heerlerbaan.

Te k. GLAZENKAST met sleutels erbij. Merwedestr. 1, Hrl.

Te k. BANKSTEL 100,-, wasemkap 75,-, dressoir 100,-, 1-pers. ledikant 50,-, eethoek 150,-, piano 795,-, salontafel 50,-, diepvriezers v.a. 395,-, koelkast v.a. 150,-, gasfornuis 100,-, matras v.a. 59,-, boekenkastje 150,-. Limatic, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. Märklin TREIN met toebeh. t.e.a.b. Thissen, Klinkertstr. 18, Hoensbroek.

Te k. KINDERBUREAU 3h. Dr. Hustinxlaan 37, Heerlen.

Te k. bronzen 8 arm. Vlaamse KROONLUCHTER als n. Dr. Hustinxl. 37, Hrl.

Gebr. BRUYNZEEL keuken m. stalen aanr. m. 2 spoelb. sierveskast en 4p. kookplaat gas. Dr. Hustinxl. 37 Hrl.

Import. biedt aan: ONTHARINGSWAS zeer voord. Tel. 045-315168.

Te k. COPIEERMACHINE Omega 203 z.g.a.nw. Schelsberg 132, Hrl.

Te k. aangeb. VOLVO 142 de luxe bj. '73, Renault 6 bj. '71. Koperen telefoons en meikbussen. Tel. 045-215583.

ANTIEKHANDEL „Oud Kerkrade" biedt grote partij antiek aan. O.a. jachtstoelen, tafels, kasten, dressoirs, commodes, Henri Deux slaapkamer zeer mooi, nachtkastjes, dekenkisten, secretaires, zetels, bureaus en kleingoed. Bezoekt u vrijblijvend onze zaak. Holzstr. 103 Kerkrade.

Te k. DRIEPANSFRITUUR-OVEN, 2 jaar oud. In nieuwstaat ƒ 1500,-. Jan Steenstr. 79, Kerkrade.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie dubbeldeurs KOELKAST z.g.a.n. en kleuren-T.V. Koopjes!! Dämkestraat 14 Schaesberg.

Te k. antieke Duitse KAST. Pr. ƒ 3600,-. Tel. 045-414027.

Interart ANTIEK biedt aan: prachtige tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie, Limburgse kasten en nog vele andere antieke, ook hoekkasten, commodes, boeren eetkamers met 4-6-8 stoelen, trogtafels, nachtkastjes, kisten met ronde deksels, Biedermeier bank, 2-zits eiken bankjes, broodkastjes, 2-deurs herenhouten kasten, cilinderbureaus, grote en kleine dames-bureaus. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Verstelb. TAFELCIRKELZAAGMACH. 2,5 PK ƒ 380,-, electrisch laagap. ƒ 190,-. Leiterboek, haakse slijpmach. 2000 W. ƒ 360,-. Alles incl. BTW. Tel. 04740-2557.

Te k. NAAIMACHINE: Singer Futura. Bandrecorder Akai x Cross-Field-Head ƒ 360. P.B. Hi-Low Superscanner met binnen- en buitenantenne. Pakagebouilijf incl. ƒ 450,-. Begijnhofstraat 23, Ubach over Worms, tel. 045-313570.

Te k. 4 AUTOBANDEN 13x70x185 y. BMW of andere. Hulst 58, Simpelveld. 04442-3608.

Te k. mooie 2-delige KAST mooie salontafel t.e.a.b. weg 109 Abdissenbosch Ubach o. Worms.

Antiek te k. VITRINEKAST Louis XV, 4 stoelen met Voltaire, gestoken Voorstad 16, Sittard, 13141.

Weg. aansch. nieuw te k. GEL Solina, goed v. begin. vrpr. ƒ 800,- Op Gen Bra. Heerlerbaan, tel. 412523.

Te koop: 6 BARKRUKKEN autopol. motorraaier, lagerstr. 19, Roermond, 29148.

Van particulier te koop SUN 120Y coupé bwj. '76, gens aanschaf grotere. Op gerstr. 19, Roermond, 29148.

Te koop nerts BONTJAS mt. 44, Persianer bontjas en kort te dragen, zeer gedragen, tegen de helft nieuwprijs. Olieslagerstr. Roermond, tel. 29148.

Te k. SERRE en gr. raam Pahnigsweg 5, Puth, 73, Voerendaal.

Te k. GASHAARD Dru z.g.a.n. 8000 kcal. rikstr. 15, Hopel-Kerkrade 045-351980.

Te k. wegens omst. VID Port. cass.rec. m. cam. VTS 300 ƒ 3500. Burg. manstr. 5, Nuth. Na 17 uur.

Te k. ORGEL Riha Andante Past. Greymansstr. 16, Schaesveld.

Te k. antieke GRAMMOFOONS. Tel. 045-256251.

Te k. noten KAST h. 2,10 m 2,50 m. Nog geen jaar Ronde salontafel noten cm. Tel. 045-253483.

Te k. 1 p. RIJLAARZEN 39 en 1 p. kunstschaatsen 38. Tel. 04403-2383.

Te k. IJSHOCKEYSCHAATSEN m. 41 ƒ 50,- en Sunbeam taar ƒ 100,- z.g.a.n. 045-41...

Wegens oph. 17e eeuwse bo... te k. houten PLOEG, karwielen, juk, formuis, commode, kopper blokkenbak, pomp, waterkan tel, koffiepot, wandplaat, delen, strijkbout, buitenla... dribus, spiegel, potkacheltjes, serie oliematen, paardenhoofdstel, wafelijzer, bank, kachel, melkbus, ... deri duiveltje, ruiken, ... ankers, nachtkastje, losse ... en tafel, kerstjes, zak..., taaf, zaag, weegschaal, gewicht..., strijkijzer, haardstel... oude ... boek, flambouw, balans, w... bak, naaimachine, wasma... Na 13 uur Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Te k. TAFELBILJART 100 x 50, tafelbiljart 190 x 1, golfbilj., voetbaltafel, flipper kast, kl. f. F. onse.jts. Herenstrat 7 Echt 04754-1520.

Te k. BROMFIETS Vespa Ciao, m. verz. en helm ƒ 400,-, stralkachel voor de badkamer 1200 Watt voor ƒ 20,-, gar. 149-142 ƒ 50,- en ƒ 35,-. H. van Veldekestr. ..., Sittard Baandert.

Te k. Peavey BASVERSTERKER en imitatie Fender bas taar, plm. 3 mnd. oud. ƒ 1200,-. Nusterweg 4 Sittard 04490-12757.

Te k. GEM. TEK. steen... slijp-schuur en zaag... z.g.a.n. 19.00 uur... 18066.

Te k. de hele INBOEDEL. derstestr. 9, Palemig-Heerlen, tel. 045-721644.

Te k. kompl. MEUBILAIR weg. emigratie, 7 mnd. oud, ƒ 7000,-. Pr.nieuwstr. 8 à 12 uur. Eisenhower Lerlaan 124 Beek.

Compl. SLAAPKAM., kl. koelkast m. 5 drs. kleerk., compl. nerkam. Tel. 04454-1970.

Te k. 3 nieuwe KARPETTEN br. 175 x 220 perzen motief ƒ 175,- per st.; 3 nieuwe tapijten 2 x 3 m. pr. ƒ 250,- per st. Heerstr. 6 Kerkrade-West (Kaalheide).

Te k. electr. LASAPPARAAT 220 Volt en freeskap Opel ... dett. A ge Water 46 Schinveld.

Te k. KLEUREN-TV goed ƒ 285,-: Akai tape drec.deck ƒ 350,-. Veldstr. 3 Brunssum.

AQUARIUM t.k. 2x60x60 luxe ombouw. compl. Beek 9, Haesselderveld-Geleen.

MOTORBOOT 1. 13 m. ... m. Bruynzeel hechthout, ... watert. toil, koelk., Mercedes D motor, 4 slp.pl. ... prijs. 043-16235.

BRUIDSJAPON met ... maat 38. Te bevr. 04... 50805.

Stalen KAJUITBOOT veel toebehoren, prijs... L. 7.50 m br. 2.50 m. 045-...

Te koop 12 VLEUGEL. Tel. 04750-12...

Te k. country en western TAAR. Merk Epiphone, ... oud, nw.pr. ƒ 450,-, ... ƒ 275,-, met foudraal. 04743-772.

Te k. compl. AQUARIUM eiken ombouw en alle toebeh. weg. omst. Te bevr. Haansberg 7, Brunssum.

Te k. SALONTAFEL rookglas.Rid. Thibaltstr. Brunssum.

Nieuwe SCHUURPOORT k. afm. 3.60 br. 3.40 m h. 04446-2153.

Te k. weg. plaatsgebrek eiken WANDMEUBEL, 2.50 m. Kruisberghof Meerssen.

Luxe kunststof KEUKEN (showmodel), schitt. 3,10 x 2,10 m met koelk., gasbo... al e kool- en vrieskast, gevel... vaatwasser, dubb. spoelb. ... ltho wasemkap. Atag ... kooking. Nieuwprijs plm. voor 9.343,- Vossen Keukens Kerkplein Heerlen.

TOONKAMERKEUKEN, luxe massief eiken front Weller 7002, hoekopstelling 2.7 m. 2 Hoge kasten, zwart koper, wasemkap, gaskoog... plaat, dubb. Siemens... Koelautomaat, dubb. spoelbak, met kroon- en ... kooking. Nieuwprijs ƒ 11.537,-. Vossen Keukens Kerkplein Heerlen.

Te k. 5 antieke Biedermeier STOELEN ƒ 325,-. Hommerterweg 3, Hoensbroek.

Te k. Philips KLEUREN-TV Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.



KATHOLIEKE PLATTELANDS JONGEREN

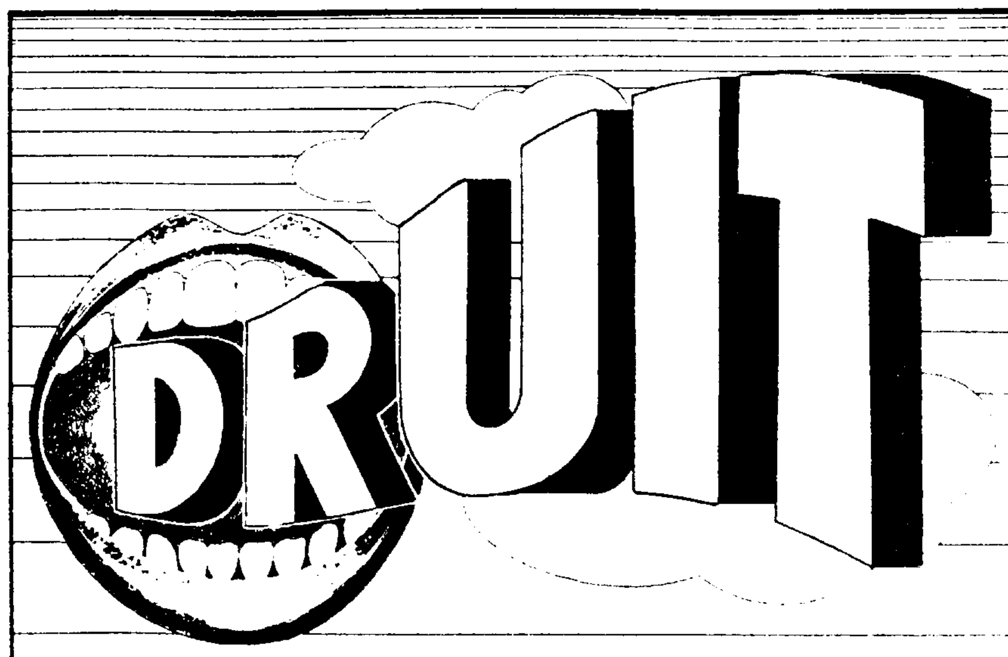
Elke jongere, tussen de 15 en 28 jaar oud, die op het platteland woont, kan lid worden van de KPJ (Katholieke Plattelands Jongeren). Jongeren die lid worden, kunnen deelnemen aan aktiviteiten. Ben je lid, dan kun je ook zelf je wensen met betrekking tot aktiviteiten en programma's kenbaar maken. In Limburg alleen al zijn ongeveer 70 dorpen die een jongerenvereniging met de naam KPJ hebben. Dat al die verenigingen dezelfde naam hebben, is natuurlijk niet toevallig. Eigenlijk is het één grote vereniging met verschillende afdelingen.

Aktiviteiten

De aktiviteiten die georganiseerd worden zijn per plaats verschillend. Het belangrijkste kenmerk is dat de programma's erg veelzijdig zijn, b.v. dropping, excursies, verkleed voetbal, bezig zijn met thema's als drugs, feestavonden, enz. De afdelingen onderling proberen zoveel mogelijk samen te werken zodat men programma's op elkaar ken afstemmen en men een zo gevarieerd mogelijk scala van aktiviteiten kan opzetten. De afdelingen houden daarom iedere maand een kringvergadering, waarkan men ideeën en problemen uitwisselt.

Jaarlijkse evenementen

Elk jaar worden door het secretariaat van de KPJ aktiviteiten georganiseerd voor leden van alle afdelingen. Een paar voorbeelden: een culturele dag, sportdag, sportweekend, expressieweekend, cursussen op het gebied van landbouw, enz. Iedere maand verschijnt er een krantje waarin informatie staat over de aktiviteiten. Wil je lid worden van de KPJ, of wil je meer informatie? Neem dan kontakt op met de KPJ-afdeling in jouw buurt, óf de KPJ Limburg, Landbouwhuis, Wilhelminasingel 25, Roermond, tel. 04750-14151.

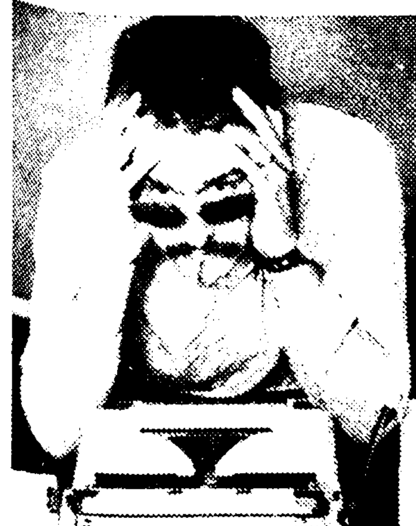


Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieelleerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou. Samengesteld door:

● *Els Ramekers* ● *Loe Beerens* ● *Tjeu Seeverens*

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

Joost wéét het



Je hebt mooie stukken en enge stukken. Deze keer gaat het over de laatste. Als kind vond ik Lassie veel te spannend, maar ik wilde er geen seconde van missen. Sterker nog: enge dingen trokken me aan. Toen ik op 8-jarige leeftijd m'n buurvrouw zag klungelen met 'enge' zetpillen bij haar baby, ben ik daar dagen mee bezig geweest. Uiteindelijk besloot ik een zetpilschieter in de vorm van een vinger uit te vinden. Het is geen succes geworden. Het apparaat funktioneerde wel, maar het doel werd te vaak gemist.

Een kennis wist af van mijn belangstelling voor hachelijke situaties en een recensie in een landelijk familieblad was voor hem aanleiding om mij het boekje ,,Broodje Aap" van Ethel Portnoy te schenken. Het is een bundel van griezelige, absurde anekdotes. Geen moppen, want die worden verteld om mensen aan het lachen te maken. Deze verzameling van 'waar gebeurde' griezelverhalen worden verteld om mensen versteld te laten staan en ze angst aan te jagen. In de verhalen spelen opvallend veel jongeren een hoofdrol.

Ik citeer drie van de 92(!) korte verhalen als warming-up.

,,Twee politiemannen brachten een bezoek aan een middelbare school om over de gevaren van drugs te spreken. Teneinde de leerlingen er een idee van te geven hoe marihuana er uitzag, lieten ze tien joints rondgaan. Ze moesten na de les ingeleverd worden en o wee als het er geen tien waren. Na de les werden de joints ingeleverd. Het waren er elf ..."

De volgende twee verhalen dienen als waarschuwing.

,,Toen de ouders van een meisje op zaterdagavond vertrokken voor een weekeinde, belde ze onmiddellijk haar vriend op en vertelde dat de kust vrij was. Nadat ze een poosje in elkaars gezelschap hadden doorgebracht begonnen ze honger te krijgen en daalden, hand in hand én náákt de trap af. Onder aan de trap stuitten ze op een groot gezelschap. De ouders hadden het meisje willen verrassen met een familiefeestje: in plaats van op reis te gaan hadden zij alleen de ooms en tantes opgehaald ..."

,,Een paartje reed naar een stil plekje in het bos om te vrijen. Het meisje werd bang; er hadden berichten de ronde gedaan over een maniak met een haak in plaats van een hand, die auto's met paartjes zou besluipen. De jongen gaf gas. Toen ze even later stopten voor een hamburger, zag hij dat er aan zijn portier een haak hing ..."

,,Broodje aap", een surprise voor mensen die geen last hebben van nachtmerries of voor mensen die je die nachtmerries willen wil bezorgen. Voor ƒ 19,90 in de boekhandel verkrijgbaar.

DRUIT VOND OPNIEUW HET PURE TALENT:

Flairck + Penetration



● *De groep Flairck*

Puur talent! Dat hebben we al eerder (Blondie, Dire Straits) vroegtijdig in de popkolommen van Druit gelanceerd.

Deze week is het opnieuw zover. De groepen heten nu Penetration (new wave) en Flairck. Laten we in eigen land beginnen: Flairck dus. Op 5 november debuteerde de groep op de buis in het programma ,,Jonge mensen op weg naar het concertpodium" en gisteravond was Flairck te zien bij Willem Duys. Deze twee TV-uitzendingen zullen er wel voor gezorgd hebben dat een breed publiek kennis heeft genomen van de uitzonderlijke kwaliteiten van deze formatie, die zeer eigen muziek maakt.

Na het TV-debuut kwam de eerste elpee van Flairck uit: ,,Variaties op een dame" (Polydor) De titel is ontleend aan het ruim 20 minuten durende nummer dat bijna de gehele tweede kant van de plaat beslaat.

De lp sloeg in het westen van ons land enorm in. Op dit moment is het zelfs zo dat Polydor door de voorraad heen is en dat is een opmerkelijke prestatie voor een groep die nog maar aan het begin van haar carrière staat.

Het gekke is echter dat wij, Limburgers, het wat Flairck betreft nog massaal laten afweten. En dat is erg jammer, want het is de Flairck-muzikanten gelukt om ,,uit veel oud één nieuw geluid te smelten". Het is beslist geen puur klassiek, het is geen folk en ook geen jazz. Het is in feite alleen maar ,,Flairck-muziek", die je gehoord moet hebben om er een oordeel over te kunnen vellen.

De totstandkoming van dat nieuwe geluid heeft vele jaren geduurd. In de grondverffase leefden er ideeën bij Erik Visser, die tekent voor de belangrijkste composities en naast de gitaar de mandoline en de sitar bespeelt, en ... Peter Weekers. Dit is een rasechte musicus van Limburgse bodem.

Hj is geboren en getogen in Weert. Hij bespeelt allerlei fluiten, schrijft ook nummers (,,Oneven Wals" bijvoorbeeld) en is de man geweest die Erik twee jaar geleden wist los te weken van Ierse bodem. In Nederland maakte violiste Judy Schomper en Eriks broer Hans het kwartet voltallig.

Half december geeft Flairck een concert in Weert en we komen daar nog uitvoerig op terug. Tot dan kun je via de debuutelpee al dagelijks genieten van unieke muziek

Penetration

Penetration is een groep die in Engeland al erg veel stof heeft doen opwaaien. Dat is heel begrijpelijk als je luistert naar de elpee ,,Moving Targets", die door het progressieve label ,,Virgin" is uitgebracht. Net als bij Blondie is de hoofdrol bij Penetration weggelegd voor een zangeres: Pauline Murray. Haar stem lijkt als twee druppels water op die van Deborah Harry. Toch is Penetration geen kopie van Blondie. Waar de muziek van Blondie gekenmerkt wordt door commerciële toegiften is bij Penetration ruimte voor rauwe gitaarsoli of andere muzikale uitspattingen van de mannelijke bandleden. Penetration komt daardoor eerlijker, echter over dan Blondie, ook al door de teksten die ,,body" hebben.

Penetration bestaat al sinds januari '77, maar brak in mei van dit jaar in Engeland door toen men samen met Buzzcocks een grote tournee maakte. Deze zomer speelde de groep als hoofdact in het Londense Marquee. De belangstelling was daar zo groot, dat buiten horden fans vochten om binnen te komen. ,,Moving Targets" met als beste nummers ,,Life's A Gamble", ,,Vision" en ,,Nostalgia" gooit in Engeland hoge ogen. Waar wachten de Nederlandese wavers eigenlijk op?

NOODKREET ! ! ! ! ! !

Country in verdomhoek

Een man die helemaal kickt op countrymuziek is Harry Michielse uit Heerlen. Die passie is ontstaan toen hij nog in Amerika woonde. Het grootste deel van zijn leven heeft hij in het land van de onbegrensde mogelijkheden gewoond. Hij had er niet te klagen over zijn hobby. In Amerika kent men speciale radiostations voor pop, jazz, country enz. Zoveel temeer viel het hem tegen toen hij zes jaar geleden in Nederland aankwam en met enkele uurtjes van zijn favoriete muziek op de radio werd afgescheept. ,,En zou het nou op normale tijden uitgezonden worden dan kon ik me er nog mee verenigen" vertelt hij, ,,maar nee, om zes uur 's ochtends, om twee uur 's nachts en meer van die onmenselijke tijden werden uitgekozen om aandacht te besteden aan de country. Ik heb een bandrecorder aangeschaft en daar een tijdklok op gemonteerd zodat ik de programma's kan opnemen als ik op één oor lig. Ik zal toch ergens mijn informatie vandaan moeten halen over nieuw verschenen werk. Kijk, weet je waar ik me nou aan erger, aan jazz worden vele uren per week gespendeerd. Praktisch elke avond zijn er wel één of twee jazzprogramma's op de radio terwijl de groep luisteraars net zo select is als die van countryliefhebbers. Alleen met dit verschil dat country ook voor niet-liefhebbers te pruimen is en dat kan ik van jazz echt niet zeggen".

Harry heeft in Amerika veel van zijn hobby moeten achterlaten, de vele festivals die er georganiseerd worden, het aanbod van platen, de contacten die hij er had en die zich uitstrekten van amateurorkestjes tot de weduwe van Jim Reeves toe. Hij treurt er echter niet al te veel om want hier in Nederland kan hij zich helemaal in dienst stellen van de countrymuziek, door het organiseren van festivals e.d. waarvoor hij regelmatig artiesten uit Canada en Amerika laat overvliegen.

Meestal mensen die hier in Nederland nog niet zo'n grote bekendheid genieten. Zelf musiceert hij ook. In een eigen band die onder de naam Mel Harris en the Green Moutain Boys opereert. Ook is hij met enkele andere fanatieke countryfans gekomen tot de oprichting van een ,,country music club" die onder de naam Opry Land in Heerlen gevestigd is. Deze vereniging probeert de country zoveel mogelijk te promoten door het organiseren van bijeenkomsten, concerten, het importeren van platen. De geïmporteerde platen worden tegen kostprijs te koop aangeboden. Ook aan niet-leden. (inl. 045-711690).



Country en pop

,,Het wordt echt tijd dat men in Nederland de ,,country" beter leert kennen", vervolgt Harry, met een onmiskenbaar Amerikaans accent, ,,vooral omdat de muziek geschikt is voor iedereen. Vooral voor liefhebbers van popmuziek is het een item om zich in te verdiepen omdat country en blues de voorlopers zijn geweest van de huidige popmuziek. Die invloeden kun je nog bij vele groepen terug vinden zoals bijv. The Eagles Poco, Emmylou Harris. Dat zijn de duidelijkste voorbeelden maar er zijn ook nog andere groepen waar voor een leek de invloeden niet aanwijsbaar, maar wel degelijk aanwezig zijn. Je moet je er alleen in kunnen verdiepen en zodoende de groepen weten te vinden die je aanspreken. En dan kom ik automatisch weer terug bij de radio. Hoe kun je nou in 's hemelsnaam datgene uitzoeken wat je aanstaat als er niets gedraaid wordt op de radio. Voor mensen die echt eens willen luisteren geef ik twee programma's op en let op wat ze hiermee gedaan hebben.

Allereerst Strictly Country Stile: zaterdags om 8 uur op Hilversum 3, en dan Nashville: zelfde dag, zelfde uur op Hilversum 1. Zie je nou, ik heb een tweede radio moeten kopen en neem één programma op anders zou ik weer een van de vier uurtjes moeten missen. Wil men in een platenzaak gaan luisteren dan kan ik nog wat namen aanbevelen. Mex-Tex, Jimmy c. Newman Ry Cooder, Country Gazette, Bill Monroe. Als je daar niets van je gading bij mocht vinden ben je voor altijd verloren".

De Nederlandse radiouitzendingen worden door de Nederlanders betaald, daarom ook zijn de programmamakers altijd bereid om aan de wensen van de luisteraars tegemoet te komen. Hier zijn wel enkele voorwaarden aan verbonden: Die wensen moeten van een zeer groot publiek komen en ze moeten een vergroting van de populariteit van de diverse omroepen bewerkstelligen. De luisteraars moeten natuurlijk niet te lastig worden. Liefhebbers van goede popmuziek komen maar sporadisch aan hun trekken en als ,,trouwe" betalers van luistergelden hebben zij daar ook herhaaldelijk tegen geprotesteerd, met zeer weinig succes overigens. De popliefhebbers zijn echter nog verwend te noemen in vergelijking met de aanhangers van de countrymuziek. Een soort muziek die trouwens zeer nauw verwant is aan de popmuziek. Een noodkreet uit het centrum van Heerlen.

WIE IS BABS?



SAJA EYGELSHOVEN

De Stichting Algemeen Jeugd- en Jongerenwerk Eygelshoven heeft besloten iedere dinsdagavond een aantal aktiviteiten te organiseren voor 15 tot 18-jarigen. (19.30-22.00 uur) Een drietal kernaktiviteiten staat voorop. Allereerst amusement, waaronder tafeltennis, emailleren, muziekdraaien, dansen, batikken, debatteren, enz. moet worden verstaan. Daarnaast wordt aandacht besteed aan het informatie verstrekken over een aantal zaken zoals militaire dienst, school en beroepskeuze, het inrichten van een kamer, drugs, het repareren van brommers, werk en werkloosheid, politiek, enz. Tenslotte staan een aantal excursies en buitenaktiviteiten op het programma waaronder een bezoek aan de brandweer, de mergelgrotten, bedrijven, speurtochten, dropping, bromfietsralleys, enz. De begeleiding berust bij John Nijenhuis en Hans Lesterhuis. Voor meer informatie kun je je wenden tot een van deze personen.

PROGRAMMA S 61



Vanavond treedt in jongerencentrum S 61 te Roermond de Chaplin Band op. Hun muziek, te omschrijven als ,,swingende funk" en hun podium-act is het bekijken en het beluisteren werkelijk waard. Vanavond in de Swalmerstraat 61 te Roermond. Aanvang 20 uur. Entree ƒ 4,–.

Het komende programma van S 61:
1 dec: Drs P. en Henk Steyvers
8 dec: Ernest en Peter van Hout
17 dec: Urbanus van Anus
26 dec.: Sail Joia. Verder verwacht men ook binnenkort Massada te kunnen ontvangen.

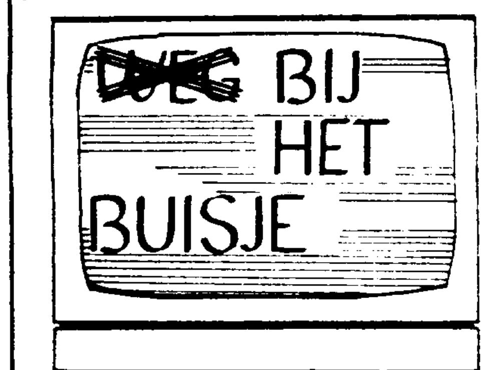
MAINSTREET

Jongerencentrum Mainstreet organiseert op donderdag 30 november vanaf 20 uur een informatieavond. Het thema van deze avond is jongeren met problemen. Heb je moeilijkheden thuis, op je werk, met je vriendin of vriend, kom dan eens langs. Er zijn mensen van Elmar Heerlen en Adviesburo Sittard aanwezig. Het adres is jongerencentrum Mainstreet, Hoofdstraat 144-146, Schaesberg. Het telefoonnummer is 045-312046.

HARDROCKFORMATIE POINT IN JCL

Morgen vindt in het Jeugd Centrum Laanderstraat te Heerlen een concert plaats door de hardrockformatie Point. De groep brengt eigen composities als nummers van andere groepen. Het geheel wordt omgeven door een lightshow. De line-up van de groep is Hub Keulaerts (bass), Harry Jongen (ritme en leadgitaar), Henk Schaakxs (leadgitaar en vocals), Jan van der Ploeg (drums) en Hans van Dijk (vocals en percussion).

Het optreden begint om 20 uur in het Trefcentrum 't Loon, Pater Beatusstraat 7 in Heerlen. De avond is toegankelijk voor iedereen vanaf 15 jaar en de entree bedraagt ƒ 1.50.



● In de rockresidentie morgenavond om zeven uur op Duitsland drie twee gitaargiganten: John Fahey en Leo Kottke. De eerste schiep voor de laatste de mogelijkheid zijn eerste plaat te maken en op de markt te brengen. Daarnaast hebben ze samen veel concerten gegeven, waarbij Kottke steeds benadrukte dat de samenwerking met Fahey – in de Amerikaanse muziekwereld bepaald niet een alledaagse figuur – muzikaal gezien voor hem van groot belang is geweest.

●Diezelfde avond voor de cinefielen onder ons: Padre Padrone (vader en meester), de in '77 te Cannes met de Gouden Palm bekroonde film van de gebroeders Taviani, naar de autobiografische roman van Gavino Ledda. Ledda werd al kleine jongen door zijn vader gedwongen de schapen te hoeden inplaats van naar school te gaan. Aldus groeide hij in alle eenzaamheid in de bergen van Sardinië op als analfabeet. (Duitsland I, negen uur).

● Bij onze Vlaamse zuiderburen dinsdagavond de bijna vergeten zusjes Kate en Ann McGarrigle, Marshall Hain en nog een aantal coryfeeën in ,,Dolle dinsdag" – what's in a name. (BRT I, 20.10 uur).

● Vrijwel gelijktijdig begint op Duitsland drie de documentaire ,,Jeugdzondes of de eerste stap op het criminele pad?" over criminaliteit bij jongeren. Meisjes en jongens geven hun mening over diefstal en vernielingen op school en hoe zij criminaliteit ervaren. Verder wordt onderzocht of jeugdwerkeloosheid rechtstreeks leidt naar criminaliteit en of het juist is dat – zoals vaak wordt beweerd – scholengemeenschappen en andere ,,leerfabrieken" met hoge leerlingenaantallen een gunstige voedingsbodem zouden zijn voor verwaarlozing en vandalisme.

●In ,,Het programma met de Map" woensdagavond omstreeks negen uur op Nederland I, de aflevering ,,Vrijen zonder problemen". Ook al lijkt het en denkt men dat op het gebied van de sexualiteit geen problemen meer bestaan en alle taboes uit de weg zijn geruimd, toch wijzen onderzoekingen uit dat velen – en heus niet alleen ouderen – er maar moeilijk mee uit de voeten kunnen. Kun je niet kijken maar wil je er toch meer van weten, stort dan ƒ 4.50 op giro 9955 t.n.v. NOS-Map, Hilversum onder vermelding van ,,Sexualiteit", dan krijg je de informatiemap thuis gestuurd.

Vrijdagmiddag is op de eerste Duitser om kwart na vier de herhaling van ,,Fixer", een speelfilm over druggebruik. De zestienjarige Jürgen is juist van school af en weet nog niet precies wat hij wil. Bij het flipperen raakt hij bevriend met Rainer, iemand die een diepe indruk op hem maakt en door wie hij zich begrepen voelt. Even later treft hij Rainer totaal in de vernieling aan op het toilet. Langzaam dringt het tot hem door dat Rainers toestand met drugs te maken heeft. Hij gelooft hém en Britta, Rainers vriendin, te kunnen helpen en gaat bij hen inwonen.

Te koop aangeboden

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL 3-2-1-zits, pr. ƒ 600,-, tel. 045-255772. Na 18 uur.

725 zeer oude KLOOSTER-MOPPEN. Br. ond.nr. Br 400, LD Brunssum.

Te k. oude KAST niet duur. Tel. 04499-2677.

Te k. POSTZEGELS van Nederland en boekjes, tevens 8 kweekaquariums met toebeh. T.e.a.b. tel. 04498-2816.

Te k. blauwe en groene CONIFEREN plm. 1 mtr. ƒ 5,– en pony zeer lief voor kinderen. Millenerstraat 20, Nieuwstadt, tel. 04499-2201.

Te k. TAFELBILJART div. afm. poulbiljarts, golfbilj. voetbalspellen (Vetavo en Topper), Biljarthandel Hendriksen, Dr. Philipsstr. 85, Sittard, tel. 04490-13472. Vert. Dielisbiljarts.

Te k. gevr. PIANO i.g.st. Tel. 04492-1357.

Te k. Framus BASGITAAR z.g.a.n. met hoes en snoer, 8-kan. mixer en monitorboxen voor popgroep. Eisenhouwerstr. 204, Sittard, tel. 04490-20574.

SALONTAFELS Alpha Antiek, Valkenburg, dagelijks geopend.

Strakke eiken KASTEN, Alpha Antiek, Valkenburg, dagelijks geopend.

Te k. a. CYLOFOON 1 jr. oud. Te bevr. Landsraderweg 2, Gulpen. Tel. 04450-1632.

HOEKKASTEN Alpha antiek Valkenburg. Kom eens kijken of maak eens een telefonische afspraak. 04406-3874.

JACHTEETHOEKEN Alpha antiek Valkenburg. Onze service staat altijd voor u klaar 04406-13874.

ANTIEK een geweldige sortering ALPHA ANTIEK Valkenburg altijd geopend.

Mechelse KASTEN Alpha antiek Valkenburg ook telefonisch altijd bereikbaar. 04406-13874.

ANTIEK Miriam. Er is een mooie keuze voor ieders portemonnaie o.a. oude pors. schalen en borden (ook imarie) geëtste en geslepen karaffen, grijze aarden kruiken en veel ander kleingoed. F. Theelen, Rijksweg Zuid 96, Geleen. Geopend van 10–18 uur. Donderdag tot 21.00 uur.

Te k. Spaanse GITAAR met hoes als nieuw, Burg. Waszinkstr. 3, Heerlen. Tel. 711090.

ZONNEHEMELS en zonnebanken thans aan groothandelsprijzen! Spec. aanb. zolang de voorraad strekt! Vossen, Glaspaleis, Kerkplein Heerlen.

Kunststof AANBOUWKEUKEN 2,55 m, incl. 4-delige app.set, best. uit wasemkap, gaskookplaat, electro-oven en koelkast. November-aanbieding ƒ 2485,–. Vossen Keukens! Kerkplein Heerlen.

INBOUWAPPARATUUR voor de doe 't zelver. 20-30% korting! Bijv. inb. gaskookpl. van 375,– voor 285,–; electr. oven m. grill van 695,– voor 500,–; koelkast 140 l. van 699,– voor 480,–. Vossen, Kerkplein Heerlen. Tel. 717555.

GASHAARDEN en gevelkachels resp. vanaf 595,– en 286,–. Uw verwarmingsspecialist sinds 1925. Vossen, thans Glaspaleis, Kerkplein Heerlen.

Massief eiken KEUKEN, 270 cm, incl. 4 dlg. app.set., best. uit koelkast, gaselektro-combinatie en wasemkap. November-aanbieding compleet ƒ 3985,–. Uit voorraad leverbaar. Vossen Keukens, Kerkplein Heerlen.

Te k. ZW.-WIT-TV. Pr. ƒ 75,–. Tel. 045-421207.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. gevr. WEILAND of landbouwgrond, omg. Nuth. Br.o.nr. KE 4230 LD-Kerkrade.

BOUWPLAATSEN te koop gevr. in Zuid-Limburg, tel. inl. 04498-2186.

Te k. gevr. gebruikte HOUTBEW.MACHINE 220 Volt. Tel. 045-211258, Breedstr. 1, Hoensbroek.

Te k. gevr. HONDEREN met binnenhok, compleet. Tel. 045-219264.

Te huur aangeboden

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. St. Nic. en Zwarte Piet COSTUUMS. Zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, Horatiusstr. 65, Hrl.-Aarveld. Tel. 045-717608.

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Uw vertrouwd adres v. verhuur v. STEIGERMATERIALEN, bouwliften en alle voork. bouwmachines is Pepels Bouwmachines, Urmond-Gronsveld. Tel. 04495-4343 en 04408-1756. Vraagt onze concurrerende prijzen!!!

HOTEL METROPOLE: wij hebben nog enige luxe kamers vrij met volledige kost en inwoning, in familiesfeer, tegen redelijke prijs en gegarandeerd goede verzorging, voor alleenstaanden of gescheiden dames. Kamers binnenkort voorzien van TV en eigen telefoon. Tel. 045-351283. Putstr. 27, Eygelshoven.

Te h. KANTOOR/PRAKTIJK opp. 200 m², volledig gestoffeerd, direct te aanvaarden. Kerp b.v., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 045-716951.

Te h. BOVENW. omg. Brunssum. Br. on. nr. Sp. 270 LD Spek'heide.

St.-Nic.- en ZW.PIETKOSTUUM te huur. Kapper Hinskens, Nieuwenhagerheidestr. 80, Ubach over Worms, tel. 045-312572.

Gem. KAMERS. Kerkrade, tel. 045-720350.

Te h. grote KAMER m. 2 kamers, garage met grote tuin en kelders ƒ 275,– huur p. mnd. Br.o.nr. KE 4133 LD-Krd.

Te h. grote KAMER m.4 kamers, garage, kelders en grote tuin ƒ 400,– huur per maand. Br.o.nr. 4132 LD-Krd.

Te h. WINKELLOKAAL m. 4 kamers, garage, kelders, grote tuin. Huur ƒ 400,– per mnd. te Haanrade. Br.o.nr. KE 4131 LD-Krd.

Gem. KAMER te h. met c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

KAMERS te huur met volledig pension ƒ 125 p. wk. Hotel-pension Bernardi BV, tel. 045-214804.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., kookgelegenh. en tv. Tel. 454195.

Te h. gemeubil. of ongem. KAMERS. Willemstr. 67, Heerlen.

Te h. 2 KAMERS, centr. Hrl., c.v., gebr. v. badk. en keuken. Tel. 045-412966.

Te h. KAMERS met gebr. van keuken en douche, gel. in Nuth. Inl. tel. 04447-1759.

Nette KOSTHEER gevr., 1 kamer met c.v. Rijksweg N. 97, Geleen. Tel.: 41659.

Te huur aangeb. FRITURE met keuken en zitje. Te bevr. tel. 045-352574.

Nog een KAMER te huur op boerderijtje te Sweikhuizen. Alleen voor meisjes. Br.o.nr. GE 633 LD-Geleen.

Te h. groot WINKELPAND met 2 magazijnen gelegen in het centrum van Geleen. Tel. 04494-45149.

Te h. ZIT-SLAAPK. met gebr. van keuken, c.v. Kerkraderweg 42, Hrl.

Te h. ZIT-SLPK. 8 mtr. m. badk. Te bevr. St.-Barbarastr. 29, Heerlen geen buitenl. na 12 uur.

ELSLOO: gem. kamers te huur met c.v., str. water, gebr. v. keuken, douche en eetk. Tel. 04495-2691.

Gem. 2 pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum, alle mog. comf. tel. 045-252364 of 250468.

Gestoffeerde KAMERS te huur aangeboden, Amstenraderweg 112, H'broek. Tel. 045-216039.

KOSTGANGER gevraagd. Ca. 50-55 jaar. Tel. 045-219007.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. FRITURE en woonhuis. Br.o.nr. B 115 LD Hrl.

Te h. gevr. WOONH. m. tuin (achterom) of gar., pr. ƒ 500. Tel. 045-310512.

Te h. gevr. WON. min. 2 slpk. m. tuin tot ƒ 400,–. Br. o. n. M 115 LD Hrl.

Wie helpt jong echtpaar aan 3-KAMERWONING, zelf opknappen geen bezwaar. Tel. 045-255922 of 04492-3264.

Te huur gevr. beneden- of BOVENWONING, bij dame of heer met aparte ingang voor all.staande dame omg. Heerlen, Kerkrade, Ubach over Worms, Schaesberg. Niet gemeub. Br.o.no. MA 394 LD M'str.

Meisje zoekt etage, WONING of kamers in Sittard of omg. Br.o.nr. E 116 LD Hrl.

REPETITIERUIMTE v. orkest. H. Breuer, Marktstr. 27, Kerkrade.

KAMERS voor Marokkanen gevraagd, gemeub. of ongemeub., tel. 045-216383.

Te h. gevr. stukje grond of WEILAND. Liefst langs grote weg, 400-2000 m2. Latere aankoop niet uitgesloten. Postbus 392, Kerkrade.

Jong paar met kind zoekt vrijst. HUIS of klein boerderijtje in omg. Vaals ogave, tel. 04454-3380.

Te huur gevr. voor nette persoon ZIT/SLAAPKAMER te Passart-Hoensbroek. Liefst alleen. Br.ond.no. Ho 623, LD Hoensbroek.

Te h. gevr. woning of FLAT, niet gemeub., tel. 045-220312.

Echtpaar zkt. WONING of flat. Br. on. nr. GE 632 LD Geleen.

Pianostudente zoekt WOONRUIMTE in of nabij centrum Maastricht. Huur tot ƒ 500,– p. maand. Tel. 01620-24881.

Nette jongeman (25 jr.), m. vaste betrekk. zoekt kleine woning in Brunssum of Schinveld, huurprijs tot ƒ 350,–. Br.ond.nr. BR 399, LD Brunssum.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING te Geleen of Munstergeleen. Huur tot ƒ 600,–. Tel. 04494-41563.

Ruilen

Te Amstenrade te ruil EENGEZINSWONING met garage tegen eengezinswoning of flat met garage te Kerkrade of omg. tel. 045-411775.

Te ruil mooie FLAT, gr. woonk., 2 slpk. M.Gorettistr. te Kerkrade, tegen woning te Kerkrade of omg. Tel. 458894.

EENGEZINSMAISONNETTE 3 slk., grote kamer, keuken, enz. in Nijmegen te ruil teg. eengezinswoning te Sittard, Geleen of omstr. Voets Meyhorst 24-28 Nijmegen of tel. 04498-1786.

Te ruil EENGEZINSWONING te Venlo tegen eengezinswoning omg. Hrl.-Brunssum. Tel. 04492-2670.

Mooie grote FLATWONING in Hoensbroek te ruil voor eengez.won. Tel. 045-210652.

WONINGRUIL. Flat in winkelcentrum Geleen voor eengezinswoning te Geleen of Munstergeleen. Tel. 04494-41563.

3 kamerflat 3 hoog Nieuwendam Amsterdam-Noord te ruil teg. FLAT in Brunssum of omg. Tel. 020-328089.

ROYALE drive-in woning, garage, 2e toilet, 4 slpk., zeer gesch. voor kantoor, ligbad, c.v. voor- en achtertuintje ƒ 404,– p. mnd. Mergelsweg Welten. Tel. 045-715283, tegen eengezinswoning met tuin en veel bergruimte. Lagere huur, enig opknappen geen bezwaar, omg. Heerlen.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Te k. 200-LITERVATEN, gesch. v. speciekuipen. Pr. per st. ƒ 6,–. Geitstr. 7, Heerlerheide.

TEGELS leggen op houten vloer, geen probleem. Wij leveren uit voorraad een elastische mortel voor het leggen en voegen van een ideale tegelvloer. Beweegbaar en waterdicht. Per m2 ca. ƒ 14,–. Hout- en bouwmaterialenhandel Muyres & Wijnen B.V., Kloosterstr. 12-14. Simpelveld, tel. 04442-1800.

Speciale aanbiedingen: TAFELCIRKELZAAG ƒ 240,–, kolomboor ƒ 375,–, waterpomp ƒ 240,–, compressor en nietapparaat ƒ 1500,–, idem met verfspuit ƒ 415,–, 2-toerige klopboor ƒ 230,–, tafelslijpmachine ƒ 148,–, haakse slijpers ƒ 178,–, betonmolens ƒ 300,–, al. ladders ƒ 160,–, electr. kettingzagen ƒ 248,–, lasapparaten ƒ 225,–. 1000 Watt halogeenlamp ƒ 135,–, rubber speciekuipen ƒ 10,–, regenpakken ƒ 25,–, bouwklapschragen 1 mtr. ƒ 25,–, idem 1,5 mtr. ƒ 35,–, kruiwagens 80 ltr. ƒ 65,–, heteluchtkanonnen ƒ 750,–. Alle prijzen zijn vanaf excl. BTW netto contant af magazijn. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

GROTE ANTIEKVERKOOPSHOW

vr. 24-11, za. 25-11, ma. 27-11, di. 28-11.

Een unieke collectie antiek.

Uitgestald op 1200 m² verkoopruimte.

ANTIEKCENTRUM LIMBURG

N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt

(naast Pepijnklinieken) Tel. 04754-3125.

(vrijdagavond tot 21.00 uur)

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij zijn gespecialiseerd in het vervaardigen van handvorm STEENSTRIPPEN uitgevoerd in verschillende types en verschillende genuanceerde kleuren. V.a. 32,75/m2 incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurveranderingen. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,– p.m² incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

SCHAFTWAGENS (ook te huur), tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann-KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299 evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, constructiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor het doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Te k. GRAAFMACHINE O&K M.H. 4 bouwjr. '68 op banden. Tel. 045-712124, tevens voorwiel (veld en band) v. vrachtwagen.

H.h. AANNEMERS. Te k. t.e.a.b. stalen kantoormeubelen, Volkswagen pick-up, betonmolen plm. 900 mtr., stalen steiger en planken, balkhout, speciekuipen, div. soorten pannen, tegels enz. Zeer geschikt voor aannemer in het onderhoud. Molenweg 8, Schaesberg, tel.: 045-313154.

GRINDTEGELS, marmersplittegels. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN, betonpalen. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Wegens nieuwe vestiging in Sittard Lescha BETONMOLENS 140 ltr. van ƒ 435,– nu voor ƒ 275,–, (afhaalprijs), met 1½ jaar garantie, kruiwagens van ƒ 75,–, voor ƒ 59,–, excl. BTW, PIERRE Boels B.V. Bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dieren

Te k. STANLEY, ƒ 125,– p. paar, 1 - 0 veelkleuren, ƒ 100,–, valken, zilver en bont, ƒ 30,– p. stuk, roseicollis, gr. bl. bont. Broekhuizenstr. 2, Rimburg. Tel. 045-351662.

Te k. KANARIES, waterslagers.Kokkelerstr. 39, Roosteren.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

1 nest PUPS en 1 reu plus teef 5 mnd. rottweiler v. HD vrije ouders m. stb. Tel. 04459-1237.

Uw HUISDIER loopt gevaar in verkeerde handen te komen als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld contact gedurende een langere periode. Stichting Dier in Nood, Maastricht, gironr. 3205294.

WIJZIGING telefoonnummer. Hondenkapsalon-hondenpensi Handels-Thull 30a, Schinnen. 04493-2935.

ROTTWEILERPUPS met stamb. Tel. 04459-1237.

Yorkshire-terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te koop nest jonge Duitse HERDERS iets moois, tegen redelijke prijs G. Zeestraten, Jenneweg 1 Ubach over Worms, tel. 045-310178.

Te k. jonge HERDERSHONDEN m. stamb. Weijzen, Herenstraat 5, Susteren, tel. 04499-2232.

Te k. Perzische POEZEN, div. kleuren met stamboom. Kerkstraat 32, Merkelbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. „V. Klein Nulland", Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide.

Af te geven tegen geringe prijs DOBERMANN, pup, teef, 4 mnd. oud, met papieren en moeder teef. Heerderweg 67 Maastr.

Te k. Duitse HERDER reu, 9 weken. Pr. n.o.t.k., tel. 458137. Weg. plaatsgebrek.

Wilt u een jonge Duitse HERDER kopen met stamboom? Uw adres: Gijsenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige Duitse HERDERPUPS met zeer goede afstamming voor een red. prijs. Reeweg 80b, Abdissenbosch.

Te k. KAN. m. ƒ 9,– p.st. St. Nic.geschenk, zo lang de voorraad strekt. Tot 16 uur. Lindeweg 30, Voerendaal.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., geënt en ontw. Populieren 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Te koop gevraagd: KANARIES, grasparkieten en ganzen. Tel. 045-315378.

Te k. gladharige FOX met stamb. fel op ongedierte, 7 mnd. Residastr. 35, Sanderbout-Sittard.

Te k. BOUVIER reu, m. pap. St. Plechelmusstraat 78, Roermond.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein?? Dan moet u bij M. Jagers zijn! (ook noodslacht.). Heerlen, tel. 045-220447.

Te k. 2 Yorkshire TERRIERTJES, 14 wek. oud. Geulstr. 5, Heerlen Beersdal.

Te k. Duitse HERDER pups 2-8 v. Lasso di-vall-sole. sch 111 F.H.K. kl. 1a ZB VA 76-77M Kobra v. Kirschental H.G.H. k. kl. 1a ZB V2 HZ 51 1976. Te bevr. Dalenstr. 28, Banholt, tel. 04457-223.

Te k. Ree-PINCHER, 1 jaar oud ƒ 100 plus mand. Verl. Klinkertstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-217057.

Te k. D. HERDER, 4 mnd., pr. stamb., lief voor kinderen ƒ 250,–. Kerkstraat 71 Doenrade.

Geslachte en levende KONIJNEN te k. Bosstr. 17, Brunssum, naast Curver.

KONIJNEN, hoenders en duiven TT zaal Smeijster, Vaesrade 56, Nuth. Open vrijdag en zaterdag van 10 tot 22 uur. Zondag van 10 tot 18 uur.

Te k. Amazone PAPEGAAI met kooi. Dr. Martin Luther Kinglaan 127, Hoensbroek.

RASHONDJES: prachtige jonge Ierse setters, rottweilers, St. Bernhardshonden, Schotse collies, Duitse herders, chowchows, witte en blauwe keeshonden, bassets, bonte en bruine cocker spaniels, diverse kleuren dwergpoedeltjes, Maltheser leeuwtjes, langh. teckeltjes, pekineesjes, Franse buldogjes, fox-terriers en enkele leuke speelhondjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. 's Dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. langharige DASHOND 2½ jaar oud, zeer lief. Dr. Schaepmansstr. 34, Schaesberg.

Te koop prachtnest Mechelse HERDERS. Boonen, Hollander 2b, Heythuysen.

Te koop 2 Mechelse HERDERS, reuen 1 en 2 jaar. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel.: 04743-574.

Zeer mooie ROTTWEILER pups te koop van prima afstamming ouders H.D. vrij. Maas Oranjestr. 26, Hoensbroek.

Te k. 2 MARMOTTEN met kooi. Laanderstr. 69, Heerlen.

Geopend! Dierenspeciaalzaak STELO. Vogels, zoet- en zeewatervissen, lagere dieren, spec. afd. reptielen. Verder alle dierenbenodigdheden en voeders. Kom snel naar Stelo. Trichterweg 183, Treebeek, tel.: 045-214980.

Cattery Cats Heaven heeft Perz.-ang. POESJES te verspreken voor Kerstmis. Inl. tel. 04405-1905. Raadhuisstr. 75, Hulsberg.

Te k. mooie Yorkshire TERRIËRTJES, ingeënt en ontwormd. St. Rosastraat 8, Overhoven Sittard.

Te k. uit z.g. combinatie Duitse HERDERPUPS m. stamb. Tev. Duitse herder reu 18 mnd. Kennel van de Quere Art, Valkstr. 71, Sittard, tel. 04490-20303.

Te k. Belgische HERDER oud 13 mnd. reu. Schelsberg 132, Hrl.

Te k. M.H. 7 weken 2 reu 1 teef, vader cert. lof 419 K.N.P.V. tev. res. kamp. Limburg v.d. heer Offermans Doenrade. Moeder zeer harde bijter. J. Nas, Wolfsweg 33 Eygelshoven.

Te k. FOX 11 mnd. oud, geënt. Amstenraderweg 96, Hoensbroek.

Perz. langh. KATJES div. kleuren m. stamb. Inl. Tel. 04408-1630 of 01696-3385.

Nog 2 BASSETS griffon Vendéen (ruwh. Bassets) teefjes, wachten op een baas. Dit aparte ras is lief voor kind. Levendig en vrolijk karakt., ze zijn 3,5 mnd. oud en kerngezond, m. stamb. Gerber, Kruisberg 2, Bunde.

Texelse FOKLAMMEREN te k., Wolfhagen 25, Schinnen.

Te k. Duitse HERDERSHOND m. stamb., 2,5 jr. oud, teef. Gehucht Hommert 15, bij Amstenrade.

Te k. groot en klein PAARDENTUIG, rijzadels en paardenhamen. Tevens goede rijpony. Varenbeukerweg 37, Heerlerheide.

Te k. KLEURKANARIES, zalm, goudgeel O.R., Isab. en rose, iv. isab. m+p. Hanssenlaan 121-127, Hoensbroek.

Te koop 4 DWERGGEITEN. Kastanjelaan 148, Hoensbroek.

Te k. D. HERDER, Spoordijkstraat 58, Hoensbroek.

Te k. PAUWEN, krielkippen, dwergbokjes, eenden, Kristalstr. 2, Heerlen-Musschemig.

Te k. jonge COCKERSPANIELS iets moois en tamme sprekende papegaai goedkoop, Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. wegens plaatsgebr. PAPEGAAI met kooi ƒ 25,– tussen 7 en 10 uur 's ochtens. Laurierstraat 303, Passart Heerlen.

MANDARIJNEENDEN te koop. Ravensbosstraat 47, Hulsberg.

Te k. RIESENSCHNAUTZER. Tel. 045-723076. Maand. en dinsd. na 18 uur.

Jonge BOXERS te k. met stamboom, geënt en getat. Bethlehemstr. 6, Hrl., tel. 411356.

Hondeliefhebbers: kennel biedt aan jonge HONDEN met 6 mnd. levensgarantie. Ontwormd en inentingscertificaat. B.v. collies, chow-chows, Ierse setters, boxers, pekineesjes, Malth. leeuwtjes, fox-terriërs, keesjes, enz. enz. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb., tel. 08853-1452.

Te koop pracht j. BOXERS nog enkele met st.boom. Kampioensafst. iets voor de Sint. Eiermarkt 11, Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. kruising COCKER-SETTER 7 mnd. ƒ 100,–. Vosdaalstr. 34 Limbricht.

Door raad van beheer erkende Kennel biedt aan Duitse HERDER, pups en teef, 045-255582.

Weg. omstandigh. BOUVIER te k. 9 mnd. Tel. 045-418477.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES. Nachtegaalstr. 40, Geleen na 17 uur.

DWERGGEITEN bokje te k. 8 mnd. oud. Heerlerweg 124, Voerendaal, tel. 04446-2092.

Te koop mooie abricot DWERGPOEDELS 8 weken oud, m. stamboom, ingeënt en ontw. Tevens mooie lieve abricot dwergpoedel, teef, 2 jr. oud, m. stamb. C. Croughs, Markt 2, Linne, tel. 04746-3445.

Te k. jonge BOUVIER met stamboom (teef), 3 mnd. oud. Tel. 04492-3778.

Cattery-Dulong heeft momenteel mooie ANGORAPOESJES te koop. Diverse kleuren, Kerkstraat 32, Merkelbeek.

Te k. mooie dwerg- en middelslag-POEDELTJES in div. kl. T. Busch. Putstr. 50, Sittard.

Te k. mooie blauw Perzisch KATERTJE, 6 mnd. oud. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

KASTEELPARK-Born elke dag geopend vanaf 10.00 uur beh. dinsdag. Te k. voor St. Nicolaas mits goed tehuis: sierduiven, witte en zw.witte ratten vanaf ƒ 2,50 p. stuk. Konijntjes cavia's en krielhaantjes vanaf ƒ 5,– per stuk, siereenden vanaf ƒ 7,50 p.st. Tevens nog enkele jonge en volwassen Vietnamese hangbuikzwijntjes en dwerggeitjes. Tel. 04498-1950.

Teckelk. v. Dackelhaus z.g. teh. v. langh. TECKELS 7 wk. m. stamb. enz. ƒ 150,– wgs. omst. div. leeft. Pr. n.o.t.k. Tudderndenw. 170, Sittard, tel. 15951.

Te k. zilver- en GOUDFAZANTEN. Te bevr. Nelisweg 9, Nuth tel. 04447-3172.

Te k. BICHENOW, Binzen, Gordel, Spits, R.K. Amd. Heigrindelweg 23, H'heide t/o Sportpark Groene Ster.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,– inkl. voor 12- en 14 1300,–, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,–. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Ren. 4 TL, bj. '71, '74, '75, '76, '77, Ren. bestelauto Fourgonette, bj. '75, Ren 5 L, bj. '76, '77, Ren. 5 TL bj. '74, Ren. 5 GTL bj. '76 en '77, Ren. 6 L bj. '76, Ren 6 TL bj. '72, '73, '75, Ren 12 TL bj. '72, '73, '74, '75, '76, Ren. 16 TL bj. '72, '75, '76, Ren. 16 TS bj. '74, Ren. 16 TX bj. '75, Ren. 14 TL bj. '77, Ren. 20 L bj. '77, Ren. 30 TS bj. '75, '76, Austin Allegro bj. '75, Citroën 1220 bj. '73, Daf 66 Marathon bj. '73, Fiat 125 P bj. '76, Peugeot 504 GL bj. '74, '75, Simca 1006 SR bj. '77, VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend, weekdagen van 9-18 uur, koopavond tot 21 uur. En zaterdags van 10-17 uur.

Te k. alle gebr. ALFA-onderdelen van Sud tot Montreal, tev. gevr. Alfa's met schade, tel. 045-254482.

Te k. MAZDA 929 Hardtop coupé 1800, bj. '77, kmst. ± 40.000, tel. 04442-2688.

Te k. mooie BMW R75/5 veel acces. Vraagprijs ƒ 4500,–. Tel. 045-420563.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '73 en Toyota Corolla 1200 de L, bj. '73 beide i.z.g.st. moet weg. T.e.a.b. Kruisstr. 42, Broeksittard.

Autobedrijf Nizet B.V. Citroëndealer: FIAT 128 SL Coupé 1300 groen 75. Toyota Corolla 30 Hardtop Coupé oranje 75. Peugeot 104 3-drs. rood 76. Peugeot 304 GL gasinstallatie, beige, dec. 75. Renault R 6 1100 groen 75. Sunbeam Hunter GL blauw 73. 2 CV 6 rood 77. 2 CV 4 groen 77. 2 CV 6 geel 76. 2 CV 6 beige 76. 2 CV 4 rood 76. 2 CV 4 groen 76. 2 CV 4 oranje 76. 2 CV 4 Special geel 76. 2 CV 6 oranje 74. Dyane 6 Comm. geel 76. Dyane 6 Conf. blauw 76. Dyane 4 Comm. rood 75. Dyane 6 Comf. oranje 74. Dyane 4 Comf. rood 74. Ami 8 Break wit 75. Ami 8 Comf. blauw 74. Ami 8 Break ivoor 74. GS Special Break groen 77. GS Special blauw 77. GS Club oranje 76, GS X 2 geel 75. GS X 1 BLAUW 76. GS Special wit 76. GS Special blauw 76. GS 1220 Break beige 75. GS Club beige 75. GS Special blauw 75. GS Special Break oranje 74. GS Special oranje 74. GS Club beige 73. GS Comfort rood 73. DS Special Conf. beige 73. CX 2400 Pallas bruin 77. CX 2200 Diesel bruin 76. CX 2200 Diesel wit 76. AK Bestel eend 71. CX 2000 wit 75. Op de Vey 47-49 Geleen. 04494-47725. Industriestr. 14, Sittard 04490-11051, Rijksweg Noord 188, Sittard 04490-12455.

Te k. in zeer goede staat van 1e eigenaar, ALFASUD 5M, bj. 1976, kmst. plm. 50.000. Inlichtingen 045-722851. Na 18.00 uur 04490-11957.

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

VOLVO 244 DL 1976-04. Beige met 61.000 km, auto in nieuwe staat. Volvo 242 DL groen met gasinst. in prima staat en conditie. 1975-06. Fiat 127 Special, geel 1975-03. Al deze auto's met 3 maanden Bovaggarantiebew. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82. Hoensbroek, tel. 045-220055.

Demonstratiewagen VOLVO 343 DL-automatic van 1978-09. Uitvoering Silver-Star met getint glas, rode binnenbekleding, brede banden, zilver-metall. ƒ 3000,– onder nieuwprijs. Volvo 144 DL wit. 1972-06. Volvo 144 DL wit 1973-12. Alle auto's met 3 maanden garantie. Autobedrijf Klijn. Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. DAF 55 Stationcar met trekhaak en radio, pr. ƒ 1750. Adelaarstr. 29, Hrl.

RENAULT 12 TS i.g.st. 5 jr. vr.pr. ƒ 3850,–. Huyn v. Rodenbroeckstr. 55, Heerlen.

Te k. a. FIAT 128 1300 CL, bj. juni '77. A.L. Brouwers, Kievitstr. 14, Eygelshoven-Hopel. Na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '72 met sportvelg., i.g.st., pr. ƒ 4300,–. Carboonstr. 14 Kerkrade-W.

Te k. CHRYSLER Simca 1307 GLS bwj. '75 kl. rood, in st.v.nw. ƒ 6500,–. Carboonstr. 14 Kerkrade-W., tel. 045-418886.

Te k. FORD Taunus 12M '70, vr.pr. ƒ 400,–. Seringenl. 14, Lindenheuvel.

Te k. BMW 518 i.z.g.st. 1975, wit, v. 1e eig. Tel. 04493-1684.

Te k. van part. AUDI 100 LS, met gas, bwj. '76, kmst. 35.000. Burg. Lemmensstr. 250, Geleen.

Te k. ALFASUD, bj. april 78, vr.pr. ƒ 12.000. Berghofstr. 56, Eygelshoven, na 18 uur.

Te koop MAZDA 929, hardtop, rood, eind 1976, 42.500 km, als nieuw, 195/70 HR 13 banden. Vraagprijs ƒ 8900,–. Wilhelminastr. 5, Beek, tel. 04402-3240.

SIMCA Ralley II, bj. '73, vr.pr. ƒ 1200,–. Borrekuilstr. 65, Geleen.

Te k. CITROËN GS Pallas 1977, 32.000 km, schuifdak, schadevrij, in st. v. nw. Te bevr. Parallelweg Zd. 31, Hulsberg, tel. 04405-2028.

OPEL Rekord 74, i.g.st. ƒ 3900. Weegbree 11, Ubach o. Worms, 045-312245.

Te k. PEUGEOT 304 71, i.g.st. Pijnsweg 72, Welten Heerlen.

OPEL Ascona 1600 77, Opel Kadett 1200 Spec. 77, Opel Kadett Spec. 76, Renault 5 TL 76, Mini 1100 Spec. 76, Ford Escord 1300 L 75, Opel Kadett Coupé 75, Toyota Corolla 1200 de Luxe 73, Lada Combi 1200 73. Auto's met garantie inr. en finc. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. OPEL Kadett, bj. 75, 63.000 km, i.z.g.st. Buttingstr. 260 Hoensbroek.

Te k. weg. ziekte CITROËN GS 1220 Club, bj. 78, kmst. 18.000. Tel. 04442-2395.

Te k. v. part. FORD Escort 1300 L 75. Beneluxlaan 74, Vrieheide Hrl., na 17 uur. Tel. 219228.

Te k. HONDA 550 Four 7 mnd. plm. 3500 km gel. ƒ 4200,–. Bernadettelaan 52, Waubach.

SIMCA 1000 LS '70 mistl. Vrpr. ƒ 625,–, i.pr.st. Marshalsingel 36, Vrieheide-Hrl.

Te k. SIMCA Rally '72 oranje, pr.st., kuipst., mistl., nw. banden. Vrpr. ƒ 950,–. Unescostr. 98, Hrl.-Vrieheide.

Te k. v. part. weg. sterfgev. DATSUN 120A FII de luxe aug. '77. Bezicht. gar. Olympia, Bekkerweg Heerlen.

VOLKSWAGEN Jeans Kever, bouwjr. 14-11-75 steeds als 2e auto gebr., weinig gel., 1e lak, schadevrij, beslist 100% i.o., pr. ƒ 4900. Marijkestr. 28, Nieuwenhagen.

Te koop TRIUMPH STAG MK II. Tel. 045-420052, na 19.00 uur.

Te k. VOLVO 142 DL bj. '74 type '75, eerste eig., als nw., Mini 1000 bj. '75 1e eig., km.st. 42.000, licht metalen velgen, radio en ANWB-keuring. Locht 28, Heerlen, na 13 uur.

FORD Escort GL 78 3000 km, Datsun Cherry 77 rood, Renault R 5 TS 77 27.000 km, Golf L 76 blauw, Ford Fiesta 77 crème, Kadett Caravan 75 geel Datsun 1200 4-drs. rood, Audi 80 GL okergeel, Citroën 1220 Club 73, Ford Escort 1300 metall. bruin 72, VW 70 ƒ 1000, BMW 2002 70 sportvelgen ƒ 1500, Kadett 73 metall. groen. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268.

Te k. FORD Capri II Ghia, bj. aug. 1977, kmst. 9.800, kleur metallic-blauw, schuifdak, sportwielen. Nieuwpr. ƒ 26.000,–. Vr.pr. ƒ 15.500. Daalstr. 8, Geleen, tel. 04494-41118.

Te k. VW Golf S i.z.g.st. bj. '76. Bernardlaan 7, Sittard, tel. 04490-15253.

Weg. omst. te k. MERCEDES 230, bj. '74 met gasinst., radiocass. enz. Inr. kl. auto mogel. Bosweg 21, Eygelshoven.

Te k. MAZDA 1600 LNDX, 4-drs., bj. eind '76, 46.000 km I. showroomst. Vr.pr. ƒ 7500,–. Nw. banden. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, directe financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse goedkope inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 3.000,–, SIMCA 1000 '72, 3x Simca 1100 '73, '72, '71. VW Kever '72, Renault R4 '72, Diverse speciale auto's: BMW 520 '73, BMW 2002 '74, Datsun Cherry '77, Datsun 120Y '74, Mercedes 240 Diesel type '75, Peugeot 504 diesel '76 en '75, Honda Civic '75, Ford Escort '76 1300, Ford Escort 1100 '75 en '73. Datsun 140Y '74, Toyota Corolla '76, Mini 1100 Special '78, Mini 1000 '74, Renault R6 '74, R5 '74 en R4 '74, Simca 1307 '76, Ford 1600 '76, Fiat 127 Special '75, VW Golf '76 en '75. Diverse stationcars: 3x Ford 1600 '77, '75, '74. Kadett stat.car '76. Div. bussen en bestel. VW-busje '76, Mercedes 608 diesel bestel '74, Mercedes 206 diesel bestel '75, Ford Transit bestel '76, Ford Transit bestel '73. Diverse VW Pick-Ups lange en korte open laadbakken '76, '74, '73, '72. Transit openlaadbak dubbel cabine '74, Hanomag open laadbak dubbele cabine '73. Diverse kleine bestelauto's: Renault R4 '77, Daf 33 open laadbak '74 enz. In- en verkoop. Alléén: Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

BMW 2002 bj. '72, 90.000 km, kl. bordeaux, halogeen koplampen, mistlampen, mistachterl., achterruitverw., stereo cass.rec., autom. gordels, hoofdsteunen, nwe. aandrijving en startmotor, iedere toegest. vaste pr. ƒ 4000,–, Frederikagracht 24, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 128 Sp. C 1300 bj. '72, Beatrixplein 8, Hulsberg, tel. 04405-2469.

Te k. DATSUN 16 J SSS Hardtop. Mooie, zuinige auto. Goedkoop af te geven. Bj. eind '73, Niersprinkstr. 78, Kerkrade.

AUTO DIRKS OCCASSIONS. Allegro 1100 '76-'75; Datsun Cherry '75; Fiat 127 '74; Honda Civic '76-'75; Jaguar 3,4 autom. '76; Marina 1,3 '78; Maxi 1750 '74; Mini 1100 spec. '77; Mini 1000 SDL '77-'75; Princess 2200 GLS '77; Renault R5 '75; Triumph Dolomite '75; Vauxhall Chevette '76; Volvo 244 GL '76; BMW 2002 '75; Ford Granada '77; Opel Kadett '76; Peugeot 304 '77; Renault R16 '74; Toyota Carina '73; VW Golf LS '75. En nog enkele goedkope inruilwagens voor doe het zelvers. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Auto Dirks. Mini, Allegro, Marina, Maxi, Princess, Rover, Triumph, Sherpa-dealer, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek. Tel.: 045-213068. Doorlopende show nieuwe modellen.

Te k. PEUGEOT 204, bj. 1973, in zeer goede staat. Pasweg 79, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe 73, Daf 55 Marathon 72, financ. mogel. Ridder Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. FORD 1300 L, grijs met zw. dak, bj. 71, t.e.a.b. Kleingraverstr. 22, Kerkrade-W.

Te k. BMW 520 4-drs., rood met., bj. 77, 1e eigen., i.st.v.nw. Tel. 045-418856.

ANWB-gekeurd met garantie. ASCONA 12 S type 76, Ascona 16 S, bj. 76. Mini 1000, bj. 77. Datsun 100 A, bj. 75. Honda Civic bj. 77. Toyota Corolla bj. 74. Austin Allegro bj. 74. Datsun Cherry Coupé bj. 74. Inruil financ. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

ALLES VOOR UW WINTERSPORT ... BEHALVE DE SNEEUW ...

SPORT TILLEMANS

RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM

Te k. GRAAFMACHINE O&K.M.H. 4 bouwjr. '68 op banden. Tel. 045-712124, tevens voorwiel (velg en band) voor vrachtwagen.

Te k. DYANE 6 bwj. '73 i.z.g.st. Brigittagracht 32, Kerkrade-W.

Te k. FIAT 126 kl. rood. Achter den Winkel 131, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 ES-3, 14 mnd. oud, kl. rood, 15.000 km gel. Te bevr. Dahliastr. 17, Bocholtz, tel. 3233.

KAMPEERAUTO, Ford Transit diesel, alle acc., 6 slppl., bj. 72, opbouw 78. 04756-2137.

Te k. v. 1e eig. DAF 66 S de Luxe, bj. okt. 75, kmst. 27.500. Senecastr. 16, Hrl. (Aarveld) do. en vrijd. na 17 uur.

Weg. omst. te k. DWERGPOEDEL, kl. grijs, 2 jr. m. stamb. Daalstr. 8, Geleen, tel. 04494-41118.

Te k. FIAT 128 bwjr. '72 i.g.st. Pr. n.o.t.k. Steenberglaan 65, Hoensbroek.

Te k. GOLF S 1600 bouwjaar 1974, Diepestraat 33, Hulsberg.

Te k. LAVERDA 750cc gereviseerde block en accessoires Pr. n.o.t.k. Te bevr. Buschkensweg 4, Heerlen.

Te k. RENAULT 6 bj. '70, t.e.a.b. Hofstr. 67, Heerlen, tel. 045-212321.

Te k. VOLVO 142 S, bj. 72, inl. Frederikagracht 27, Kerkrade-W., tel. 045-411967 na 18 uur.

CHEVROLET Cabriolet 67, wit, rode bekleding z.g.a.n., t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 043-623728.

Te k. wegens ziekte KAWA 900, bj. 73. Martinusstraat 19, Heerlen.

FIAT 127, nw. gesp., bj. 71, ƒ 850, na 13 uur. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Van part. te k. BMW 1802, bj. 72, schuifdak, getinte ruiten. Te bevr. Lux, Kremerstraat 73, Kerkrade-West.

Te k. ALFASUD TI 1974 km.st. plm. 70.000, pr. ƒ 2250,–. Handelsstr. 20 Sittard, tel. 15053.

Weg. omst. te k. FIAT 128 de luxe 4-drs. z.g.a.n., bwj. '75, keuring mog., vr.pr. ƒ 2650,–. Tel. 045-722782.

Te k. OPEL Ascona '75 i.z.g.st. ANWB-keuring mog., vr.pr. ƒ 4750,–. Tel. 04497-1255.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL, zeer mooi. Kavinkbos 51 Susteren.

Te k. prachtige OPEL Ascona II 1600 nieuwste model, bj. '76 met radio, hoofdsteunen, achterruitverw. en Landi-gasinst., vr.pr. Canisiusstr. 27 Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. BMW 1602 bj. 1971, Mergelsweg 13, Welten-Hrl., tel. 045-710054.

OPEL Ascona 16S '73, Audi 80 GLS '76, Golf LD '77, Audi 80 LS '73, Golf E '76, Golf E '77, Golf S '76, Golf LS '75, Scirocco L '75, Honda Civic '77, Datsun Cherry F11 coupé '76, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '74, Peugeot GL '75, Renault 4 TL '76, Mini 1100 Spec. '76, Mini 1000 '74. Alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf F. Klijn, off. VW en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955. 's Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

Te k. aangeb. OPEL Commodore bj. '70, op gas, schuifdak, veel acces. Pr. ƒ 1750,–, Terweyerweg 44, Passart-Heerlen, tel. 045-213645.

Te k. Monteza TRIALMOTOR, Cota 348, Grachtstr. 55, Oirsbeek.

Te koop OLDTIMERS: Citroën Rosalie 1932 en 1933; Opel Olympia Cabriolet 1953; DKW Junior 2-cyl. 1953; Opel Record 1957, 1962; Goliath Hansa 1960. Tel.: 04750-12934. Schepersweg 6, Merum-Herten.

Te k. Mercedes 220D i.z.g.st., nw. banden, schuifdak, pr. ƒ 2750,–, prima motor; AANHANGWAGEN afm. 130 br., 255 l. merk Saris, pr. ƒ 1250,–, wagen is i.z.g.st., met gesl. huif; Peugeot 504 Break stationcar, zeer goed, pr. ƒ 3500,–. Te bevr. Straatsburgerstr. 27, Vrieheide Hrl.

Te k. weg. omstandigh. van part. OPEL Commodore 2,8 GS E, autom. 38.000 km gel., juli 1976 met of z. LPG, schuifdak, al. velgen en bekl. zwart, kl. rood, hydro best., radio, niveaulift, schokbr., trekh. Provincialeweg Z. 55, Oirsbeek.

Te k. CITROËN GS Pallas bwjr. '75 i.pr.st. Vrpr. ƒ 6250,–. Pappersjans 10, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 280 S automatiek bwjr. '74. Inr. mogelijk. Tel. afspr. 045-217019.

TOYOTA Celica ST '74, radio, leren dak, sportstuur, sportvelgen, nw. banden, als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. OPEL Caravan bj. '69 i.g.st. De Doom 58, Hrl.-Welten, tel. 045-710956.

OPEL Ascona 1900 bj. maart 1978. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. CITROËN 2CV4 1975 ƒ 2800,–. Provincialeweg Z. 55, Oirsbeek.

Te k. VW 1300 bj. '72. VW Golf eind '75. Inr. mog. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

Te k. DATSUN 120A Coupé zilver en zwart, veel acc., 1975. Heerenweg 92, Heksenberg (Hrl.).

Te k. MORRIS Mini 1000 bj. '73. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-455213.

Te k. RENAULT R 16 TX bj. '75, prachtige wagen. Nic. Beetsstr. 226, Heerlen, tel. 045-421427.

Te k. DAF 44 bj. '73 i.z.g.st. Te bevr. St. Quirinusstr. 13, Kerkrade, tel. 453359.

RENAULT R 20 bj. aug. 1977, 26.000 km. Vrpr. ƒ 13.800,–. ANWB gekeurd. Tel. 04450-1480.

Te k. goed onderh. ALFASUD, bwj.'75 met schuifdak. Kl. rood. Te bevr. Watersleyerweg 3, Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Celica ST, bwj.'75, sportwielen, zeer mooi, Martinusstr. 2, Munstergeleen.

Te k. ALFA Romeo, Giulietta 1,6, bwj.'78, Franciscusstraat 16, Urmond.

Te k. VOLVO 144 S met gas, i.z.g.st. type '74, inr. mog. Putstr. 31, Born.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj.'76, i.st.v.nw. Baandert 6, Sittard.

Te k. KADETT coupé SR, bwj.'77, vele extra's, ƒ 11.500,– Tudderenderweg 78, Sittard.

Te k. gesloten VW-bus, 1970, pr.n.o.t.k. Lage Bongerd 17, Roosteren.

Te k. RENAULT 5L '75, in st. v. nw. Verschuurstr. 47, Hrl. Tel. 045-710900.

CITROËN CX 2000 super, '75, electr. bed, ramen, radio met. bruin. Vr.pr. ƒ 8750,– Bez. Gulperberg 6, Gulpen.

Hub Nijsten B.V. verkregen door inruil op ALFA Romeo o.a. R5 TL 1976, Fiat 127 Sp. 1976, Lancia B 1600 1976, Sud TI 1.3 1978, Sud TI 1976, Sud 5M 1976, Sud L 1975-1974, Alfa Montreal dec. 1973, Alfetta 1.6 GT 1977, 1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Giullia super 1976-1974, Veloce 2000 GT 1974, junior 1.3 GT Lusso 1975, Junior 1.6 GT 1974, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 L 4-drs. 1976-1975, Alfetta 2.0 L 4-drs. 1977, Hub Nijsten B.V. Rijksweg Zuid 116-118, Geleen. Tel. 04494-43168.

Te k. weg. aanschaf ... auto in zeer goede staat ... SUN Cherry 100A luxe ... ring 1976, vr.pr. ƒ 5250,– ... 045-411235.

Te k. DYANE 4 eind '72 ... km met trekhaak, m. ... vr.pr. ƒ 1250,–. O.L. Vrouwestraat 124 Kerkrade.

AUTOMOBIELBEDRIJF ... Quadflieg BV biedt aan ... da 323 5-deurs 1300 '78 ... ver kmst. 10.000, Mitsubishi ... 2000 GT 1 mnd. oud kl. ... kmst. 110, Misubishi 16... '76, kl. rood, Mercedes ... aut. '76, veel extra's, kl. ... kmst. 49.000; Opel 20... 4-deurs, kl. rood met ... kmst. 11.000; Peugeot 5... '77, kl. beige, kmst. ... Toyota C. 30, '77 LW... groen, kmst. 34.000; Clubman '77, kl. groen, ... 13.000; Honda Civic, ... 4-deurs '77, kl. zilver, ... 10.000; Honda Civic '7... blauwmet., kmst. 31.000; ... da Civic '76, kl. blauw ... kmst. 21.000; Mazda 818 ... '77, kl. geel, kmst. 23.00... Golf diesel GL '77, kl. ... kmst. 32.000; Ford Fiësta ... '76, kl. brons, kmst. ... Ford 1600 Ghia, 4-deurs ... rood en beige leren dak ... kmst. 36.000; Ford 2000 ... '76, kl. brons en bruin 1, ... 56.000; Ford Capri II '74 ... geel en zw., kmst. 65.000; ... rocco TS '75, kl. geel; VW ... extra '75, kl. geel; Opel A... 16 N type '76, kl. wit en ... Opel Manta 16 N '76, kl. ... en zw.; Opel Ascona 16S ... age, aut. stationcar '7... groen; Opel Kadett stati... '75, gas kl. wit; Opel R... 2100 diesel, 4-deurs, aut. ... beige; Opel Rekord 1900 ... kl. geel en zwart; Peugeot ... GL type '75, kl. zilver; Pe... 104 '74, kl. wit; Ford 16... tioncar '76, kl. blauw; ... 929 coupé '76, kl. brons; ... sun FII coupé '77, kl. ... met.; Datsun 100A '76, kl. ... Citroën G Special '76, kl. ... ge. Diverse goedkope ... lers. Volledige garantie ... len en financ. mog. Rötsweg 60, Ubach o. Worms, 313588, O.L.Vrouwestr. ... Kerkrade, tel. 457494.

AUTOBEDRIJF Jaspers ... biedt de volgende inruil... onder volle garantie te ... aan: Chrysler Le Baron ... '78; Citroën CX 2400 '78; ... 1100 Fourgonnette '78; ... ler Simca 1308 GT '76; ... 2CV6 '77; Peugeot 304 ... Simca 1000 '77; Simca 1... '76; Mazda 818 '75; Sun... 1600 GLS '75; Simca 1000 ... '75; Simca 1100 LS '7... Simca 1000 LS '74; Simca ... '75; Sunbeam 1250 TC '7... troën Ami 8 break '74; Re... R6 '74; Vauxhall Viva '73; ... 1300 '73; Simca 1100 LS ... Simca 1100 GLS '72; Re... R16 '72; Peugeot 304 '72; ... ca 1000 '72 3x; Ford Escort ... Audi 100 '71; Peugeot 50... Verder nog ca. 10 auto's ... 200 tot ƒ 1500,–. Inruil en ... nancieren mogelijk. Auto... drijf Jasper BV. Off. dealer ... Simca, Chrysler, Matra, ... beam, Plymouth, en Do... Akerstr. 162, Spek... Kerkrade-W. Tel.: 045-41...

Te k. 4-deurs FORD T... 1600 L, bj.'76. nieuw m... vr.pr. ƒ 9250,–, inruil ... Hoofdstraat 326, Schaesb...

Te k. OPEL Kadett 1,6 S ... Opel Kadett coupé SR ... '76; Opel Kadett city '76 ... kever '76; Toyota Corolla ... luxe '75; Ford Taunus Tu... '71, ƒ 450,–. Inr., financ. ... ANWB-keuring. Auto... Geerlings, Heiveldstr. ... Kerkrade-W. Tel. 045-314...

Te k. MERCEDES 230 ... bj. 71 met gas plm. ƒ 5700, ... 1700 bj. 73 plm. ƒ 3200, ... Kever 1500 bj. 69 plm. ... Mercedes 250 CE bj. 71 ... ƒ 7000, Peugeot 204 bj. 71 ... ƒ 700. Te bevr. Oirsbeek ... 27, Oirsbeek.

Vrachtauto MERCEDES ... i.g.st., bj. 70 te koop of te ... voor luxe auto. Prijsindic... ƒ 8000. Heisterberg 7, Ho... broek, tel. 045-211976.

Voor een gebruikte MOTOR ... naar Rekers-Motoren ... Ganzeweide 177, Hee... 045-215375.

Voor een nieuwe MOTOR ... Rekers-Motoren B.V. G... weide 177, Heerlen 045-21...

Automobielbedrijf Jo ... Oever biedt te koop ... TOYOTA Celica Liftback ... demonstratieauto aug. ... kmst. 5000 vele access. To... K 30 77, 4 deurs, Toyota ... 76, 2 deurs, Ford Escort ... 77, Renault 5 TL 76, Ren... 16 74, Simca 1000 75, H... Civic 74. Vaesrade 50, V... de tel. 04447-2025.

FORD 1600 Combi 5 drs. '7... nieuw ƒ 7450, Pontiac G... Le Mans m. gas 76, Simca ... GLS 76 ƒ 3950, Ascona 16 ... ƒ 2600. Inruil en financ. m... Heerenweg 243, Heerlen, ... 045-213350.

KADETT L 71, rood, i.z.... ƒ 1450. Laanderstr. 26, He... (t.o. kerk).

Weg. militaire dienst te k. ... VERDA 1000 cc, 1 jr. oud, ... 10.000 km. Honda 750 Fo... jr. oud, gel. 40.000 km, Ya... 250 5 jr oud. Roer 1, Jabee...

Te k. AUSTIN Allegro 1... eind '75, i.z.g.st. keuring ... gest. km.st. 57.000, pr. ƒ 4... Staringstraat 61, Heerlen.

Te k. FORD Capri uitgebo... met voor- en achterspo... magnesium velgen, ... blauw-wit. Te bevr. Dr. ... perstraat 5, Meezenbr... Heerlen.

Te k. DATSUN 120A coupé ... '75, weg. vertr. buitenl. ... acc. Kerkveldstraat ... Schaesberg, na 19 uur, ... 313698.

Te k. SIMCA 1000 GL i.z... Vr.pr. ƒ 1500,–, te ... Elandstr. 12, Heksenb... Heerlen.

Te k. FORD Taunus bj. '7... cil. 20 GL z.g.a.n. Mergels... 84, Welten-Heerlen, tel. ... 713409, na 16 uur.

Te k. PEUGEOT 504, Ren... R12 en R16, Mazda 1200 ... Fiat 127. Heerenweg 250, ... senberg-Hrl.

Te k. FIAT 128 bj. '70 i.g.st. ... ƒ 350,–. Schleidenstr. ... Kerkrade.

Te k. TAUNUS XL bj. '72 ... Deutzlaan 46, Kerkrade, ... 045-458279.

RENAULT 12 TS bj. ... i.z.g.st. kl oranje met ... glas, trekh., radio enz. R... huisstr. 116, Hulsberg. T.e... Tel. 04405-2114.

to's en motoren

motor trail merk YA-A 125 cc bj. '78. Hus-eg 94, Hrl.

opende KADETT L. '69 dio t.e.a.b. Pastorijstraat ijnandsrade.

AUSTIN Allegro 1300 bj. '76, kmst. 14.000, met en achterr.verw. Ire-55, Nuth.

EDES 200 D. bwj. mrt. model gekl. ramen ak radio enz. Deze auto en niet ingevoerd. Vas-f 15.000,-. Niersprinkstr. krade.

IS Marina bj. '72 i.z.g.st. Giezen IA, Heerlerbaan.

CITROËN HY inger. verv. van 2 paarden. Te bevr. Kouvenderstr. broek, tel. 212563 voor uur.

oop MAZDA 323 1300 20.000 km, 1e eigenaar t 127 '78 1900 km, Ford 1300 L '75, BMW 2002 W 5.20 '73, Opel Kadett '76, Opel Ascona 1600 '75, Mercedes 240D '74, 1600 L '73, Datsun 100A oyota Carina 1600 '73. nc. en gar. Autobedrijf genhout, Wilhelminastr. oensbroek.

gesloten platte AAN-GWAGEN. Terwijenweg ssart-Heerlen.

van part. TOYOTA Cari-0 bj. '74 kmst. 74.000. 493-1284.

mooie VOLKSWAGEN w. type bj. eind '73, grijs, . Bellenkampweg 16, eek.

oop Hollandse SCHA-UTO'S: Opel Manta 1900 Opel Kadett 4-drs. type scona 1600 S '78, Kadett '78. Autoh. Leo Franken, weide 59, Heerlerheide, 5-216475.

oop: OPEL Ascona 1600 S f 12.800,-, Opel Kadett '77 -, Ascona 1600 S '72 -, Alfasud 4-drs. '75 -, Ford 1300 L '73 -, Ford 2000 GXL 4-drs. '73 f 2900,-, Morris TC '72 f 1300,-, Simca 72 f 1700,-, Mazda 616 71 f 1900,-. Inr., finc., ie Autoh. Leo Franken, weide 59, Heerlerheide, 5-216475.

FIAT 850 sportcoupé, ge- mot. t.e.a.b. Eek-str. 27, Heksenberg.

OPEL Kadett bj. '77 in van nw. Te bevr. Fina-tation, Pr. Hendriklaan sum.

MGB GT bj. '70 i.g.st. Te Jabekerstr. 12, Jabeek.

OPEL Ascona bj. '73 Pr. -. Dorpstr. 3, Bingelra-

omst. te k. van part. UN 160B met gasinst. m. 43.000. In nieuwstaat, . '75. Jan Steenstr. 79 de.

VW 1302 bj. '71 km. i.g.st. Jac. Schreurstr. anrade. Tel. 453368.

obielen Jules Otten: AC Firebird '74 groen, Granada '74 coupé, Opel odore '74 automaat, adett '77 speciaal rood, Ascona 16S '75 rood, 00 GXL '75, BMW 1602 el, Toyota Celica '75 metallic, Toyota Celica ver, Toyota Corolla 30 '75 Mercedes 200D '71 blauw, GT '71 rood, Ford 1600 73 coupé, Alfa Romeo Giulia TI '73, Toyota Co-upé '74, Peugeot 504 '72 72 groen, Hondamotor '78 als nieuw. Diverse uto's vanaf f 350,-. In-financ. in een dag klaar, onder eigen geld. Garan-mnd. of 10.000 km. Jules Kerkradersteenweg 69, nt v.d. ventweg, Kerk-Tel. 045-452916-456330.

DAF 33 nov. '73. Te bevr. Schijnstr. 12, Eygelsho-

MINI Clubman Estate 1 oud. Deken Quodbach-19, Kerkrade. Tel. 455723.

in z.g.st. MERCEDES bwj. '70. Vr.pr. f 2250,-. straat 5, Kerkrade-West.

edrijf A.C. Muyres B.V., eidersteenweg 185, tel. 13916 Kerkrade-West. -DEALER, biedt te koop 128 3P '78 '75, Fiat 124 '74, 131 1300 Speciaal 4-drs. '77, Fiat 131 Spec. 1300 '77 en '75, Fiat 127 '72 '76, Fiat 128 '71 t.m. '77, GLS 1600 '74 '75, Fiat 133 Fiat 127 Specia, '75 en Autobianchi 112 '73 '77 en '72, Allegro 1300 '76, Mini imca 1100 '76, Citroën 2CV Simca 1301 SP '72, Simca GLS '74, VW K70 '72, VW '76, VW Bestel '71, Opel '75, Ford Escort '72, Al-1500 4-drs. '76, Mazda '73, Datsun 160B '77, Daf . Ook diverse spotgoed-inruilwagens. Auto's bo-f 4000,- met Fiat 1-rantie en ANWB-keu-rapport. Inruil en finan-mogelijk. U betaalt bij-geld voor een nieuwe 128 CL 1100 2-drs. f 261,44 maand. Voor een Fiat 131 Sport 2-drs. f 327,25 per . Tevens uw adres voor moffel-, spuit- en plaat-en gasinstallaties.

TOYOTA Corona, bouwj. pr.n.o.t.k. Koeweg 4 sberg. Tel. 045-315505.

FORD Taunus L met ra-bj. '72. Iedere keuring toe-In staat van nieuw. Kleur . Schroederstr. 9 sberg.

MERCEDES 200 D 72, Ascona SR 73, Renault 6 VW bus personenvervoer Inr. mog. Omstr. 5, Born, -2810.

koop MERCEDES Benz Se, 73, aut., el. schuifdak, velgen, trekhaak. B-keuringsrapport aan-Tel. 045-412041.

GEOT 604 SL, bj. 77, alle s, inr. mogelijk. Tel. 215031.

FIAT 850, bj. '71, goede r, prijs f 350,-. Philip erenstr. 175, Kerkrade-

MERCEDES 250, motor Mercedes 280 S op gas. teinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. JAYUAR XJ 6, 2.8 ltr., bwj.'69, t.e.a.b. Tel. 045-353162.

Te k. aangeb. OPEL Rek. f 390,- bwj.'71. aanhangwagen f 240,- Div. aanhangwagenassen. Laheij, Dionisiusweg 2, Nijswiller.

Te k. van part. DAF 33 weg. overcompl., moet weg, tel. 045-214078.

Te koop: HONDA Civic 1500, 4-deurs, 1977, 29000 km, m. radio; Mazda 323 EL 1977, 21000 km, m. radio, zeer mooi; VW Golf, aug. 1976, 24000 km, in perfecte staat; VW Derby LS, okt. 1977, 13000 km, in staat van nieuw; Renault 12 TS, beige metall., 1977, 32000 km, zeer mooi; Volvo 244 DL met LPG, 1975. Klijn volvo service, Kerkrade, Strijthagenweg 123, tel.: 045-456141.

Te k. RENAULT 6 TL, bwjr. 1972. Nieuwstraat 15, Amstenrade.

Te k. TOYOTA 1000 de Luxe type '74 f 1950,- i.z.g.st. Sluiterdstr. 6, Brunssum.

Te k. aangeb. FIAT 127 '71 in g.st. zeer gesch. als inr. wagen. Burg. Ceulenstr. 41, Maastricht, tel. 043-11759.

Te k. TOYOTA Crown bj. '69 vrpr f 500,- Vogelzankweg 206, Ubach over Worms.

Te k. RENAULT R4 bj. '73 i.pr.st. f 2750,- te bevr.: 04754-2771.

Uw oude MOTORFIETS is nog geld waard! Bel even naar bromfiets- en motorsloperij Henk Hintjes, Venweg 2, Brunssum, tel. 045-254272.

Te k. KAWASAKI 500 cc bj. '73 f 1350,- CZ 175 cc bj. '72 f 475,- Venweg 2, Brunssum.

Te k. BMW uitgebr. m. br. wielen, gasinst. i.g.st. pas gekeurd, pr. f 900,- Bodemplein 26, Brunssum.

Te k. TRIUMPH Spitfire goed lopend met zomer- en winterkap f 1500,- moet gespoten worden. Markt 26, Treebeek, tel. 045-220889.

Te k. mooie VOLVO Amazone bj. '65 t.e.a.b. Citroën D super i.z.g.st. vaste pr. f 2000,- prima Mercedes 250S bj. '67 t.e.a.b. Markt 26, Treebeek tel. 045-220889.

Te k. ALFASUD '73 68.000 km gel., zeer mooi; Citroën Ami 8 '71 f 600,-. Eekhoornstr. 9, Heksenberg, tel. 045-218528.

Te k. SKODA 100 L i.z.g.st. bj. '74, nw. banden, radio, trekhaak. Pr. f 1250,-. Stadhouderstr. 77, Brunssum.

Te k. 1 FIAT bestelwagen type 242/18D km-stand 45.000; 1 Bedford, lang chassis, zonder bak, km-stand 48.000. Tel. 045-452910.

Te k. BMW 2002 geel bj. 1970. Stationstr. 6, Kerkrade.

Te k. MINI Cooper 850 bj. '71 nieuw gespoten. Veel access. Gunst. pr. f 1500,-. Meuserstr. 144, Kerkrade-Haanrade.

Te k. CITROËN GD bj. '71 met radio, pr. f 900,-. Strikswegske 2, Leijenbroek Sittard.

Te k. OPEL Rek. 1700 kleur okergeel bj. '72 pr. f 1750. Strikswegske 2, Leijenbroek Sittard.

Te k. autom. MORRIS Marina 4-deurs bj. einde '74. Pr. f 3000,-. Tel. 04490-17956.

Te k. VW BUS Klipper geh. luxe uitgev. bj. einde '74. Pr. f 5500. Tel. 04490-11971.

Te k. FIAT 128 de L 4-deurs type '74, prachtig zuinig wagentje. Pr. f 2500,-. 04490-18558.

Te k. MERCEDES 200 B. autom. bj. eind '72 weg. omst. Pr. f 5500. Tel. 04490-11087.

Ingeruild: BMW 528 '76; BMW 2500 '76; BMW 320 '77; BMW 316 '76; BMW 518 '78; MAZDA 323 '78; Peugeot 604 '78; Peugeot 504 Ti '76; Peugeot 504 Gl '76 '78; Mercedes 200D '75; Volvo 244 Gle '75; Opel Manta 16S '76; Ford Escort 1300 aut. '77; Mini 1100 Sp. '77; Simca 1100 Sp. '75. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. RENAULT 14 TL '77. Sinaïstr. 7, Hrl., 045-410925.

Te k. OPEL Rekord 1900 bwj. '75. Elke keuring toegest. Schweibergerweg 24, Mechelen.

Te koop: COMMODORE GS (gas) 1973. Tel. 04498-1858.

Te k. MERCEDES 220 D bwjr 9-73, in nieuwstaat; Pontiac Trans Am. Targadak (nieuw); Granada 2300 L type '76 f 7950,-, Ford 1600 L bwjr. 11-72 f 2750,-, Ascona bj. '74 f 5400,-, Rekord 1900 L bj. 11-74 f 5750,-, Ford 1600 L bj. 8-73, 5-deurs f 4250,-, Datsun Cherry bj. 11-74 f 4750,-, Ford 1600 L bj. '74 m. sportvelgen f 5200,-, inr., financ., mog. gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (t.o. droomkasteel).

Voordelig te koop DATSUN 120Y coupé, bj. '75. Inl. 045-458576.

Te k. VW GOLF L diesel, bj. 1978, 33.000 km, als nieuw. Rijksweg Zd. 199, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '74. Geleenstr. 83, Puth.

Te k. MAZDA 1800, bwj.'70, f 600,- Tel. 045-219772.

Te k. VW PASSAT L Variant 1600 cc met schuifdak, zeer mooi, gas en benzine, 5-deurs, laat '74, nwpr. f 19.000,-, nu f 6500,-, Hoogstraat 100, Nieuwenhagen, tel. 045-311424.

Te k. BMW R60-5 i.z.g.st. bwjr. eind '70 en 2 compl. leren motorpakken z.g.a.n.(1 dames maat 40 en 1 heren maat 42), en 1 vetleren pak pr. n.o.t.k. Mentenlaan 13, Nieuwenhagen.

Wilt u goedkoop rijden? Let op! Bovaggarage VITESSE: reeds een begrip op LPG-gebied! Wij blijven de beste installaties (1 jaar 100% garantie) volgens de nieuwste wetten, tegen de laagste prijzen leveren! LPG autobrandstof 38,9 ct, super en normale merkbenzine met service en bediening met 4 ct. korting! Dit kan alleen bij Bovaggarage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, (7 minuten van Heerlen), tel. 045-313744.

CARROSSERIEBOUW Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 400,-, tel. 045-312081, b.g.g. 252491.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 DL automaat groen 1976, Volvo 343 Spec. automaat blauw 1977, Volvo 343 DL automaat groen 1976, Volvo 343 L automaat bruin 1976, Volvo 343 L automaat beige 1976, Volvo 66 DL station geel 1977, Ford Granada 2300 L rood 1977, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II 2000 groen 1973, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 Spec. rood 1973, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Fiat 127 geel 1977, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 geel 1974, Fiat 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Simca 1000 GLE automaat oranje 1974, Renault R 6 geel 1975, Renault R 6 groen 1972, VW Golf groen 1977, Datsun 160J geel 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau gold 1976, Alfasud grijs 1973, Morris Marina 1,8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Ford Escort 1300 L automaat groen 1977. Daf 66 super luxe 3 stuks 1975 1974, Daf 55 3 stuks 1972 1971, Daf 46 station groen 1976, Daf 44 station geel 1975. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts b.v., Provincialew. N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te koop RENAULT R 16 TL 1974 kleur wit. In prima staat. Prijs nader overeen te komen. Churchillstraat 4, Ulestraten, tel. 04403-2371.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bj. '71, Ford Taunus bj. '69, Opel Commodore '69. Inr. mog. Vossekuil 15, Heerlen.

REN. 4 bwjr. '70. Gunstig af te geven. Tel. 04454-2360 na 19 uur.

Te k. v. part. weg. omst. BMW 518 met LPG '75 i.s.v.n. Ir. Bogaertstr. 84, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 504L '76 en Ford Escort '75 Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Rekord Car. 5-drs. autom. '78, Opel Ascona Car. '73, Opel Kad. autom. '77, Ford Escort autom. '77, Opel Ascona '76, R5 '76, Polo '77. Escort '78. Inruil en financ. mog. Molenstraat 23A, Born, tel. 1614.

Goed onderh. VOLVO Stationcar type GL66, nov. '75 en VW Busje. Inl. Gasthuis 102, Bemelen.

Te k. VOLVO 142 S de luxe i.z.g.st. Pr. f 1650,-. Krijgershoek 45, Neerbeek.

MITSUBISHI Galant 2000 GLX '77, Honda Accord 3-drs. '77, Opel Rekord 1700 '74, Opel Ascona 1600 L '73, Opel Kadett '74, Simca 1308 GT '76, Opel Manta 1600 L '76, Toyota Corolla coupé '75, Datsun 120Y 4-drs., Ford 1600 L. '75, Austin Allegro 1500 super '75, Sunbeam 1300 super '75, Chrysler 160 '75, Simca 1100 GLS '73 f 2250,-, 2CV '72 f 750,-, Datsun 1200 '71 f 750,-, Simca 1301 '73 f 1250,-. Inruil en financ., garantie Autobedr. P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Te k. VW '70, MAZDA 1800 '71, Ford 15M '71. Schaesbergerw. 194, Hrl., tel. 723381.

MITSUBISHI Lancer '76, Ford Escort L '75, VW Polo '76, Opel Kadett '75, Opel Ascona 1200 '73, Opel Ascona 1600 '77, Ford Escort '74, Toyota Celica ST type '74, Toyota 1000 '74, Citroën Dyane 6 '75. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij Markt), Schaesberg, tel. 314175. Inr., fin. en garantie. ANWB-keuring toegestaan.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett L. '77 rood, Kadett L. '76 blauw, Kadett special '75 groen, Kadett special '74 geel, Kadett City L. '76 groen, Kadett coupé SR '75 blauw, Kadett coupé '73 geel, Manta 1900 L geel '77, Manta 16 S blauw '76, Ascona 16 N oranje '77, Ascona 16 N blauw 4-drs. '76, Rekord 1700 S bruin '74, Ford 1600 L geel type '76, Ford Escort 1,1 bruin '76, VW Golf E '75 groen, Mitsubishi Celeste 1600 bruin '76, Toyota Corolla zilver '76, Toyota 1000 geel '76, Datsun 120a FII geel '77 4-drs. Div. inr.auto's. Inr. en fin. mog., eigen serv.dienst. 3 mnd. garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Auto SIMA biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280S autom. '74, Audi 100LS '74, Mercedes 350SL '73, Citroën CX 2200 Super '75, Alfa Romeo Alfetta GT '77, Alfetta 1,8 (gas) '76, Peugeot 604SL autom. '75, Pontiac Firebird Esprit '75, Pontiac Grand Ville '74, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Mini 1000 '74, Fiat 128 sport '74, Pontiac Bonneville (gas) '73, Mazda 929 4-drs. '74, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyota Corolla de luxe coupé '75, Fiat 128 '74, Mercedes 280S '72. Golf Diesel 5-deurs '77, Austin Allegro 1300 super, Ascona 16S 4-drs. '73, Citroën CX 2000 '75, Simca 1100 '76, Mazda 929 Hardtop '75, Fiat 124 Sport '73, Datsun 100A '73, Sunbeam 1300 TC de Luxe '74, Chrysler 180 autom. '74, Citroën GS '74, Renault R5 TL '73, Chevrolet Malibu coupé '72, Mercedes 250 autom. '69, Mercedes 250 coupé '69, Saab 99E '72, Alfasud '74, Simca 1000LS '74, Jaguar XL 12 '73, Mercedes 280S automaat '73, Ford Consul 2300 autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99L '73, Alfa Romeo 1600 Giulia '73, Audi 100LS '73, Morris Marina 1,8 coupé '73, Morris Marina 1,3 coupé '73, Citroën 1220 comf. '73, Ferrari Dino '72, Triumph Stag '72, Porsche 914 '72, Renault 15TS '72, BMW 2002 (gas) '72, Opel Rekord 1700 (gas) '72, Mercedes 280SE 3,5 ltr. autom. '71, BMW 2500 '71, Peugeot 504 '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. DAIMLER Double Six. bj. '75, met.zilver 1e eigen. Nieuw f 82.000,-, nu f 24.500,-, te k. BMW CSI Sportcoupé bj. '71, pr. f 6200,-, Kruisstr. 80, Stein.

Te k. MORRIS Marina 1800 Spec. met gasinstall. bwjr. '77, i.z.g.st. Winselerhofstraat 36, Kerkrade-West. tel. 045-418471.

Te k. DATSUN Cherry 100 A F11 de Luxe bj. sept. '76, km 14.00. schadevrij als nieuw, 045-217851, na 19 uur.

Te k. DATSUN 100A '77, 12.000 km gel. z.g.a.n. Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te k. SUNBEAM type '73, i.g.st. f 1250,-, Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te k. AUDI 100 motorblok, gasinst. compl., uitlaat compl., Schleidenstraat 25, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Mark II bj. 12e mnd. '72 met gas. Nummertweestraat 166, Kerkrade.

Te k. GRANADA Coupé bj. '72 f 3250, VW K70 bj. '71 f 1000,-, Lindelaan 105, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1100 L. 1973 in bijz. mooie staat, km 80.000. Puntgaaf. keuring toegest. Prunislaan 8, Bunde. Tel. 04461-5186.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 16 TL 100% in orde. kl. blauw, '73. Vr.pr. f 3250,-. Tel. 04406-41019.

Te k. AUDI 60, bwj.'70, Parklaan 21, Nuth.

Te k. MINI Special bwj.'76, kmst. 25.000. Kl. bruin-wit, tel. 04495-3344.

Te k. ASCONA 16S, bwj.'71, km.st. 62.000 uniek 2-kleurig, gesp. i.g.st. f 3250,- Herlongstr. 54, Heerlerbaan, all. zaterdags.

Te k. CITROËN D. special, bwj.'72. Vr.pr. f 3450,- Tel. 04490-21147.

Te k. mooie OPEL Manta 19S, automatiek met LPG. Bwj.'72, i.z.g.st. met radio. Vrpr. f 3450,- Tel. 04494-50496.

Te k. Plymouth Fury 3 STATIONCAR, bwj.'65, metal. blauw, 8 cyl automaat, i.g.st. Tel. 04490-12525.

Te k. OPEL Ascona 16S, i.z.g.st., bwj.'73. Baandert 6, Sittard.

Te k. OPEL Rekord '72 f 950,-; VW-motor 18.000 km gelopen f 200,-. A ge Water 46 Schinveld.

Te k. TOYOTA Celica LT met nw. banden en ANWB gekeurd. Bouwj. '76 Europalaan 451 Brunssum.

Te k. CITROËN 2CV4 1975 km.st. 57.500 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Hommerterweg 90, Hoensbroek.

Te k. 4 SPORTWIELEN met banden; 2 windkappen voor Honda Civic. Panhuisstr. 23, Hoensbroek.

Te k. gevr. MOTOR v. Peugeot 504 liefst Diesel. Emmastr. 57 Hoensbroek. Tel. 213436.

Te k. voor liefhebber SUNBEAM IMP tegen elk aann. bod. Dr. Philipsstr. 36, H'broek.

Te k. MERCEDES 280E kl. model als nieuw, automatiek, bwjr. '74. Schuifdak, sportvelgen, getint glas f 19.000,- of te ruil tegen 240 Diesel. Pr. Hendrikstr. 48, Hoensbroek, tel. 045-213783.

Te k. aangeb. DATSUN 260C de luxe '74, Mazda 818 de luxe '73, Fiat 124 '73, Skoda 1101 '74. Tevens slooponderdelen voor Wartburg en Skoda. Garage P. de la Roy en Zn. Dealer voor Wartburg, Skoda, Polski-fiat en Dacia. Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Te k. MINI eind '75, alle keuringen toegest. Steenput 23, Klimmen-Termaar.

CX 2200 Pallas met aircond. km.st. 55.000 bj. '76 metall. grijs Molenweg 32 Nuth. 04447-2681.

MERCEDES 300D half jr. oud 9500 km. gereden. Tel. 09-4924120651.

MERCEDES 220D, bj. juli '74 TÜV 8/80, Farbe Blau, gepflegtes Garagenfahrzeug, Eingeführt verzollt, versteuert, Hfl. 17.500,-. Tel. 09-49.241.13380.

Te k. PONTIAC Firebird 350 m. br. wielen, spoilers, radio, kl. schade. f 2750,-. Leliestraat 7, Vaesrade-Nuth.

Te k. v. part. AUDI 60 m. radio i.z.g.st. Vr.pr. f 750,-, Tel. 045-216820.

Te k. DAF 66 L 1972, Daf 66 Marathon 1973, Simca 1000 GLS 1975, Opel Rekord 1966. Parallelstraat 31, Amstenrade.

Te k. FORD Taunus GXL type '72, pr. n.o.t.k. Pr. Irenestraat 65, Kerkrade.

Te k. MAZDA 1300 '73, Mazda 818 '74, VW 1302 S f 1450,-, Yamaha bromfiets a.n. inr. en financ. mog. Dir. Cortenstraat 170, Kerkrade.

Wegens omstandigheden MITSUBISHI Celeste 1600, okt. '76 met garantie f 9500,-, W.Alexanderstr. 11, Puth.

Koopje TRIUMPH Spitfire, techn. 100% in orde met spaakwielen, f 2750,- W.Alexanderstr. 11, Puth.

Te k. PORSCHE 911 T Targa '69 i.z.g.st. met acc. Te bevr. Dross. de Limpensstr. 5, Elsloo. Tel. 04402-4044.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. april '78, km. st. 13.000, z.g.a.n. tel. 045-254628.

Weg. omst. te VW Kever 1975, i.g.st. pr.n.o.t.k. P. Schunckstr. 124 Hrl. na 13.00 u.

Te k. i.z.g.st. ALFASUD bwj. '74, Schaesbergerweg 40, Heerlen.

BMW 2500 als nieuw 14.000 km '77, BMW 3.0 coupé CS autom. m. schuifdak, stuurbekrachtiging, gekleurd glas zeer mooi, Peugeot 304 SL break '77, VW Golf Sprinter '77, Golf diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Mercedes 240 D '75 en 220 D met schuifdak '73, Ford Taunus combi 1600 L5-drs. m. gas '76, Opel Manta 1600 Stype '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Toyota 2600 Crown de luxe '76 met gas. Corolla coupé '73, VW 1300 '71, Peugeot 104 4-drs '75, Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 ST '74, Opel Ascona 1600 S '72, Peugeot 204 L '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Renault R12 TL '75. Div. inruilauto's vanaf f 500,-. Elke keuring toegest. Gar. 3 mnd. of 10.000 km vanaf f 3500,-. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20.00 uur.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! Canton-Reiss. Afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75, '77, Ascona 16S 4-drs. luxe '77, Viva '74, '77, Chevettes '75, '77, VW Golf L '75, Simca 1100 '74, '76. Fiats 128 '74, '77, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R16 TX '75, Renault R6 '74, Peugeot 504 Diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Citroën Pallas '74, Rekord 19N 4-drs, nieuw model '77, Manta 16S en 19S '76, Honda Civic 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Capri 1600 XL '76. Diverse Amerikanen onder andere: Pontiac Grand Le Mans '75, Toyota Crown 2000 '76, Audi 80 L '75, Ford Escort 1.3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Princess 1800 HL '76, Fiat 131 S '76, Honda Accord 1600 '77, Citroën CX 2000 '75, Kadett 1600 '77, Chevrolet Camaro LT '75. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton-Reiss, afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen. Geopend van 8.30 t/m 17.00 uur. Donderdag koopavond t/m 21.00 uur geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd Bovag en 6 mnd. Fiat OmruilGarantie. FIAT 126 '77 f 140,- p.mnd., Fiat 133 '75 f 110,- p.mnd., Fiat 127 Sp. '75, '77 v.a. f 120,- p.mnd., Fiat 127 Sp. 3.drs. '75 f 128,- p.mnd., Fiat 127 4-drs. '76 f 142,- p.mnd., Fiat 127 '73, '74, '75, '77 v.a. f 52,- p.mnd., Fiat 127 900 L '78 f 198,- p.mnd., Fiat 128 1100 CL '77 f 192,- p.mnd., Fiat 128 '74, '75 v.a. f 92,- p.mnd., Fiat 128 3P Coupé '76, '77 v.a. f 198,- p.mnd., Fiat 131 Sp. '75, '76 v.a. f 180,- p.mnd., Fiat 124D '76 f 152,- p.mnd., Lancia Beta '76 f 258,- p.mnd., VW Golf LS '76 f 204,- p.mnd., VW Golf S '75 f 178,- p.mnd., Alfasud '74 f 68,- p.mnd., Simca 1000 LS '75 f 76,- p.mnd., Mini Bestel '75 f 52,- p.mnd., Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Donderdag's tot 21.000 uur. Magazijn ook zaterdag's geopend tot 13.00 uur, Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524.

Te k. 4 MINIVELGEN 4½x10 p.st. f 25,-, dubb. carburateur 40 DCOE met in- en uitlaat, cyl.kop 10:1, raceverdeler, sportstuur f 480,-. Tel. 352703.

OPEL Ascona 19 SR '77, Ascona 19 S Luxe type '76, Ascona 16 N '76, Kadett '74, Kadett City '76, Kadett Special '74, Kadett Special type '77, Manta 16 S '71, Datsun Cherry '76, Audi 80 LS '74, Mini 1000 '74, Fiat 127 '73, VW Golf Extra '75, Citroën Dyane Caban '77. Inr. en fin. mogelijk. Alle auto's boven f 4000,- ½ jaar garantie. Automobielbedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. KADETT LS bwj. '68 en revsmotor. Dr. Poelsstr. 2, Kerkrade-West.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '70. Tel. 045-723076. Maand. en dinsd. na 18 uur.

Te k. 1 EEND '73 of ruilen v. grotere. J. Campertstr. 24, Hrl.-Molenberg.

Te k. CAPRI 1500 XL type '71 met. bl./zw. dak i.g.st. f 1100,-. Julianastr. 122, Hoensbroek, tel. 215537 na 13 u.

Te k. VW KAMPEERBUS. Tel. 043-623949.

Te k. PEUGEOT coupé. Tel. 043-623949.

SIMCA 1000 bj. '70. Reparaties noodzakelijk. Hirsch. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. van part. zeer mooie OPEL Kadett laat '72. Rembrandtstr. 36 Sittard.

Te k. MOTORBLOK Citroën 2CV i.z.g.st. Koopje! Kroonruwe 13 M'tricht.

Te k. SIMCA 1100 Spec. i.g.st. Vr.pr. f 2100,-. Grote Straat 61 Urmond.

Te k. AUDI 80 L, bj. '74 met stereo-radio-cass. Pr. f 2400,-. Lemierserberg 1, Vaals.

Te k. BMW 2002 TI zeer snel en mooi f 2450,-, Alfasud TI bj. '76 i.z.g.st. koopje! Alfa Julia type '73, Alfa 2000 Berlina bj. '72 met gas, zeer mooi. Pr. f 3650,-, VW-Personenbus bj. '71 i.z.g.st. pr. f 2150,-. Tel. 045-419572 na 11.00 uur.

Te k. MERCEDES 200 D type '74, kl. geel i.z.g.st. Interessante prijs. M. Trompstraat 47, Schaesberg, na 11.00 uur.

Te k. PORSCHE 911 S coupé i.z.g.st. geheel gereviseerde motor, bj. '71 voor echte liefhebbers. M. Trompstr. 47, Schaesberg na 11.00 uur.

Te k. originele mooie en 100% in orde VAUXHALL Viva, bj. '72, origineel 33400 km iedere keuring toegest. f 2250,-, Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett Spec. Caravan, bj. aug. '76, kmst. 15.000. Pr. f 9700,-. Holmanstraat 11, Sittard, tel. 10697.

Te k. MERCEDES 280 S '1977 niet van nieuw te onderscheiden, Pulman, metalic, electrisch schuifdak, centrale vergrendeling, vier boxen. Electrische antenne, schade vrij, inruil mogelijk. ANWB-gekeurd. 04490-12587.

CITROËN GS Special '74 zeer goed. Prijs f 4.900,-, tel. 04456-306 of 09-3287687903.

CITROËN CX 2200 Pallas '76. Zeer goed. Prijs f 14.500,-, tel. 04456-306 of 09-3287687903.

Stuntprijzen wegens verbouwing MAZDA 323 Es-3 '77, Honda Civic '74, Ford Esc. '74, Toyota 1000 '71, Datsun 160B-'73, Morris Mini Clubman '75, Skoda S '100, Mazda 929 Hardtop '77, Mazda 616 Sedan '73, '76, Mazda 818 Sedan '76. '77, Mazda 818 coupé '76, Mazda 1300 4-drs. '75, Mazda 1300 2-drs. '76, '75. Enkele Mazdamodellen teg. sterk gereduceerde prijzen. Auto Leymborg B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. zeldz. mooie MERCEDES 280 S '71 duurste uitv. met schuifd. enz auto is beslist zo als nieuw. f 4750,- inr. kleinere auto mog. Tel. 043-17246.

BMW 518 bwjr. '76 (op gas) 50.000 echte kilometers, vr.pr. f 18.500,-; BMW 3.0 CS bwj. '73 fabrieksnieuw red.prijs. Inr. en financ. mogelijk. Kasperenstraat 48 Kerkrade-West.

Te k. bijzonder mooie OPEL Kadett type de luxe '75, moet weg. Vr.pr. f 4500,-. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

DAF 66 sl. wit 60.000 km bwj. '74, pas gekeurd i.g.st. Tel. 04454-2375.

ASCONA '75 koopje en Daf 66 '74 zeer mooi en Fraction 1955 (Oldtimer) vr.pr. f 2500,-. Inr. mog. Kasperenstr. 48 Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 304 van part. 1 jaar oud in onberispelijke staat. Tel. 045-31.14.29.

Te k. ALFA Romeo GTV 2 ltr met lichte plaatschade, kmst. 24.000 kl. paars, inr. en fin. mog. Stadhouderslaan 29, Stein.

Te k. mooie RENAULT 12TL '74 pr. f 3500,- Datsun 1200 Coupé '73, i.z.g.st. Elke keur. toegest. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. FIAT 131 bj. '75 i.g.st. tel.: 04495-4233.

Te k. BWM 525 bj. '77, eerste eig. i.z.g.st. tel.: 04495-2752.

Te k. DYANE '72 kleur creme goed onderh. H. Hermanslaan 362, Geleen na 12 uur.

Te k. a. RENAULT R5GTL, 1978, 24000 km f 9950,- Reinierstr. 5, Beek.

OPEL Manta 1900 en Ford Taunus 1600 GT bj. '73 f 2750,-, Wijckergrachtstraat 10a, Maastricht.

SIMCA 1100 LS bwjr. '75. Burg. Honnestr. 6, Meerssen. tel. 04403-2489.

Te k. MAJCO Crossmotor 440cc bwjr. '76, i.z.g.st. Kasteelweg 34, Pey-Echt.

Te koop ALFASUD bwjr. dec. 1974, km.st. 66.000 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Weg. vertrek n. buitenl. 04750-13761.

MONTESA 247 Trail, nov. '75, z.g.a.n. geen wedstr. ger. f 2200,-, tel. 04750-21581, Schout Offermansstraat 30, Roermond.

Te koop: CITROËN CX 2000 bwjr. '75, Haverterstr. 43, Koningsbosch/Echt.

Te k. CHRYSLER 2 ltr. aut. '73, moet beetje aan gew. worden. Vr.pr. f 1000,-, tel. 04743-772.

Te k. FORD Escort type '76, als nieuw. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. gevr. TOYOTA 1000 bjr. na 1972. Tel. 045-253549.

Te k. CARNERA RS bj. '73, i.z.g.st. Tel. 09-49536373159.

Te k. VW SCIROCCO GT '77 sportcoupé zilvermetall. zeldz. mooi, nieuwprijs f 24.000,-, nu voor f 14.900,-, Opel Commodore coupé '72 op gas m. trekh. Garantie 6 mnd. Wieënweg 60, Brunssum, nabij Afcent. Tel. 045-252390.

Te k. MAZDA 1300 geel '75, Toyota Corolla geel '74, Toyota Corolla bruin '74, Opel Kadett oranje '74, Opel Rekord 1900 type Ranger '73, Volvo 144 groen '72, Ford Consul L coupé '72 met gasinst. Peugeot 504 '70 wit met gasinst. Opel Rekord 1700 '72, Datsun 100A combi '72. Inruil en financiering mogelijk. Autohandel G.H. v. Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard (Leyenbroek), tel. 04490-17548.

Te k. CITROËN DS 21 type '73 met LPG-installatie, i.pr.st. Putstr. 71, Sittard.

Te k. zeer mooie DAF 66 Super de L type '73 i.pr.st. Vr.pr. f 1925,-. Dorpstraat 11, Buchten-Born.

Te k. MINI 850 bj. '72. Vr.pr. f 1125,-. Havenweg 40A, Buchten-Born.

Te k. a. 2CV6, kl. groen. bj. '75. Pr. f 3250,-. Volderstr. 55, Meerssen.

Te k. OPEL Caravan, bj. '73 m. gloedn. motor i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Wegens zeer dringende omstandigh. te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '77 i.st. van nieuw. Vr.pr. f 10.300,-. Dr. Poelsstr. 94, Gulpen.

Te k. SUZUKI 250 cc f 950,-, Pr. Willem Alexanderlaan 59, Valkenburg.

Te k. OPEL Kadett stationcar. bwj. '72. Te bevr. Nelisweg 9, Nuth. Tel. 04447-3172.

FORD Capri 2000S, Peugeot 104, beide wagens i.z.g.st. Te bez. alleen zat. en zond. W.H. Kicken, van Pallandtlaan 34, Valkenburg. Tel. 04406-13854.

Te k. aangeb. MINI 850 bwj. '71. I.z.g.st. St. Rosastr. 14, Sibbe. Tel. 15131.

Te k. DAF 66 combi, type '75, schadevrij, i.pr.st. f 3.650,-, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. RENAULT 4, bwj. '74, rood, km.st. 65.000. Vr.pr. f 1950,-, Gebr. Hennenstr. 25, Hrl. Tel. 045-713703.

Te k. a. R 6 TL, bwj.'71. R 6 TL '72, Peugeot 304 '72 met gas. Tel. 413257, Palestinastr. 94, Hrl.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj.'73, i.z.g.st. Burg. Visscherstr. 84, Ulestraten.

Te k. PEUGEOT 404 Diesel, bwj. 1970. Akerstraat 218, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 250 cc, bwj. '72 en onderdelen, Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 1962; Fiat Topolino 1950; Fiat 900 bestel '78, alleen na tel. afspr. op maandagmorgen 045-211285.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP i.g.st. f 375,-, M. de Ruyterstr. 7, Schaesberg, zaterdag na 2 uur.

Te k. VESPA, niet van nieuw te onderscheiden, pr. f 450,-, Kievitstraat 43, Heksenberg-Heerlen.

KADO IDEE. Enorme aanbieding van lederen motor-overalls, ook voor maatwerk naar Math Salden, Limbricht.

Wegens heropening van onze MOTORZAAK zijn wij gesloten van 28 november t.m. 1 december. Zaterdag 2 december opening om 10 uur. Motorservice Voorjans, Meerssenerweg 83, Maastricht, tel. 043-620268.

Te k. PUCH Maxi S 1 jr. oud. Als nieuw. Eygelshovergracht 45, Kerkrade.

Te k. YAMAHA '76, kl. bl. i.z.g.st. Rijksweg Nrd. 221, Sittard.

YAMAHA's z.g.a.n. v.a. f 1395,-, 35 km gel. Zündapp KS50, z.g.a.n. st.w. f 1495,- nwp. f 2598,-. Zündapp v.a. f 795,-. Floretts v.a. f 595,-. Vespa Ciao f 325,-. Pucks v.a. f 190,-, 6 mnd. gar. Rap f 60,-. Versn.-Honda f 125,-. Flandria f 35,- autom. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Weg. aanschaf auto te k. KREIDLER RMC 11 mnd. oud met all-riskverz. 9500 km gelop., nieuwprijs f 3500,-. Nu f 1850,-. Past. Welterlaan 19 Ubach over Worms.

Te k. 4 ZÜNDAPP bromfietsen v.a. f 275,- tot f 700,- 1 Zündapp 50 cc 5-gang f 850,- Venweg 2, Brunssum.

OPENINGSAANBIEDING: 2 december en eerste week van december wordt weggegeven. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt, T-shirts, stickers en natuurlijk een gratis drankje, tot ziens, zaterdag 2 december motorservice. Voorjans Meerssenerweg 83, Maastricht. Tel. 043-620268.

Te k. prachtige PUCH Maxi en Peugeot 103, z.g.a.n. Dr. M. L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

KOOPJE: compl. schijfrem voor Yamaha 04447-1882.

Te k. VESPA Ciao nog als nieuw met verz. en helm f 175,-, Rothkransl. 12, Nieuwenhagen.

Voorjans bromfietsen en motoren, grote SHOW nieuwe motoren specials o.a. introductie nieuwe primeur helmen model Max van f 150 voor f 99, o.a. Primier helmen van f 239 voor f 125, lederen overall van f 650 voor f 300, tanktas van f 49 voor f 25. Yamaha bromfiets RD 50 f 2250 incl. gietwielen, excl. montage. f 2000 zonder gietwielen. Op andere bromfietsen ook aanbiedingen. Automatic bromfiets van f 1025 voor f 750. Banden Contie K112 400x18S van f 155 voor f 100. Verder de openingsweek div. aanbiedingen. Te veel om op te noemen. Bij aankoop motor of bromfiets, gebruikt of nieuw, extra verrassing in prijs of goederen. Zaterdag 2 dec. 10.00 uur.

Yamaha BROMMER (1976) alles chroom, pracht brommer f 700,-. Bernhardstr. 3, Kakert-Schaesberg.

Te k. BROMMER merk Hercules bwj. '75 prijs f 500,- met verz. Ons Limburgstr. 5 Kerkrade-West.

Te k. i.g.st. KREIDLER Florett f 475,-. Tel. 045-252452.

Onderwijs

Wilt u voor uw zoon of dochter PIANOLES, dan is dit uw adres. Klimmenderstraat 34, tel. 04405-1253.

PRIVÉLES Frans v. beginners en gevorderden. Tel. 04492-2198.

AUTORIJSCHOOL Frank Vamor, nieuwe stijl. Speciale aanbieding: bij niet behalen 1ste examen 2de examen gratis. Schandelerboord 9E, Heerlen, tel. 045-723299 lessen ook in automatiek.

BIJLES aan l.l. basisschool en VWO geen wisk.vakken bev. onderw. Br.o.nr. Sp. 274 LD-Spek.heide.

Camping Mooi Bemelen, uw adres voor het behalen van al uw ZWEMDIPLOMA'S, in water van plm. 30 graden (groepjes van 6 pers.). Voor jong en oud. Inl. Gasthuis 102, Bemelen, tel. 04407-1321.

Landbouw

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Dassen AANHANGWAGENS, paardentrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel.: 045-455088.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Solo MOTORZAGEN. Nu voordelig aangeboden vanaf f 360,-; Mitsubishi freesen in verschillende zwaarten vanaf 3,5 PK tot 13 PK. Landbouwmech. L. Collé Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Renault en Zetor TRACTOREN met en zonder voorwielaandrijving. Nieuw en gebr. Onze service is de reclame van ons bedrijf. Off. Renault en Zetor dealer. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé Susteren, tel. 04499-3030 Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Uit voorraad leverbaar tegen uitzonderlijk lage prijzen: AARDAPPELSORTEERDER: met of zonder opvoerband of leesband. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

MOTORZAGEN EN TUINFREEZEN. Reparatie, onderdelen, keppingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

H.H. landbouwers. Koop nu KWALITEITSPRODUKTEN tegen concurrerende prijzen. Amazone zaaimachines, veldspuit, kunstmeststrooiers en aardappelsorteerders. Rabe ploegtriltanden enz. Uit voorraad leverbaar door geheel Limburg. Off. Renault en Zetor Dealer. landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Te k. diverse demonstratietractoren o.a. RENAULT 461 (49 pk) en Renault 651 (69 pk) verder Zetor 5718 (59 pk). Gebruikte tractoren van 25 tot 70 pk. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen Eijsden tel. 04409-2976.

In voorraad: nieuwe 2- en 3-schaar Niemeijer-PLOEGEN, model 79, geschikt voor elke grondsoort door, nieuwe type rister. Mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Te k. onder druk geïmpregneerde AFRASTERINGSPALEN. Fa. Impreg, Hrl. Tel. 04446-1687 en 045-213529.

2e hands KUNSTMESTSTROOIERS PZ en Amazone, en 2e hands Goudland, Krone en Rumpstadploegen. Tegen zeer aantrekkelijke prijzen Houben B.V. Heesbergstr. 8 Heerlen, tel. 045-412242.

Grote sortering 2e hands TRAKTOREN o.a.: Internationaal: 353: 423: 624: 724: 634. Leyland 2100, Zetor 3011 en 6718, Houben B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Uit voorraad leverbaar tegen zeer concurrerende prijzen: Schouten-Sortex AARDAPPELSORTEERDERS. Amazone aardappelsorteerders. Mullos kuilvoersnijders. Krone ploegen. Amazone kunstmeststrooiers. Köckerling en Schmotzer triltandcultivatoren, Houben B.V. Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. HENGSTVEULENS met beste W.P.N.-papieren. Lindenstr. 10, Berg en Terblijt, tel. 04406-40976.

CULTIVATOR met 9 tanden te k. Pijnsweg 15, Heerlen, tel. 045-715628.

Te k. Cormick TRACTOR, 32 pk en mestverspreider, 4 ton. Vleckstr. 2, Weustenrade, tel. 04446-1539.

Door inruil op Gilibert kipwagens te koop: 2 Schuitemaker 5 ton KIPPERS, automatisch achterschot en geremd, in uitstekende staat van onderhoud. Mech. bedr. Frissen BV, Valkenburg-Houthem, vert.: H. Neven, tel. 04461-1234.

Te k. FORD traktor met heft en aanhangwagen met verz. I.z.g.st. St. Josephstr. 13, Sittard.

ATTENTIE: bij aankoop van een nieuwe tractor kies dan voor Zetor. U koopt bij een officieel dealer met een jaar schriftelijke garantie en blijvende service. Assortiment van 50 tot 120 PK. Zetor 50 PK, compleet voor f 19.500,- incl. Inl. 04494-49426.

Te k. aan telersprijs rode en witte BEWAARUIEN, rode winterwortelen, div. kool en knolselderij. Ingberdorpstr. 8, Ingber, Gulpen, tel. 04450-1410.

1 gebruikte Saxonia ZAAIMACHINE, 3-punts, 2,64 mtr., 16 pijpen. Mech. bedr. Frissen b.v., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, verteg. H. Neven, tel. 04461-1234.

Weg. omst. te k. in Obbicht en Papenhoven 3 PERCELEN grond. Groot samen 4595 m2 à f 5,50 p.m2. Te bevr. 04493-2567.

Nieuwe SCHUURPOORT te k. afm. 3.60 m br, 3.40 m hoog. Tel. 04446-2153.

KALVEREN gevr. bet. f 600.- R.B. f 500,- Z.B. Extra kwal. f 25,- boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Beste dragende VAARS en runderen te k. of ruil vet vee, K. Meijer, tel. 04494-42772.

Beste dragende KOEIEN en runderen te k. of ruil vet vee Jo Lindeboom, tel. 045-710945.

Te k. RIJPONY gr maat met zadel en hoofdstel. Tel. 043-79370.

Te k. RIJPONY met tweewielig wagentje en tuig, zadel en hoofdstel. Tel. 043-79370.

Z.g.a.n. PAARDENTRAILER merk trampling, 4-wielig met oploopre m, 1 1/2 paards. Aankoopdatum dec. '77. J. Janssen, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-1315.

Vakantie

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

CARAVANVERHUUR: caravans 5 pers., compleet ingericht. Vaststaand te Hellenthal in de Eifel. Inlichtingen Dassen, tel. 045-455088.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

TOERCARAVANS te koop gevraagd, tel. 045-315907.

In en verkoop gebruikte TOERCARAVANS, Caravanhof Bartels ook inruil en verhuur, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht.

Prachtige zeer comf. VAKANTIEWONING en chalet voor 4 t.m. 8 pers. in Voralberg en Tirol. Vrij vanaf 13 jan. '79, sneeuwzeker gebied. Vele liften en skischool en Langlauf. Inf. 05910-22293 H. van Zalen, Huising, Haselakker 67, 7824 LL Emmen.

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf f 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf f 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado, Arizona, Tudo, Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

Te k. CARAVANS: Weltbummler, Sprinter, Mallorca, King, Winter, geïsoleerd betaalbare topkwaliteit spec. winterpr. va. f 7695,-. Limburgse Caravan Centr. Steenweg 12. Sittard-centr. Tel. 04490-14612.

Te k. gebruikte SKI'S div. lengten. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 04403-3500.

EVINRUDE, nieuwe modellen 1979, gelijk met St. Nicolaas aangekomen. Watersportcentrum Aqua Viva, Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Dordogne - Frankrijk, plm. 15 km van Sarlat: gezellige comf. BUNGALOW en stacaravan op zuidhelling voor kerstvakantie en seizoen 1979. Bij interesse dia's kijken mogelijk. Inl.: 03454-1409.

Te k. KIPCARAVAN 5 pers. met voortent, vlonder, wc en berghok. Standpl. „Mooi Zutendaal". Pr. f 2.500,-. Seringenstr. 12, Kerkrade-W. (Kaalheide).

CARAVAN (wintersport) 5 à 6 pers. in Reutte Tirol te h. na 6 jan. Incl. licht en verw. f 200 p. week. Tel. 04442-1684.

Te k. prachtige TOERCARAVAN (merk Kip), als nwe. met ijsk. en voort. Uiterste pr. f 3800,-, Te bevr. Edisonstraat 83, Heerlen.

Te k. CARAVANONDERST. geh. compl. draagvermogen 800 kg, vr.pr. f 600,-, zaterdag na 13 uur, Rembrandtstraat 63, Heerlen, tel. 045-720856.

Te koop aangeboden. POLYESTERBOOT met b.b.motor merk Johnson, 20 pk l. 520 m. br. 2.10 m, incl. trailer, cabrioletkap, dekzeil, extra schroef en andere toebehoren. Eventueel ruilen tegen camping-bus/tourcaravan. Pr.n.o.t.k. Tel. 04442-3638.

Te k. a. CARAVAN Chateau 350 comfort (juni 1975), i.h.g., 14 wk., gebr. incl. voortent (2 jr.), reservewiel, 2 gasflessen à 6 l, nieuwe waterpomp. Prijs f 5000,-. Deken Packbierstr. 4, Schinnen. 04493-2070.

LUXEMBURG . Naturpark Süd-Eifel comf. 8-pers. chalets te huur. Inl.: Petry Leo, Bettel-Vianden, tel. 09-35284187.

Te koop aangeb. 6-pers. TOURCARAVAN (Knaus-Passat), m. voortent en alle toebehoren. Unieke staanplaats op camping Sonnevijver Rekem (België), veel recreatie o.a. roeivijver, meerdere visvijvers, natuurzwembaden enz. Schelsberg 80, Heerlen, tel. inl. 045-720226.

CARAVAN Bürstner Florida 470. Aanbieding enkele stuks. Zojuist ontvangen, compl. met kachel, koelkast en toiletruimte. Speciale éénmalige prijs van f 8950,-. Tevens extra korting op dethleffsserie 1978. Recreasport Maastricht, Kast. Aldengoorstr. Tel. 043-624986. 's Maandags gesloten.

Te huur prima STALLING voor caravan te bevr. 04492-1502.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN met voortent, verw., ijskast, dubb. ramen. Als nieuw f 5500,-, Mozartstr. 25, Sittard.

Huwelijk

Wie ZOEKT wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor Allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het partnercentrum. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen, Graaf Gerardstraat 12. tel. 04740-1275. Maastricht Quirinaalhof 12 S, tel. 043-75554.

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

"HET"bemiddelingsbureau voor huw.contacten voor "HET" contact van beter niveau. Onze veeljarige ervaring, gedegen werkwijze en persoonlijke inzet, bevorderen uw kans van slagen. (Erkend door Raad van Toezicht). Nadere, vrijbl. inl.: afd. Arcen, Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458. 's Hertogenbosch.

HELENA, 49 J., Witwe, Niederländerin, blondes Haar, blaue Augen, alleinstehend, wünscht sich von ganzem Herzen Kerstmis nicht mehr alleine zu sein. Vermögen u. Einkommen sucht sie nicht, das hat sie selber, sondern ein treues Herz. Sofortiges Treffen möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642. 12 Jahre Erfahrung. Sonntags geöffnet bis 16.00 Uhr. Honorarpflichtig.

Nette ser. heer 40 jr. met goede betrekk. zkt. KENNISM. m. dame 36-45 jr. 2 kind. geen bezw. Br.o.nr. B 116, LD Heerlen.

Nette ongeh. hr. 50 jr., niet geh. onbemidd. goed kar. z.l.d. onsymp. w. aant. DAME v. vriendsch. lief kar. niet gesch., geh.h. verz. Ser. br. w. beantw. Br.o.nr. Z 109 LD-Hrl.

Beschaafde DAME gez. v.d. zelfst. verz. v. HUISH. v. weduwn. (65-plus) in Welten-Heerlen. Br.o.nr. D 116, LD Heerlen.

Bar Dancing ORCHIDEE, Kasteellaan 106, Heerlen. Het trefpunt v. alleenstaanden.

Nette JONGEN 24 jr. z.k.m. eenv. en aardig meisje. Br.m. foto o.e.r.ond.nr. C 116, LD Heerlen.

Nette heer 48 jaar nog niet geh. geweest, zoekt een nette VROUW, 1 of 2 kinderen geen bezw. Br. o. nr. VA 304 LD Valkenburg.

Nette heer 33 jr., nog niet geh. geweest, zoekt nette VROUW, 1 of 2 kind. geen bezw. Br. o. nr. G 116 LD Hrl.

Weduwnaar, 46, vermogend, mooie woning, zkt. kontakt met WEDUWE of schuldloos gesch. vrouw 35-45, één kind geen bezw. Beslist net milieu. L. tussen 1.65-1.75. Algem. ontw. gewenst. Uitvoerige brieven worden discreet behandeld, ond. nr. KE 4236 LD Kerkrade.

Vlotte moderne vrijgezel, bouwjaar '33, mooi huis, niet arm, zou graag een eenvoudig, spontaan, modern VROUWTJE ontmoeten met brede belangst., 25-40 jr. Eén kind welkom. Alleen serieuze brieven ond. nr. KE 4235 LD Krd.

Jonge man 39 j. zkt. kennism. m. MEISJE/VROUW, 1/2 kind. welkom, om samen te wonen, later huwelijk niet uitgesl. Wie houdt van een echte vriendschap? Br.o.no. RO 253 LD.

Wedn. 54 jr. zoekt kennism. met een alleenst. eerlijke VROUW genegen bij hem te komen wonen, huwelijk niet uitgesloten. Br.o.no. HO 616 LD Hoensbroek.

Jonge man, 26 jr., schuldloos gescheiden, zoekt serieuze kennismaking met MEISJE, leeft. 20-30 jr., lichte handicap geen bezw. Ben in bezit v. woning en auto. Br. met foto o.e.r. en geheimhouding. Br. onder nr. HO 617 LD Hoensbroek.

Nette ser. jonge man, 25 jr., zoekt ser. kennism. met net MEISJE of jonge vrouw, geen avonturierster. Br. m. foto onder erew. en geheimh. retour onder nr. HO 618 LD Hoensbroek.

Nette heer, 43 jaar, zoekt kennismaking met VROUW, 35-40 jaar. Br. naar Poyckstr. 117, Kerkrade.

Schuldloos gesch. man ca. 34 jr. m. 1 kind, 8 jr. zoekt nette VROUW, gesch. en kind geen bezwaar, leeftijd van ca. 25-33 jr. Br.o.nr. MA 392 Maastr., m. foto op erew. ret.

Nette WEDUWE. 64 jr. oud, z.s.k.m. nette heer, geen avonturier. Br.o.no. HO 620 LD Hoensbroek.

WED. 56 j. met mooi inger. flat omg. Sittard zoekt nette man leeftijd 50-60 jaar (geen gescheiden) Br.o.nr. NI 7265 LD-Nieuwenhagen.

ZAKENMAN 58 j. z. kennismaking m. dame tot 50 j. alg. ontw. huiselijk en zacht karakter liefst slank. Br. liefst met foto en tel. no. onder no. 0957 LD-Hrl.

Wed. 52 jr. groot 1.60 mtr. opgeruimd karakter zoekt kennism. met HEER 50-56 jaar. Br. o. no. met foto o.e.r. Sp 276 L.D. Spek'heide.

Aachen 49 jr. lediger Herr Kulturel interessiert (Konzerttheater) sucht nette DAME zwecks spätere Heirat. Br. on. no. V 574 L.D. Vaals.

HENDRIKS van Geleen moet dat langer dan 1½ maand. Br.ond. Ho 622, LD Hoensbroek.

Charmante moderne jonge vrouw met artistieke veelzijdigheid, 36 jaar, uit zeer goed milieu z.k.m. heer. Gewaardeerd worden: g. milieu innerlijke beschaving z.g. alg. ontw., sportiv. spontaniteit en representatief uiterlijk min. 1.75 mtr. lang tot 43 jaar. Br. on. nr. V 578 LD Vaals.

R.k. dame, wed. 75 jr., zeer vitaal en gezond, slank en zeer representatief, middelbaar niveau, zoekt kennismaking met serieuze, integer ontwikkeld heer, ongeveer dezelfde leeftijd. Br. o. nr. Ro 257 LD Roermond.

Alleenstaande weduwe, in bezit van eigen huis, zoekt langs deze voor haar ongewone weg, kennismaking met r.k., alg. ontw. HEER, 68-73 jaar. Br. o. nr. 0960 LD Hrl.

Welke nette alg. ontwikk. HEER (tussen 50-60 jr.) uit goed milieu zou graag kennis willen maken met nette goed uitziende dame? Leeftijd 52 jr. Voor fijne vriendschap, event. huwelijk niet uitgesloten. Br. o. n. 0958 LD Heerlen.

DAME 47 jr. zkt. ser. vriend lfst. weduwn., ong. zelfde lft. Br.o.nr. GE 634 LD-Geleen.

Ser. Ind. JONGEN 26 jr zkt. langs deze weg een knap lief meisje of vrouw. Die het zoals ik van uitgaan houdt. Leeft tus. 20 en 25 jr. Liefst br. m. foto en antwoord krijgen. Br.o.nr. MA 397 M'str.

JONGEMAN 30 jr. gescheiden, met goede baan zoekt kennismaking met slanke sympathieke jongedame, kinderen zijn welkom geen bar of danstype. Br. on. nr. MA 398 M'str.

KERSTWENS, sport. wed. 53 jr., wandelt graag, zoekt ser. Heer of wedn. tot 58 jr. Br.met foto worden beantwoord. Br.onder nr. HO 621 L.D. Hoensbroek.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.



GROTE ANTIEKVERKOOPSHOW

Vr. 24-11 za. 25-11 ma. 27-11 di. 28-11

Een unieke collectie antiek.
Uitgestald op 1200 m2 verkoopruimte.

ANTIEKCENTRUM LIMBURG

N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 PEy-Echt
(naast Pepijnklinieken)
(vrijdagavond tot 21.00 uur) Tel. 04754 - 3125

---

z.o.l. bedrijven heerlen

Wij zoeken voor de **SCHOONMAAKDIENST**, welke zijn werkgebieden heeft binnen een 26-tal gemeenten in Zuidoostelijk-Limburg, medewerkers voor de funktie van

OPZICHTER

De aan te stellen funktionaris zal met een grote mate van zelfstandigheid – onder leiding van de hoofdopzichter – belast worden met de dagelijkse leiding en begeleiding van een groep werknemers, wier werkzaamheden bestaan uit het schoonmaken van scholen, kantoren, openbare gebouwen, etc.

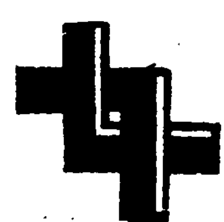
Vereist worden:
- Opleiding van middelbaar niveau
- Cursus schoonhouden gebouwen hoger kader (bouwcentrum Rotterdam)
- Leidinggevende kapaciteiten en goede kontakteigenschappen op diverse niveaus
- Ervaring in een soortgelijke funktie
- Leeftijd ca. 30 jaar.

Aan deze funktie is een salaris verbonden tot maximaal ƒ 2.941,– per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de ZOL-bedrijven, postbus 330 te Heerlen.
In de linkerbovenhoek van de enveloppe „sollicitatie" vermelden.

Vereniging voor beroepsonderwijs "Anna Gadiot"



R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP
"JEKERDAL"
ST. THERESIAPLEIN 20
6213 CG MAASTRICHT
Directeur G. Boonekamp

Leerlingen, die het diploma MAVO-4 of het overgangsbewijs HAVO/VWO-3 naar -4 dit jaar behalen, kunnen zich aanmelden voor de éénjarige opleiding

VORMINGSKLAS (JONGENS EN MEISJES)

Dit jaar biedt naast ruime algemene ontwikkeling, de praktische, medische en creatieve vorming die, vooral voor hen, die nog te jong zijn, een verdere beroepsopleiding (o.a. verpleegkunde), met meer kans op succes, mogelijk maakt.
Ook kan ieder, die nog niet in het arbeidsproces kan worden ingeschakeld, zich in dit jaar nader oriënteren op openstaande beroepsmogelijkheden.

MBO-opleiding KINDERVERZORGING/ JEUGDVERZORGING

Vooropleiding:
- MAVO-4
- LBO-4 (2 vakken C-niveau, 4 vakken B-niveau)
- VWO/HAVO overgang 3 naar 4.

Dit is een beroepsopleiding voor meisjes en jongens die zich aangetrokken voelen tot het werken met groepen kinderen in instellingen, die zich bezighouden met jeugdzorg voor 0-16-jarigen.

Deze opleiding is driejarig, inclusief 1 jaar praktijk.

Inschrijving kan pas geschieden na o.a. een gunstig verlopen toelatingsgesprek met docenten van deze opleiding.

MIDDELBARE BEROEPSOPLEIDING CIVIELE DIENSTEN

Minimale vooropleiding:
- MAVO-4
- VWO/HAVO overgang 3 naar 4
- INAS-diploma
- LBO-4-diploma, 2 vakken C-niveau, 4 vakken B-niveau.

Dit is een driejarige beroepsopleiding voor meisjes en jongens, die zich aangetrokken voelen tot het werkzaam zijn op middenkader in de civiele diensten van ziekenhuizen, andere instellingen, bedrijven en horecasector.

De opleiding voorziet in een dringende behoefte van het genoemde werkveld. Een stage van een jaar ligt in de drie jaar opgesloten. Inschrijving kan pas geschieden na o.a. een gunstig verlopen toelatingsgesprek met docenten van deze opleiding.

Verzoeken om aanmeldingsformulieren uitsluitend schriftelijk richten aan de heer J.E. Sanders, adjunct-directeur, en wel vóór 1 februari 1979.
Inlichtingen over de betreffende opleiding worden alsdan ingesloten.

Contacten/clubs

Privé. Wij VERWENNEN u. Twee twintigjarigen verwachten u vanaf 12 uur. Maand. t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Nieuw voor paren, elke vrijdag en zaterdagavond PAREN-AVOND met sauna, zwembad en solarium. Voor inl.: 045-454242.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Hallo GENTLEMEN niet vergeten Lexy-sexy international girls in Luckey Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

JONGEMAN biedt zich aan om alle dames te verwennen. Brieven ond.nr. 0951, LD Heerlen.

Acad., gev. HEER, lang, 45 jr., gebonden zoekt leuke vrouw, oprechte vriendschap. Discretie verzekerd. Br.ond.nr. Q115, LD Heerlen.

Honni soit qi mal y pense de Club met STIJL: „Club Bonte Koe". Akerstr. 10, Kerkrade-W., geopend vanaf 14 uur.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Sportieve jonge VROUW, zkt. lieve vriendin om samen met haar vriend een fijne relatie op te bouwen, eerlijkheid vereist, goed niveau, leeftijd onbelangrijk. Br.o.nr. RO 255 L.D. Roermond.

La CHANDELLE, gezellige en vertrouwde sfeer. Leuke bediening. Naast onze friture. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

Nieuw! PRIVÉ vertoeven bij Suzanne en Diny met grootbeeld videofilms, 100% discretie verzekerd tel. 045-256670.

Ruimdenkend echtpaar, 33 jr. met 1 kind, zkt. echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Ge 630 LD Geleen.

Privé VERTOEVEN. 04494-42687.

ECHTPAAR 31 jr. zkt. dito v. vriendschap. Br.o.nr. B 117, L.D. Hrl.

Lesb. MEISJE 24 jr. met vaste relatie zkt. vriendin. Br.o.nr. GE 629, L.D. Geleen.

Uniek te Maastricht: CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis, 7 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 22 uur.

Speciale FILMAVOND voor paren, zaterdag 25 november tussen 21 en 23 uur. Sex-Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526.

PRIVÉ Marion. Tel.: 045-454242. Wegens drukte leuke assistente gevr.

Voor een compl. ONTSPANNING saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24. Tel. 077-12478.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u., geres. voor echtparen.

PRIVÉKONTAKT bij Josephine en Sonja en Silvia van 12-23 uur. Tel. 045-714006.

PRIVÉ 458486 tevens assistente gevr.

Bar Pam-Pam, gezellig en INTIEM, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

Heerlijk RELAXEN bij Sonia, Suzanna, Josine, Miriam e.a. Vanaf 16 uur, tel. 043-19183.

HEREN, Bar La Vie aan de top voor een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, Hheide, tel. 045-220925.

Vrijheid blijheid, dagelijks geopend van 13.00 tot 1.00 uur, met charmante bediening, rustige sfeer, bar PLAYBOY, met grote parkeerpl. Bessemerstr. 140, Lanaken, België. Tel. 011-713919.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks ook 's zondags. Duur maar van echt niveau.

NIEUW in Heerlen een eerlijk goed adres. Dag. geopend vanaf 12-23 uur, tel. 045-714006.

Uw privéadres bij MARESKA, gewoonweg de beste met de nieuwste videofilms. uw drankje gratis, van 10.30-22.00 uur. Tel. 04490-15299.

Anja en Tosca van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 23 u. Tel. 045-215031.

CONTACTBUREAU Eureka, voor serieuze kennismaking. Vrijblijvend inl. 04166-2534.

'S Zaterdags PRIVÉ van 10 tot 20 uur, tel. 045-421828.

Charmante BLONDINE ontvangt u op discreet privéadres. Tel. 045-421828.

CATJA heeft weer een vol huis met lieve nieuwe bloemen. En niet te vergeten de ouden bloeien ook nog. Catja Bar, Kl. Graverstr. 193, Kerkrade-West.

LIZA onze gezellige Surinaamse van 10-16 uur. Tel. 045-419071.

Yvonne met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

NICKY, 100% discretie met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

Tot ziens bij sfeervolle filmshow vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de PRIVÉ-CLUB, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

STELLA, privé van 10.00 tot 21.00 uur, tel. 04490-10420.

PRIVÉCLUB zoekt leuke meisjes, hoge verdiensten. Tel. aanmeld. Tel. 043-19678 of 51040.

HEER, 46 jr. 1.72 m, gesch. zelfst. beroep, z.k.m. levenslustige, ruimdenkende, integere dame, om op basis van wederzijdse genegenheid een vaste relatie aan te gaan. Brieven onder nummer 0949 LD-Hrl.

PRIVÉ geheel nieuw in Limburg. Twee gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Uw nieuw adres. DISCRETIE verzekerd, tel. 04490-20796.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING OP VIDEOPROGRAMMA 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

NIEUW sauna, films, relax, gratis dranken. Nieuwe charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

BANDEN voor alle doeleinden, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine, Looierstr. 34, Heerlen.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct; rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV of hifi stereoinst. defect, uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687, Valkenburg tel. 04406-13003.

STICKERS, relatiegeschenken. Zeer scherpe prijzen. Bel WIBO Born, 04498-1248.

ROLLUIKEN, Alu en PVC spotgoedkoop, bel. 045-458226 Kerkrade.

Exotische KUNST uit de derde wereld te k. tegen zeer lage prijzen. Dit alles is mogelijk gemaakt door pater Lagerwey M.S.C. Alles is handwerk en met veel zorg gemaakt. De opbrengst besteed hij aan zijn missiewerk in het verre oosten. Open van 10 tot 21 uur. De kleine/komedie, Tongersestraat 28A, Maastricht. Van donderdag 23 nov. t/m zondag 26 nov.

De goedkoopste PIEERMACHINE 315,– excl. BTW, prijs 299,– excl. B kens-Dubois Heerle plein 4, tel. 045-71 kens-Dubois Maast tionstraat 58, tel. Leufkens-Dubois V tinusstraat 30 tel. 07

TV-REPARATIE zo rijkosten. Zuid-Lim service, tel. 045-3141

STEREOREPARAT voorrijkosten. Zu TV-service, tel. 045-

Bekende ANIM omg. Heerlen, te k aangeboden. Br.o. LD-Hoensbroek.

KERSTGROEPEN gesneden div. m apart. El. Yamila straat 8, Hrl.

INLIJSTEN. Alum sellijsten, hout, ba len lijsten. Meer d ren passepartout k rond en ovaal gesn board en klemmen voor ƒ 5,50. La Klompstr. 8, Hrl.

SINT komt aan 04492-2024.

Aangezien SINT het dit jaar ontze heeft en het allem niet meer kan ve toch zoveel mogelijk wil bezoeken, hee drumband Willem-A Brunssum-Noord ne rige jaren deze taak o te helpen op zich Voor eventueel be huis van de Sint k wenden tot dhr. Schepenstr. 59, Bru 045-252583, of mev Europalaan 659, Bru

---

Ze hebben nu eenmaal méé[r] die nieuwe 1979 Amerikanen.

5 liter V8-motor.
Automatische transmissie.
Stuurbekrachtiging.
Rembekrachtiging.
Aangepaste vering.
Radiaalbanden.
Achterruitverwarming.
Halogeen koplampen.
Gescheiden voorbank.
AM-Radio.
Van binnenuit verstelbare buitenspiegel.
Ruitewisser met interval schakelaar.

Chevrolet Malibu Classic f 27.511,- incl. BTW.
En dit is nog lang niet alles wat u méér vindt in de nieuwe Amerikanen van GM.

Er is reeds een Malibu 4 drs. vanaf f 23.172,- incl. BTW.





Ga voor verdere inlichtingen, kwaliteit en deskundige service naar de officieel door General Motors aangestelde d

Alkmaar, Met Alkmaar ● Alphen a/d Rijn, Bink ● Amersfoort, Henri Nefkens ● Amsterdam, **Riva** ● Apeldoorn, **Bakkenes** ● Arnhem, van Zijll ● Assen, Wander ● Bergen op Zoom, Crus ● Breda, **Vriens** ● Culemborg, Ton ● Delft, Den Hoed ● Doetinchem, Auto Palace ● Drachten, Siton ● Eindhoven, **Autocentrum Jacques van der Meulen** ● Gennep, Jetten ● Goes, H ● Gorinchem, van Mill ● Gouda, De Jong ● 's-Gravenhage, RIVA ● 's-Gravenzande, E.G.A.C. ● Groenlo, Arink ● Groningen, Van der Molen ● Groningen, Ennam ● Haarlem, Hendriks ● Harderwijk, Broekhuis ● Heemstede, Dreef Garage ● Heerenveen, **Suzenaar** ● 's-Hertogenbosch, **Lathouwers** ● Hilversum, Van Voorden ● Hoorn, V. d. Linden Van Sprankhuizen ● H Kerckhaert ● Leeuwarden, Engelsma & Wijnia ● Leiden, Het Motorhuis ● Lisse, Lisser Automobielbedrijf ● Maastricht, Jos Janssen ● Nijmegen, **Van den Bosch en Jansen** ● Oss, Uyting & ● Purmerend, Zeilemaker ● Roermond, NEDAM ● Roosendaal, Roosendaal ● Rotterdam, **Autocenter Pietersen** ● Santpoort, Van der Velden ● Schiedam, Pietersen Schiedam ● Terneuzen, Kerckhaert ● Tiel, Mulders ● Tilburg, H. J. de Groot ● Utrecht, **Honders** ● Venlo, Gebra ● Waardenburg, Ton ● Wageningen, Kirpestein ● Weert, NEDAM ● Winschoten, Wiel ● Woerden, Van Vliet & Zn. ● Wormerveer, Zwart.

Gezellig uit

HOERA
Ons bruin café ... geopend vanaf 11.00
Verse broodjes en ... koffie
's Vrijdags ...
Disco ... DJ Erik

ZATERDAG FERRARI
LA DILIGENCE
Wim Frijns
NEW YORK
zaterdag: DUKE CITY

DANCING ... MONTFORT
KERMIS ... 25 - 26 - 27 NOV.
ZATERDAG: MIDNIGHT
ZONDAG ... MIDNIGHT
ZONDAGAVOND: RAILWAY
MAANDAG: CLASSICS
... BZN

LABERINTO
Schinveld
Limburgs mooiste dancing
Iedere zaterdag- en zondagavond dansen met
top-d.j. Lambert Eggen

ouwe stomp

JONGEREN- EN ONTMOETINGSCAFÉ DE TAPPERIJ
HEERLEN
BONGERD 5

Disco-dancing 't Centrum
SUNRAY
DISCO
DISCO
Stationsstraat ...

SCHIMMERT GEMEENSCHAPSHUIS
Zondag
DISCO

GEZELLIG DANSEN
in cafe-dancing 't Zadeltje
DE GALANTS

EL DORADO SPAUBEEK
"ATLANTIC"
non-stop met d.j. Peter
Zondag MAGIC FOUR
DINSDAG KIENEN

DE TIROLER GASTHOF
THE AVANTI BOYS
MARKTSTRAAT 7, ...

ZUM BLAUEN BOCK
DANSEN
THE GUARDS
Rennemigerstr. 81, Kerkrade-West, tel. 045-412660.

Disco De Bokkerijder Huisberg
disco met
disk-jockey Jo-Jo

DANCING SOHO
NIEUWENHAGEN
HEDEN ZATERDAG
GOLDWINGS EN DISCO
ZONDAG
DISCO MET D.J. LUK

WIENERWOLD
BAR DANCING 't WIELTJE
Akerstraat 25 Kerkrade-West

DANCING KISS
Bokstraat 41a Heerlerheide
GEEN ENTREE
SUNSHINE
huisorkest HARVEST
THE BLUE WALKERS

KERMIS ... De Notenbalk
DISCOBAL
dansen orkest SPIRIT
MAANDAG
dansen orkest JINGO

Trio Atlantico's
Het wapen v. Hoensbroek
met disco Kembro

RANSDAAL KERMIS KERMIS
Dansen in Cafe-dancing Vonken

BAR-DANCING LE CAVEAU
GELEEN
zaterdag en zondag
COCO

Dancing Disco Lotus
THE STRIPES
ZONDAG 3 DEC. AS.
THE BOB EAST SHOWBAND
Op deze avonden wordt het geheel weer aan elkaar gedraaid door onze diskjockey
ONZE ... IS TOT 1 uur geopend
NIEUWSTRAAT ...
GEOPEND ...

ZAAL KEULEN KLIMMEN
DISCO-TIME

DANCING MARTI GEELEN HAELEN
OCTOPUS
EASTWOOD
MAGICS

GROOT K.P.J. OUD-PRINSENBAL
IN DE TIMPHAAN
"CSARDAS"

DISCO-DANCING DE ATLAS
Nu met video in kleur

VINKENHOF SCHIN OP GEUL
Gehele week geopend
Zaterdag
DISCO met Joe Wings

---

gti installatietechniek

projectleiders
leidinggevende monteurs
monteurs
hulpmonteurs

direktiesecretaresse

typiste

... Heerlen ...

Roda Confectie B.V. Kerkrade
Rolduckerstraat 3, tel. 045-456262
een werkster

Binnen de TECHNISCHE DIENST van ons ziekenhuis bestaat op de afdeling werkplaatsen plaatsingsmogelijkheid voor een

METSELAAR

Vereisten:
- genoten vakopleiding
- ruime ervaring als all-round onderhoudsvakman ook op het terrein van tegelzetten en stukadoorswerk
- leeftijd 25-35 jaar.

Salarisgrenzen van f 2101,- tot f 2318,- bruto per maand.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de funktie zijn te verkrijgen bij het hoofd van de werkplaatsen de heer van Heur, tel. 045-700000 toestel 2211.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afd. personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 2811

de wever ziekenhuis heerlen

Zuinig, komfortabel, kompleet. Al voor f 9.924,-.

De Fiat 127 in zeven versies.

900 L	2-deurs f 9.924,-	900 L	3-deurs f ...
1050 L	2-deurs f 10.410,-	1050 L	3-deurs f ...
1050 CL	2-deurs f 11.324,-	1050 CL	3-deurs f 11.92..
Sport 70 PK 3-deurs f 13.550,-			

Prijzen exkl. f 225,- vaste afleveringskosten, inkl. BTW

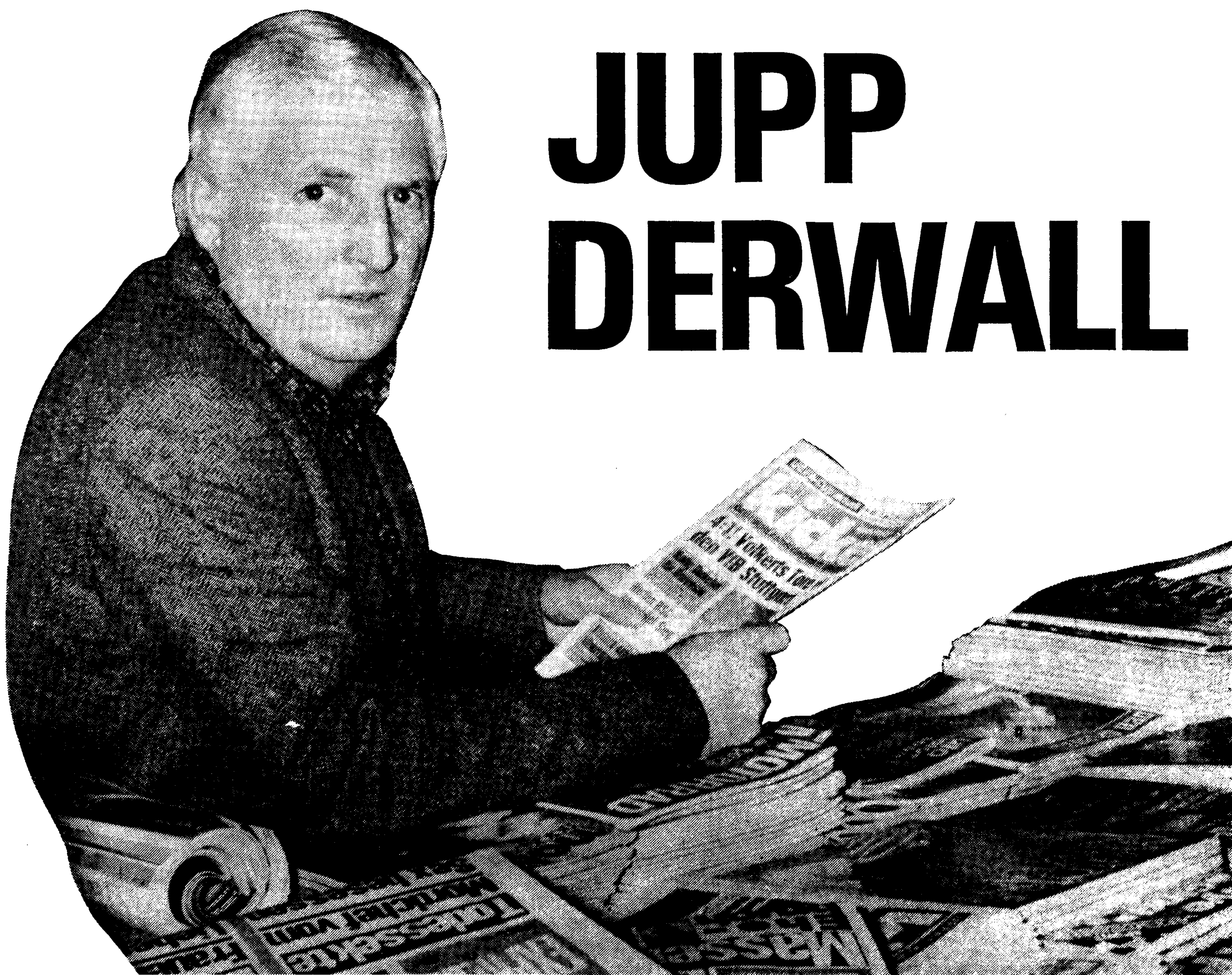
FIAT

Autobedrijf KOLENBURG, Kruisstraat 12, HEERLEN, TEL. 045-714524
Autobedrijf SANDERS, Akerstraat 1.., BRUNSSUM, TEL. 045-251.44
Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 166, KERKRADE-W., TEL. 045-41....
Auto ...

De Grote Onbekende uit Würselen

imburgs agblad

Zaterdag 25 november 1978 ● Pagina 29



JUPP DERWALL

Het begon bij Alemannia

Doopceel van Jupp Derwall. Geboren en getogen in Würselen. Als voetballer begonnen bij Alemannia Aken. Daarna: Fortuna Düsseldorf, FC Schaffhausen, FC Biel. Middenvelder, ook spits. Twee interlands (1954), tegen Engeland en Portugal. Trainer bij Fortuna Düsseldorf en FC Biel. Werkzaamheden voor de Saarlandse bond. Sinds 1968 in dienst van de Westduitse voetbalbond. Getrouwd: heeft een zoon en een dochter. Woont in Dudweiler bij Saarbrücken.

Marcheren met de Mannschaft

LUCHTHAVEN KÖLN-WAHN – Na veertien jaar „Helmut-met-de-pet" zal de Westduitse voetbalnatie het nu een x-periode moeten doen met „Kumpel Derwall"; door de DFB, de Duitse bond, op 51-jarige leeftijd beroepen in het hoogste ambt wegens trouwe dienst, loyaliteit, kennis van het vak en omdat hij als enige concreet weet wat er gebeuren moet met de failliete boedel van Herr Schön. Jupp Derwall, dat is die grijzende man in de dug-out van wie je je altijd afvroeg: „Wat is dat toch voor vreemde snuiter naast Helmut Schön?" Hij zit daar al sinds 1970, onopvallend, acterend als bordjesman bij spelerswisselingen. Niemand kent hem; ook de meeste Duitse sportjournalisten weten niet wat ze aan hem hebben. Jupp Derwall, de Grote Onbekende uit Würselen (op een goeie vrije trap van Kerkrade), eens een crack bij Alemannia Aken, nu de man aan de top. De eerste indruk: sympathiek, openhartig, rondborstig, oer-Rheinländer, iemand voor een gezellige avond aan de Stammtisch.

Glad gekamd, boordje los, toch onberispelijk gesoigneerd. Géén bier, maar grog-met-rum en een cigarillo in plaats van een gewone sigaret. Sjouwt gewillig met de fotograaf vele trappen van het luchthavengebouw Köln-Wahn op en af, op zoek naar de beste locatie voor de plaat.

„Jullie zijn de eerste Nederlandse krant die met me komt praten. Een goede verstandhouding met journalisten is erg belangrijk. Ben de hele week van de ene naar de andere persbijeenkomst gevlogen. Hamburg, Kiel, Köln. Een paar uur praten, een dineetje, daarna kegelen. Ik moet de mensen kennen die het publiek informeren." Jupp Derwall wil weten met wie hij praat. Hij is joviaal zonder uitbundigheid. Eerlijke communicatie, maar dat moet wel van twee kanten komen.

Keerpunt

Eerste vraag. Gaat Jupp Derwall de lijn van zijn voorganger doortrekken? Of is hij de nieuwe bezem?

„Je kunt niemand kopiëren. Iedereen heeft zijn eigen stijl. Ik heb nogal wat ideeën. Helmut Schön en ik waren een goed paar, privé en tijdens het werk. „Je belt maar als er wat is", zei hij bij het afscheid. Natuurlijk ga ik wat veranderen. We leven in een andere tijd. De voetballer anno 1978 is volwassener geworden. Hij eist meer vrijheid, wil ook meer verantwoording dragen. Na Argentinië staan wij op een keerpunt. Iedereen wil bewijzen dat we beter zijn dan we daar hebben laten zien. Argentina heeft ons teruggebracht in de realiteit. Laten we ons zelf niets wijsmaken."

Examen

Jupp Derwall slaagde voor zijn „examen" in Praag; Tsjechoslowakije-BRD 3–4. Vorige week tegen Hongarije een redelijke voortzetting met veel kansen, maar geen doelpunten.

„Helmut en ik waren een goed paar, maar iedereen heeft zijn eigen stijl"



● *Jupp Derwall tegen LD-verslaggever Harry Muré: „Jullie zijn de eerste Nederlandse krant die met me komt praten. Een goede verstandhouding met de journalisten is belangrijk. Voor het publiek, voor de voetbalsport."*

Tekst: Harry Muré **Foto's: Dries Linssen**

Hij zal tegen Nederland (over een paar weken in Düsseldorf) toch met andere ideeën voor de dag moeten komen. De Mannschaft heeft immers nog een (oranje-) appeltje te schillen...

„Düsseldorf is onze laatste test voor de serie in het Europees kampioenschap tegen Malta, Turkije en Wales. Klaus Allofs krijgt weer een kans en misschien dat ik Borschers (vleugelspits van Eintracht Frankfurt) laat debuteren. Stielike is beschikbaar. Hij vormt met Bonhof het ideale paar op het middenveld. Voor de rest kan ik niet veel experimenteren. Ik heb nu eenmaal geen gloednieuw elftal. Zestien spelers. Cullmann, Dietz, Maier. Daar moet ik het voorlopig mee doen. Ik hoop voor de eindstrijd van het Europees kampioenschap de groep uit te breiden tot vijfentwintig spelers". Twee nieuwe namen: Martin en Elmer (VfB Stuttgart), twee vleugelverdedigers. Jupp Derwall: „Jongens die tijd nodig hebben om zich internationaal te manifesteren. Maar ze komen eraan."

Remedie

De Mannschaft mist persoonlijkheden, cracks. De angst regeert onder de jongeren. De remedie van Derwall, zichtbaar ondanks de mist in het afgebroken duel tegen de Hongaren: niet aan vaste plaatsen gebonden voetbal, meer positiewisselingen, meer risico. Om de Mannschaft weer aan het marcheren te krijgen heeft hij de kadaverdiscipline afgeschaft.

„Dat klopt. Ik geef de spelers meer vrijheid. Ze moeten zich kunnen ontplooien. Al is dat erg moeilijk met al die dekkingsystemen. Ze moeten zelf meedenken en meepraten. Geen verstoppertje spelen. Geen interviews in een donker hoekje van een hotelgang. Dat is mensonwaardig. Gewoon openlijk je zegje doen. Dat is het klimaat waar ik naar streef."

Verschil

Duitse clubs en voetballers maken nooit problemen als het om de natie gaat.

„Ja, dat is een verschil met Nederland. Kwestie van andere mentaliteit. Bij ons ontvangen de clubs drieduizend mark voor een vriendschappelijke wedstrijd en vrijfduizend mark voor een EK- of WK-duel. De spelers krijgen een plaquette. Dat is alles."

De Duitse stadions zijn vol, de Nederlandse leeg tot half leeg. Is het Bundesliga-voetbal zoveel beter?

„Onze toeschouwers zijn geduldiger. Ze identificeren zich met hun ploeg. Bij Borussia Mönchengladbach moeten Heynckes, Bonhof en Wimmer vervangen worden. Dat kost een paar jaar, maar het publiek heeft daar begrip voor. Je moet je ook niet te veel verstrikken in allerlei taktische systemen. Dat gebeurt, geloof ik, in Holland. Het is de verkeerde richting. Er is maar één manier: de aanval. Daardoor blijft de Bundesliga attractief. Wat me opvalt: Nederland heeft géén Feyenoord meer en géén Ajax. Toch blijft Oranje internationaal sterk.

Vijf jaar

Jupp Derwall is door de Duitse sportjournalisten voorlopig, bij gebrek aan beter, opgezadeld met het predicaat „Kumpel", de kameraadschappelijke vaderfiguur. Zo trad hij na Argentina uit de schaduw van Helmut Schön. Mannschafttrainers zijn blijvertjes. Sepp Herberger was achtentwintig jaar de boss. Schön haalde ook zonder al te veel kleerscheuren de pensioengrens. Jupp Derwall begint met een vijfjarig contract.

„Drecksarbeit

„Ik werk nu tien jaar voor de DFB. Opleiding van jeugdig talent is een Drecksarbeit. Maar het is nodig en ik heb het altijd met plezier gedaan. Je werkt jarenlang als assistent. Helmut Schön heeft dat ook gedaan. Het DFB-systeem werkt goed. Niemand kan toveren. Opbouwen kan alleen op langere termijn. Een gelegenheidstrainer (Derwall doelt kennelijk op Michels) of een buitenlander (Happel) staat onder veel te zware druk. Hij kan niets riskeren. Zo'n mensen zijn veroordeeld om te winnen."

Jupp Derwall voetbalde in de jaren vijftig vaak tegen Nederlanders. „Frans de Munck, Cor van der Hart, Bram Appel. Mooie tijd. Wie is eigenlijk jullie trainer? Schwarzhaus of zoiets. Hoe schrijf je dat?" We spellen het hem voor: Zwartkruis.." Dankjewel. Weet ik tenminste wie ik tegenover me krijg volgende maand in Düsseldorf. Arie de Vroet ken ik beter. Een echte vriend van me."

U zult voortaan zeker de dug-out zorgvuldig aftasten naar verborgen microfoons, na de „Watergateaffaire" in Frankfurt? (De ZDF-televisie stuurde vorige week Derwalls tirades onversneden de huiskamers in).

„Bij ons krijgen de spelers 'n plaquette. Meer niet"

„Ik heb me vreselijk opgewonden. Achteraf blijkt dat ze gewerkt hebben met een richtmicrofoon, op afstand dus. Maar het blijft inbreuk op de privésfeer. Ik maak me er niet druk meer om. Wat geweest is, is geweest."

Spanje 1982

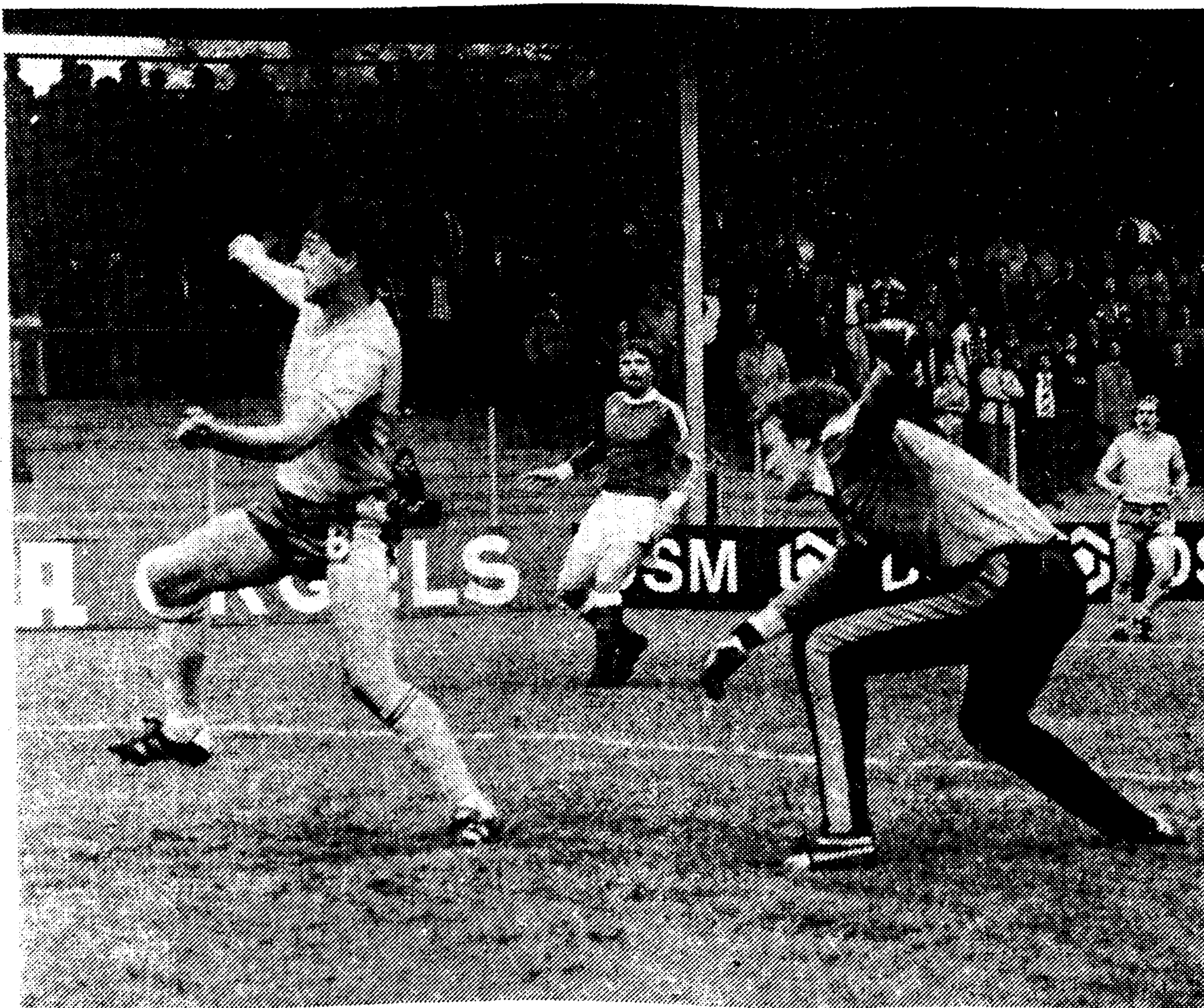
Opdracht op korte termijn is het Europees kampioenschap. „In die periode moet ik de ploeg opbouwen voor de kwalificatiewedstrijden voor het volgend wereldkampioenschap. Ik ben daar wel blij mee. Duitsland heeft zich acht jaar niet hoeven te kwalificeren. Die voorwedstrijden zijn de beste oefening, als je het haalt natuurlijk."

Overigens, Duitsland wordt over vier jaar in Spanje wereldkampioen? „Graag..."



Concurrent FC Groningen gaat koploper in eerste divisie 'warm' onthalen

Fortuna SC naar hol van leeuw



● *Hoewel licht geblesseerd ziet het er niet naar uit dat Hans Engbersen (links) morgenmiddag als aanvalsleider van Fortuna SC tegen FC Groningen verstek moet laten gaan.*

Foto: PETER ROOZEN

door wiel verheesen

SITTARD/GRONINGEN – De koploper op bezoek bij de nummer twee van de ranglijst. Dat staat morgen te gebeuren. FC Groningen-Fortuna SC is dus de regelrechte topper van de eerste divisie. Het is bovendien een wedstrijd tussen twee ploegen die anderszins veel op elkaar lijken. Zowel Theo Verlangens formatie alsook het team van Joop Castenmiller dingt immers al enkele jaren naar een plaats in de eredivisie. Telkens gaan die aanspraken op de valreep van het seizoen verloren. Soms niet eens tijdens de „gewone" kompetitie, maar in het verlengstuk dat nacompetitie heet.

Geen wonder dat zowel Verlangen als Castenmiller een periodekampioenschap als „mooi meegenomen" bestempelen, maar dat het uiteindelijke doel toch de direkte promotie is. Een kampioenschap dus op het einde van de uit 36 wedstrijden bestaande kompetitiereeks.

Op de vooravond van het belangrijke treffen in het Oosterpark kampen beide oefenmeesters met probleempjes. Blessures zijn weliswaar geen gebeurtenissen waaraan exclusiviteit toegekend mag worden, maar als je uitgerekend vóór de wedstrijd tegen je rivaal geplaagd wordt door tegenslag, kun je toch wel van een vervelende situatie spreken.

Bux

Bij Fortuna SC zijn Jo Bux en Hans Engbersen de geblesseerden, met dien verstande dat de verwonding van eerstgenoemde ernstiger lijkt dan die van de topscorer uit de eerste divisie. „Bux ging tijdens de training door zijn enkel", aldus Joop Castenmiller.

„De beslissing of hij speelt zal pas laat vallen. Gelukkig hebben we nog (vrijdag, red.) ruim anderhalve dag de tijd. Overigens vind ik dat je als trainer niet te hard mag roepen over tegenslag wanneer je een of twee mensen mist. Je mag dat zeker niet doen als je eerder hebt verkondigd dat je over een brede en sterke selektie beschikt. Uiteraard hoop ik dat Bux tóch volledig fit is. En datzelfde geldt voor Engbersen".

Fortuna SC zal ondanks de treinreis van ruim vier uur niet reeds vandaag naar Groningen vertrekken. „We gaan nooit daags te voren", zegt Castenmiller. „Waarom dan nu wel?". Zijn selektie wijkt niet af van de groep waaruit hij de voorbije weken de suksesvolle ploeg koos: Geilman, Berendonk, Pfennings, Bux, van Daele, Colombain, Titaley, van de Berg, Hutting, Engbersen, Ruys, Zuidersma, Wetzels, Segers, Merken, Prauser en Geenen.

Schorsing

Bij FC Groningen staat één ding vast. Jan van Dijk is niet van de partij. Hij is geschorst. Of trainer Theo Verlangen (bezig aan zijn tweede jaar bij de noordelijke ploeg) ook Walter Waalderbos en Henk Veldmate moet missen, zal pas kort voor de wedstrijd blijken. Het tweetal kampt met blessures. Waalderbos („de beste voorstopper van de eerste divisie", zegt men in Groningen) kreeg in een wedstrijd tegen het militaire elftal een trap tegen de knie. Van trainen is de laatste dagen niets gekomen. Middenvelder Henk Veldmate werd al eerder uitgeschakeld. Zondag jl., toen FC Groningen vriendschappelijk tegen NEC aantrad, leek de blessure echter zó ver hersteld dat hij weer op Verlangens selektielijstje kwam. Maar daags voor de ontmoeting sloeg de pechduivel wéér toe: verrekte bovenbeenspier.

Fortuna SC totaliseerde in 13 wedstrijden 20 punten. Score 29–12. FC Groningen kwam in 12 ontmoetingen tot 17 punten. Score 17–7. „Defensief zit het bij ons goed voor elkaar, hetgeen allerminst betekent dat wij verdedigend voetballen", klinkt er in het noorden. „Aan de produktiviteit ontbreekt het echter nog."

Zeventien doelpunten is te weinig, ook al is het opvallend dat bijna de helft van de treffers door één man, Eddy Bakker, gescoord is. Leen Swanenburg en Arie Romijn zijn er óók nog, maar zij krijgen de bal er nauwelijks in. En dan lachend: „Was Houtman nog maar hier". Opmerking van Joop Castenmiller: „Dankt je de koekoek. Ik ken óók nog wel mensen die graag zo'n spitsspeler willen hebben".

Geullecross van AV Maastricht

GEULLE – Zondag houdt de Maastrichtse atletiekvereniging AV'34 de tweede Geullecross. Vanaf 11 uur komen alle categorieën van de KNAU aan de start met als intermezzo een scholierenloop (start 12.30 uur) en een volksloop (start 15.30 uur). De senioren die om 14.35 uur starten moeten 8000 meter afleggen.

Afgetreden bestuur komt volgens Wim Meuleman weer terug

Clubs: besluit invoering shirtreclame opschorten

Van onze sportredactie

UTRECHT – Het bestuur van de belangenorganisatie FBO gaat de 37 clubs in het betaald voetbal adviseren het vorige week zaterdag genomen besluit om shirtreclame in te voeren voorlopig uit te stellen. Over het bestuursvoorstel moeten de clubs zich zaterdag 2 december in een buitengewone vergadering uitspreken. Het FBO-bestuur heeft hiertoe in het kantoor van voorzitter Eric Vilé in Utrecht besloten.



● *Wim Meuleman: ... „We willen eigenlijk allemaal hetzelfde".*

Het spoedberaad van het FBO-bestuur was noodzakelijk, nadat donderdagochtend bekend was geworden dat de sectie betaald voetbal van de KNVB voorlopig niet hoeft te rekenen op het door het ministerie van CRM toegezegde subsidiebedrag van vijf miljoen gulden voor de gezondmaking van deze bedrijfstak. Staatssecretaris Wallis de Vries besloot tot opschorting van de subsidie naar aanleiding van het besluit van de algemene vergadering betaald voetbal om met ingang van 1 juli 1979 shirtreclame in te voeren.

Bestuur terug

Gaan ook de clubs voor de dreigementen van Wallis de Vries door de knieën – en dat mag na de standpuntbepaling van het FBO-bestuur redelijkerwijs worden aangenomen – dan is de weg voor de afgetreden bestuursleden vrij om terug te keren. KNVB-voorzitter Wim Meuleman daarover: „We moeten er eerst voor zorgen dat alle belanghebbenden weer op één lijn komen. Ik ben van mening dat we eigenlijk allemaal wel voorstanders van een onderzoek naar de mogelijkheid tot shirtreclame zijn. Hebben we elkaar eenmaal gevonden, dan kunnen Hogewoning, Zwikstra, Tripels, Snoeck en Witteveen hun zetels weer innemen".

Roda JC-manager Coerver:

„Het parool is bovenaan blijven..."

KERKRADE – Roda JC met een volledige selectie naar Volendam. Het parool: bovenaan blijven. Manager Coerver: „Dat is het enige uitgangspunt. Er valt niets te marchanderen".

Roda JC is allerminst onder de indruk van het Volendams gelamenteer over een waslijst van geblesseerden (zie sport 4). Hans Coerver: „Wij spelen veel liever tegen een compleet elftal. Ik word kribbig van dat geklaag over al die zogenaamde blessures, weken achter elkaar. Vaak blijken de vervangers na een tijd zo goed ingespeeld dat ze beter zijn dan de oorspronkelijke spelers".



● *Hans Coerver: „Iedereen is fit".*

Timman loot Roos

AMSTERDAM – Jan Timman speelt vandaag in de eerste ronde van het zoneschaaktoernooi met wit tegen de Fransman Roos. Dat heeft de loting uitgewezen. Langeweg en Ligterink treffen elkaar direct en Sosonko speelt met zwart tegen de Luxemburger Feller.

IJshockeyteam uit Rusland naar Nederland

DEN HAAG – Een Russisch ijshockeyteam zal van 28 december tot 13 januari 1979 een zestal wedstrijden in Nederland spelen.

sport kort

MÜNSTER – Het Zwitsers-Australische duo Savary-Allan leidt in de zesdaagse van Münster.
De stand: 1. Savary-Allan 138 punten, 2. Haritz-Pijnen 121 pnt., op een ronde: 3. Schütz-Hermann 208 pnt., 4. Hempel-Schumacher 144 pnt., 5. Peffgen-Fritz 138 pnt., op zeven ronden: 6. Fredborg-Frank 49 pnt.

DEN HAAG – Met onmiddellijke ingang heeft de KNAU de voormalige midden- en langeafstandloper Bob Boverman benoemd tot trainingscoördinator. Boverman (34), die eerder vakgroeptrainer was en recentelijk voor die functie bedankte, is de opvolger van Chris Buitelaar.

PAPENDAL – Vandaag valt de beslissing of handbalster Els Boesten van Mora Swift, die onlangs geblesseerd raakte, met het Nederlands team kan deelnemen aan het WK in Tsjechoslowakije. Zie ook de derde sportpagina in deze krant. Jan Tuik, trainer-coach van het Nederlands herenzaalhandbalteam, heeft deze funktie opgegeven. „Tijdgebrek", aldus Jan Tuik.

SITTARD – Vanavond om acht uur houdt dr. Harm Kuipers in Sittard, ter gelegenheid van de opening van de nieuwe sporthal, een inleiding over de medische begeleiding in de sport.

Na vertrek van Oostenrijker bij Brugge

Denen willen Ernst Happel

KOPENHAGEN – De mogelijkheid bestaat dat Ernst Happel, die ontslag nam bij Club Brugge, naar Denemarken gaat.
De Deense voetbalbond zoekt naar een vervanger van oefenmeester Kurt Nielsen, wiens contract aan het eind van dit jaar afloopt en die met zijn spelers goede dingen had bereikt. Het Kopenhaagse blad Ekstrabldet meldde met Happel te hebben getelefoneerd. De Oostenrijker had gezegd bereid te zijn in Denemarken te gaan werken als trainer van het nationale elftal.



● *Ernst Happel*

Namens de Deense voetbalbond is hierop gezegd dat het logisch was dat men ook aan Happel dacht „nu deze vrij was", maar dat er nog niets was overwogen laat staan besloten.

Cadeaux

● MILAAN – Door functionarissen van AC Milan is meegedeeld dat men een eind zal maken aan het gebruik om „beleefdheidsgeschenken" aan te bieden aan scheidsrechters en aan officials van elftallen waar men tegen speelt.
De Europese voetbalbond had AC Milan beboet met (omgerekend) 11.000 dollaar wegens dergelijke „beleefdheden" voor een wedstrijd, een maand geleden.

Er waren toen geschenken gegeven aan de Schotse scheidsrechters en diens grensrechters en wel op de vooravond van de wedstrijd van AC Milan tegen Levski uit Bulgarije, die in het UEFA-toernooi in Milaan werd gespeeld. De bulgaren verloren met 0-3.

De truien die de Schotse scheidsrechter Gordon en zijn grensrechters in Milaan zouden hebben gekocht waren door een official van AC Milan betaald omdat de gasten niet over het nodige geld zouden beschikken.

„Na de boete van de UEFA en de moeilijkheden die erop volgden hebben wij thans besloten het gebruik te beëindigen. Wij hadden (voor de wedstrijd tegen de Bulgaren) een zilveren gedenkplaatje gegeven aan de voorzitter van Levski, nooit denkend dat dit onze tegenstanders er toe zou brengen minder hard te proberen ons te kloppen", aldus voorzitter Colombo.

Hulptrainer

● ZAANSTAD – Op verzoek van Georg Kessler is nu het contract van AZ'67-hulptrainer Hans van Doorneveld met drie jaar verlengd. Tussen beide trainers bestaat een nauwe samenwerking.

Gezien deze situatie heeft Van Doorneveld zijn horecabedrijf aan de kant gedaan, zodat hij zich voor 100 procent voor AZ kan inzetten.

Vanavond tegen Eagles

Blessures bij MVV

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – „Een cruciale wedstrijd", zegt MVV-trainer Leo Steegman over het treffen tegen Go Ahead Eagles, vanavond in de Geusselt. MVV en Eagles behoren beiden tot de opvallende ploegen in deze kompetitie en schaarden zich tot dusver bij de eerste zeven, waartoe toch ook clubs als Feyenoord en AZ behoren. Bij winst zal de Maastrichtse formatie zich verder van de staartgroep distanciëren en behoort zelfs een goede klassering tot de mogelijkheden.

Maar ook Go Ahead heeft die intentie en een aantrekkelijke partij met aanvallend voetbal ligt in het verschiet. Problemen in de MVV-selectie zijn er in de personen Webb, Schrijnemakers en Hulshoff (teenblessure), die zeker niet zullen aantreden, terwijl het spelen van doelman Baetsen nog onzeker is, in verband met een rugblessure. Pas vanavond zal Steegman het team bekend maken.

FC VVV fit

FC VVV gaat met een fitte selectiegroep naar Zwolle waar vanavond tegen PEC wordt aangetreden. De Venlose ploeg is er nog niet in geslaagd een nieuwe spitsspeler te contracteren. Want zes doelpunten in 13 wedstrijden is een erg magere produktie. Jan Verheyen van Wacker Innsbruck en Stanley Bish van Wageningen zijn mogelijke aankopen. Hierover verwacht ik volgende week een beslissing".
De selectie van FC VVV: Sobczak, Oostrom, Rettkowski, Advocaat, Van Rosmalen, Pala, Nijssen, Van der Weide, Kurcinak, Hilkes, Bothmer.

Roda JC

OM half drie vanmiddag speelt het tweede elftal van Roda JC in de komptitie van de „Toekomstteams" een thuiswedstrijd tegen de betaalde jeugd van NAC.
Intussen is in Kerkrade en omgeving de voorverkoop gestart voor het treffen in de eredivisie volgende week (zondag 3 december) tussen Roda JC en FC Twente.

Levenslange Garantie
op arbeidsloon + voorrijdkosten

1495,-

BLAUPUNKT KLEURENTELEVISIE

JAVA 51 cm	ƒ 1745,-	ƒ 1495,-
CORTINA 56 cm	ƒ 1995,-	ƒ 1745,-
MALAGA 66 cm	ƒ 2095,-	ƒ 1795,-

Bij netto kontant alle prijzen minus 2%.

Systeem gratis service: A — Systeem berekende service: B

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden
Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

Inspecteur bedrijfsverzekeringen

Het gaat om onze commerciële dienst, waar u als inspekteur uiteindelijk zelfstandig werkt. Daar Centraal Beheer haar klanten/prospects rechtstreeks benadert, voert u bij onze relaties besprekingen met de daarvoor verantwoordelijke personen. U werkt niet op provisie-basis, maar ontvangt een vast salaris.

Uiteraard krijgt u een auto ter beschikking en komt avondwerk — nagenoeg — niet voor.

Voor deze funktie vragen wij mensen met een middelbare opleiding die enkele jaren buitendienst ervaring op het gebied van de verzekeringen hebben opgedaan en in het bezit zijn van een aantal verzekeringsdiploma's, bij voorkeur ass. A.

Uw leeftijd zal tussen de 25 en 35 jaar liggen.

De vakante funktie bevindt zich in het rayon Zuid Limburg.

Interesse?

Voor meer informatie kunt u overdag bellen met de heer G. Suttorp, telefoon 055 - 79 23 03. Na 6 uur 055 - 26 22 23.

Uw sollicitatie kunt u zenden aan de afdeling arbeidszaken van Centraal Beheer, t.a.v. dhr. C. Slager, Postbus 700, 7300 HC Apeldoorn.

centraal beheer

Centraal Beheer is een vereniging met maatschappijen voor levensverzekering, schadeverzekering, ziektekostenverzekering, financiering, hypotheken en leasing.

van Hooren Meubelen B.V. een der grootste en gezelligste meubelbedrijven in Maastricht en Geleen, zoekt op korte termijn

Chauffeur-Meubelbezorger

Hij vormt de laatste - zeer belangrijke - schakel tussen ons bedrijf en onze klanten. Hij moet in het bezit zijn van het groot rijbewijs.

Meubelmaker-Meubelspuiter

Hij heeft de verantwoordelijke taak om alle herstellingswerkzaamheden uit te voeren.

Belangstelling voor deze verantwoordelijke banen? Bel of schrijf de heer van Hooren Jr. van Hooren Meubelen b.v. Grote Gracht 42-54, Maastricht, Telefoon 043 - 13046.

VAN HOOREN MEUBELEN

Erres stereo radio

SX 6770, 2 x 17 watt muz. verm.	309,-
met 2 Erres boxen SX 6460	90,-
meerprijs A ƒ 100	B 399,-*

Beomaster 1900

	1.530,-
	890,-
	2.369,-*

Akai audio rack kompleet

Rack RV 100	225,-
platenspeler met m. d. element AP 100	315,-
versterker AM 2200	325,-
tuner AT 2200	345,-
cassettedeck CS 702 MK2	495,-
boxen SR 1025	290,-
	B 1.995,-*

AKAI

PHILIPS

Philips stereo radio

	445,-
	270,-
meerprijs A ƒ 100	B 699,-*

Philips tape-deck
N 4512
A 895,-*
B 745,-*

Bezoek onze nieuwe Hifi studio in Brunssum

Systeem gratis service: A — Systeem berekende service: B

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden
Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

AUTO CAUBO
VOOR PRACHTIGE OCCASIONS MET 1 JAAR GARANTIE

VW 1303 S 1973	ƒ 140,03 p. mnd.
PEUGEOT 304 D 1978	ƒ 260,32 p. mnd.
RENAULT R 20 L 1977, 1976, v.a.	ƒ 197,42 p. mnd.
MAZDA 1300 1975 '76 '77 2-d. en 4-d. v.a.	ƒ 140,03 p. mnd.
ALFETTA 2 ltr. 1977	ƒ 296,12 p. mnd.
FIAT 128 sport 1977	ƒ 212,28 p. mnd.
DATSUN 100A 1976	ƒ 174,12 p. mnd.
MAZDA 929 combi 1975	ƒ 216,28 p. mnd.
VOLVO 244 L 1975	ƒ 347,18 p. mnd.
FIAT 126 1973	ƒ 87,42 p. mnd.
SIMCA 1100 S 4-d. 1976	ƒ 246,28 p. mnd.
SCIROCCO TS '75 t/m '76 v.a.	ƒ 213,87 p. mnd.
SCIROCCO L 1976	ƒ 222,12 p. mnd.
AUDI 100 GLS 1977	ƒ 369,12 p. mnd.
AUDI 100 GL 5E 1978	ƒ 398,26 p. mnd.
RENAULT R5 GTL 5 mnd.	ƒ 288,14 p. mnd.

auto caubo
Vaals 04454-1466 — Mechelen 04455-1592 — Valkenburg 04406-15041

TE HUUR
café-bar te Weert
centraal gelegen

Enig kapitaal en vakbekwaamheidspapieren vereist.
Brieven onder nr. 0956 LD Hrl.

Gevraagd voor het beheer van het Wijkcentrum een

BEHEERDER/ BEHEERDERSECHTPAAR

op korte termijn i.v.m. gezondheid huidige beheerder.
Vereist: diploma vakbekwaamheid horeca
enige jaren horeca-branche ervaring.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan:
Bestuur Stichting Wijkcentrum Eikske p/a M. Trompstraat 44, 6372 VR Schaesberg.

MERCEDES-BENZ BEDRIJFS- EN PERSONENWAGEN MANIFESTATIE ZUID-LIMBURG

21 nov. 22 nov. 23 nov. 24 nov. 25 nov.

eurohal maastricht

gratis toegang - doorlopende filmvoorstelling
openingstijden: dinsdag t/m vrijdag 10.00-21.00 uur
zaterdag 10.00-18.00 uur

Levenslange Garantie
op arbeidsloon + voorrijdkosten

1495,-

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

14 C 825 37 cm	ƒ 1295,-	ƒ 1095,-
18C 636 46 cm	ƒ 1695,-	ƒ 1495,-
20C 841 51 cm	ƒ 1995,-	ƒ 1795,-
26C 666 66 cm Hibri	ƒ 2195,-	ƒ 1895,-
26C 867 66 cm Hibri incl. afstandsbediening	ƒ 2645,-	ƒ 2345,-

* Alle prijzen netto kontant

Systeem gratis service: A — Systeem berekende service: B

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden
Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

herschi/drinks

Herschi bottelindustrie N.V. is een van de werkmaatschappijen die zijn ondergebracht in de Herschi holding B.V. In coördinatie met de andere werkmaatschappijen wordt de produktie, het vervoer en de verkoop van Herschi frisdranken in binnen- en buitenland gerealiseerd.
De administratie is centraal in Hoensbroek gevestigd.

Voor deze centrale administratie zoeken wij een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER/STER

Tot zijn/haar taak behoren onder meer:
- dagelijkse boekhoudkundige werkzaamheden,
- periodieke kontroles,
- assistent operator ibm-systeem 32

Om deze taak te kunnen vervullen dient onze kandidaat(e) te beschikken over het diploma Meao of MBA of studerende hiervoor.

Het bij deze funktie behorend salaris en overige arbeidsvoorwaarden zullen worden toegekend volgens de in het bedrijf geldende salarisschalen en de cao voor de drankindustrie.

Sollicitaties te richten aan:
Herschi bottelindustrie N.V.
Afd. personeelszaken, postbus 185, 6430 AD Hoensbroek

Morgen opening
DANSSCHOOL DEGENKAMP

Receptie van 14.00 tot 16.00 uur.
Iedereen is van harte welkom.

NOBELSTRAAT 16, HEERLEN
(schuin t/o Limburgs Dagblad)

DE NIEUWE, ULTRAMODERNE DANSSCHOOL DEGENKAMP WERD GEREALISEERD DOOR:

Deze verbouwing werd gerealiseerd door:

Bouwbedrijf E. DERKSEN B.V.
Akerstraat 63, KERKRADE-WEST, tel. 045-411041.

De stereo-geluidsapparatuur werd uiteraard geleverd door:



Stationsstraat 11
Oranje Nassaustraat 45
Heerlen, tel. 045-716846.

De gevelbelettering werd geleverd en aangebracht door:

VICTOR HEERLEN
Art-Service - Lettering & Signs
Akerstraat 44-46, Heerlen
t/o AZM. Telefoon 045-716312.

Vloer- en wandbekleding werden verzorgd door:

Fa. J. Michielsen
Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888.

De centrale verwarming is van

Bost Verwarming b.v.
Kerkrade-West
Romeinenstraat 8,
telefoon 045-412547.

De complete elektrische installatie en verlichting werd verzorgd door:

FONS STIENEN
ELEKTROTECHNISCH INSTALLATIEBUREAU B.V.
de Sauveurstraat 26, Ulestraten, tel. 04403-3280.

Luchtverwarming en airconditioning werden geleverd door:

JOS SMEETS B.V.
Kampstraat 4, Geleen,
tel. 04494-43865.

Meubel- en timmerfabriek
A. Ramakers b.v.
Chèvremontstraat 46,
telefoon 453580
Chèvremont-Kerkrade

leverde het totale nieuwe interieur.

De sanitaire en loodgieterswerkzaamheden werden door ons uitgevoerd

B.V. INSTALLATIEBEDRIJF
v/h FA. F.J. PLOUM
Alle sanitaire, loodgieters- en dakdekkerswerkzaamheden.
Akerstraat 51,
6466 HB Kerkrade-West,
tel. 045-412128.
Postbus 1232, 6460 BE Kerkrade-West.

VOLVO

Volvo Car Produktie Born B.V., Born, Nederland
zoekt voor haar afdeling Kwaliteitsdienst

EEN HOOFD LABORATORIUM

wiens taak voornamelijk gericht is op lak- en andere chemische processen, zoals:
- voorstellen tot verbetering van bestaande alsmede tot invoering van nieuwe processen;
- continu controle uitvoeren op lopende processen;
- verrichten van keuringen en toepassingsgerichte researchwerkzaamheden.

Verder behoort ook het milieubeheer tot het taakgebied van het hoofd Laboratorium.

Gevraagd wordt:
- een scheikundige ingenieur (ir.)
- enige jaren bedrijfservaring
- leidinggevende capaciteiten
- goede contactuele eigenschappen.

Geïnteresseerden die menen aan bovenstaande eisen te voldoen, kunnen een schriftelijke sollicitatie richten aan de afdeling Personeels- en Algemene Zaken van Volvo Car Produktie Born B.V., postbus 150 te Sittard, onder vermelding van referentienummer 0712.

UNI-FIX (Nederland) b.v.

Specialist in bevestigingsmaterialen voor de bouw

zoekt:

VERTEGENWOORDIGER

Wij bieden:
- een vast basissalaris
- goede provisieregeling
- zeer goede promotiekansen
- verkoopopleiding op het hoofdkantoor
- verkoopondersteuning door binnendienst
- goede onkostenvergoeding
- opname in pensioenfonds
- winstdeling

Wij vragen:
- goede kontaktuele eigenschappen
- pioniersgeest
- leeftijd 23 - 38 jaar
- bij voorkeur gehuwd
- eventueel bezit eigen auto

ERVARING IS NIET NOODZAKELIJK.

Met de hand geschreven sollicitaties te richten aan:
de heer P. Rombeek
Bijlmermeerstraat 1, Hoofddorp
Tel. 02503 - 17841

BUCHARDT-NELISSEN B.V.

HET Bontatelier
voor een mooie en moderne
bontmantel ook naar maat gemaakt.

Ruime keuze in alle bontsoorten en maten (ook grote maten)



geschoren Lam jasjes v.a.	475,–
Yemen Kid jasjes v.a.	495,–
korte nerz jasjes v.a.	1395,–
korte nerz Koppenjasjes 70 cm lang met nerzkraag	2150,–
lange nerz mantels v.a.	[illegible]
lange Perzianer Pattes Mantel	1195,–
nerz hoedjes v.a.	185,–
nerz colliers en shawls	

Vakkundige reparaties en veranderingen
Tevens cleaning.

Kloosterstr. 27 Maasbra[illegible]

STEVIGE VERDIENSTEN

LANDMEETKUNDIGE TEKENAARS

met PBNA-cartograaf of
land.tek.
kadaster CPO

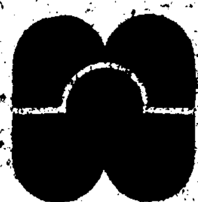
Wilt u in Maastricht werken?
Kom dan maandagmorgen naar Keser.
Want uw vakmanschap is goed geld waard bij een technisch bedrijf.
Het tijdelijke werk in dagdienst is voor een langere periode. Dik de moeite waard dus om te komen praten. Opbellen kan natuurlijk ook.
Als het bevalt, kunt u maandag al beginnen.
Prettig weekend en graag tot maandag.



[illegible] BEROEP
HEERLEN, Dr. [illegible] 045-713[illegible]
[illegible] Keser!
- [illegible] verzekerd
- Vakantiegeld [illegible] en feestdagen,
[illegible]

---

centrum maatschappelijke dienstverlening
c.m.d.



vraagt voor spoedige indiensttreding een:

BUROSEKRETARESSE

die zelfstandig, doelmatig en taktvol de sekretariaats- en administratieve werkzaamheden kan uitvoeren. In de taakomschrijving staan: planning, agenda, notulen, korrespondentie, archief en beheer kernbegrippen.

Minimaal vereist is:
- gelijksoortige werkervaring;
- goede algemene ontwikkeling;
- representativiteit en goede omgangsvormen;
- MEAO of gelijkwaardige opleiding.

Geboden wordt:
- prettige werksfeer;
- rechtspositie vlgs. COAM;
- opname in pensioenfonds PGGM;
- salaris van min. ƒ 1875,– tot max. ƒ 2500,– per maand;
- een vaste aanstelling na één jaar.

Sollicitatiebrieven, waarin o.a. vermeld de werkervaring, kunnen binnen één week gezonden worden aan de Stichting CMD, Markt 34 6161 GJ Geleen t.a.v. de direkteur dhr. G. Gàllé

CMD is een instelling voor algemeen maatschappelijk werk. De twintig medewerkers werken vanuit de buro's in Geleen, Stein en Beek voor negen gemeenten in de Westelijke Mijnstreek-Zuid.

Degenen, die reeds eerder naar deze funktie gesolliciteerd hebben behoeven dit niet meer te doen.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

De voorbereidingen om in ons ziekenhuis de afdeling psychiatrie te reorganiseren tot een erkende P.A.A.Z. zijn ver gevorderd.
Voor deze P.A.A.Z. roepen wij sollicitanten op voor de functie van

HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

(bij voorkeur vrouwelijk)

De aan te stellen funktionaris dient in het bezit te zijn van:
- diploma A en B.
- kaderopleiding.

Van de kandidaten wordt o.m. verwacht:
- ervaring in een soortgelijke funktie;
- een duidelijke visie op moderne psychiatrische behandelingsmogelijkheden;
- dat zij in staat zijn de ontwikkeling en de opbouw van de P.A.A.Z. mede te begeleiden;
- bereidheid te werken in een multi-disciplinair teamverband.

Arbeidsvoorwaarden:
- aanstelling zal geschieden in de rang van hoofdverpleegkundige;
- de secundaire arbeidsvoorwaarden, vermeld in de C.A.O. ziekenhuiswezen, zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot mej. C. Bastiaanssen, hoofd verplegingsdienst, tel.: 045 - 250666, toestel 327.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Het R.C. Gods[illegible] te Roermond,
verzorgingshuis voor be[illegible]

[illegible] huizen binnen één complex met 200 bewoners [illegible]

HOOFD LOU[illegible]

[illegible] met de dagelijkse leiding van dit huis van 20 bewo[illegible] (incl. leerlingen).
[illegible] organisatie, maakt planningen en blijft bij dat alles [illegible] aktieve verzorging.
[illegible]

HOOFD VAN EEN VERZORGINGS[illegible]

in Huize de Pollart

Van haar wordt verwacht dat zij met 4 [illegible] overleg en teamverband wil meewerken aan het welzijn van de bewoners.
Diploma b[illegible]
Salariëring [illegible]

Schriftelijke sollicitatie richten aan:
de directie van het R.C. Godshuis, Pollartstraat 6, Roermond.

Limburgs handbalkwartet blijft liever in Tsjecho-Slowakije

MAJSTROVSTVÁ SVETA V HÁDZANEJ ŽIEN — 1978
WELTMEISTERSCHAFTEN IM HALLENHANDBALL DER FRAUEN — 1978

HEERLEN – Gisteren blies bondscoach Jan Alma op Papendal verzamelen voor de Nederlandse zaalhandbalselektie. Zeventien speelsters sloegen onder de rook van Arnhem de tenten op. Niet voor lang. Vanmiddag een oefenwedstrijd tegen het Roermondse Mora Swift. En dan weer naar huis. Een vrij weekeinde. Onmiddellijk daarna is het echter opnieuw verzamelen. Nu voor langere tijd. Minstens zeven dagen, misschien zelfs twee weken. Afhankelijk van de resultaten in Tsjecho-Slowakije. Want dát is het reisdoel van Alma's keurgroep. De wereldkampioenschappen in de A-Kategorie beginnen. Twaalf landen hebben de eindronde bereikt. Nederland veroverde zijn plaats vorig jaar door een goede prestatie in de B-titelstrijd. „Feitelijk behaalden we daarin onze top", zegt Jan Alma. „Ik heb toen onmiddellijk gezegd dat we het deelnemen aan het A-kampioenschap moesten zien als een premie voor de geleverde prestatie".

Vier Limburgse handbalsters behoren tot de premiewinnaressen, alhoewel het op het moment dat wij deze regels op papier zetten nog altijd niet zeker is of dit aantal mogelijk tot drie verminderd wordt. Dat heeft dan niets te maken met verminderde vorm of konditie van iemand uit het kwartet maar wel met een blessure. Toen wij met de vier Limburgse internationals over het WK van gedachten wisselden, leefde Els Boesten nog steeds in twijfels. Het gevolg van een gebroken pink, onlangs tijdens een toernooi in Polen. Eén ding stond in ieder geval vast. Zowel Els Boesten alsook haar drie provinciegenoten (Marjo Smeets, Nellie Martens en doelverdedigster Jenny Rogge) waren in gedachten al in Tsjecho-Slowakije.

„Als we 4 december weer huiswaarts keren, is dat zeker niet in vreugdevolle stemming. Daaraan verandert zelfs het feit dat we in huiselijke kring pakjesavond kunnen vieren niets", aldus het viertal. Terug op de 4de december. Dat zou betekenen dat Nederland in de poulewedstrijden als



● *Een vrolijk tafereel, luttele dagen vóórdat de Nederlandse handbalploeg naar het WK vertrekt. De stemming bij het Limburgs Oranje-kwartet belooft alle goeds. V.l.n.r. Marjo Smeets (Mora Swift), Nellie Martens (DVO), doelverdedigster Jenny Rogge (AMC/Niloc) en Els Boesten (Mora Swift).*

GEEN PAKJESAVOND

slechtst geklasseerde ploeg was gefinishd. „En dat mag in geen geval", klinkt er in koor.

Jenny Rogge, Els Boesten, Marjo Smeets en Nellie Martens. Ze hebben allemaal het wereldkampioenschap in de B-klasse meegemaakt. In de A-groep speelde tot dusver alleen Nellie Martens. „Twee keer reeds", zegt zij. „Ik hoop niet dat het in Tsjecho-Slowakije het laatste zal zijn".

Dat geldt trouwens evenzeer voor de anderen. „Een jaar geleden dacht ik nog dat het WK mijn afscheid van het tophandbal werd, geeft Jenny Rogge toe. „Daarvan ben ik teruggekomen. Ik zet wél na het huidige seizoen een punt achter mijn Niloctijd. Maar ik blijf handballen. Met Jan Alma heb ik reeds doorgepraat. Stoppen doe ik pas bij gezinsuitbreiding".

Veelzijdig

Een veelzijdige sportvrouw, deze Jenny Rogge. Van voetballen kent ze immers óók het een en ander. Veel jaren is het nog niet geleden dat zij tot de Limburgse kampioensploeg in het damesvoetbal behoorde. „We deden mee aan de strijd om de Nederlandse titel", herinnert zij zich. „Het ging niet slecht. Ik kwam toen voor de keuze te staan: doorgaan met voetballen of doelverdedigster bij zaalhandbal. Ik koos voor het laatste, gewoon omdat ik mijn kans kreeg in het Nederlandse team. Weet je overigens dat ik in de voetbalsport als linksbuiten fungeerde. Een leuke plaats. Waarom ik niet op het mij zo vertrouwde stekkie

Tekst:
WIEL VERHEESEN



Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

onder de lat ging staan? Nogal duidelijk. Ik speelde louter en alleen voor mijn plezier. Als ik in doel sta is het een en al concentratie".

Jenny Rogge had, zoals bekend bijna haar kwaliteiten als handbalkeepster niet in het wereldkampioenschap kunnen demonstreren. Gevolg van een duimblessure tijdens een training bij Niloc. „Toen ik van de dokter hoorde dat ik niet bang hoefde te zijn voor uitschakeling, was dat een pak van mijn hart", aldus de ex-doelvrouwe van DVO.

„Stel je voor, één week voor het vertrek door een stom ongelukje zo'n evenement missen. Ik mag er niet aan denken. Toen ik vanuit Amsterdam naar Nuth spoorde, realiseerde ik me pas wat Els Boesten allemaal heeft moeten verwerken tijdens ons verblijf onlangs in Polen. Zij zat daar immers met een blessure, terwijl wij konden spelen".

Aan de handicap die een mogelijk nog niet geheel genezen duim kan bezorgen, tilt Jenny Rogge intussen niet zwaar. Zij: „Op het vorige wereldkampioenschap had ik iets aan een enkel. Toen is het tóch uitstekend gegaan. Ik heb zo'n voorgevoel dat het opnieuw lukt".

Toernooien

De voorbije toernooien in West-Duitsland en Polen leverden Alma's selektie overigens weinig of geen succes op. „Soms lukte niets", zegt het Limburgs kwartet. „Een ding staat niettemin vast. :We hebben veel geleerd". Zowel de speelsters van Mora Swift als ook de twee andere Limburgse internationals willen het achterwege blijven van opvallende resultaten tijdens de recente toernooien, geenzins ophangen aan het verbergen van het werkelijke technische en tactische kunnen. „Natuurlijk had onze trainer-coach gelijk dat hij, zoals hij het noemde, niet het achterste van de tong hoefde te laten zien. Maar dat gold toch niet voor alle wedstrijden".

Bij deze woorden kwamen onder meer de nederlagen tegen Duitsland en Frankrijk ter sprake. „Veel verliesposten zijn nooit goed om de stemming optimaal te houden", aldus Nellie Martens. „Toch mogen we er trots op zijn dat de sfeer niet geleden heeft onder het uitblijven van een aantal overwinningen. Van tweespalt is geen sprake. De groep heeft alles goed opgevangen". Els Boesten, Marjo Smeets en Jenny Roggen knikken bij deze woorden van Nellie Martens. „De groep vangt het altijd goed op", onderstrepen de drie.

Tot de poule waarin de Nederlandse ploeg start in het WK, behoort behalve Rusland en het organiserend land Tsjechoslowakije óók Algerije. Een grote onbekende. „Ik heb nog nooit iets van Noordafrikaans handbal gezien", merkt Marjo Smeets op. De anderen kunnen niets anders zeggen. „Een voordeel is wel dat wij pas in de laatste ontmoeting van onze poulecompetitie tegen Algerije moeten", meent Nellie Martens. „We zien onze tegenstander dus een paar keer aan het werk".

Prognose

„Weet je wat erg zou zijn?", aldus Els Boesten. „Als we geen enkele keer zouden winnen. We hebben allerminst de pretentie dat we het vanaf volgende week wel even zullen maken, maar doordringen tot de tweede ronde? Dat moet. Wanneer men Els Boesten vraagt of zij haar prognose duidelijk wil maken, lacht ze. Van koffiedik-kijkerij wil ze niets weten. „Nee hoor, geen verdere prognose", aldus de Geleense. „Ik bekijk het anders. Bij Mora Swift hebben we een strijdkreet die luidt: „D.R.A.A.N., oftewel d'raan, d'raan, d'raan. Met andere woorden: Nederland moet er tegen aan". Slotopmerking van Marjo Smeets: „Hoe later we de terugreis maken, hoe beter het gegaan is. Op 4 december vertrekken we als we in de eerste ronde uitgeschakeld worden, 8 december als we ons kwalificeren voor de strijd om de zevende tot en met negende plaats, 11 december als we via (minimaal) een tweede plaats in de poule de halve competitie van de zes finalisten bereiken. Dat laatste? Het zou fantastisch zijn. We krijgen het zwaar, maar je mag nooit pessimistisch zijn. Iedere wedstrijd moet eerst gespeeld worden. Wie weet hoe de ontmoeting tussen Rusland en Tsjechoslowakije eindigt? Dat duel zou wel eens van groot belang voor onze verdere kwalificatie kunnen zijn".

Het is duidelijk. Voor de Limburgse handbalsters en de rest van de nationale ploeg hoeft het Sinterklaasfeest heus niet in eigen land gevierd te worden. Liever een Tsjechisch geschenk, althans een cadeau dat men zichzelf offreert middels een goede prestatie......



Marjo Smeets

Drie jaar geleden handbalde zij in haar geboortedorp Roggel. Lid van Groene Ster, een club die op afdelingsniveau uitkwam. Het grote Mora Swift uit Roermond, een kilometer of tien verderop, werd op haar kwaliteiten geattendeerd. Onder leiding van Jo Gerris en Peter Hermans ontwikkelde Marjo zich tot een handbalster van nationaal niveau. Enkele wedstrijden in het Europacuptoernooi en 27 interlands heeft de assistent-laborante (thans woonachtig in Roermond) op haar naam.



Els Boesten

In haar woonplaats Geleen beoefende zij destijds met veel plezier de handbalsport. Fortuna was een leuke vereniging, maar Els Keulers (enkele jaartjes geleden met Pierre Boesten in het huwelijksbootje gestapt) wilde graag aan de top meedraaien. Zij kwam met Mora Swift in zeventien Europacupwedstrijden uit, waaronder in 1976 de finale tegen Radnicky Belgrado. Welgeteld 44 keer behoorde de administratieve medewerkster van het Sittards ziekenhuis tot de nationale selectie.



Nellie Martens

Met 75 uitverkiezingen voor de Oranjeploeg behoort de Sittardse speelster, die lerares lichamelijke opvoeding aan een scholengemeenschap in Weert is en sinds kort ook in die gemeente woont, tot de meest geroutineerde leden van het nationale team. Nellie Martens droeg jarenlang het Sittardia-shirt, voordat zij ging deel uitmaken van Mora Swifts topformatie. Met de Roermondse ploeg drong zij door tot de EC-finale in Belgrado, de wedstrijd waarin het thuisspelende Radnicky won: 22-12. Sinds vorig jaar is Nellie Martens lid van DVO.



Jenny Rogge

De betrouwbare sluitpost van de Oranjeploeg. Tot dusver was Jenny Rogge-Grenda 49 keer als doelverdedigster bij interlands betrokken. Meestal als eerste keepster. Via handbalactiviteiten op minder hoog niveau kwam zij een flink aantal jaren geleden bij DVO terecht. In de loop van het vorig seizoen verliet zij deze Sittardse club om sindsdien het doel van AMC/Niloc te verdedigen. Dit betekent voor Jenny (huisvrouw in Nuth) enkele keren per week een treinreis Zuid-Limburg - Amsterdam vice-versa. Want behalve competitie wedstrijden moet er ook getraind worden.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 9 november 1978 is onder curatele gesteld: **Johannes Hubertus Joseph Lazarus**, verblijvende te Sittard, Huize Watersley, Watersley 1, met benoeming van Maria Hubertina Timmermans-Lazarus, wonende te Merkelbeek aan de Julianastraat 18, tot curatrice.

Namens de curatrice,
mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard

Valkenburgse hoteliers en hun huiver.....

Zeker, het evenement is nog zo koud als een kikker. Maar achter de schermen van de komende gebeurtenissen draait men niettemin langzaam warm. Bedoeld zijn de wereldkampioenschappen wielrennen '79. De lokaties zijn bekend. In het Zuidlimburgse de wegkoersen en op de betonnen piste van het Amsterdams Olympisch stadion de baanwedstrijden. Voor de gehele organisatie tekent het Heinekenconcern. In nauwe samenwerking o.a. met de KNWU, de Stichting Nacht van Valkenburg, de journalistenorganisaties, de plaatselijke VVV Het Geuldal en de Limburgse Provinciale VVV. Momenteel totale begroting van deze WK: 3,6 miljoen. De organisatie krijgt gestalte. Langzaam maar zeker. „Krent" uit, wat straks worden moet, één systematisch geheel:

● het UCI-congres wordt gehouden in Hotel Maastricht, van 19 tot en met 21 augustus. Overigens, het hotel is nu al vrijwel geheel afgehuurd voor iedereen die zich rekenen mag tot de upperten van de Union Cycliste Internationale.

● het perscentrum zal worden ingericht in het Valkenburgse Cocarde Centrum. Naar schatting driehonderdvijftig journalisten zullen er in woord en beeld de wereld melden wat er zich allemaal in het kader van de strijd om de regenboogtruien afspeelt.

● de overheid (verkeerspolitie etc.) begint zich langzaam al „in te spelen" op enkele drukke dagen in augustus volgend jaar wanneer weliswaar de collectieve bedrijfsvakanties net achter de rug zijn, maar Zuid-Limburg niettemin voor circa 65% nog door toeristen bevolkt zal zijn.

● nu al hebben tal van Belgische en Westduitse autobusondernemers hun komst, met uiteraard volle cars, aangekondigd.

● de op een fiets jonglerende kikker – de officiële mascotte van het WK'79 – heeft nog geen naam. Zeer binnenkort zal er, via een landelijke prijsvraag, naar gezocht worden.

● rond het parcours wordt naar parkeerruimte gespeurd. Plaatsen die aangemerkt zullen worden als officiële stalhavens, waarvoor de grondeigenaren gerechtigd zullen zijn per auto vier gulden perkeergeld te heffen. HUUB MARX: „Wij zoeken die plaatsen in een straal van twee kilometer rondom Valkenburg. Zij, die interesse hebben, kunnen zich met mij in verbinding stellen." (telefoon Marx: 04406-12450).

● voor de periode van 15 tot en met 26 augustus wordt momenteel gezocht naar circa duizend hotelkamers. Bestemd om in eerste instantie rennersploegen begeleiders (chef d'equipes, masseurs, mecaniciens etc.) onder te brengen. Behalve op hotels is of zal tevens een beroep (worden) gedaan op de accommodatie die het Rolducseminarie (Kerkrade), en het Cios-Sportcentrum (Sittard) biedt.

Het claimen van een duizendtal hotelkamers stuit momenteel op enkele moeilijkheden. Het lijkt of een aantal hoteliers enige huivering etaleert om aan equipes renners onderdak te verschaffen. „Dat klopt", zeiden mij TON SANDFORT (directeur VVV Het Geuldal) en JEAN SOONS (adjunct-directeur Provinciale VVV), „er zijn hoteliers die enige angst koesteren. Zij zijn bang dat hun kamers en interieur bevuild zullen worden met massageolie en wat dies meer zij." Hun mededeling verbaasde me. Jarenlang heb ik, kris-kras door Europa, renners op de voet gevolgd. Vaak samen met hen in, wat men noemt, de betere hotels gelogeerd. Zelden heb ik meegemaakt dat zij er een rotzooitje van maakten. Waarom ook? Zij zijn gedisciplineerd (geworden).

„Dat is ook zo", onderstreepte HERMAN KROTT. „Vergeleken met vroeger is de mentaliteit der renners veranderd. Vroeger lieten zij zich op de bedden masseren. Dat is voorbij. Voorgoed. Elke masseur sleept nu in zijn bagage een opklapbare massagetafel mee. Die kan, in overleg met de hotelier, op tal van plaatsen geplaatst worden. Fietsen worden al lang niet meer in hotelkamers gereinigd, gesmeerd en wat dies meer zij. Garages, parkeerruimten of tuinen van hotels zijn er nu geschikte plaatsen voor. Als er misschien nu nog mensen in Valkenburg rondlopen die, bijvoorbeeld aan de wereldkampioenschappen 1948 op dit punt slechte herinneringen bewaren, dan dienen zij te weten dat de wielersport in zijn geheel beschaafder is geworden. En dus ook de begeleiders. De masseurs, de mecaniciens. Trouwens, er zijn in het Zuidlimburgse toch tal van hotels die bijvoorbeeld de renners uit Olympia's Ronde van Nederland elk jaar graag zien terugkomen. Neem Hotel Lamerichs, Hotel Vue de Montagne, Hotel Voncken en weet ik al wat meer. Als er inderdaad enige huivering bij hoteliers bestaat, dan kan ik die bij voorbaat wegnemen. En stel dat er toch iets beschadigd of vernield zal worden. De hoteliers kunnen de schade zonder enig probleem bij de betreffende bond verhalen. Dat is tegenwoordig geen punt meer."

Van mijn kant zou ik willen zeggen: het wielrennen zal een groots evenement worden. Een gebeurtenis die tienduizenden mensen op de been zal brengen. Bijna tien dagen lang. Er zal in die dagen in het Zuidlimburgse spitsuurdrukte heersen. WK'79: een sportief, commercieel en promotioneel voor Zuid-Limburg belangrijke zaak. Dagenlang zal het oog van de wereld op „het balkon van West-Europa" gericht zijn. Iedereen in onze regio was het er over eens dat het wereldkampioenschap op de weg in Limburg moest komen. Ook, bijvoorbeeld, de hoteliers. Nu het er inderdaad naar toe gaat – al is het evenement momenteel nog zo koud als een kikker – kunnen zij niet meer achterblijven. Het vinden van circa duizend kamers om de deelnemers aan het WK onder te brengen, is in een periode waarop in Limburg het toerisme nog bloeit, toch al geen makkelijke zaak. Laten we wel wezen. De zich manifesterende probleempjes zullen ongetwijfeld opgelost worden. Of de hoogmogenden van de televisie dat óók zullen doen is momenteel nog een vraag. Nu al staat vast dat de NOS, in samenwerking o.a. met de BRT, in volle televisiesterkte op het WK'79 zal afkomen. Echter, op de zondag dat de beroepsrenners op hun fietsen zullen stappen (26 augustus), staat op het circuit van Zandvoort de Grote Prijs van Nederland Formule I op het programma. Ook een gebeurtenis met mondiale weerklank. JOHN BEEREPOOT, directeur van het Zandvoortse circuit, fluisterde mij een dezer dagen in de oren: „Ik ben benieuwd hoe de televisie dat zal opknappen. Twee grote evenementen in Nederland vallen op één dag samen. Hoe hebben ze het kunnen verzinnen ..." Hoe dan ook: volgend jaar augustus staat in Nederland de wieler- en autosport met een hoofdletter geschreven.

EVEN APART met



nino tomadesso





HERMAN KROTT:
... dan kan ik dat bij voorbaat wegnemen."

WK'79 in Limburg

19-22 augustus: UCI-congres in Maastricht
22 augustus: 100 km ploegentijdrit amateurs op autoweg Heerlen-Maastricht.
25 augustus: wegwedstrijd dames en amateurs.
26 augustus: wegwedstrijd profs.

Ondanks acht geblesseerde spelers blijft men lachen

JAN MAK: We pakken punt van Roda JC

VOLENDAM – Het blijft een bijzondere club, Volendam. Vorig jaar eindigde het onder leiding van manager Joop Brand en trainer Jan Mak op een zevende plaats. En dat als nieuwkomer. Dit moment staat de club onder de fatale streep en is daarbij tevens in een probleemsituatie beland. Maar liefst 8 spelers uit de A-selectie zitten in de ziekenboeg en hun herstel vordert slechts langzaam. Maar Volendam zou Volendam niet zijn, als het deze donkere periode niet te boven komt. Ook aan het begin van het vorig seizoen was de club namelijk zo goed als afgeschreven. Het dorp bezit echter veel talentrijke voetballers, die vooral technisch goed uit de voeten kunnen. Mentaal ligt het moeilijker, de Volendammers zijn nuchtere mensen en vinden de kermis net zo belangrijk als het voetbal. Presteert het team, dan staat het hele dorp achter de jongens. Voetballende ploegen als Ajax, Feyenoord en AZ hebben dat in het verleden ondervonden. Roda JC is gewaarschuwd.

Profvoetbal in Volendam blijft uniek gebeuren

Als enige trainer in de eredivisie heeft Jan Mak geen assistent bij de training. Tot voor kort was dat wel het geval in de persoon van Fred André, maar doordat een groot deel van de selctie door blessures niet in staat is om te spelen, ging André weer aan de bak. „Erg jammer", zegt Mak, „want dit seizoen had Volendam voor het eerst twee trainers in dienst. Nu Fred weer speelt kan ik tijdens de training minder differentiëren en dat is helaas weer een stap terug. Daar komt bij, dat ook de jongens die blessures hebben, begeleid moeten worden bij het op peil brengen van de conditie. Je kunt ze moeilijk maar wat aan laten rommelen. Op dit ogenblik zijn het er zelfs acht, bijna allemaal spelers die in de basis zouden staan."

Een ongelooflijk hoog aantal. Een complete achterhoede, Van Wensveen, Vonk, Braan, De Boer, een middenvelder in de persoon van Dick Helling en een voorhoede bestaande uit Kwakman, Zonneveld en Kraal, kunnen niet spelen. Blessures die uiteenlopen van spierscheuren tot hartklachten. Een direkt aanwijsbare reden voor de blessuregolf is er dan ook niet.



Tekst: **Bobby Vosmaer**

35 spelers

„Maar we moeten toch verder. Dat doen we nu met een groot aantal jeugdspelers uit het C-team, waarvan er zelfs 5 in de basis staan. Tegen Noordwijk had ik zelfs zoveel jeugdspelers nodig, dat we uitstel moesten vragen voor de wedstrijd van het jeugdteam. Onvoorstelbaar, des te meer daar we van start gingen met 35 spelers, waaronder vier keepers. Trek daar die acht blessures van af, dan weet je hoeveel er nog over is voor beide teams. Dan is er altijd nog wel eentje ziek of geschorst en is de spoeling helemaal dun. Een situatie om wanhopig van te worden", aldus de trainer, die ondertussen ook nog eens prestaties moet afleveren.

Maar Jan Mak zit niet bij de pakken neer. Enthousiast zoekt hij naar oplossingen, die volgens hem op dit moment van buitenaf moeten komen. „We zijn bezig om iemand aan te trekken, pure noodzaak, maar het liedje is al oud en bekend, we hebben geen geld. Met de hulp van buitenstaanders zoeken we zo snel mogelijk naar een oplossing, want we staan er niet al te rooskleurig voor."



● *Een zorgelijk kijkende Volendam-trainer Jan Mak bij de haven van dit aparte dorp. Geen wonder met zoveel blessures en de lage klassering van dit moment.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

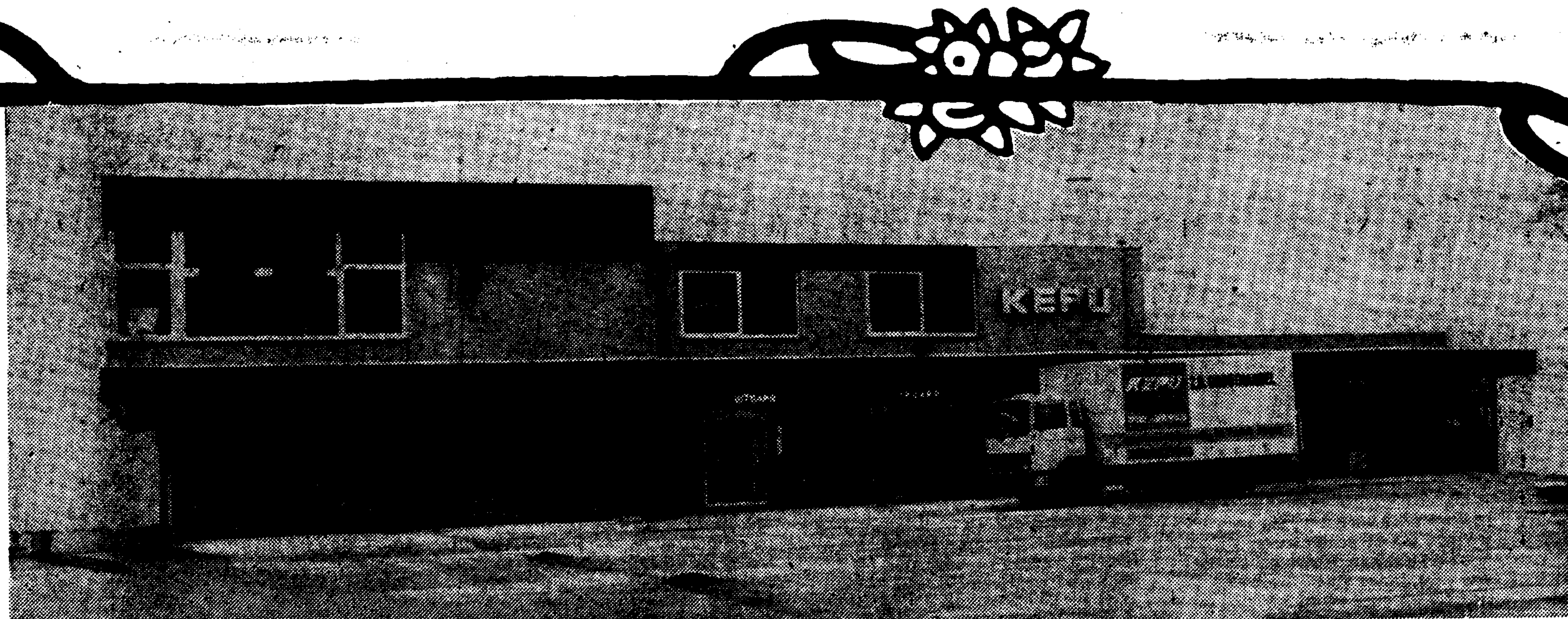
Kermis

Volendam trekt bij thuiswedstrijden zo'n 5- à 6.000 mensen naar het knusse veld. Is er een bestaansmogelijkheid voor Volendam? Mak daarover: „Jazeker, AZ aan de westkust en wij hier aan de oostkust, dat gaat goed. Van Amsterdam hebben we geen concurrentie, daar wordt zoveel gevoetbald, voor eenieder is er wel een favoriete club te vinden. Het probleem is wel dat er financieel weinig mogelijkheden zijn. Nieuwe spelers kopen is slechts incidenteel mogelijk, dus moet je het met jongens uit het dorp doen. Er zit hier veel talent, niet te geloven. Maar daarnaast moet ook het karakter aanwezig zijn om te slagen in voetbal. Men staart zich hier niet blind op voetbal alleen, de kermis en de muziek (Cats) zijn net zo belangrijk. Maar tevens een voetbalclub. Spelen we leuk, dan is alles gek, maar gaat het slecht, dan gaan we de slachtbank op, maar waar is dat niet zo?"

Ze zijn inderdaad erg nuchter, de Volendammers. „Buitenlander" Jan Mak voelt zich er echter prima thuis: „Iedere trainer zou dit meegemaakt moeten hebben, er gebeurt zoveel en in zo'n aparte sfeer, het is uniek", zegt hij. „Een goede leerschool, zonder meer."

Terug naar de actuele situatie, nummer 17 op de ranglijst. Jan Mak: „We moeten uit de vier komende wedstrijden sowieso wat punten zien te pakken, dan kunnen we na de winterstop misschien met herstelde spelers verder bouwen. Zo'n twaalf of dertien zou wenselijk zijn. Naast de aanwezige voetbalkwaliteiten moet er bewust geknokt worden voor een goed resultaat. Normaal gaat dat hier spelenderwijs, maar in de huidige situatie moet iedereen de ernst van de zaak wel inzien."

Roda JC kan op een warm onthaal rekenen. Mak heeft de Kerkradenaren tweemaal aan het werk gezien en kent de sterke en zwakke punten van de ploeg. Zijn gekneusde elftal zal zich tot het uiterste verzetten. „We weten dat Roda sterk voor de dag kán komen, aantrekkelijk voetbal speelt, maar dat kunnen wij ook en ik geloof dat we hier thuis toch op een punt mogen rekenen. Normaliter spelen we sterk tegen toppers, dus waarom dan niet tegen Roda?", zegt Mak, die blijft geloven in een spoedige kentering. Positief blijven is het parool. En zo is het ook.



kepu

KEPU ZELFBEDIENINGS-GROOTHANDEL

Ganzeweide 175A,
6413 GE Heerlen,
Tel. 045-216533
045-216666

De Kepu gaat zijn eerste lustrum in.
Dit te vieren heeft wel zin.
Het werd bereikt door vele mensenhanden
„samen sterk" met hechte banden.
In deze economische tijd
werken wij met wijs beleid.
Vooral zijn wij sterk in harde prijzen,
wij zullen het u bewijzen.
6 auto's „snelle service" rijden dagelijks op de weg.
Zo komen onze specialiteiten bij de klanten terecht.
Bij vernieuwing hoort verscheidenheid
Met een moderne slagerij,
„groente", „fruit" en „wijnkelder" is de zaak uitgebreid.
Komt en ziet ons nieuw bedrijf
De receptie is zondag 26 november van twaalf tot half vijf.
Mocht u zondag verhinderd zijn
neem dan maandag deel aan dit festijn.
Woorden van dank gaan uit naar allen
die meewerkten aan het tot stand komen van onze
gemoderniseerde zelfbedieningshallen.

Kees van Putten
directeur Kepu

1973



1978

P.S. Tijdens de opening ontvangt natuurlijk iedere koper een leuke attentie.

De verbouwing van KEPU zelfbedieningsgroothandel werd door onderstaande bedrijven gerealiseerd.

Ook deze koophal werd weer gerealiseerd door



JO SILVERTANT B.V. BOUWBEDRIJF



WILHELMINASTRAAT 23 - NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311286.

Het zand, grind en de bouwmaterialen werden geleverd door

TRANSPORTONDERNEMING
M.J. Hinskens & Zn. B.V.
VOOR AL UW TRANSPORTEN

Schoolstraat 24
Schaesberg
Tel. (045) 313640
316587

- Aluminium ramen en deuren
- Thermisch glas
- Binnenscheidingswand slagerij

werden weer uitgevoerd door **debets aluminium bv**



Voltastraat 2, SCHAESBERG. tel. 045 - 314256 - 315077

De verbouwing van KEPU zelfbedieningsgroothandel werd door onderstaande bedrijven gerealiseerd.

...le houtwerk,
...zijnen en trappen
...erden geleverd door

HOUTINDUSTRIE
MOONEN B.V.

Dr. Poelsstraat 30, Klimmen
Tel. 04405-1885

MOERMANS B.V.

aannemings- en
handelsonderneming

aannemer van
sloop- en wegenbouwk. werken,
verhuur bulldozers, graafmachines,
dieplader en containers

groenseyckerstraat 6
telefoon 04494-43575, geleen

Ook hier werden de vloer- en wandtegels geleverd door

EUROTEGEL

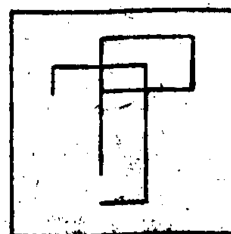
Laanderstraat 47
Heerlen

DRUKWERK

VAN HOOREN DRUKKERIJ B.V.

Geleenstraat 51, Heerlen
Tel. 045-718380

Ook hier werd de koeltechniek verzorgd door



KOELING EN WINKELINTERIEUR
J.P. VAN DER OORD
Ganzeweide 117A, Heerlen, tel. 045-213477

o.a.
DIEPVRIESSTRAAT
SLAGERIJTOONBANK
VERSVLEESMEUBELS
EN AGF-CORNER

KEULS TECHNIEK B.V.

HEERLEN, tel. 045-717021
Voskuilenweg 119
ROERMOND, tel. 04750-23423,
Delfstoffenweg 4

LEVERDE OOK HIER DE LUCHTVERWARMING

Ook hier verzorgden wij weer de electrotechnische installatie

Electro-technisch Bureau
C.A. HOEVENAARS B.V.
Slot Aldenborghlaan 3
Hoensbroek
Tel. 045-214368

De staalbouw werd uitgevoerd door

B.V. TEUNISSEN
STAALBOUW—KRAANBOUW
WAALBOEKERWEG SIMPELVELD
TELEFOON 04442-3131

Staalkonstrukties - hoogovenkranen - ankermaterialen - machinebouw - planning en ontwikkeling - industriehallen kant en klaar - zwem- en sporthallen.

leufkens-dubois bv

...rlen	Venlo	Maastricht
...mplein 4	Martinusstr. 30	Stationsstr. 58
...045-712655	Tel. 077-15789	Tel. 043-14308
		043-17932

...burgse adviseurs en leveranciers van ...ect- en kantoorinrichtingen realiseerden de ...toorinrichting van de KEPU-nieuwbouw.

Ook hier leverden en verzorgden wij weer de gevelstenen

Steenfabriek St. Rosa B.V.

Lahrstraat 5, Sittard, tel. 04490-12482

UW ADRES VOOR ALLE GEVELSTENEN

Wij wensen KEPU veel succes en verwachten dat de door ons geleverde apparatuur daartoe een belangrijke bijdrage zal leveren.

VAN BERKEL'S PATENT-HOLLAND B.V.



Postbus 6015, 3002 AA Rotterdam



KOELTECHNIEK VAN PUTTEN

Heerlen
Benzenraderweg 211
Tel. 045-411207

Automatisch werkende ammoniak-, freon- en chloormetylinstallaties
Koel- en vriesinstallaties
Koel- en vriescellen

...oodgieters-...zaamheden ...den ook hier ...uitgevoerd door

P. ...enix B.V.

...weyerweg 27, ...en/Passart-Zuid ...045-212880

Ook hier realiseerden wij weer de bedrijfsvloeren

vexma n.v.
mook

Lindelaan 39-41, 6584 AC Mook
Tel. 08896-1845

Bedrijfsvloeren uit gietasfalt, mooker platen, coatings, bitumen epoxy, acryl hars dispersies.

De bedrijfsvloeren zijn zuurvast, stofvrij, waterdicht, naadloos, drukvast, eenvoudig in onderhoud en leverbaar in verschillende kwaliteiten en kleuren.

Onze bedrijfsvloeren zijn geschikt voor dek- en ondervloeren in fabrieken, werkplaatsen, magazijnen, dierenverblijven, laboratoria, chemiebouw, goten, fundaties, galerijen, sporthallen.

VAREL ALARM B.V.

Postbus 338
Keulsebaan-Delfstoffenweg 2
ROERMOND

Het stukadoorswerk werd uitgevoerd door

STUKADOORSBEDRIJF
JO CROMBACH
Pieterstraat 36
Schaesberg
Tel. 045-31...

Woonerf

De discussies over het woonerf zijn opnieuw losgebarsten tijdens het congres van de Nederlandse Vereniging Bescherming Voetgangers. Volgens voorzitter ir. C. Kuyten is het aanleggen van een woonerf geen riskant experiment meer, maar zijn er wel redenen tot verontrusting. De functies en de mogelijkheden van het woonerf worden overschat. Er is een tendens om de ontwerpregels strenger te willen maken. Volgens ir. Kuysten zal dat de toepassing van woonerven nog verder bemoeilijken. Bovendien is er veel te weinig aandacht voor voorzieningen in buurten naast het woonerf. Het beperkte bereik om het woonerf toe te passen heeft als ongewenst effect, dat veel gebieden waar de verblijfsfunctie eigenlijk primair is, als het ware vogelvrij worden verklaard, omdat ze geen woonerf zijn. Deze en andere stellingen werden tijdens het congres naar voren gebracht.
Waarschijnlijk bewust is geen aandacht besteed aan het woonerf als typisch woon- en leefgebied. Een woonerf aanleggen enkel en alleen om de automobilist tot voorzichtig rijden te manen is geld weggooien. Daartoe is vooral een verandering van mentaliteit noodzakelijk. Een woonerf is er niet om de voetganger tegen de auto te beschermen, maar veel meer om samen met de medebewoners prettig te kunnen leven en wonen. Bijkomend voordeel is dat geen snelrijdende auto's langs kunnen komen.

HOUDT WARMTE IN HUIS EN DE KOU BUITEN

Isoleren is nu aantrekkelijk

Het is nu extra aantrekkelijk om te isoleren in verband met een verhoogde overheidssubsidie voor na-isolatie (alsnog isoleren van bestaande woningen). Per 1 juli werd de overheidsbijdrage verhoogd tot 30% van maximaal vierduizend gulden. En om misverstanden te voorkomen: deze regeling geldt zowel voor mensen die het laten doen als voor hen die het zelf doen. Ook in Limburg zijn verschillende bedrijven die zich specialiceren in het isoleren van woningen of die isolatieproducten vervaardigden. Voordat u aan het warmer maken van uw woning begint is het verstandig informaties in te winnen over het systeem en de bedrijven die het uitvoeren.

Oudste isolatie-expert in Limburg is voor zover we kunnen nagaan ITH uit Heerlen. Dit bedrijf brengt sinds enige tijd het Shell-Termokomfortpakket op de markt. Dat houdt in isolatie van de spouwmuur met Termoparels. Dit zijn kleine polystyreenbolletjes die in de spouw aan elkaar kitten. Daarnaast bevat het pakket Enercon-dakisolatie en isolerende beglazing.
U kunt ook zelf aan het werk. In ongeveer één uur isoleert u de hele vliering. Het enige wat u moet doen, is de doe-het-zelfrollen dwars op de balken van uw niet beloopbare vliering leggen en uitrollen. Leg de papierlaag naar beneden en zorg ervoor dat er geen naden tussen de rollen ontstaan. Vooral via het dak verdwijnt erg veel warmte. Dat is gemakkelijk te voorkomen door gewoon zo'n doe-het-zelfrol tegen het dakbeschot aan te brengen met de papierlaag naar u toe. De rollen vastnieten of spijkeren en vervolgens de zaak afwerken met houtwolcementplaten, gipskartonplaten en dergelijke.
Vergeet bij het isoleren ook de vloer niet. Span tussen de vloerbalken een gegalvaniseerde draad en leg hierop de doe-het-zelfrol.

De rollen kunnen koud (zonder tussenruimte) tegen de vloerdelen worden aangebracht. En als u dan toch met isoleren bezig bent neem dan meteen de waterleiding en verwarmingsbuizen even mee. U voorkomt zowel overbodige warmteafgifte als bevriezing en om het werk hoeft u het niet te laten. Wikkel eenvoudig een strook isolatierol om de buis en zet het materiaal vast met draad of tape. Het hoeft allemaal niet zo fraai te zijn, maar isoleren doet het wel. Wilt u meer informaties, loop dan even binnen bij een bouwmaterialenhandel of bouwmarkt. De doe-het-zelfrol is glaswolmateriaal van Isover.



● *Termoparels kunnen gemakkelijk via de voeg worden aangebracht.*



De herfst als fotomodel

...eem tijdens een herfstwandeling vooral de camera mee. Want ... herfst is zo fotogeniek, dat je ...n lange lijst van onderwerpen ...nt noemen. Regendruppels in ...n waterplas, koeien in een ...aas van mist, het blad op de ...ond in tegenlicht genomen, de ...acht van de verkleurde bomen ...s ze hun blad verliezen.

...aak worden motieven, die bij ...elder weer worden gefotografeerd, minder duidelijk door de achtergrond, die onrustig is of te weinig contrastrijk is met het motief. Daar hebt u geen last van als u fotografeert, wanneer het mistig is. Bovendien zorgt die mist vaak voor een sfeervol plaatje, vooral als u op de voorgrond een sterk en donker onderwerp verwerkt.
En als u geluk hebt met uw herfstwandeling, dan breekt misschien net de zon door de mist. Dan is er een goede kans op de bekende „zonneharpfoto". Op zo'n plaat zie je hoe het zonlicht door de bomen wordt verdeeld en lichte en donkere strepen, die door de mist worden weergegeven als een harp.

Kleuren in de zon

En 't allermooist blijft natuurlijk een bos waarvan het bruine, rode en gele blad wordt beschenen door de zon. Zo'n echte herfstfoto, die tintelt van licht. Goed idee: maak ook eens wat dia's. Kleurenfoto's zijn mooi maar dia's zijn wel heel erg geschikt om de herfst weer te geven in al zijn kleurige verscheidenheid. Als je zo'n dia bekijkt, lijkt het of de zon door de bladeren schijnt. U weet toch, dat u vooral bij kleurendia's nauwkeurig moet belichten?
Om mooie doorzichtige kleuren te krijgen, is 't vaak goed om te werken met tegenlicht. Dit soort foto's is erg gemakkelijk te maken; je moet er eigenlijk alleen voor zorgen, dat de lichtbron zelf niet in de lens kan schijnen. De camera in de schaduw houden, liefst voorzien van een zonnekapje geeft de beste resultaten. Door tegenlicht geven op zich niet zo sprekende motieven vaak een boeiend effect.

De conclusie

De conclusie is duidelijk: uw camera houdt van de herfst, omdat er dan, op een andere manier dan in de zomer, buiten veel te beleven is. Ga een dagje genieten en maak foto's van de herfst. Dan beleeft u veel plezier in het zoeken naar mooie motieven. En u snuift de geur van de herfst en ziet de kleuren van de bomen in het bos en het park. Foto's maken in het najaar... Dat is dubbel genieten van de natuur, waarvan je de schoonheid in foto's voor altijd kunt bewaren.

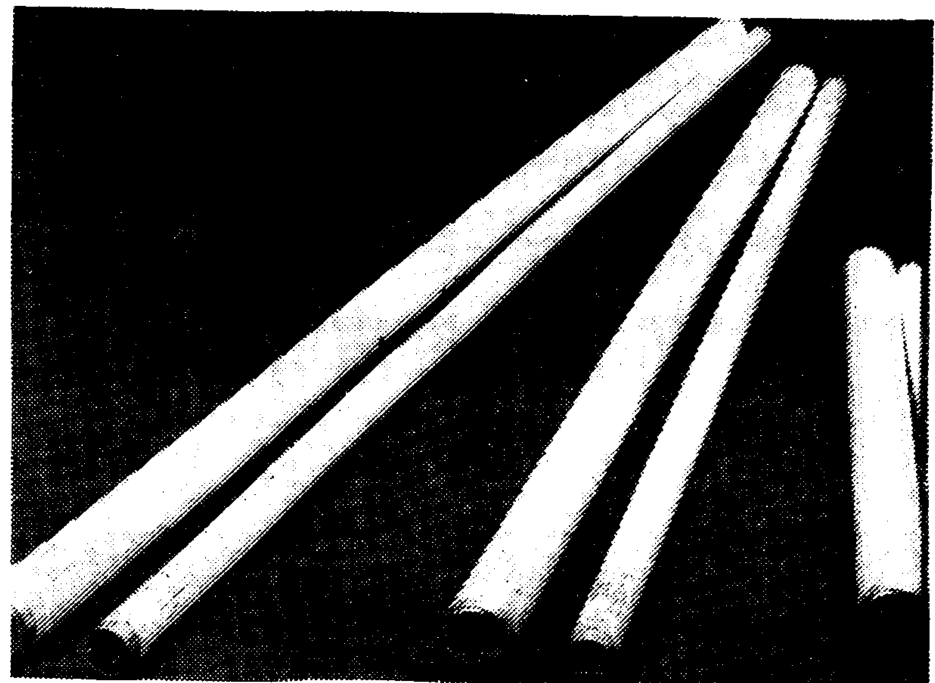
Warmteïsolatie

In Warmteïsolatie – een nieuwe uitgave van de Vereniging Eigen Huis te Amersfoort – wordt uitgebreid aandacht besteed aan alle vormen van warmteïsolatie van huizen. Van de eenvoudige voorzieningen die iedereen zelf kan aanbrengen, tot de isolatiemaatregelen die per se aan de vakman moeten worden overgelaten.

Zo worden onder meer behandeld: isolatie van spouwmuren en massieve muren, dubbelglas, dakisolatie, vloerisolatie, het dichten van kieren, isolatiesubsidie en er worden berekeningen gemaakt waaruit blijkt met welk bedrag de gasrekening wordt verlaagd door deze isolatiemaatregelen.
Deze uitgave is te bestellen door overschrijving van ƒ 6,75 (ledenprijs ƒ 4,50) op postgiro 3155100 ten name van de Vereniging Eigen Huis, Kamp 42, Amersfoort met vermelding van Warmteïsolatie.

Dunne fluorescentielampen

De fluorescentielamp (L-lamp) is een prima verlichtingsbron. De „buis" is echter vrij dik. Osram heeft nu een „nieuwe generatie" L-lampen ontwikkeld, aanzienlijk geringer in diameter, dus minder opvallend, en zuiniger met energie. De vermogens van bijvoorbeeld 20, 40 en 65 Watt-lampen zijn teruggebracht naar 18, 36 en 58 Watt. Daarbij is niet beknibbeld op de „lichtopbrengst". Integendeel de dunne en zuiniger met stroom omgaande Osram L-lampen hebben zelfs een wat hoger rendement dan de bestaande.



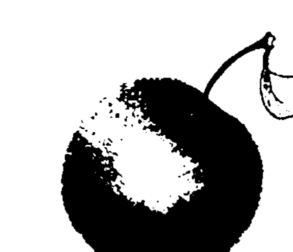
Om zo'n nieuwe L-lamp in het armatuur te zetten, hoeft u geen nieuwe lamphouders, starters of voorschakelapparaten aan te brengen. De oude buis haalt u eruit en u zet de nieuwe „slanke" buis er meteen in. Op de foto is het verschil in diameter tussen de conventionele types en de nieuwe L-lamp duidelijk te zien. Een bijdrage in de energiebesparing én een betere lichtopbrengst!

Hypotheekrente per 21 november 1978.

De hypotheekrente handhaaft zich nog op hetzelfde niveau. Eén verzekeringsmaatschappij heeft een geringe verlaging doorgevoerd, dit voorbeeld zou op iets langere termijn weleens door de andere banken kunnen worden gevolgd.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	9,0	9,0
	1 jaar	1,5	8,75	8,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,0	9,0
	variabel	1,5/2	8,75	8,75
Bouwfonds Limb.	5 jaar	1,5	8,6	8,6
Gemeenten,	10 jaar	1,5	8,7	8,7
Geleen	30 jaar	1,5	8,8	8.8
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	–	8,7	8,7
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	9,25	9,25
	3 jaar	1,5	9,0	9,0
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9,0	9,0
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,2	9,2
RPS	5 jaar	1	8,75	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	8,75	8,75
St. Pancratius Heerlen	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	9,0	9,2
no-risk	5 jaar	2	9,4	9,6
budget	variabel	2	9,0	9,0

wat doen we in de tuin?



door sante brun

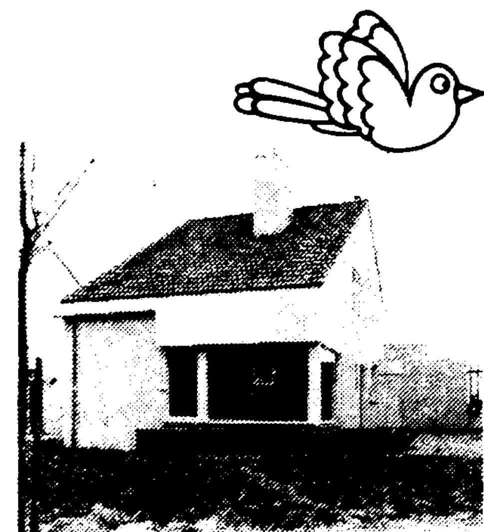
In de tuin treedt meer en meer de rusttijd in. Wat er op te ruimen viel hebben we opgeruimd; wie nu de bollen nog niet in de grond heeft is een plantenbeul. Meer en meer krijgt de tuin een winteraanzien. De laatste rozen vormen meer een curiositeit dan wat anders, als u ze nu snijdt en in een vaas zet zijn ze binnen een paar uur weg. De leeuwebekjes houden het goed vol, de eerste vorsten hebben hen niet gedeerd en de eerste tekenen van het leven dat doorgaat zijn alweer te zien. Colchicum wurmt de eerste bladeren uit de grond, de Helleborus foetidus ontvouwt zijn merkwaardige groen-zwarte bloemen. Wat ik zo mooi vindt van de winter is de starthouding waarin veel planten meer-en-meer komen te staan. De vaste planten tonen aan de voet van de oude stengels het frisse groen dat een belofte is voor het komende voorjaar, aan bomen en struiken zitten dikke knoppen die over een week of zes misschien al een beetje beginnen te werken. Daar kun je natuurlijk niet altijd je tijd mee doorbrengen dit is dan ook een tijd om eens te lezen. Voor ik een aarzelend begin maak met de bespreking van een aantal catalogi en wat ga doen aan vergelijking van de prijzen van diverse producten, wil ik nog eens wijzen op het boekje „Botanie, een fascinerende wetenschap" van David Bellamy dat bij uitgeverij Hollandia is verschenen, helaas in een wat houterige vertaling. Bellamy is een plantkundige die op de Britse TV een zeer populaire serie over plantkunde verzorgt (dat missen we hier in Nederland toch wel heel erg) en het kon niet uitblijven dat daar ook een boekje over verscheen. Het geeft veel botanische basisinformatie, niet alleen over planten maar ook en vooral over plantengezelschappen. Een aardig boekje voor de winteravonden, zal ik maar zeggen. Het kost ƒ 14,90, maar als het u helpt de planten met een ander oog te gaan bekijken is dat toch geen geld.
Over geld gesproken: is het u wel eens opgevallen hoe duur bepaalde tuincentra zijn? Vooral die welke voornamelijk aardewerk in hun assortiment hebben en planten zo'n beetje erbij doen. In Zuid-Limburg zijn er tuincentra die bijvoorbeeld voor bomen en heesters een veelvoud vragen van wat andere tuincentra in huis hebben. Bij het aanschaffen van plantmateriaal is het dus zaak eens flink prijsbewust te zijn. U moet er ook goed op letten dat er zaken zijn die korting geven als u kunt aantonen, lid te zijn van de Koninklijke Maatschappij voor Tuinbouw en Plantkunde. Ik kan natuurlijk geen namen gaan noemen, want dat mag, zoals u weet, niet in een redactioneel stukje. Overigens wil ik er wel op wijzen dat men vaak nog goedkoper terecht kan bij boomkwekerijen waarvan er in Noord- en Midden-Limburg vele te vinden zijn. Met name op het gebied van haagplantsoen valt daar nog wel eens wat te verdienen.

Voor veel bijzondere planten moet men op andere adressen zijn. Om achter die adressen te komen is een abonnement op Groei en Bloei, het blad van de bovengenoemde maatschappij met de lange naam, van groot nut. Zonder anderen te kort te doen noem ik voor rozen de Koninklijke Kwekerij Moerheim in Dedemsvaart, die een prachtige catalogus met dure, maar vaak ook exclusieve en nieuwe rozen uitgeeft; doorgaans zijn dat rozen die in de gewone kwekerijen en tuincentra niet of nauwelijks te krijgen zijn.
Uit andere catalogi blijkt, dat bijzondere groenten gelukkig meer-en-meer ingang beginnen te vinden. Tot voor kort zag men vaak uitsluitend het voor de hand liggende Hollandse assortiment dat natuurlijk wel uitblonk in kwaliteit, zoals naar soortechtheid, productie, winterhardheid, ziekteresistentie en dergelijke.
Van Tubergen introduceerde enkele jaren geleden al enkele nieuwigheden, zoals groenlof en artisjokken (waarbij men overigens geen goede greep had: nog altijd zijn de artisjokken die deze firma voert uitsluitend geschikt als sierplant en niet voor consumptie), maar uit de catalogus van de firma Bakker uit Hillegom zie ik dat er ook daar nu geëxperimenteerd wordt: artisjokken van de variëteit Groene van Laon, die uitstekend zijn, verschillende soorten ijssla, tomaten van het type Marmande en San Marzano, rode sla en dergelijke. Ik wacht nog op catalogi van andere bedrijven, als me daar iets bijzondere in opvalt zal ik dat uiteraard melden.
Als er niet veel werk is in de tuin, moet je het natuurlijk niet zelf gaan maken! Ik zag zaterdag 18 november nog iemand zijn gazon maaien. Daar moet je toch vóór half oktober eigenlijk mee stoppen, wil je in een eventuele strenge winter het al te kort gemaaide gras niet definitief zien bevriezen.

Kundig advies van Mesterom...



Het is bij het kopen en verkopen van een huis een hele papierwinkel; een procedure, waar vaak alleen specialisten wijs uit worden. Verstandig is het om goede raad en deskundig advies in te winnen om te voorkomen, dat men later voor verrassingen komt te staan. Deskundigheid op het gebied van onroerend goed, hypotheken en verzekeringen is in huis bij Mesterom. Maak er gebruik van.

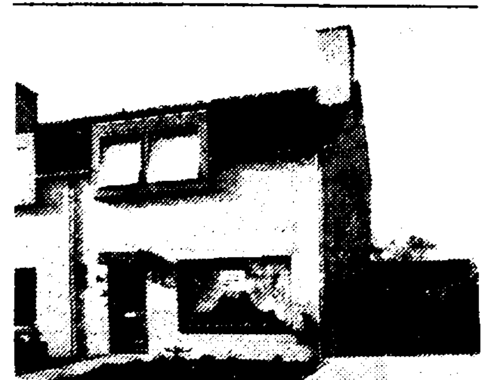


Voor diverse cliënten zoeken wij huizen in verschillende prijsklassen.

Bij Mesterom betalen de kopers van Uw huis geen courtage.

NIEUWENHAGEN
Ruim goed gel. vrijstaand herenhuis met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, c.v. ruimte, L-vormige woonk. m. open keuken (totaal 61 m²) m. wenteltrap en open haard in schoonmetselwerk. Bijkeuken, garage. 1e verd.: 3 ruime slaapk's. 2e toilet, badk. m. ligbad, douche en v.w. (alle sanitair gekleurd). 2e verd. vliering. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1978
Kooppr. ƒ 240.000.– k.k. Aanv. direkt.

MEERSSEN
Op zeer goede stand gel. ruim en luxueus uitgev. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, werkkast, toilet, open keuken gesepareerd v.d. woonkamer d.m.v. gemetselde eetbar, luxe keuken-inr. bestaande uit aanrecht m. ingebouwde electr. kookplaat, oven, koelkast en wasemkap, woonk. (8.80 x 4.27/3.57). Alle vloeren v. begane grond in noorse leisteen, garage 7.2 x 3. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin m. optimale privacy. De beglazing v.h. pand is uitgevoerd in ged. dubbele beglazing en ged. glas in lood. Bwjr. 1973.
Kooppr ƒ 220.000.– k.k. Aanv. 15.1.1979.



URMOND
Uitstek. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. flinke garage en c.v. Ind. hal m. wanden in sierpleister. toilet. T-vormige woonk. (8.50x4/6.32/4) m. open haard, wenteltrap en wanden ged. sierpleister, open keuken, alle vloeren v. begane grond in splijttegels. verwarmde garage (7.5x3) m. kantelpoort en loopdeur. 1e verd. geh. trappenhuis en overloop in sierpleister, 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin op zonkant. Bwjr. 1976/1977. Geen buren a.d. achterzijde.
Kooppr. ƒ 172.500.– k.k. Aanv. medio jan. 1979.

SIMPELVELD
Mooi gel. halfvrijst. woonh. m. bergingen, twee garages en c.v. Ind. souterrain 2 gr. garages. 2 kelders. Beg. gr. toilet, betimmerde hal 2 x 3. woonk. m. gr. open haard en open eikenhouten keuken (totaal 60 m²) m. elec. oven, vaatwasmachine, ijskast, tegelvloer en schrotenplafond. 1e verd. 3 slaapk's (3.65 x 4, 2.45 x 3, 3.65 x 3 met v.w.), badk. 2.5 x 2 m. v.w., ligbad, douche en 2e toilet. (gekleurd sanitair). Beschoten zolder. Achter woning geheel betegeld terras (35 m²).
Vraagpr. ƒ 295.500,– k.k. Bwjr. 1970. Aanv. maart-april 1979.

KERKRADE
Zeer ruim woonh. m. grote bedrijfsruimte Ind.: entree (13.00 x 2.50), bedrijfskeuken (6.00 x 3.50), bedrijfsruimte (9.00 x 6.00), bar (8.00 x 6.40), zaal (15.00 x 8.00) met podium (8.00 x 4.00) en balkon. Toiletgroep (d en h), 1e verd.: kantoor (9.00 x 4.10), keuken, slaapk. en badk. 2e verd.: woonk. (9.00 x 4.10), 2 slaapk's en badk. Gehele pand is recent opgeknapt en voor vele doeleinden geschikt. (Doe het zelf/Cash en Carry). Perc. opp. 610 m².
Kooppr. ƒ 380.000.— k.k. Aanv. evt. direkt.

Nieuwenhagen

dit weekend KIJKWONING
zaterdag van 14 tot 16 uur zondag van 11 tot 13 uur



In Nieuwenhagen aan de Herenweg, dat is de weg van Heerlen via Schaesberg naar Nieuwenhagen, worden momenteel een aantal bijzonder aantrekkelijke herenhuizen gebouwd. De huizen zijn half-vrijstaand en zijn exclusief van ontwerp en indeling. Om u uw nieuwe woning te laten zien, heeft Mesterom Makelaardij zaterdag van 14 tot 16 uur en zondag van 11 tot 13 uur de kijkwoning geopend. Dan kunt u de ruimte van woon- en eetkamer zelf aanschouwen. Dan kunt u de keukenkastjes eens van binnen bekijken. Dan ziet u ook hoe ruim de slaapkamers zijn opgezet en hoe luxe een badkamer is met ligbad en aparte douche. Tot zaterdag of zondag.
Prijzen vanaf: ƒ 199.500,– v.o.n. exclusief bouwrente.

Urmond

dit weekend KIJKWONING
zaterdag van 14 tot 16 uur zondag van 11 tot 13 uur



Aan de Mauritslaan te Urmond bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal zeer ruime, halfvrijstaande herenhuizen. De woningen zijn zeer ruim opgezet en luxe uitgevoerd. Ook hier is een kijkwoning die dit weekend bezichtigd kan worden op zaterdag van 14 tot 16 uur en op zondag van 11 tot 13 uur. Dan kunt u met eigen ogen de zeer ruime opzet van deze woningen aanschouwen. Dan kunt u zelf de luxe afwerking van de keuken zien. Dan kunt u de extra's, zoals een ingebouwd, elektrisch fornuis, een koelkast op ooghoogte zelf waarderen. De woningen hebben maar liefst vier slaapkamers op de verdieping terwijl op de tweede verdieping nog een vijfde slaapkamer of hobbykamer zich over de volle breedte van het huis uitstrekt.
De adviseurs van Mesterom staan zaterdag en zondag voor u klaar om u een volledige rondleiding te geven door deze unieke woningen.
Prijzen: ƒ 175.300,– v.o.n. exclusief bouwrente



VOERENDAAL
Rustig gel. goed onderh. ruim woonh. m. berging en c.v. Ind. kelder, hal, toilet, keuken, ruime woonk. m. rustieke veldbrand open haard, berging. 1e verd. 4 slaapk's, 2e toilet, badk. m. douche en vaste wastafel. 2e verd. vliering. Voortuin en achtertuin 15 x 6 m. terras. Bwjr. ca. 1962.
Vraagpr. ƒ 139.000.– k.k. Aanv. mei 1979.

BRUNSSUM
Rustig gel. uitstek. onderh. ruim woonh. m. garage en c.v. Ind.: souterrain garage 7.52 x 3.63 en berging, provisiekelder, beg. gr. entree m. rondom schroten, keuken, ruime woonk. balkon m. plavuizenvloer. 1e verd. overloop m. schroten, 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 133.000.– k.k. Aanv. medio mei '79.

NIEUWSTADT
Ruim. vrijstaand herenhuis met bijgebouw en weide. Ind. hoofdgebouw: 3 kelders, hal, toilet, L-vormige woonk. (± 64 m²) m. hoek open haard, één wand ged. veldbrandstenen, oud hollands plafond, keuken (4.5 x 3) met L-vormige aanrecht m. ingeb. kookplaat, koelkast, wasemkap, div. bovenk., plafond in houten delen, bijkeuken, auto-stalling c.q. berging (12 x 3), 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Geïsoleerde spouw-muren. Dubbele beglazing in woonk. en keuken. Ind. bijgebouw: beg. grond: hobby-ruimte (7 x 4.5). 1e verd. 2 kamers en toilet. Beide panden zijn voorzien van centr. verw. Gezien perceel-opp. (2.360 m²) uniek aanbod voor dierenliefhebber.
Kooppr. ƒ 275.000.– k.k. Aanv. direkt.

UBACH OVER WORMS
Zeer luxueus uitgevoerd vrijstaand landhuis m. c.v. en garage. Ind. souterrain: provisie kelder (m. plavuizen vloer en betegelde wanden). Beg. grond: (m. plavuizen vloeren), hal, toilet, studeerkamer, gr. woonkamer m. open haard, geh. ingerichte keuken, ingerichte bijkeuken, groot overdekt terras, grote garage. Verdieping: (met schroten plafonds), 3 ruime slaapkamers, badkamer (geh. betegeld, gekleurd sanitair) m. ligbad, douche, v.w. en toilet. Bijzonderheden: mahoniefineerdeuren, koperen sluitwerk, marmeren vensterbanken, hardhouten trappen, ramen en binnendeuren, geheel geïsoleerd, sierbestrating. Opp. 620 m². Bwjr. 1977.
Vraagpr. ƒ 447.500,– k.k. incl. stoffering. Aanv. maart-april '79.

ECHT
In uitstek. buurt gel. nieuw ruim halfvrijst. woonh. m. flinke gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer, werkkast, toilet, woonk. (± 35 m²) m. open haard en plavuizenvloer, open keuken m. luxe inr. best. uit aanrecht m. kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, div. bovenkasten, plavuizenvloer. 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikbaar via vaste trap. 4e slaapk./hobby-kamer, c.v. ruimte en berging. Perc. opp. ± 340 m².
Kooppr. ƒ 197.000.– k.k. Aanv. direkt.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636*. Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04404-1810 / 04760-3117 / 04461-5352 / 045-219458.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.

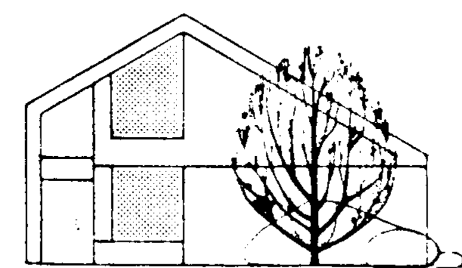
47LD/LZ

Een echt Eigen Huis?
Laat 't bouwen door BOC.

Want BOC-Bouw ontwerpt zelf en bouwt zelf. Voor een vooraf overeengekomen vaste prijs. Een prijs, die u evt. pas betaalt bij oplevering.

Eenvoudige werkwijze:
Als u een lapje grond beschikt, kiest u bij ons voor een bestaand of nieuw te ontwerpen bouwplan. Dit bouwplan wordt dan gepresenteerd met een begroting, welke bindend is als het plan door BOC wordt uitgevoerd. (U kunt natuurlijk ook alleen het plan kopen. U betaalt dan slechts de architekten-kosten).

No-risk garantie:
Als u over bouwgrond kunt beschikken, maar u weet niet zeker of u uw plannen wel kunt realiseren, praat dan eens met BOC-Bouw.
Want BOC bouwt uw huis tegen de vastgestelde prijs, en neemt het van u over als blijkt, dat de lasten toch te hoog zouden zijn.
Het bouwen kost u dan geen cent en u heeft geen verdere verplichtingen! (Ook de bouwgrond kan onder deze regeling vallen).
Bel eens naar BOC-bouw.
Daar wordt u wijzer van!



Een fijn, speels ontworpen huis met een woonkamer van ca. 50 m², 3 slaapkamers, pannendak, hardhouten kozijnen met isolerende beglazing, traditioneel gemetseld enz. kost u ca. ƒ 165.000,– inkl. de architektenkosten, garage en BTW.

BOC maakt 'n vrijblijvend ontwerp voor 'n bindende bouwprijs.

boc bouw spaubeek
op het broek 6 spaubeek telefoon 04493-1996

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Kerkrade
Prins Bernhardstraat. Groot representatief HALF-VRIJSTAAND HERENHUIS. **Indeling:** entree/ontvangsthal, ruime woonkamer en suite, keuken, bijkeuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, vaste trap naar grote beschoten en beplankte zolder met aparte mansarde kamer, kelder. De woning is zeer geschikt als kantoor-, praktijkwoning. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** f 145.000,- k.k.

Eysden



Pastoor Debetstraat. HALFVRIJSTAANDE WONING met c.v., voor- en achtertuin en garage op 360 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met open haard, luxe open keuken, grote bijkeuken, ruime veranda, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., vaste trap naar de zolderkamer. De gehele woning is luxe afgewerkt o.a. parketvloeren, natuursteen, schrootjes. **Aanvaarding:** maart 1979. **Vraagprijs:** f 187.000,-k.k.

Merkelbeek
Mgr. Mannestraat. Vrijliggend HERENHUIS met c.v., garage met voor- en zeer grote achtertuin op 2747 m2 grond. **Indeling:** ruime hal, toilet, woonkamer met open haard, oud-hollands plafond en plavuizenvloer, mooie tuinkamer, open keuken met volledige aanbouwkeuken en eetbar, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer, zolder, tuinberging (30 m2). Dit onlangs in solide stijl gebouwde herenhuis verkeert in een prima staat van onderhoud. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f 242.000,- k.k.

Cadier en Keer
Irenestraat. Mooi gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en voor- en achtertuin op 296 m2 grond. **Indeling:** hal met marmeren vloer, toilet, trapkast, ruime woonkamer met open haard en een duurzame parketvloer, open keuken met eiken keukeninstallatie, tuinterras, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel (gekleurd sanitair), grote beplankte en beschoten zolder. De mooi aangelegde tuin geeft een optimale privacy. Een onlangs voltooide verbouwing verruimde de woonkamer aanmerkelijk. **Aanvaarding:** zeer spoedig. **Vraagprijs:** f 205.000,-k.k.

Elsloo
Stationsstraat. VRIJSTAANDE BUNGALOW met BEDRIJFSRUIMTE en dubbele garage op 605 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime zolder over de gehele woning. Ruime toegang tot grote kelder onder de hele woning. Bedrijfsruimte met grote kantelpoort. Dubbele garage. Het geheel bevindt zich in een goede staat van onderhoud en is zeer centraal gelegen op de grens van Elsloo/Beek. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** f 270.000,- k.k.

Limbricht/Einighausen
Pastoor Schijnsstraat. Mooi gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage, c.v. en tuin op 263 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met tegelvloer en tuindeuren naar tuinterras, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, vlizotrap naar grote beplankte zolder. De woning is zorgvuldig onderhouden. Bouwjaar 1976. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f 165.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Ulestraten
de Sauveurstraat. Royale, luxe BUNGALOW met pannen zadeldak en rondom fraai aangelegde tuin op 852 m2 grond. **Indeling: sousterrain:** hal, slaapkamer, was-, provisie-, stook- en wijnruimte, garage. **Parterre:** entree/ontvangsthal met garderobe, toilet, L-vormige woonkamer (52 m2) met open haard en een brede toegang tot inpandig atrium en beschut terras met open haard, luxe open keuken (12 m2) met eiken eetbar en aanbouwkeuken met volledige apparatuur (Gagganau), slaapkamer met ingebouwde kastenwand met aanliggende badkamer met ligbad, douche, toilet, 2 v.w., slaapkamer met aanliggende badkamer met douche en v.w. Rondom betegeld terras. Solide gebouwd in 1973 in een mooie stijl met zeer veel luxe o.a. thermopane beglazing, hardhout, natuursteen (Noorse leivloeren), heteluchtverwarming, veel schoonmetselwerk, schrootjes met lichtspots, gekleurd sanitair, luxe tegelwerk. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f 550.000,- k.k.

Geleen
Rijnbeek. Luxe HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 261 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met plavuizenvloer en thermopane beglazing, open keuken met houten aanbouwkeuken, bijkeuken, grote garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Dit onlangs voltooid woonhuis is zeer degelijk gebouwd en met luxe materialen afgewerkt o.a. hardhout, gekleurd sanitair. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f 210.000,- k.k.

Schumanstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 244 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering. De woning bevat veel luxe, o.a. hal met goud zalm leisteen, woonkamer met parket en open haard en de 3 slaapkamers eveneens met parket. De keuken met een luxe uitgevoerde inbouwkeuken met o.a. een vaatwasmachine. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f 162.000,- k.k.

Kwartelstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 337 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer, veranda, keuken, berging, 3 slaapkamers (waarvan 1 met balkon), badkamer met ligbad, zolder. Deze goed onderhouden woning ligt in een rustige straat dicht bij het centrum. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f 155.000,- v.o.n.

St. Joost/Echt
Heerdstraat. Sfeervol gerestaureerde BOERDERIJ met schuur, c.v., tuin op 482 m2 grond. **Indeling:** hal, woonkamer (85 m2) met open haard, keuken met keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel, ruime zolderruimten. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** f 260.000,- k.k.

Stein
Diependaalstraat. Ruim gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v. en mooie besloten tuin op 418 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met parketvloer, grote keuken, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vlizozolder. De woning bevat eveneens twee ruime praktijkruimten met de afmetingen 5 x 3 m en 4,5 x 4,5 m (betegeld), ook te benutten als garage en bijkeuken. De woning bevindt zich in een prima staat van onderhoud. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f 205.000,- k.k.

Urmond
Rienstraat. Ruime HALFVRIJSTAANDE WONING met grote garage, besloten en deels betegelde tuin op 320 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met parket en oud-hollands plafond; open keuken met luxe eiken aanbouwkeuken o.a. keramische kookplaat en vaatwasmachine, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder, c.v. en boiler. De woning is met duurzame materialen afgewerkt. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f 210.000,- k.k.

Odalaan. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 298 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, bergruimte. De woning is van recente datum, degelijk en luxe afgewerkt o.a. woonkamer en slaapkamers met parket, hal, keuken en badkamer zijn met luxe tegels belegd. Keuken bevat een volledige keukeninstallatie. De woning is goed onderhouden. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f 170.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

COMPLETE BEMIDDELING IN ÉÉN HAND

Koop en verkoop, huur en verhuur van woningen en bedrijfspanden vergt deskundigheid. Offermans geeft u de zekerheid dat u huis wordt behartigd door vakbekwame allround adviseurs. Hieronder enkele voorbeelden van verantwoorde aanbiedingen.

Bent u momenteel geïnteresseerd in koop, verkoop, huur, of verhuur van een huis of bedrijfspand, bel dan 04494-40525/-41615* en u wordt, uiteraard geheel vrijblijvend, geïnformeerd.*

Te koop

GELEEN **no. 728**
Ruim beleggingspand, in gebruik als gemeubileerd kamerverhuur. Bevat 10 kamers, tevens woonkamer met zitkamer, keuken, 2 douches met badkamer en 2 gasboilers. Geheel centraal verwarmd. Incl. compl. stoffering en ged. gemeubileerd, garage, grote kelder.
Prijs ƒ 200.000,– goed rendement.

GELEEN **no. 733**
Zakenpand met ruime bovenwoning gelegen langs een drukke verkeersweg te Geleen-West. Winkel 7 x 17,50 m magazijn en garage 9.30 x 6 m. Diverse kelders. Achterzijde met auto bereikbaar. Voor diverse zaken geschikt. Te aanvaarden in overleg. Prijs op aanvraag.

SCHINNEN **no. 735**
Te koop mooie vrijstaande woning, nabij autoweg Heerlen - Maastricht - Eindhoven. Voorz. van c.v. en gasboiler. Ind. souterrain: garage, prov.- en c.v.-kelder. Beg. grond: hal, woonk., keuken met ruim balkon, terras. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet en wast. 2e verd. zolder m. vliezotrap. Het pand is geheel geïsoleerd en beneden dubbele ramen. Opp. 600 m2. Te aanv. 3 maanden. Prijs ƒ 218.000.– k.k.

GELEEN **no. 736**
Te koop goed gelegen halfvrijstaande woning met serre, berging en garage voor 2 auto's. Mooie woonkamer en keuken, 4 slaapk. badk. met zitbad en wastafel. Fraaie oprit en achtertuin. Totale oppervl. 400 m2.
Vraagprijs ƒ 138.500,– k.k.

Te huur

SITTARD **no. 731**
Zakenpand met bovenwoning, goed gelegen in een volkrijke buurt en goede parkeergelegenheid. Direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 850,– per maand.

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEEDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

Makelaardij Hendriks B.V.

BOCHOLTZ: Drive-in woning m. blijvend uitzicht, 4 slpks. Vr.prijs ƒ 132.000,– k.k.
HOENSBROEK: Halfvrijst. woonhuis m. gar. en c.v., 3 slpk. Vr.prijs ƒ 159.000,– k.k.
HEERLEN: Fraai landhuis m. garage en c.v., 4 slpk., nabij ziekenhuis Heerlen. Tot. opp. 700 m2. Vr.prijs: ƒ 425.000,– k.k.
HEERLEN: Halfvrijstaand herenhuis op 1e stand., 4 slpk. Vr.prijs: ƒ 220.000,– k.k.
HEERLEN-WELTEN: Patio-bungalow met 4 slpk., en gr. hobbykelder. Vr.prijs: ƒ 345.000,– k.k.
HEERLEN: Gr. landhuis m. 1200 m2 grond, 4 slpk., gr. hobbykelder. Landelijk gelegen. Vr.prijs: ƒ 425.000,– k.k.
HEERLEN: Kloosterkoolhof; gerenoveerde tussenwoning m. 3 slpk. en kelder. Vr.prijs: ƒ 137.000,– k.k.
PUTH-SCHINNEN: Halfvrijstaand woonhuis, 3 slpk. en hobbykamer, c.v.-gas. Vr.prijs: ƒ 169.000,– k.k.
SITTARD: 2 degelijk gebouwde nieuwbouw woningen met 4 slpks., garage en blijvend vrij uitzicht. Koopprijzen: ƒ 262.000,– en ƒ 246.000,– all in.
SPAUBEEK: Luxe bungalow met tuin, tot. 1115 m2. Woonk. m. open haard (52 m2), 2 slpk. Luxe badk. garage. Hetelucht-c.v. Vr.prijs: ƒ 410.000,– k.k.
VALKENBURG: Prima stand woon/praktijkpand met tuin. Prijs n.o.t.k.

Makelaardij Hendriks B.V.
Burg. de Hesselleplein 22
Heerlen,
tel. 045-714315
LidNBM

TE KOOP GEVRAAGD: Landgoed, kasteel of kasteel/boerderij m. veel grond en veel achterstallig onderhoud. Prijs n.o.t.k.

Elektrisch modelvliegen zonder veel lawaai

Een tak van modelbouw die vrijwel iedereen kent, is het modelvliegen. Het vliegen met motormodellen is niet bepaald een „stille" bezigheid, en of je wilt of niet, je timmert er nogal mee aan de weg.

Natuurlijk kun je ook gaan zweven, maar in ons land, zonder voor dit doel bruikbare hellingen, ben je volledig afhankelijk van thermiek, en die is er nou eenmaal lang niet altijd ... Optrekken aan een lange draad („lijnstart") gaat best, maar zonder thermiek staat je kist al gauw weer beneden.

Optrekken met een motormodel gaat ook, maakt een hoop lawaai, is vrij moeilijk en ook dan kun je weliswaar een veel grotere hoogte bereiken, maar eindeloos is dat niet, je moet per slot je model ook nog kunnen onderscheiden ...

Sinds enige jaren is er voor wie met de geschetste problemen tobt, om nog maar te zwijgen van de (terecht) steeds strenger wordende eisen ten aanzien van geluidshinder die plaatselijke en regionale overheden stellen, een oplossing: elektrisch vliegen.

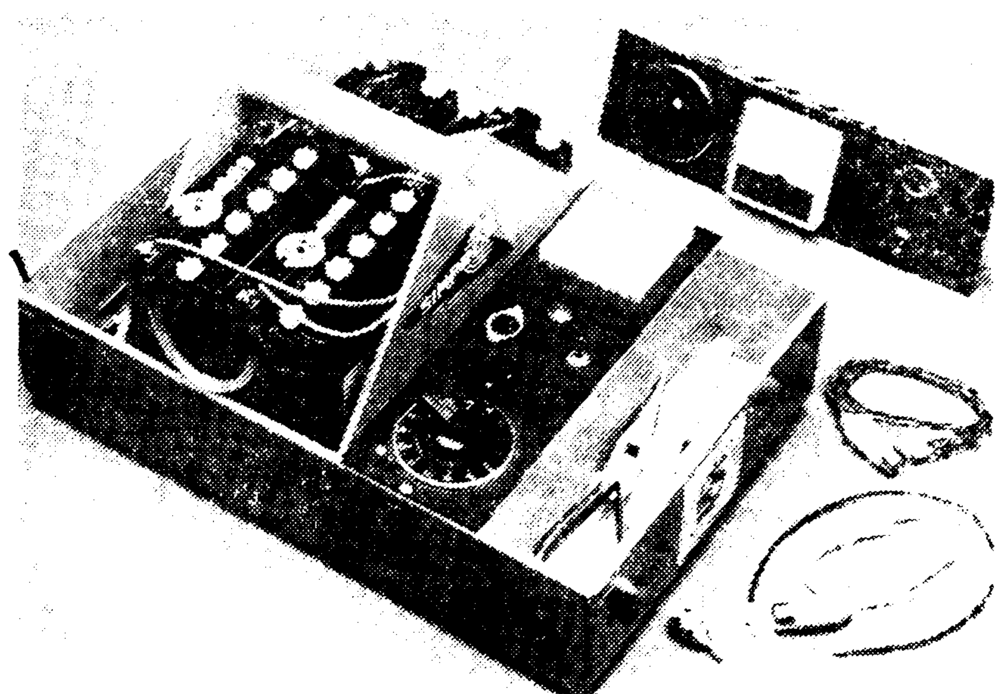
Nee, niet met een lange draad naar het stopcontact, maar met een doorgaans radio-bestuurd (zweef)model, een flinke motor, een nog wat flinkere accu en verder ... niks, daarmee is de kous af. Geen herrie, geen stank, geen vuil op het model, domweg met de zender de motor inschakelen en vliegen maar.

Natuurlijk kent ook deze techniek zijn beperkingen. Het grootste struikelblok voor verdere ontwikkeling is vooral de geringe „energiedichtheid". Dat wil zeggen, de hoeveelheid energie die de combinatie van accu en motor kan leveren in verhouding tot het gewicht van het geheel. Die verhouding is helaas (nog) veel en veel geringer dan bij een verbrandingsmotor plus tank en brandstof.

Niettemin kan er ook al elektrisch gestunt worden. Het is in enkele jaren mogelijk geworden deze techniek niet alleen voor zweefvliegtuigen te gebruiken; ook motormodellen kunnen ervan profiteren. De gebruikte accu's zijn vrijwel altijd nikkel-cadmium-accu's (nicads) van zeer grote capaciteit. Deze kunnen met vrij eenvoudige apparatuur in ongeveer een half uur vanuit een auto-accu geladen worden, terwijl ze in een „elektrozwever" als er geen thermiek is, een vlucht van rond een half uur mogelijk maken.

Is er wèl thermiek, dan moet men zelfs zo'n zware kist als een elektrozwever vaak echt naar beneden halen, wat doorgaans vrij gemakkelijk gaat, ook al doordat men bij de meeste de propeller ook „achteruit" kan laten draaien ...

Hoewel er nog naarstig gezocht wordt naar verbetering, is het elektrisch vliegen ook nu al een erg aantrekkelijke mogelijkheid, vooral in ons overvolle landje, waar toch al zoveel lawaai is.



● *Zogenaamde laadbox met accu's en tijdklok voor het snelladen van de vliegtuigaccu.*

BELASTINGINSPEKTEURS HANTEREN NIET ZELFDE MAATSTAF

Huurwaarde blijft schrikbeeld

Veel bezitters van een eigen woning hebben in de afgelopen maanden van de inspecteur van de belasting bericht ontvangen dat de nettohuurwaarde van de eigen woning werd verhoogd, daar de waarde van de woning was gestegen. Er is hierover onder de belastingplichtigen nogal wat deining ontstaan.

De huidige regeling voor deze berekening van de nettohuurwaarde werd met ingang van 1971 ingevoerd. De bedragen van de huurwaarde voor de inkomstenbelasting werden vastgesteld aan de hand van de waarde van de woning „in het economisch verkeer". Als zodanig geldt de waarde van een woning in bewoonde staat, maar die waarde kan niet gelijk gesteld worden met de beleggingswaarde. Deze waarde beloopt in de regel 60 tot 70 procent van de waarde bij vrije oplevering.

Voor een eigen woning (waarde bewoond) moet voor de inkomstenbelasting een van onderstaande bedragen als huurwaarde worden opgegeven.
Bij een waarde in het economisch verkeer van

meer dan:	doch niet meer dan:	is het huurwaardeforfait:
—	ƒ 15.000	—
ƒ 15.000	ƒ 30.000	ƒ 150
ƒ 30.000	ƒ 60.000	ƒ 390
ƒ 60.000	ƒ 90.000	ƒ 780
ƒ 90.000	ƒ 120.000	ƒ 1170
ƒ 120.000	ƒ 180.000	ƒ 1569
ƒ 180.000	ƒ 240.000	ƒ 2340
ƒ 240.000	ƒ 300.000	ƒ 3120
ƒ 300.000	ƒ 360.000	ƒ 3900
ƒ 360.000	en hoger	ƒ 4680

Over de waarde vrij van huur etc. bestaat bij de belastingplichtigen met een eigen woning onzekerheid. Wat is de waarde vrij van huur, hoe wordt dat vastgesteld en welk percentage moet worden gebruikt om de waarde in bewoonde staat vast te stellen? Het kan gebeuren dat de ene inspectie 60 procent en de andere 70 procent, terwijl bij enkele inspecties zelfs 75 procent wordt gehanteerd.

De vraag is dan vanzelfsprekend of de inspecties wel de juiste waarden gebruiken. Verdient het daarom geen aanbeveling, de huurwaarderegel te herzien?

Verschil bestaat er ook over de vraag, op welk tijdstip de waarde van de eigen woning bepalend is: aan het begin of het eind van het jaar. In de meeste gevallen geven de voorschriften van de inkomstenbelasting aan dat de toestand op 31 december bepalend is. Voor de meeste belastingplichtigen betekent deze datum veelal voordeel, maar voor de eigen-woningbezitters kan dat een nadeel zijn. Het gerechtshof in Den Haag heeft bepaald dat voor de waarde van de woningen 1 januari als peildatum het meest in aanmerking komt. Een belangrijke uitspraak, omdat, nu de prijzen van huizen aanzienlijk stijgen, de waarde van een eigen woning aan het eind van een jaar veel hoger kan zijn dan aan het begin van dat jaar.

In zijn uitspraak heeft het gerechtshof verder opgemerkt dat er ook nog andere oplossingen zijn. De gemiddelde waarde per jaar, of de laagste waarde in het jaar aanhouden. Maar voor de inkomstenbelasting was het gerechtshof voorstander van de waarde aan het begin van het jaar. Mocht een inspectie dus ten onrechte bij het bepalen van de waarde van de woning aan het eind van het jaar zijn uitgegaan, dan zou de belastingplichtige een bezwaarschrift kunnen indienen.

Wanneer een woning in de loop van het jaar ter beschikking van de eigenaar komt, moet de waarde op dat tijdstip in aanmerking worden genomen. De inspecteurs zijn bij het vaststellen van de huurwaarde niet gebonden aan de door de gemeenten voor de onroerendgoedbelasting vastgestelde taxatie van de woningen. In het algemeen wordt voor de onroerendgoedbelasting vrij laag getaxeerd. Het is trouwens een vreemde situatie dat de gemeentelijke overheid de waarde lager kan schatten dan de fiscus, toch ook een overheidsinstelling. Hierover zijn trouwens door leden van de Tweede Kamer al vragen gesteld. Het antwoord van de toenmalige staatssecretaris was, dat de rechter in belastingzaken aan het begrip waarde in het economische verkeer van de onroerendgoedbelasting een andere uitslag zal geven dan van de inkomstenbelasting. Het verschil in uitleg zou dan verband houden met het verschil in karakter van de o.g. en ink. belasting.

Voor de belastingplichtige zou het gemakkelijker te begrijpen zijn als er één lijn werd gevolgd en de waarde van de woningen voor beide belastingen gelijk was. Ook de geloofwaardigheid van het vaststellen van de huurwaarde door de fiscus zou dan gemakkelijker te verteren zijn.

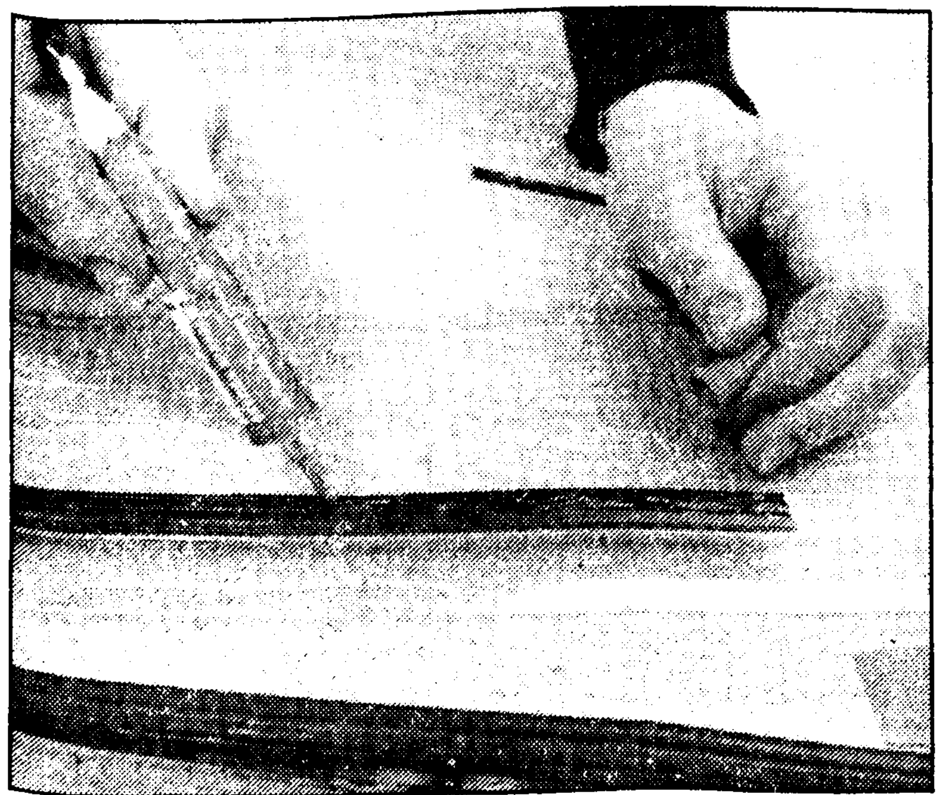
TIP om zelf te doen

Repareren met polyester

Alabastine heeft twee nieuwe reparatieprodukten op basis van polyester, een ijzersterke kunststof. Polyesterplamuur is een tweecomponentenmateriaal om deuken en andere beschadigingen in metalen en uiteraard ook in polyesteroppervlakken van bijv. caravans, boten, zwembaden, en dergelijke te herstellen. Aanbrengen met een plamuurmes, half uurtje wachten, glad schuren en overschilderen.

Zwaardere beschadigingen, zoals gaten in de carrosserie van de auto, bootromp, enz., kunnen worden hersteld met de polyester reparatieset, ook een tweecomponentenprodukt, bestaande uit vloeibare hars met verharder en glasvezelmat.

Zelfs vrij grote gaten krijgen er een „nieuwe huid" mee. De polyesterplamuur is verkrijgbaar in blikken van 250, 500 en 1000 gram, prijzen resp. ƒ 6,85, ƒ 9,90 en ƒ 12,95; de polyester reparatieset in verpakkingen van 250 en 1000 gram, prijzen ƒ 12,85 en ƒ 23,90. U krijgt er een duidelijke handleiding bij.



Nieuw ruitenwisserblad

Wanneer het rubber stripje van de ruitenwisser is versleten, hoeft u geen complete nieuwe ruitenwissers te kopen. Er is een handig alternatief: het Robotwisblad, een rubberprofiel dat op alle types past. U knipt de rubberstrips op maat en u lijmt ze met de bijgeleverde Cetabever krachtlijm in de houders. Voor zo'n ƒ 25 bent u dan klaar. Voor nadere informatie: Rodekoratie, Den Helder, tel. 02230-18102.

Lezers vragen

Rare namen

Een lezer uit Haarlem legde een boeiende vraag voor, eigenlijk meer een soort beklag. „Ook in allerlei doe-het-zelf-lectuur kom je zo vaak typisch vakjargon tegen", schrijft hij, „en je moet dan maar zien te begrijpen wat daarmee bedoeld wordt. Kunnen ze nou niet eens doodgewone woorden bedenken voor dingen die misschien voor een vakman heel normaal zijn, maar die de leek niets zeggen?".

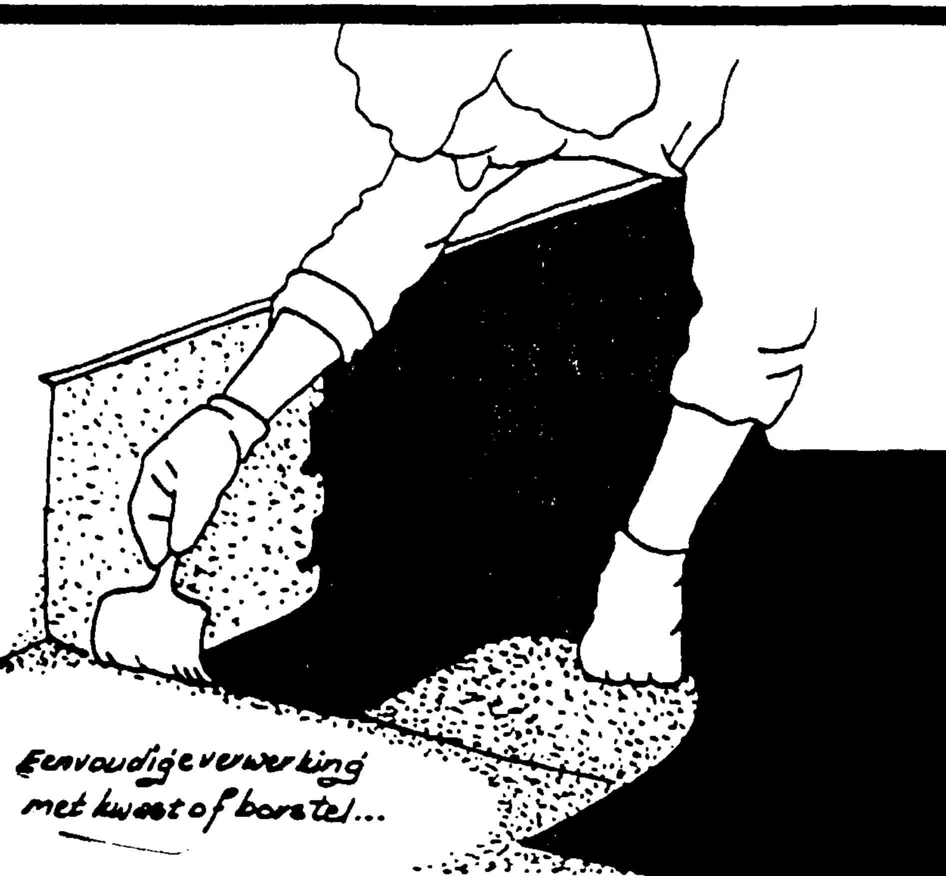
Uit het lijstje dat hij daarop liet volgen, stippen we een paar aardige aan: een „rollaag" is dat een laag die rolt? Dient een „spookschaaf" om spoken bij te schaven? En kun je met een „neusschaaf" een te grote neus fatsoeneren? De „grondschaaf" dient zeker om je tuintje vlak te maken, met een grondboor boor je immers gaten in de grond. Nog zo'n rare schaaf, de „overzijschaaf", schaaf je daarmee over je zij? Moet je, om een ooievaar tot zwijgen te brengen, de „ooievaarsbektang" gebruiken?

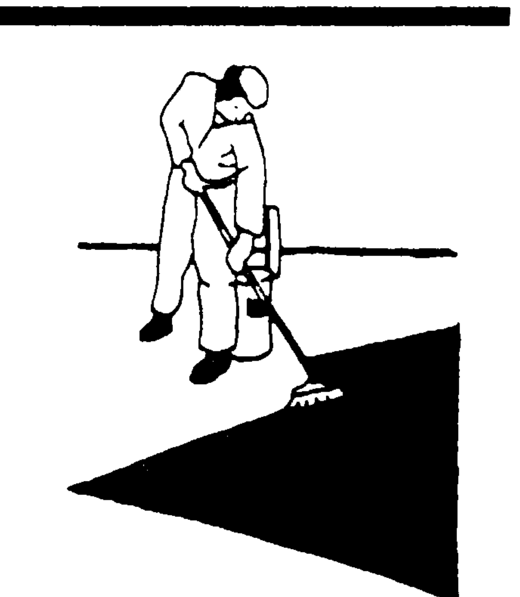
Zo had die lezer er nog een heleboel. Nou, hij bracht ons op een idee, we gaan binnenkort een verzameling van gereedschappen met merkwaardige namen maken. Niet alleen met een anekdotisch doel; we zullen er dan bij vertellen waarvoor dat gereedschap dient.

Glas boren

Ik wilde, vertelt een lezer in Utrecht, een aantal gaatjes in glas boren. Ik ben een aantal winkels afgegaan om een glasboor. Ze hadden er wel van gehoord, maar niemand had zo'n ding in huis. Een winkelier zei: koop maar een steenboor, daar gaat het ook mee. Is dat waar?

Ja, dat is waar. Met een scherpe steenboor, zo'n ding met een hardmetalen snijplaatje op de punt, kunt u bij geringe snelheid (dus machinaal alleen met een traploos regelbare boormachine) een gaatje in glas boren. Tip het middelpunt aan met een viltschrijver, plak kruiselings twee plakbandjes over die plaats om wegglijden van de boorpunt te voorkomen als u begint, leg een „ringwalletje" van stopverf rond de boorplaats en giet daar wat terpentine in. Boor voorzichtig, vooral op het laatst. Leg het glas op een vlakke, veilige ondergrond, bijv. een laag krantepapier op een tafelblad.





Lekkage wegstrijken bij plat dak of goot

Lekkage is een van de naarste problemen. Kwetsbare plaatsen zijn platte daken en goten. Bruine plekken in het plafond, eeuwig gedrup vanuit de goot, dat zijn dingen waar wat aan gedaan moet worden. Meestal niet zo'n aantrekkelijk lijkend dhz-karwei. Een emmer of een teiltje is echter geen oplossing en ter voorkoming van ernstige schade aan de constructie van het huis is een rigoureuze aanpak dan toch de enige verstandige beslissing.

Er bestaan diverse methoden voor dit soort reparatieklussen. De bedoeling is het dak of de binnenkant van de goot een nieuwe, waterdichte huid te geven, en het is dan gemakkelijker om een smeerbaar of uitstrijkbaar produkt te gebruiken. Niet alle produkten echter bieden een voldoende langdurige bescherming. Onder invloed van ultraviolette straling, luchtvervuiling, enz. wordt de reparatielaag soms vrij snel weer aangetast; dat nadeel bezitten de gewone synthetische asfaltprodukten. Sinds kort is er een nieuw materiaal, dat is samengesteld uit gilsonietasfalt, siliconen en glasvezel. Het ziet er uit als zowat alle andere preparaten voor dit doel (een zwart goedje), maar dank zij die „ingebouwde wapening" houdt het veel langer stand. De fabrikant geeft er dan ook zonder blikken of blozen tien jaar garantie op.

Eenvoudig

Het verwerken van dit materiaal, Wet Jet geheten, is bijzonder eenvoudig. Het is een stijve massa, maar heeft een vloeibaar karakter. U kunt het dan ook met een borstel, een vloertrekker (dat is een soort „ruitewisser" op een steel), met een grote verfroller, of zelfs met de bezem aanbrengen. Voor een plat dakje dat u weer helemaal dicht wilt maken, is een vloertrekker of een bezem het handigst, voor de goot gebruikt u bij voorkeur een borstel.

Het materiaal wordt gewoon koud verwerkt, en één laag is voldoende. En het gaat nog snel ook. In de professionele sfeer wordt gerekend met 300 m2 per mandag. Nu zult u geen honderden meters dak repareren, maar u kunt eruit afleiden dat u aan een zaterdagmiddag ruim voldoende hebt om uw karwei te klaren.

Het resultaat is een volkomen naadloze dakbedekking of een weer volkomen lekvrije zinken goot. Wet Jet kan ook worden toegepast bij dakdoorvoeren, zoals koepelopstanden, ontluchtingskokers, rookgasafvoeren, e.d. Met een flinke kwast smeert u de kritieke plaatsen eenvoudig aan.

Wanneer u er een plat dak mee behandelt, kunt u in de nog natte laag fijne leislag strooien. Noodzakelijk is het niet, maar het ziet er wel wat aantrekkelijker uit. Wet Jet wordt geleverd o.a. in verpakking van 3,7 liter, voldoende voor circa 4 m2. De prijs daarvan is ongeveer ƒ 65,– dus ƒ 16,– per m2. Met één blik kunt u een hele „lap" goot behandelen. Denk er wel aan dat u, voordat u het daar gaat verwerken, alle vuil uit de goot verwijdert. Het beste is wel om het zink dan nog met staalwol te behandelen en alle stof weg te vegen. De goot moet goed droog zijn. Wanneer u wilt weten waar het materiaal te koop is: importeur is Intralux B.V. tel. 01830-24843.



Onroerend goed

Maastricht

Te koop: in aanbouw zijnde geschakelde herenhuizen met garage en tuin (opp. grond 320 m2). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m2) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop badkamer met ligbad, douchebak en wastafel. Apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers, waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: vanaf januari 1979. Inlichtingen:

Stroom, Lenting & van Gangelen B.V.

Stationsstraat 12, Maastricht. Tel. 043 - 11737. Groenstraat 47, Geleen. Tel. 04494-40880.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop gevraagd vrijstaand woonhuis met ca. 600 m2 grond in de omgeving van **HEERLEN**, brief onder nr. 0954 LD Hrl.

Te k. m. **WOONH.**, Kerkrade-W. m. tuin, woonk., o. keuken, hal, 4 slpk., badk. m. ligb., c.v., berging. Pr. ƒ 135.000,– k.k. Aanv. 1-1-'79. Tel. 045-412258.

Te k. halfvr. **WOONH.** met garage en c.v., grote tuin in Kerkrade-West. Pr. ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-421030.

In **HEERLEN** of omg. te k. gevr. luxe. solide woning. Behoeft pas over 3 à 4 jr. leeg opgeleverd te worden. Br.o.nr. C 115 LD-Hrl.

SIMPELVELD. Te k. halfvrijst. bungalow m. tuin en gar., pracht. vrijblijvend uitzicht. Ind.: hal, gr. woonk., 3 slpk., w.c., badk. met ligbad en aparte douche, in gekl. sanitair, luxe inbouwkeuken. Vr.pr. ƒ 272.000,– k.k. Tel. 04442-2562.

Ter overname. Goed renderend **FRITUREBEDRIJF** te Nieuwenhagen, alsmede woon-winkelpand. Prijs nader overeen te komen. Te bevr. K.O.M. B.V., Hoofdstr. 42, Kerkrade, tel. 045-456543 of 's avonds 045-457572.

HULSBERG, Raadhuisstr. te k. ruim halfvrijst. herenhuis met c.v., inpandige garage en mooie tuin. Inl. 04405-1687.

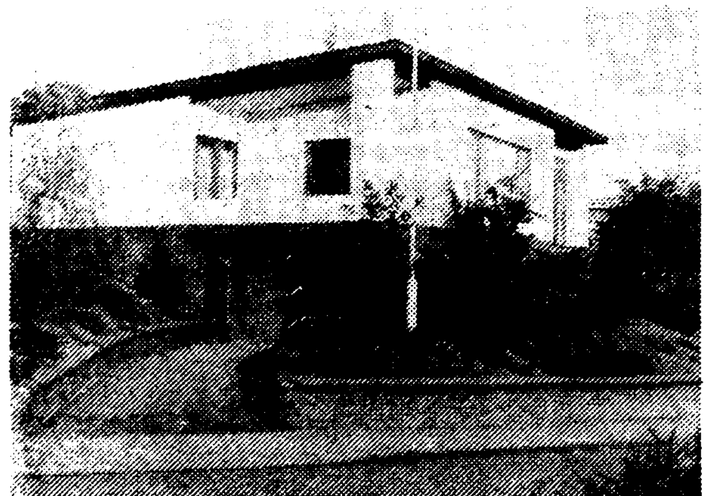
HOENSBROEK, Opbraakstraat 21. Sfeervolle, luxe afgewerkte hoekwoning. Indeling: garage en kelder in souterrain, eetkamer met open keuken, woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer en zolderberging. Veel schoonmetselwerk. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 179.500,–. Inl. tel. 045-220254.

Te koop woonhuis in centrum van **HEERLEN**, zeer geschikt voor dagwinkeltje, brief onder nr. 0955 LD Hrl.

Te koop **GEVRAAGD** woonhuis tot ƒ 80.000. Opknappen geen bezwaar. Br. o. no. SP 266 LD Spek'heide.

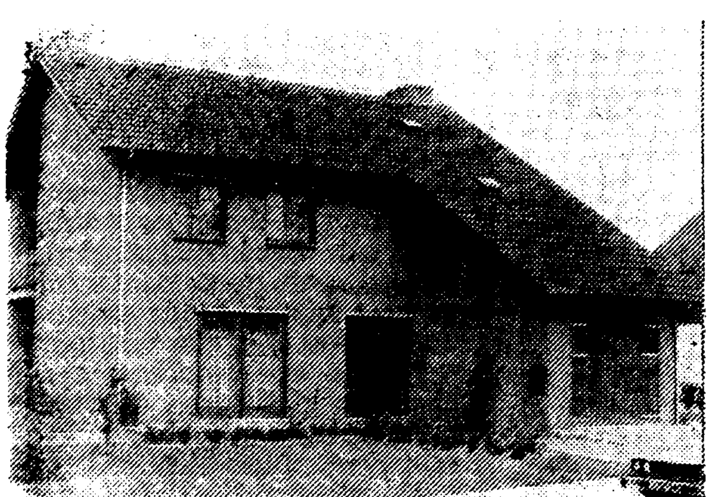
HEERLEN, Dalpad: vrijstaande bungalow met c.v. Indeling o.a.: souterrain: garage voor 2 auto's, studeerkamer, slaapkamer met vaste wastafel, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, provisieruimte, hobbyruimte en stookkelder. *Parterre: royale hal met mozaïktegels en toilet, woonkamer 37 m² met parketvloer en schrotenplafond, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 3e toilet, royaal terras en mooi aangelegde tuin.* Bouwjaar 1962. Oppervlakte ca. 580 m². Aanvaarding febr./maart 1979. Koopprijs ƒ 400.000,– k.k.

HOENSBROEK, centrum: vrijstaande villa met c.v., garage en fraaie tuin met veel privacy. Indeling o.a.: 4 kelders, studeerkamer, living 70 m², royale kompleet ingerichte keuken, overdekt terras, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Oppervlakte 775 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k.



SIMPELVELD, vrijstaande bungalow met c.v. en tuin. Bouwjaar 1966. Oppervlakte 715 m². Indeling o.a.: c.v.-kelder, dubbele garage en 2 hobbyruimtes. *Parterre:* ruime entree met Noorse leisteen, schrootjesplafond, keuken met luxe inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en separate toilet, woonkamer 39 m² met open haard, leisteenvloer en deuren naar terras 10,5 m² met schitterend blijvend vrij uitzicht. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k.

SITTARD: halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Oppervlakte ca. 950 m². Indeling o.a.: provisie- en c.v.-kelder. Woonkamer met open haard en dubbele tuindeuren, keuken, aparte waskeuken, 3 ruime slaapkamers alle met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en bidet, aparte toilet, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder alwaar 2 mansardekamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 280.000,– k.k.



STEIN: luxueus vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte ca. 680 m². Indeling o.a.: ruime woonkamer met parketvloer, open haard en schuifdeur naar groot terras en mooie achtertuin, keuken met eikehouten inrichting, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, toilet en ingebouwde vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.

Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel.: 045-712255.

Aangeboden oud groot **HUIS** in middelgrote plaats in Zuid-Limburg met ca. 600 m2 grond. Moet opgeknapt worden. Brief onder nr. 0953 LD Hrl.

RIMBURG: te koop redelijk onderhouden ouder woonhuis met o.a. 3 slk. en grote moestuin. Te bezichtigen zat. v. 13-16 u., andere dagen van 9-16 u. Tel. 352577, Broekhuizenstr. 6. Pr. n.o.t.k.

HEERLEN-NRD.: te k. centr. gel. drive-in: gr. kamer, open keuken, 4 slpkam., badk. met 2e toilet en vloerbed. Vrpr. ƒ 138.000,– k.k. Dir. te aanv. Tel. 045-220361.

Halfvrijst. **WONING** in Brunssum-Noord te k. Ind.: kelder, hal, w.c., woonk., keuken; 1e verd.: 4 slpk., douche, zolder. Pr. n.o.t.k. Te aanv. ±1 april '79. Inl. Heugerstr. 21A, Brunssum, tel. 045-256339.

HOENSBROEK: door part. te k. halfvrijst. woonhuis, hal, woonk., oudholl. plafond, tegelvloer, veel schoonmetselw., luxe eiken keuken met eetbar, 3 slpk., badk., zolder, gar., berg., tuin. Dicht bij centr. en scholen. Aanv. april '79. Vraagpr. ƒ 215.000,–. Tel. 045-214049.

Te koop te Stein **HOEKWONING**: 4 slaapkamers, badkam. met ligbad, garage en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Suttnerstraat 11. Vraagprijs ƒ 156.000,–. Tel. 04405-2000.

Te k. woonhuis in centrum **GELEEN**. Ind.: hal met betegelde vloer, compl. ing. keuk. (betegeld). Zeer mooi beteg. badk. met ligbad, douche, wastafel en 2e toilet. Woonk. en suite. 5 slpk. m. wastafel, kelder, gr. zolder. Leuke tuin. Bergruimte. Pr. ƒ 175.000,– Br.o.nr. GE 627, L.D. Geleen.

BEEK: te k. in centrum, mooie woning 300 m3, bedrijfsr. m. c.v. 1800 m3, groot 595 m2, geleg. Brugstr. 14 en 16. Inl. G. Cerfontaine, tel. 04493-2156.

BORN-BUCHTEN: Dorpstraat 64, goed onderhouden vrijst. woonhuis, bwj.'58. Inh. 361 m3. Ind. woonk., hal, keuken, bijkeuken, douche, 4 slpk., zolder, kelder, c.v., grondopp: 360 m2. Te bevr. Tel. 04497-2025, na 18.00 uur.

NIEUWENHAGEN. In Nieuwenhagen, aan de Herenweg, dat is de weg van Heerlen, via Schaesberg naar Nieuwenhagen worden momenteel een aantal bijzonder aantrekkelijke herenhuizen gebouwd. De huizen zijn halfvrijstaand en zijn exclusief van ontwerp en indeling. Om u uw nieuwe woning te laten zien, heeft Mesterom makelaardij zaterdag van 14 tot 16 uur en zondag van 11 tot 13 uur de kijkwoning geopend. Dan kunt u de ruimte van woon en eetkamer zelf aanschouwen. Dan kunt u de keukenkastjes eens van binnen bekijken. Dan ziet u ook hoe ruim de slaapkamers zijn opgezet en hoe luxe een badkamer is met ligbad en aparte douche. Tot zaterdag of zondag. Prijzen vanaf: ƒ 199.500,– v.o.n. Nadere inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom makelaardij o.g. Elsstraat 13, Beek.

Eigen grote veeboerderij in Holland verkocht. Echtpaar op leeftijd vraagt te koop of desgewenst te huur liefst omgeving Limburg, klein vrijliggend goed ouder **WOONHUIS** met ca. 2000 m2 tuin of weiland (kleiner!). Huis niet te ver van dorpskern. Binnen halfjaar vrij van pacht te aanvaarden. Ideeprijs 1,5-2 ton. Brieven met prijs onder no. 0952 LD-Hrl.

Ruime **WONING** met tuin te k. te Maastricht. Tel. 043-626867.

KERKRADE-WEST. Agathagracht 35 te k. gunstig gel. hoekwon. met c.v., voor- en achtertuin. Bj. '75. Woonk. met eetbar en o.keuken onderver. met boeren plavuizen, boven verd. 4 slpk. en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 137.000,–. Te bezichtigen na tel.afspraak 045-419136.

Te k. v. part. **HEERLEN-NOORD** vrijst. landhuis opp. 914 m2, gr. living, 50 m2, eiken keuken, 5 slpks., gar. 10x3,5, gr. afgesl. tuin m. optimale privacy, gesch. v. artsenpraktijk. Inl. 045-213211.

EYGELSHOVEN. Te k. woon-zakenpand, gunstig gelegen in centrum. Laurastraat 7. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-721316.

OIRSBEEK. Leuk huis, pr. ƒ 186.500,–. tel. 04492-1998.

URMOND. Aan de Mauritslaan te Urmond bouwt Mestrom Projectonwikkeling B.V. een aantal zeer ruime, halfvrijstaande herenhuizen. De woningen zijn zeer ruim opgezet en luxe uitgevoerd. Dit weekend zijn de adviseurs van Mesterom op het project aanwezig om u een van deze woningen te laten zien. De bezichtiging is mogelijk op zaterdag van 14 tot 16 uur en op zondag van 11 tot 13 uur. Dan kunt u zelf de luxe afwerking van deze huizen bekijken. Dan kunt u zich zelf overtuigen van de keuken die compleet geïnstalleerd is met een ingebouwd, electrisch fornuis, met een op ooghoogte geplaatse koelkast. De woningen hebben meer liefst vier slaapkamers, terwijl er op de tweede verdieping over de volle breedte van het huis een hobby- of vijfde slaapkamer is gelegen. Tot zaterdag of zondag. Prijzen vanaf ƒ 174.400,– v.o.n. (excl. bouwrente). Verdere inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom, Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

VOERENDAAL. Kunrade-West. Daar worden door bouwbedrijf Baggen B.V. zeer exclusieve landhuizen gebouwd. Exclusief in de ruimste zin van het woord. De beschrijving van deze landhuizen is niet af te doen in enkele woorden. Bestek en tekening liggen voor u klaar bij Mesterom Makelaardij te Beek. Een tekening waarop u zelf de „grandeur" van deze landhuizen kunt nameten. Waarop u de riante entree kunt zien, de ruime woonkamer, de aparte eetkamer, de keuken en bijkeuken. Een tekening waarop het duidelijk staat aangegeven: vier grote slaapkamers, ruime berging op de verdieping, een badkamer met ligbad en douche, met twee vaste wastafels en tweede toilet. Diverse kelders (!!) maken het duidelijk waarom deze huizen zo'n exclusief karakter hebben. Prijzen vanaf ƒ 427.000,– v.o.n. (excl. bouwrente). Verdere inlichtingen: draai 04402-3636 de onroerendgoedlijn B.V. Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

Te koop **HULSBERG**, Beneluxstraat, halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Opp. 314 m2. Ind.: entree, toilet, Z-vormige woonk. en keuken. Verd. 3 slpks., badk., met ligb., v.w., en toilet. Vaste trap naar zolder. Het pand is voorz. van c.v. en in g.st. Vr.pr. ƒ 187.000,–. Inl. tel. 04405-1830.

Te koop in de **ARDENNEN** op 8 km van Laroche, chalet op 600 m2 grond. Ind.: o.a. ruime living, open keuken met installatie, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, terras. Het pand is voorzien van dubbele beglazing. c.v. en is mooi gemeubileerd. Prijs n.o.t. C. Declercq, Kortrijksesteenweg 123, 9830 St. Maartens-Laten. Tel. 09-329182515.

Te koop **BOERDERIJ**, in Belgische Kempen te As. Midden in bebouwde kom, 15 km van Ned. grens. Groot 1 ha, 20 a. Met stallen, woonkamer, 5 slaapkamers, keuken, 2 w.c.'s, douche, badkamer. Geheel met c.v. (uitbouwmogelijkheid). Vraagprijs ƒ 350.000,– t.b.v. 043-32994 voor 10 uur of postbus 2735 Maastricht.

BEEK. Te k. halfvrijst. huis rustig gelegen. Vr.pr. ƒ 175.000,–, tel. 09-492455509.

KERKRADE-TERWINSEL Te k. gunstig gel. halfvrijst. woonh. bj. '70. Ind. beg.gr.: doorzonk., keuken, serre, toilet. Verd.: 3 ruime slaapk, bet. badk. met ligbad en toilet. Ged. onderkelderd dubbele garage met berging. Tot ca. opp. 500 m2. Vr.pr. ƒ 175.000,–, tel. 04406-13685 of 045-415881.

WIJLRE te koop in een rustige en mooie omgeving gelegen halfvrijstaand woonhuis met 2 garages, serre, c.v., voor- en achtertuin. Groot terras Ind.: hal, toilet, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 180.000,–. Inl. 04450-1105.

HULSBERG: half.vr.st. herenh. met c.v. onderpandige garage en kelder L-vorm. woonk. 38 m2 gr. keuken, 3 slaapk. douchecel, geh. bepl. zolder, mooi aangel. tuin 280 m2 prijs op aanvr. Tel. 04405-1701.

Te koop, diverse leg. b.v. **HANDELSONDERN.** m. gr. compensabel verlies. Br. o. n. D 117 L.D. Heerlen.

Landelijk wonen in Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden. L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap tot op zolder. 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, wastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging. Hele woning voorzien van dubbele beglazing. Gevels en binnenmuren voor een gedeelte afgewerkt; hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller-keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap, Oldenstijn hoek-open haard in schoonmetselwerk, hef-schuifdeur naar terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter. Koopprijs ƒ 194.000,– v.o.n. Inlichtingen en documentatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

GELEEN. Direct bij centrum vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Geheel onderkelderd, ruime entree, mooie woonkamer met open haard, studeerkamer, keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en verbinding met sauna, vliezotrap naar 2e verdieping. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 199.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ULESTRATEN. Moorveld, t.k. van part. goed onderh. halfvrijst. hoekhuis, geh. onderkelderd, mooi aangelegde voor-, zij- en achtertuin, 4 slpks., kam., voor inl. 04461-5643.

LIMBRICHT. Riante halfvrijstaande herenhuizen met hoog niveau van afwerking. Prijzen vanaf ƒ 180.500,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636 de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, Postbus 77, Beek (L.).

Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

HEERLEN-PASSART. T.k. goed onderh. halfvrijst. hoekhuis met c.v., tuin en garage. Ind. souterrain: voor div. doeleinden gesch., b.g. hal, toilet, keuken, schrootjesplafonds voorz. v. alum. kozijnen en roll. 1e verd. overloop, 3 slpks., badk. 2e toilet (alles parketvloeren) zolder. Kooppr. ƒ 155.000,– k.k. Aanv. in overl. 045-214217 b.g.g. 04451-5969.

WIJNANDSRADE. L'Ortijestr. luxe geschakelde patio-bungalow bouwjr. '71 met c.v. en garage. Ind.: entree, keuken, woonkamer (36 m2) m. open haard, badk. met ligbad, 2 slaapkamers, patio o/h zuiden, gel. aan plantsoen. Vraagpr. ƒ 182.000,– k.k. Na 14 uur tel. 04447-2374.

Unieke **GELEGENHEID** Medekoper voor geh. te renoveren uit 2 aparte gebouwen bestaande boerderij gezocht, gelegen in mooie omgeving. Wijlre, niet veel grond. Br. ond. no. VA 306 LD Valkenburg.

GELEEN. Drie luxe woningen in het Haesselderveld. Prijzen vanaf ƒ 168.000,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

Brunssum

te koop:

woonhuis

Ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet. Eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte m. aparte ingang. Verd.: bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime slaapkamers en 1 kleinere. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. Bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.

Amstenrade

Grondopp. 250 m2, gang met toilet, keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, 1 badkamer.

Kerkrade-West

Prachtig gelegen herenhuis. Inl. tel. 045-453724 of 421325, b.g.g. 412820.

GEULLE. In mooie buurt gel. vrijstaand woonh. m. gar. en c.v. Ind. kelder, beg. grond: zeer ruime hal m. tegelvloer, schrotenplafond en wanden, ged. schoonmetselwerk, toilet, woonk. m. mooie open haard, parketvloer, schrotenplafond en ged. schoonmetselwerk, keuken (5.25x2.5) m. aanrecht m. 2 spoelbakken, fornuis, wasemkap en div. muurkasten aparte eetkamer (3.90x2.5) m. parketvloer en wanden in sierpleister. 1e verd. overloop, 3 slaapk's, vloeren van overloop en slaapk's in parket, badk. m. ligb. en v.w. Voor-, zij- en achtertuin. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. in overleg, evt. direkt. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BEEK. Op 1e stand gel. ruim vrijstaand herenhuis m. garage voor 2 auto's en c.v. Ind. souterrain: 3 kelders, beg. grond: flinke hal m. breukmarmervloer, toilet, keuken (3.63x3.3) m. L-vormig aanrecht m. 4-pits kookplaat, electr. oven, wasemkap en div. bovenkasten, woonk. m. parketvloer en open haard, verwarmde garage m. betegelde vloer en uitgevoerd in spouwmuren, aparte douche met v.w., 1e verd. 4 slaapk's m. div. muurk., badk. m. ligb. en v.w. en 2e toilet, 2e verd. bereikbaar via vaste trap, 2 slaapk's m. div. muurk. Stalen ramen en kozijnen in gehele pand. Bwj. 1964, voor-, zij- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Aanv. 1-11-1978. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

SITTARD. Aan groenvoorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, kelderkast, toilet, keuken, ruime woonk. plm. 30 m2, alle plafonds gelijkvloers in schroten, open serre, 1e verd.: 4 slaapks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bej. 1972, voortuin en flinke achtertuin. Kooppr. ƒ 155.000,– incl. glas overgord. en vloerbed. in gehel. pand. Aanv. medio aug. 1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

Halfvrijst. huis te **HEERLEN** Welten. Ruime kamer met keuken, 3 slpk., badk., event. zolder. Tel. 045-715988.

Geleen-Zuid

Te k. **GELEEN**, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V., Rijksweg Nrd. 45 Geleen. Tel. 04494-49450.

Te huur **BUNGALOW IN VAALS** gemeub., evt. gestoff., voor beperkte duur. Prachtig op 1e stand gelegen, woonk. 40 m², ruime entree, 2 slaapk., keuken, badk. Inh. 500 m³, onderkelderd met garage. Prachtig aangelegde tuin op het zuiden met veel privacy. Inl. 05470-4683. Bezicht. za. 25, zo. 26 nov. Vaals. Tel. 1490.

MUNSTERGELEEN. Zeer gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. ruime hal, toilet, keuken, woonk. m. aparte sfeervolle zithoek, waarin open haard, vloer in antieke plavuizen en wanden in schoonmetselwerk, garage in spouwmuren, kelder onder de garage. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder voortuin en achtertuin m. groot terras op zonkant. Bwj. 1973. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. 1-8-1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BEEK. Aan groenvoorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal m. tegelvloer, schrotenplafond en wanden in sierpleister, toilet, keuken, woonk. m. oudhollands plafond en wanden in sierpleister, garage 7x3 1e verd.: trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slaapks., badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin plm. 25x9.5) op zonkant. Perc. opp. plm. 450 m2. Bwj. 1973. Kooppr. ƒ 172.500,– k.k. Aanv. n.o.t.k. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

Te huur gevraagd vrijst. **WOONHUIS** m. min. 4 slpks en tuin in omgeving M'tricht tot ƒ 1200,- p.mnd. Aanbiedingen aan Mesterom Makelaardij Beek, tel. 04402-3636. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

VILT. Goed ged. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: souterrain: vrijwel geheel onderkelderd m. vloer in plavuizen. Beg. gr.: hal m. leisteenvloer, toilet, keuken m. splijttegelvloer, aanrecht bovenkasten en wasemkap. Woonk. m. leisteenvloer. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikbaar via vaste trap: 4e slaap/hobbykamer. Zolder. Voor- en achtertuin. Bwj. 1973. Slechts enkele minuten van Maastricht gelegen. Kooppr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. 1-1-1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

MAASTRICHT te k. boerderij, omgeven door 4,5 ha. boomgaard, spoedig te aanvaarden. Prijs 520.000,– tel. 043-627451.

BRUNSSUM. Te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. en carport; direkt te aanvaarden, bouwjr. plm. 1976, opp. 340 m2. Ind.: beg.gr.: hal, toil., berging, woonk. met open keuken (vloer betegeld met plavuizen), tuin. 1e verd.: overl., c.v.-ruimte, 3 slpks., badk. (douche, v.w. toil.) Koopprijs ƒ 152.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN. Te koop halfvrijst. bungalow met garage en hetelucht verwarming; direkt te aanvaarden, bouwjr. 1974. Best. uit woonk. ruim 40 m2, 3 slpks., badk. (douche, ligbad, toil., v.w.) Vraagprijs ƒ 289.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SITTARD. T.k. halfvrijst. luxe woonh. Vr. uitz. nieuw bwj. '78 met c.v. en boiler, leuke aangel. voor- en achtertuin, gr. garage 9x4 mtr. en berging. Ind.: mooie hal m. wc en kelder, gr. L-vorm. woonk. m. balkenplafond, pr. eiken keuken, geh. met veel schoonmetselwerk en houten plafonds, 3 ruime slpk., m. ingeb. muurk. Zeer luxe badk. m. ligb. 2 v.w. en 2e wc, vaste trap naar zolder m. gr. hobbyruimte en event. 4e slpk. direct te aanv. Lisztstr. 28.

SPLIT-LEVELWONING. Hoekwoning m. carport, berging en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Ind.: ben.: hal, toilet, living, keuken, gen. m. plavuizen. Boven: 3 slpks., badk. m. 2e toilet, c.v.-hok, plafonds beschroot, tot. opp. plm. 340 m2, pr. n.o.t.k. Hugo de Grootstraat 1 (nabij Wienweg), Brunssum, tel. 045-240337, na 19 uur.

Gunstig gelegen **BOERDERIJTJE** te koop, best. uit:2 woonhuizen, binnenplaats m. div. stallen, 21 ha grond opgeperceeld. Inl. Hobbelrade 8-10, Spaubeek, tel. 045-225876.

Zeer **GUNSTIG** te koop aangeboden. Kerkrade: tussengel. woonhuis met bedrijfsruimte en garage van 62 m², bouwj. 1932, inh. 1100 m³, bedrijfsruimte 40 m². Beneden geschikt voor friture, kapperszaak etc. Ind. woonruimte: L-vorm. woonkamer, hal, toilet, 5 slaapkamers, geh. onderkelderd, zolder. Alle ruimtes hebben stookgelegenheid. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 179.000,– k.k. Kerkrade: prachtig halfvrijst. woonh., bouwj. 1940. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer met ligb. en 2e toilet, garage, tuin, terras. Pand is gh. voorzien van c.v. Aanv. in overleg. Wegens omstandigheden zeer gunstige prijs. Kerkrade: tussengel. woonhuis, bouwj. 1975. Ind.: woonkamer 56 m² met eetbar en open keuken, keuken met aanb.keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badkamer met ligb. en toilet. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 130.000.– k.k. Kerkrade-Haanrade: halfvrijst. woonhuis, bouwj. 1938, grondopp. 500 m². Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligb., douche en 2e toilet, c.v. en gas. Pand is geheel opgeknapt. Aanv. in overl. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Brunssum: op zeer rustige maar toch centrale ligging een prachtig woonhuis, bouwj. 1975, met berging en carport. Ind. b. gr.: hal, toilet, keuken/eetkamer met luxeuze aanbouwkeuken, niveau 4 treden lager gelijke zitkamer met grote pui naar terras. 1e verd.: 3 zeer ruime slaapk., leuke betegelde badk., zolder bereikb. via vliezotrap. Pand is geh. voorz. van c.v. op gas. Tuin is mooi aangelegd. Aanv. spoedig. Pr. ƒ 280.000,– k.k. Amstenrade: halfvrijst. ouder woonh. op zeer goede ligging en in zeer solide gebouwd. Ind.: mooie entree met toilet en ingang naar kelder. 2 zeer grote woonkamers, keuken, bijkeuken, 7 slaapk., badk., mooie voortuin en kleinere achtertuin. Aanv. direct. Prijs ƒ 165.000,– k.k. Hoensbroek: prachtig vrijst. woonh. met c.v. en garage, bouwj. 1972. Ind. beg. gr.: hal betegeld, woonkamer met parket, keuken met aanb.keuken; 1e verd.: 3 ruime slaapk., pracht badkamer, zolder bereikb. via vliezotrap. Pand is spoedig te aanv. Prijs ƒ 185.000,– k.k. Buchten-Born: vrijst. landhuis, grondopp. 433 m² met grote garage. Ind.: woonkamer met schrotenplafonds, hal met vide, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, in hardhout. Het pand is omringd door tuin. C.v. op gas. Aanv. in overl. Prijs ƒ 275.000,– k.k. Hoensbroek: winkelpand met bovenwoning, bouwj. 1930. Pand is voor vele doeleinden geschikt; op centrale ligging. Ind.: grote winkelruimte, keuken, bijkeuken. 1e verd.: woonkamer, slaapk. 2e verd.: 2 slaapk. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 95.000,– k.k. Heerlen: zeer gunstig gel. bedrijfsgebouw/magazijn of bedrijfspand in het centrum. Huuropbrengst 20.000,– per jaar. Prijs ƒ 160.000,– k.k. Sittard: te koop of te huur garagebedrijf met showroom en servicestation en grote werkplaats. Geen benzinecontract. Meerdere gegevens op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VOERENDAAL. Zeer exclusieve bungalows naar eigen smaak af te bouwen. Diverse kelders. Prijzen vanaf ƒ 427.000,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

ECHT. Diverse landhuizen, bungalow-stijl. Zee van ruimte, grote kavels. Prijzen vanaf ƒ 302.835,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BRUNSSUM. Luxe halfvrijstaande herenhuizen (Leeuwstuk) met garage. Prijzen vanaf ƒ 183.300,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

NEERBEEK. Neerbeek-Zuid, halfvrijstaande herenhuizen in twee type's. Prijzen vanaf ƒ 184.300,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen iedere gemeente, directe afhandeling voor geschikte percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

NIEUWENHAGEN. Riante landhuizen met vier slaapkamers en badkamer en aparte douchecruimte. Prijzen vanaf ƒ 299.239,– v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mestrom Makelaardij o.g., Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

HEERLEN. Goed gel. zeer ruime splitlevel woning met garage en c.v. Ind.: souterrain: hal, 3 slaapkamers, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, 2 bergingen, beg. gr. ruime hal met splijttegelvloer, garderobe, toilet, woonk. m. tegelvloer, open haard en houten delen plafond, keuken m. complete uitrusting en eetkamer m. tegelvloer. Balkon, berging, verwarmde garage. Verd.: hobbyruimte met houtendelen plafond en studie. Voortuin, achtertuin m. terras (grenst aan weiland). Bwj. 1976. Perc. opp. 302 m2. Kooppr. ƒ 250.000,– k.k. Aanv. medio juni 1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

Als u van plan bent uw huis te verkopen is het raadzaam om eens met ons een afspraak te maken. Wij verzorgen de verkoop of aankoop van een **HUIS** op een vakkundige manier. Er is momenteel speciale vraag naar panden in de omgeving Vaals, Simpelveld, Gulpen en Valkenburg. Bel even of schrijf een briefje naar: Stienstra BV, Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Exclusief gelegen appartementen in het centrum, verschillende type's, balkon op het zuiden. Prijzen vanaf ƒ 190.000,– v.o.n. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BRUNSSUM. Prettig gelegen schakelde herenhuizen met carport. Prijzen vanaf ƒ 145.000,– v.o.n. Maximale rijkspremie ƒ 5550,–. Inlichtingen draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BOCHOLTZ. Mooie drive-in woningen met eigen tuin. Prijzen vanaf ƒ 139.500,– v.o.n. Rijkspremie maximaal ƒ 5268,–. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BRUNSSUM. In het B-plan „Klingbemden" woningen met c.v., garage en berging. Indeling o.a.: hal, toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 148.208,– tot ƒ 155.878,– v.o.n. exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627

HOENSBROEK (Onderste Wehr). Gunstig gel. met vrij uitzicht a.d. voorzijde uitstek. onderh. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkeuken m. eetbar, aanrecht met 5 bovenkastjes, wasemkap en schrotenplafond, woonkamer, garage, verwarmd m. vliering. 1e verd. 4 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Voor- en achtertuin (aangelegd). Bwj. 1974. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. dec. 1978. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

VOERENDAAL. Prachtig gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. marmervloer en wanden in sierpleister, bergkast, toilet, keuken m. ingeb. 4 pits kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, 6 bovenk. tegelvloer en schrotenplafond, woonk. m. open haard, parketvloer en eiken wand schoonmetselwerk, aparte eetkamer m. aparte prov.kast. 1e verd.: geh. trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slaapk's. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achterruin (20x7/10 m) m. optimale privacy. Aan de voorzijde vrij uitzicht. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. 1-2-1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

OBBICHT: luxe verbouwde boerderij. perc.opp. 2300 m2. Vr.pr. ƒ 365.000. Tel. 04497-1249.

HEER-MAASTRICHT. Ruime goed onderhouden tussenwoning met tuin, opp. plm. 200 m2. Indeling: ondergronds kelders, gane grond: gang, toilet, eet-woonkamer, keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en tweede toilet. 2e Verd.: zolder met twee zolderkamers. Centrale verwarmd en warmwatervoorziening. Vrij te aanvaarden. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Roebroek Makelaardij B.V., Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, NBM. Tel. 04405-1707.

VOERENDAAL. Gunstig gelegen halfvrijstaande woonhuis met garage en tuin, tot. opp. plm. 269 m2, centr. verwarmd (gas). Indeling: beg. grond: hal, toilet, keuken, eet- woonkamer (parketvloer). 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer (ligbad) met vaste wastafel en toilet. 2e Verd.: vaste trap naar zolder met c.v.-ruimte en zolder. Vrij te aanvaarden. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k. Roebroek Makelaardij B.V., Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. lid NBM. Tel. 04405-1707.

KERKRADE, Dorotheagracht 50. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1975. Opp. 185 m2. Indeling o.a.: met schrootjes, keuken met luxe inrichting en eetbar, woonkamer met plankenplafond, sierpleister wanden en ingebouwde wandrek, gehele parterre betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding februari 1979. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k. Te bevr. Dorothea-Gracht 50.

Neerbeek: te koop

Halfvrijst. luxe woonhuis, Haardboomstraat 17, tel. 04402-1146. Vr.pr. ƒ 180.000,– k.k. Ind.: royale hal, woonk. met open haard, 8.30x3.90, royale keuken 5x2.90 m. 4 slapk., badk. open veranda. Royale garage, tuin. Huis ligt 20 m. v. straat. Oprit plm. 30 m tot garage.

Roermond: nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler, woon-eetkamer, open keuken 55 m2. Hal met open spiltrap, garderobe, w.c., 3 slaapkamers, badkamer. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geïsoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door de koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 295.000,– v.o.n. Inl. en informatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

Onroerend goed

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m²), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg-Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

KERKRADE-WEST, Agathagracht 35: te k. gunstig gel. hoekw. met c.v., voor- en achtertuin, bj. '75. Woonk. met eetbar en o. keuken. Onderverd. met boerenplavuizen. Bovenverd.: 4 slpk. en 2e toilet. Vrpr. ƒ 137.000. Te bezicht. na tel. afspraak 045-419136 na 17 u.

HEERLEN: split-level herenhuis (hoekwoning) met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 410 m². Indeling o.a.: hobbykamer, 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, hal, garderobehoek, toilet, garage, royale woonkamer met open trap naar studiehoek en hobbykamer, eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur o.a. ijskast, vaatwasmachine, kookplaat en afzuigkap, c.v.-ruimte met boiler, tuin ca. 20 m diep, zijtuin ca. 3 m breed. Aanvaarding 4 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop VOERENDAAL: goed gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., o.a. L-vormige woonk. met open k., achtertuin met veel privacy. Kooppr. n.o.t.k. Aanv. dir. Tel. 04446-1895.

OPGLABBEEK, Belg.-Limb. Part. verk. voll. inger. moderne gelijkvl. villa met zeer mooie tuin, op.. 11 à 25 m2, ca. 4 km van E39 weg nr. Zwartberg 200, tel. 09-3211854480.

KERKRADE-WEST: hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: berging 9 m2, keuken met aanrechtcombinatie, woonkamer ca. 32 m2 met open trap, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 118.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Nabij het sportpark moderne halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1975. Indeling o.a.: hal, woonkamer ca. 28 m2, open keuken met eethoek ca. 21 m2 met moderne keukeninrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en 2e toilet. Aanvaarding medio 1979. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1975. Indeling o.a.: royale hal met marmeren vloer, toilet, grote living 65 m2 met vide, open haard en eiken parketvloer, keuken ca. 12 m2 in luxe uitvoering, bijkeuken, schitterend aangelegde tuin met barbecueplaats en tuinhuis, grenzend aan populierenbos. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aparte douche. Aanvaarding januari 1979. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-WEST: Agathagracht 35 te k. gunstig gel. hoekw. met c.v., voor- en achtertuin, bj. 75. Woonk. met eetbar en o. keuken, onderverd. met boerenplavuizen, bovenverd. 4 slaapk. en 2e toilet, Vr.pr. ƒ 137.000. Bezicht. na tel. afspraak 045-419136 na 17 uur.

Bruin café te k. te GELEEN, Rijksweg Z. 136A. Alléén overname m.i.v. 1 jan.

ELSLOO. Nabij de Jacob Catsstraat woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 143.500,– tot ƒ 187.000,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. Aan de Randenborgweg, halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en kast, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, terras. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar c.v.-ruimte en een ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 197.500,– v.o.n. De vermelde prijs is excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT, Lintjeshaag 12. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Bwj. 1977. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met open haard en hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met open haard en harhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie o.a. wasemkap, gaskookplaat, elektrische oven en dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet en beige sanitair, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k. tel. informatie 04490-10354.

Te k. in BRUNSSUM zeer rustig gelegen hoekwoning met voor-, zij- en achtertuin. Met grote garage 850 x 350. Ind. o.a. living en open keuken, geheel met tegelvloer, keuken met alle app. Op eerste verd. 3 slaapk. en een moderne badk. met ligb. Zolder te bereiken via vaste trap en is geheel beschoten. Het pand is voorzien van cv en kelder. Te bezichtigen na tel. afspraak 045-714823 na 17.00 uur. Prijs n.o.t.k.

GUTTECOVEN: te k. hoekwoning, Heerenlandstr. 14. Gr. woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligb. gr. zolder en garage, voorzien van c.v. Aanv. direkt. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

KERKRADE-W.: te k. Daniëleik 10, tussenwoning. Gr. woonkamer, open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. berging en c.v., tuin. 2e toilet aanwezig. Aanv. jan. '79. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115 Brunssum. Tel. 045-254543.

BRUNSSUM: te k. tussenwon. Koningstr. 32, woonk. met aanbouwkeuken, berging en gar, 3 slpk. voorzien van c.v., voor- en achtertuin, badk. Aanv. jan. '79. Pr. n.o.t.k. 100% financiering mog. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115 Brunssum 045-254543.

Te k. grote BOERDERIJ gelegen te Hoensbroek. Ind. 2 woonk., gr. keuken, bijkeuken, 3 gr. slaapk., div. stallen, gr. bedrijfsruimte. Tot. perceelsoppervl. 5.000 m2. Vr.pr. 295.000,– k.k. Inl. tel. 04492-3042.

Te k. aangeb. HEERLEN uniek gel. bungalow m. blijvend vrij uitz. op plantsoen. Ind.: bet. hal, gr. woonk. m. schuifd. naar terras, 3 ruime slpk., douche en v.w., toilet, keuken, souterr. hal, waskeuken, gr. hobbyruimte, mooi aangel. tuin en garage. Vr.pr. ƒ 289.000,– k.k. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Heerlen, tel. 045-717431.

Te k. landelijk gelegen BOUWTERREIN te Sippenaken 100 m over Ned. grens. Opp. plm. 1000 m2. Prijs ƒ 60.000,– incl. prachtig bouwplan en vergunning. Br. o. no. GE 631 L.D. Geleen.

HRL.-CENTRUM. Tussenl. woonh. m. tuin en gar. Ind.: hal, ruime woonk., keuken, bijkeuken, berg. 1e verd. 3 slpk., douche, 2e verd. 2 slpk., zolder. Vr.pr. ƒ 190.000,– k.k. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Kerkstr. 27, Heerlen, tel. 045-717431.

Gerestaureerde BOERDERIJ te koop gelegen te Doenrade. Ind. gr. hal, keuken 30 m2, woonk. 50 m2, badk. 16 m2, kelder. Verd. 5 gr. slaapk., douche en toilet, 2 gr. bedrijfsruimtes 140 en 80 m2. Totale oppervl. 1560 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3042.

EYS-WITTEM. Halfvrijst. woonh. met 8 are grond, schuur en gar. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, toilet, serre, kelder. 1e verd.: 3 slpk., douche, zolder en c.v. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27 Heerlen. Tel. 045-717431.

Halvrijst. won. met garage, c.v. en tuin te k. UBACH O. WORMS 120.000 D.M. k.k. Ind. woonk. met open haard, eetk., bad en keuken, w.c. en 2 slaapk. Immob. Willms K.G. Aken. Tel. 09-49241507555.

Arts vraagt te koop regio MAASTRICHT (liefst ietwat buiten, doch max. 10 km van ziekenhuis), rustig gelegen ruim vrijstaand representatief herenhuis, landhuis of bungalow. Royale living, 5 slaapkamers, grote tuin of weiland. Binnen 1e kwartaal 1979 vrij te aanvaarden (3 à 4 ton). Br. met indicatie, prijs en ligging onder no. 0950 LD Hrl.

SITTARD, Sweelinckstr. 13, leuk halfvrijst. woonhuis met garage ƒ 145.000,– k.k. Open huis, zaterdagmiddag van twee tot vier.

Te k. vrijst. huis, landelijk gel. te KASEN-BUNDE. Inl. Groeneweg 2, Bunde. Tel. 04461-5337.

NIEUWSTADT. Patiobungalow met c.v., garage en tuin. Bouwj. '73. Ind.: hal, toilet, keuken, L-vorm. woonk. 36 m2, 3 slpk., badk. met ligb. en tweede toilet. Te aanv. voorjaar '79 ƒ 205.000,– k.k. Tel. 04499-2354.

Te k. in Klein Doenrade - Oirsbeek gelegen aan de prov.weg, groot ouder WOONHUIS met dubb. garage. Moet opgeknapt worden. Geschikt als café of kantoorpand. Vr.pr. ƒ 120.000,–. Inl. tel. 04492-2268.

KERKRADE. Te k. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met dubbele garage, aanbouwkeuken met eiken keukeninst., royale woonkamer, compleet ingerichte badkamer, drie slaapk., kelder en zolder. Direkt te aanv. Conventuelenstr. 15. Tel. 045-414732.

NIEUWENHAGEN (Oude Heide) te k. halfvrijst. woonhuis met cv, bj. 1970 met garage en berging, grote tuin. Ind. begane grond: hal, toilet, compl. eiken keuken, woonkamer (36 m2) met open haard. Bovenverd.: overloop, 4 slp. gr. betegelde badkamer met ligbad. Te aanv. na overleg. Inl. na 18.00 uur tel. 045-311112.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. woning met grote tuin en grote serre met moderne keuken, 3 slaapkamers, ruime woonkamer. Vr.pr. ƒ 165.000,– te betrekken in het voorjaar. Industrieterrein plm. 4000 m2 plus nog te bouwen hal te koop en of te huur aangeboden. Inlichtingen Bouwbedrijf Silvertant, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen, v.a. maandag 9 uur. Tel. 045-311286.

HOENSBROEK: vrijst. luxe landhuis, gunstig gelegen m. vrij uitz. achterzijde. Grondopp. 1000 m2. Ind.: hal, slpk. met v.w., woonk. m. open haard, schuin schrootjesplafond m. schuifdeur n. terras. Op niv. verschil eetk. m. open keuken voorz. v. alle moderne comf., slpk., badk. en gekl. sanitair, bad, douche, 2e toilet, dubbele v.w. Souterrain: portaal, berging, toilet, c.v.-ruimte, slpk. m. v.w., gar. v. 2 auto's. Vr.pr. ƒ 350.000 k.k. Aanv. in overl. 045-218384.

Vrijst. landhuis te k. in EIJSDEN. Inpand. garage, zolder, 3 slpk., badk. woonk., en keuken, c.v., g. onderh. Opp. 550 m2. Pr. ƒ 235.000 k.k. Br. o. nr. MA 395 M'str.

Halfvrijst. BUNGALOW met garage c.v. voor- en achtertuin. Te k. Ubach o. Worms 155.000 D.M. k.k. Ind. woonk., eethoek, keuken, badk., 2 slaapk., hal met w.c. Immob. Willms Aken. Tel. 09-49241507555.

Exclusief woonhuis, in centrum HEERLEN, met voor- en achtertuin, te koop. Te bevragen onder nr. E 117 L.D. Hrl.

Te k. v. part. bungalow te HOENSBROEK gel. in bungalowpark m. bosr. omg. gebouwd in 1973, prachtige ligging met veel privacy. Leefruimte 80 m2 met open haard, 4 slpks., zolder, badk., mooie hal, hobbyruimte, kelder, gar. Alles in luxe uitvoering. Grondopp. 1000 m2, aanv. dec. pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

Te k. v. part. weg. omstand. zeer mooi verbouwd woonhuis met c.v. en garage, langs Rijksweg GELEEN Vr.pr. ƒ 100.000,– te bevr. Dämkestraat 14, Schaesberg.

EYGELSHOVEN te k. a. mooi zakenpand, vloeropp. 120 m2, met ruime moderne woning. Gunstige ligging, geschikt voor veel doeleinden. Inl: Laurastraat 40, na 18 uur. Anselderlaan 43.

SCHAESBERG te koop zeer mooi halfvrijst. woonh. met c.v., bouwj. 1938, grondopp. ca. 200 m2. Ind.: hal 2 bij 4 m, woonk. ca. 40 m2 met parketvloer, keuken met zeer luxueuze aanb.keuken, voorz. van diverse apparatuur. Verd.: 3 ruime slpk., mooie badk., met ligbad, v.w.. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG te huur zeer goed gel. winkelpand. Dir. te aanvaarden, huurprijs ƒ 650,– per maand. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ROOSTEREN te koop zeer mooie bungalow op goede lig. en goede verbindingen t.o.v. Heerlen en Maastricht. Ind.: hal, zeer grote woonkamer, 3 slpk., luxueuze badkamer, zeer mooi aangelegde tuin. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM in Brunssum bouwen wij 10 zeer ruime en luxueuse flatwoningen. Prijzen vanaf ƒ 116.000,– v.o.n. tot ƒ 158.000,– v.o.n. Vraag vrijblijvend meer informatie. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BOUWGROND. Te k. plm. 1950 m2 voor een landhuis of 2-onder-1-kap gelegen in een van de mooiste gemeenten v. Zuid-Limburg. Br.o.n. K 114 L.D. Hrl.

BEEK (L.) Mooi gelegen vrijstaand huis met garage en tuin, tot. opp. 465 m2, centr.verw. (gas). Indeling: hal, toilet, keuken, eetwoonkamer met aansluitend grote varanda, 1e Verdieping: vijf slaapkamers, badkamer (douche). Vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Roebroek Makelaardij B.V., Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NBM. Tel. 04405-1707.

BEEK. Prins Mauritslaan 95 kamers met medegebruik van douche, toilet, keuken en dagverblijf. Huurprijs ƒ 275,- per maand all-in. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085 privé 04458-1695.

ULESTRATEN. Beekerweg 77, 800 m2 magazijnruimte met laadperron, direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 2000,- per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085 privé 04458-1695.

HEERLEN. Erfstraat 3. Woonhuis met berging v.v. centrale verwarming, o.a. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direkt leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 134.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085 privé 04458-1695.

GELEEN. Haesselderveld. Luxe herenhuizen met garage. Prijzen vanaf ƒ 156.000,- v.o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

Te k. TREEBEEK halfvr.st. woonhuis met c.v., garage of kantoor en schuur, tuin op het zuiden. Ind.: hal, keuken, woonkam. met open haard, 3 slpk., badk. met ligb., zolder, opp. 265 m2. Vr.pr. ƒ 165.000. Junostr. 3, Treebeek, tel. 045-213805.

KLIMMEN-RANSDAAL. Mooi landelijk gelegen vrijstaand herenhuis met gr. tuin, totaal 570 m2 en garage, kelder, hal, w.c., L-vorm. living met open haard, ruime keuken, overdekt terras. 1e verd.: 4 slk., badk. c.v., ƒ 265.000,-. ƒ 218.000,- k.k. Kerkrade-West, geh. vrijst. herenhuis bwj. '71 m. gar. en tuin, tot. opp. 446 m2. Ind.: gr. kelder, beg. grond: hal, wc., gr. living, ruime keuken, 1e verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligb., v.w. plus gr. zolder. ƒ 184.000,– k.k. Kerkrade-West geh. vrijst. herenhuis met gar. en tuin. Tot. opp. 330 m2. Ind. gr. kelder, berg. grond: hal, w.c., living 30 m2, gr. keuken, 1e verd.: 2 slpks., badk. m. ligbad, v.w. 2e verd.: 2 slpks., berging en c.v.-ruimte. Brückner Makelaar Aken, Annastr. 28, tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

Te k. aan de Margrietlaan te SITTARD, royaal halfvrijst. woonhuis. C.V.-gas, garage, berging, kelder, grote living (60 m2), moderne open keuken met ontbijtbar en compl. inbouw app., 3 slpk. (w.v. 2 met v.w.) zeer luxe badk., alsmede aparte doucheruimte, vaste trap naar hobbyzolder. Huis is voorz. van all. schuifpuien, voor- en achtertuin met optimale privacy. Perc.opp. 600 m2. Aanvaarding in overl. tel. 04490-16181.

OIRSBEEK te k. halfvrijst. woning met gar. en c.v. Tel. 045-254303, vr.pr. ƒ 140.000 k.k..

WIJNANDSRADE: te k. halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder, woonkam. (8x3.75 m), keuken, 3 sl.kamers, badk. met ligbad, voor- en achtertuin. Aanv. april 79, vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Tel. 045-213910.

MAASTRICHT te k. 2 ha boomgaard, ook in gedeelte. Direkt te aanvaarden. Prijs ƒ 5,60 per m2. Tel. 043-627451.

SCHINVELD: te koop vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Aanvaarding 15 januari 1979. Bouwjaar 1958. Ind.: berging en provisiekelder. Beg. gr.: hal, berging, toil., keuken, woonk. (parketvloer), terras, tuin. 1e verd.: overl., 4 slpks., badk. Het hele pand is voorzien van aluminium kozijnen, luxaflex, TV-antenne, geyser. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m²), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg-Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

KERKRADE-WEST, Agathagracht 35: te k. gunstig gel. hoekw. met c.v., voor- en achtertuin, bj. '75. Woonk. met eetbar en o. keuken. Onderverd. met boerenplavuizen. Bovenverd.: 4 slpk. en 2e toilet. Vrpr. ƒ 137.000. Te bezicht. na tel. afspraak 045-419136 na 17 u.

HEERLEN: split-level herenhuis (hoekwoning) met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 410 m². Indeling o.a.: hobbykamer, 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, hal, garderobehoek, toilet, garage, royale woonkamer met open trap naar studiehoek en hobbykamer, eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur o.a. ijskast, vaatwasmachine, kookplaat en afzuigkap, c.v.-ruimte met boiler, tuin ca. 20 m diep, zijtuin ca. 3 m breed. Aanvaarding 4 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

MUNSTERGELEEN. Riante schakelbungalows met veel privacy. Prijzen vanaf ƒ 269.000,- v. o.n. (excl. bouwrente). Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Elsstraat 13, postbus 77, Beek (L.).

BOUWTERREIN te k. in Eijsden. Rust. gel., opp. 550 m2 voor vrijst. woning. Pr. ƒ 68.000 k.k. Br. o. nr. MA 396 M'str.

HEERLEN. Bokstraat 55-57. Winkelruimte met 2 bovenwoningen en grote garage. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 175.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te koop VOERENDAAL: goed gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., o.a. L-vormige woonk. met open k., achtertuin met veel privacy. Kooppr. n.o.t.k. Aanv. dir. Tel. 04446-1895.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te huur hoekwoning te HEER-Maastricht wk. 3 slpk, badk. 2e toilet, vaste trap naar gr. zolder, voor- en achtertuin, ƒ 700 p. mnd., direkt te aanv. Dorpstr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1637.

Te k. prachtig WOONHUIS, 2 onder een kap. C.v. gas, 3 gr. slpk., Z-vorm. woonk. m. open haard. Verwarmde garage en prachtige tuin met v. privacy. Inl. Swier 40, Wijnandsrade.

2 schakelbungalows te koop

Haesselderveld Geleen, inhoud plm. 970 m³ met variërende grootte in bouwterreinen. Indeling: 4 grote slaapkamers, badkamer. Tegels en sanitair naar keuze. Hal met open vide. Woonkamer en keuken plm. 68 m² met schuifdeuren naar een overdekt terras met binnen en buiten open haarden. Geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. Alles uitgevoerd in hardhout, handvormstenen en gebakken dakpannen. Prijzen vanaf ƒ 350.000,– v.o.n.
Inlichtingen op werkdagen bij Bouwbedrijf H. Baggen B.V. Geleen, tel.: 04494-43069.

Te Koop

Kerkrade Kokelestraat
4 Appartementen in verhuurde staat, huuropbrengst f. 21.000,- per jaar. Totale grondopp. 791 m². Het geheel bevind zich in zeer goede staat. Vraagprijs f. 198.000,- k.k.

Geleen Beekhoverstraat 19
nabij centrum gr. verbouwde tussenwoning met garage aan de achterzijde. Ind.: gang, kelder, doorzonkamer ±35 m², keuken ±20 m², serre. Verd.: gr. overloop, 2-4 slaapkamers, badk. m. ligbad. Vaste trap naar beschoten zolder met mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vr.pr. f. 149.000,- k.k.

Geleen Jasperstraat
Rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht, halfvrijstaande woning met leuke voor- en achtertuin, kelder, c.v. en royale garage. Ind.: hal, doorzonkamer met pr. open haard (oud-hollands). Moderne keuken. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan een met balkon. Badkamer met ligbad (gekleurd sanitair), zolder met ruimte voor 4e slaapkamer. Het pand is in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs f. 179.000,- k.k.

Geleen Landsteinerstraat
leuke tussenwoning met garage, tuin, c.v., kelder en berging. Ind.: ruime hal, doorzonkamer ±35 m², open keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Prijs f. 139.000,- k.k.

Einighausen Everstraat
Mooi groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), geheel geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing. Voorzien van inpandige garage, kelder, bergruimte, c.v. en dakterras. Grote tuin op het zuiden. Ind.: woonkamer, open keuken, overloop met bergkast. Verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder waar ruimte is voor 3 slaapk. Koopprijs f. 234.000,- v.o.n.
Excl. renteverlies

Susteren Gebroek
Vrijstaand woonhuis m. dubbele garage 8x8 m, berging, zwembad en tuin (gask. v.w.). Totale opp. ca. 800 m². Ind.: gang m. kelderk., woonk. 28 m², zitk. 20 m², keuken m. afzuigkap, badk. m. douche en v.w. 1e Verd.: 3 r. slpks. Vraagprijs f. 129.000,- k.k.

Susteren Houtzagerstraat 2
Nieuw vrijstaand woonhuis met c.v. (hete lucht) en tuin. Totale opp. ±330 m². Ind.: hal, woon- zitkamer ±45 m² met open haard en veel schoonmetselwerk, open aanbouwkeuken met apparatuur, bijkeuken. Verd.: grote overloop 2-3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Prijs f. 175.000,- k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.

Hoensbroek Emmastraat
Mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. ±48 m², aanb. keuken met appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl.+ oven, etc. Ben. verd.: luxe badk. m. ligb. en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. koopprijs f. 145.000,-- k.k. Aanv. direkt.

Geulle Hulserstraat
mooi groot woonhuis (zeer geschikt voor pension) met 2 aparte vac. bungalows gelegen op ±3.200 m² grond verdeeld in prachtige siertuinen en weidegrond met fruitbomen. Ind.: woonhuis: sousterain onder gehele pand met ruimte voor 2 auto's, ruime hal, prachtige woonkamer met open haard etc., moderne keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. waarop 3 slaapkamers. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud. Vraagprijs f. 395.000,- k.k.

Geleen Past. Eysstraat
Royale tussenwoning met grote berging, kelder, c.v., garage, event. beschikb. en prachtige siertuin gelegen op 't zuiden e.e.a. m. visvijver, tuinverl. etc. Ind.: hal m. marmeren vl., doorzonk. m. open haard, open aanb. keuken met app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., over, (grill) etc., woonk. en keuken doorl. m. grenen plav., verd. overloop, 3 grote slaapk., zeer excl. badk. m. gekl. sanitair w.o. 2 wasb., toilet, ligb. en aparte douche, beschoten zolder m. ruimte voor 4 slaapk. Prijs f. 140.000,- k.k.

Reymerstok (Gem. Gulpen)
Dorpstraat
Voortreffelijk vrijliggend woonhuis met panoramisch vergezicht, dubbele garage en tuin, kelder, oliestook verwarming. Ind.: hal, woonkamer ±35 m², zitk. ±30 m², keuken. Verd. 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad, vaste trap naar 2e verdieping waarop 2 slaapkamers en berging. Totale grondopp. ±1200 m². Vraagprijs f. 225.000,- k.k

Elsloo Dorine Verschureplein
Zeer gunstig gelegen halfvrijst. hoekw. met garage, berging, c.v. en kelder. Grote tuin m. fruitb., geschikt als bouwplaats. Ind.: gr. hal, doorzonk. 36 m² m. open haard, keuken, serre. 1e Verd.: overloop 3 r. slaapk., badk. m. ligbad. Vaste trap n. besch. zolder m. ruimte voor 2 slpks. Prijs f. 179.000,- k.k.

Sittard Winston Churchilllaan
Halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1977, met garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badkamer m. ligbad, 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, mogelijk voor 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 165.000,- k.k.

Te Koop Gevraagd

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur, maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

UBACH OVER WORMS
te huur aan de
Korte Hovenstraat

NIEUWBOUW-WINKELRUIMTE

ter grootte van ca. 134 m²
Huurprijs ƒ 18.800,– per jaar excl. BTW en servicekosten.
Aanvaarding in overleg.
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

ANTIEK

GROOTHANDEL

Locht 48E, Heerlen
tel. 045-421533

HEERLEN
te huur aan de
Dek. Nicolayestraat

BEDRIJFSPAND

met kantoren en open inrijpoort.
Totale oppervlakte ca. 400 m², voorzien van c.v.
Huurprijs ƒ 36.000,– per jaar, aanvaarding in overleg.
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

Joop Schoonwater Massief Parket

Ons nieuwe telefoonnummer is 41004.

Op de Vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

TE KOOP

…ORN
…chten dubbel vrijstaand woonhuis met c.v.-gas en tuin. Oppervlakte ca. 835 m2. Eerste woning: keuken, …kamer, woonkamer, royale slaapkamer, toilet en douche. 2e woning: eetkeuken, bijkeuken met …, woonkamer met kinderbalkjes plafond, 3 royale slaapkamers. Aanvaarding woning 1: in overleg. Aanvaarding woning 2: direkt. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

…UNSSUM

…. Ruysdaelstraat tussenwoning met garage in het souterrain. Indeling o.a.: entree, ruime woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en badkamer, goed aangelegde tuin. De woning is grotendeels gerenoveerd. Oppervlakte 220 m2. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

…ELEEN
…rekt bij centrum vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, ruime entree, mooie woonkamer met open haard, studeerkamer, keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet in verbinding met sauna, 2e verdieping bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 199.500,– k.k.

…ERLEN
…r. Jaegerstraat hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer 33 m2 met open haard, keuken, terras en tuin…, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel, beschoten en beplankte zolder via vaste trap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

…arveld drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder, parterre: hal, garage. 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2. 3e niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 en balkon. 4e niveau: ouderslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e Niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met douche, ligbad, vaste wastafel en 3e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

… Erk halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale L-vormige woonkamer 47 m2, open keuken met Bruynzeelinrichting o.a. vaatwasser, kookplaat, koelkast en afzuigkap, terras en mooi aangelegde tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, aparte douche, zolder te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1976. Oppervlakte 440 m2. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

KERKRADE
Kaalheidersteenweg 2 bungalows met winkel, diverse bedrijfsruimtes en broeikas. Bungalow 1: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers en badkamer. Bungalow 2: woonkamer 43 m2 42 m2, serre, keuken met bijkeuken, bijkeuken, 1 slaapkamer en badkamer. Verkoopruimte, broeikas en bedrijfsruimtes totaal 223 m2. Dubbele garage. Oppervlakte 1.285 m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 275.000,– k.k.

Ruim opgezet vrijstaand woonhuis met c.v. en tuin met blijvend vrij uitzicht. Indeling o.a.: woon/eetkamer 42 m2, serre, keuken met bijkeuken [illegible] kamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder alwaar 3 mansarde kamers, beplankte en beschoten zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

De Maar hoekwoning met c.v., berging, garage en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer met plankenvloer, open keuken met eetbar en installatie, ruime berging, aangelegde tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar grote zolderruimte en c.v.-hok. Aanvaarding 6 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 159.500,– k.k.

Holz halfvrijstaand herenhuis met c.v. en berging, goed gelegen. Indeling o.a.: 2 kelders, grote hal, woonkamer-ensuite 33 m2 met bergkasten, royale keuken, aparte berging, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 mansardekamers en twee aparte bergruimtes. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs 170.000,– k.k.

Centrum halfvrijstaand woonhuis met garage en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, ruime woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 4 royale slaapkamers en vaste trap naar grote zolder met mansarde kamer. aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

SCHAESBERG
Dormig op goede woonstand halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Oppervlakte ca. 660 m2. Indeling o.a.: woonkamer 28 m2 met open haard, open keuken, 2 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolderkamer en berging te bereiken via vaste trap. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Aan de Slagboom halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, bouwjaar 1974. Indeling o.a.: woonkamer ca. 32 m2 met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolderkamer en zolderruimte. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs ƒ 176.000,– k.k.

Woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1968. Indeling o.a.: woonkamer ca. 26 m2, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, zolder via vliezotrap. Aanvaarding januari/februari 1979. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer ca. 25 m2, keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, vliering. Oppervlakte 320 m2. Bouwjaar 1968. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

Verbouwde mijnwerkerswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hobby-provisiekelder, gang, woonkamer ca. 23 m2, woon/eetkeuken en moderne aanrechtcombinatie, betegelde douche met vaste wastafel, 2 slaapkamers, bergkasten. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 114.000,– k.k.

SIMPELVELD
Op goede stand gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage, tuin en blijvend vrij uitzicht. Indeling [illegible] met open haard, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

STEIN
Nabij winkelcentrum halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, kelder en berging. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer, studeerkamer, betegelde keuken, badkamer met douche en vaste wastafel, 3 slaapkamers, gedeeltelijk betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar zolder. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

VALKENBURG
Tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer 38 m2 met plavuizenvloer en open haard, open keuken met zandkleurige installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en hobbyruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 172.500,– k.k.

VOERENDAAL
Type vrijstaand woonhuis met garage. Indeling o.a.: toilet, woonkamer 42 m2, grote keuken, garage, terras en tuin 23 m diep op het zuiden en grenzend aan bos, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Koopprijs ƒ 179.500,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, grote bergkast en garderobe, woonkamer met open Amerikaanse keuken ca. 38 m2 met plavuizen, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar grote hobbyruimte of 4e slaapkamer. Aanvaarding nov./dec. 1978. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. inkl. vloerbedekking en gedeeltelijke stoffering.

WIJNANDSRADE

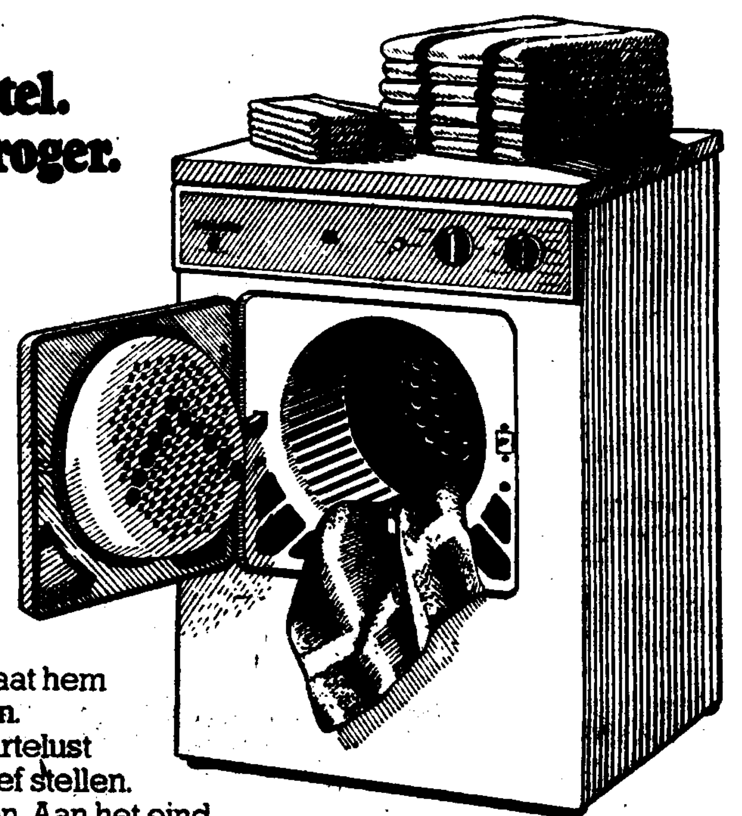
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, woonkamer met open haard en tegelvloer, 3 slaapkamers en badkamer. Oppervlakte 292 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 169.500,– k.k.

3 makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA
6411 ET heerlen, tempsplein 25, tel. 045-712255
6224 JJ maastricht, scharnerweg 108, tel. 043-628888

Van onze mooie praatjes wordt uw was niet droog.

Daarom doen wij u'n uniek voorstel.
Gebruik 4 weken lang zelf thuis 'n Miele droger.
En beslis pas dan of u'm neemt.



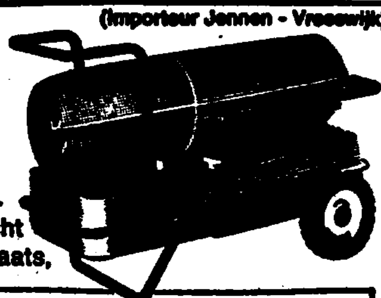
Natuurlijk kunnen wij van Miele u heel wat vertellen over de voordelen van een wasdroger. Alleen al over 't gemak bijvoorbeeld. Geen gesjouw meer met armen vol wasgoed. Niet meer hulpeloos hoeven toe te zien als donkere wolken zich samenpakken. Altijd àl uw was droog in de kast, precies wanneer ù dat wilt. Alleen… ú moet dat allemaal nog maar zien. Wel, u kùnt dat allemaal zien. Geheel vrijblijvend zelfs. Stap maar eens binnen bij de vakhandelaar en laat hem een Miele droger bij u thuis brengen. Liefst 4 weken lang mag u die dan naar hartelust proberen. Uitvoerig op de proef stellen. En zelf al die voordelen ontdekken. Aan het eind van die periode beslist u: nemen of niet. 't Enige dat hij van u zal vragen is f 25,–. Deze bijdrage in de transport- en installatiekosten krijgt u terug als u besluit uw Miele [illegible]

Miele er is geen betere

Een droger koop je niet elke dag.
Daarom mag u die van Miele 4 weken proberen. Voor de zekerheid.

(Importeur Jennen - Vreeswijk)

Stop onnodig verlies door vocht en koude met 'n Master heteluchtkanon



Wees de winter een slag voor met een „Master" heater. Die zorgt voor een direkte konstante stroom warme lucht om te drogen, verwarmen en ontdooien. Op de bouwplaats, in de montagehal, kalvermesterij, de pluimveeteelt, de varkensfokkerij, de opslagruimte b.v. van aardappelen en granen, in de scheepsbouw, of waar u maar wilt. Ook voor *uw doel* is er een passend heteluchtkanon, met of zonder rookgasafvoer. Bel daarom nu voor volledige inlichtingen uw Master-dealer:

„PANAYO" B.V.
MAASTRICHT
Lyonnetstraat 10 - 14
Tel.: 043 - 14192

OOK VERHUUR

Beleggen in echte tapijten is de inflatie van de vloer houden!

ZOU DAT DAN GEEN EXTRA FIJN KADO ZIJN?



Wie originele, handgeknoopte Perzische tapijten op hun waarde weet te schatten, kent maar een naam, die borg staat voor vertrouwen, grote keuze en alleszins redelijke prijzen.

DICK VAN DEN BERG
Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-15520
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.

Bespaar stookkosten: isoleer nù!

OMDAT:
* de gasprijzen sterk stijgen
* de nieuwe rijkssubsidie-regeling is verhoogd naar 30%
* tot een max. van f 1.200,- belastingvrij!
* nu ook woningen zonder c.v. onder deze subsidie vallen

DAAROM:
Laat isoleren door Isoplan - want déze organisatie biedt u het komplete isolatie-pakket!
Vul de bon in en stuur deze naar onderstaand adres!



Ja! Ik wil graag geld besparen. Ik wil met uw adviseur vrijblijvend praten over de mogelijkheden die u mij kunt bieden. Ik heb belangstelling voor:

- ☐ Thermopane beglazing
- ☐ Spouwvulling met minerale wol
- ☐ Spouwvulling met UF-schuim
- ☐ Isover brandveilige dak-isolatie
- ☐ Subsidie-mogelijkheden
- ☐ Financieringsmogelijkheden

Naam: ____________
Adres: ____________
Plaats: ____________ Tel.: ____________

m. botterweck & zn. b.v.
kerkrade-west Tunnelweg 110
… 1004 Kerkrade-We…

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tomelweg 17 - Sittard

Een woning van Ruijters, vast goed! ®

Te koop:

AMSTENRADE-Centrum
Café-woonhuis met zaal, tevens achteringang. Pand is voor vele doeleinden geschikt. Ind.: kelder, café met zaal opp. ca. 100 m², aanbouwkeuken, berging en binnenplaatsje. 1e verd.: Woonkamer met schrootjeswand, schoonmetselwerk en balkenplafond, slaapkamer, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers en zolder. CV-gas. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 160.000,– k.k.

AMSTENRADE
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote, mooi aangelegde voor- en achtertuin, c.v. en extra grote garage met berging. Totale opp. plm. 370 m². Indeling: hal met meterkast, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer (48 m²) met gedeeltelijk verlaagd schrootjesplafond, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., grote beplankte en beschoten zolder met aan de achterzijde grote dakkapellen. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

BEEK
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, werkkast, Z-vorm. woonkamer (plm. 43 m²), gedeeltelijk betegeld, schoonmetselwerk, luxe ged. open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolderberging te bereiken middels vliezotrap. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

BEEK-Geverik
Ruim halfvrijstaand woonhuis met in totaal 1680 m², garage en centrale verwarming. Het geheel bevat o.m. aparte winkel opp. 70 m² (momenteel verhuurd) en aparte woning met kelder, hal, ruime living plm. 65 m² met open haard en ged. leistenen vloeren, open keuken, toilet. Eerste verd.: 4 slaapkamers met ligbad en v.w., tweede verd.: vaste trap naar zolder en aparte mansardekamer. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

BRUNSSUM
Op goede stand direkt nabij centrum rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime tuin op zuiden met optimale privacy. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken met aparte douche, 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., 2e verd.: te bereiken d.m.v. vaste trap, met 4e slaapkamer en 2 zolderbergingen. Aanvaarding spoedig. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

BRUNSSUM
Geheel gerenoveerd woonhuis met c.v., garage en grote achtertuin. Het gehele pand is onderkelderd. Ind.: hal m. toilet, woonkamer met open haard, marmeren vloer en leuk plafond, grote luxe keuken met inbouwapparatuur, terras. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, aparte douche. 2e verd.: zolder. Het geheel is luxueus afgewerkt. Aanvaarding: spoedig. Opp. 255 m². Prijs ƒ 130.000,– k.k.

BRUNSSUM, P. C. Hooftstraat
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en berging. Schitterend gelegen temidden van veel groen. Grondopp. 586 m². Indeling: kelder, woonkamer (8x4 m), toilet, badkamer, 2 slaapkamers, keuken en bijkeuken. Eerste verdieping: derde slaapkamer, zolder met mogelijkheid tot uitbreiding van slaapkamers. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden
Groot vrijstaand herenhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: zeer grote hal met plavuizenvloer en schoonmetselwerk 5.50x3, flinke woonkamer 9x4.50 met open haard, oudholl. plafond, vakwerkmuur en plavuizenvloer, grote compleet ingerichte luxe keuken met eetbar, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder met vliering. Gehele huis met thermopane beglazing en spouwmuurisolatie. Tot. plm. 350 m². Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 239.000,– k.k.

BUCHTEN
Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en speels aangelegde tuin. Indeling: ruime woonkamer, open houten keuken met eetbar. De eerste verdieping heeft 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. De open spiltrap loopt vanaf de hal door naar de zolder waar zich behalve de berging een grote 4e slaapkamer bevind. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

LIMBRICHT-Einighausen
Ruime vrijstaande boerderij met besloten binnenhof, ged. opgeknapt. Zeer geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Het woonhuis bevat o.m. ruime doorzonkamer, keuken (5x3.60), 4 slaapkamers, zolder te bereiken via vaste trap, werkplaats en grote schuur. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

GELEEN
Galerijflat met c.v. en berging. Ind.: hal/entree met garderobekast, keuken, woonkamer 8.4x3.8, 2 slaapkamers. Badkamer met douche, toilet. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 92.000,– v.o.n.

HEERLEN-Bekkerveld
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer, keuken, eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vierde slaapkamer op tweede verd. d.m.v. vaste trap te bereiken, zolderberging, kelder en achtertuin met berging. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN, Tuinstraat
Halfvrijstaand in 1974 gebouwd woonhuis met c.v. en garage. Gunstige ligging t.o.v. park en Brunssummerheide. Indeling: ruime hal met plavuizenvloer, toilet met fonteintje, meterkast en bergkast, woonkamer 28 m² met parketvloer, gesloten keuken 10 m² met schrootjesplafond, 1e verd. overloop met muurkast, 3 ruime slaapkamers (alle met fineluxe vloeren), badkamer met douche en v.w., zolder te bereiken via vliezotrap, achtertuin op de zonzijde. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwjaar 1974, totale grondopp. 294 m². Ind.: hal, toilet, doorzonkamer, keuken (3x3.10 m), 1ste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., zolder. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

HOENSBROEK
Goed afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met leuk aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind.: hal met schrootjeswand, mk., toilet met fontein, woonkamer met ged. schoonmetselwerk, flinke woon/eetkeuken (4.50x3 m), 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet en v.w., ruime zolder met vliezotrap. Pand is zeer goed onderhouden. Bouwjaar 1973. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HOENSBROEK, Voltalaan
Riant gelegen, op zeer goede woonstand ruim halfvr. herenhuis met c.v., garage en berging. Pand is onlangs geheel verbouwd. Ind.: kelder, ruime hal met toilet en mk., woonkamer met open haard, strokenparketvloer, oudholl. plafond, compl. ingerichte luxe eiken keuken, 4 slaapkamers waarvan een met v.w. en 2 met mk., badkamer met douche en v.w., 5e slaapkamer op 2e verd. met v.w. In het pand is veelvuldig sierpleister aangebracht, tevens geheel nieuw sanitair. Opp. 461 m². Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 235.000,– k.k.

HULSBERG-Aalbeek
Zeer landelijk gelegen boerderij met vrij uitzicht op de landerijen, mooie binnenplaats en achterliggend weiland. Boerderij verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van oudhollands vakwerk. Ind.: hal met toilet, living met openhaardpartij, schoonmetselwerk en rustiek plafond, keuken, gelegen aan binnenplaats, hal, keuken, living met massieve parketvloer, gewelfde wijnkelder, kantoor (4.20x4.40 m) met aansluitend 2 kamers, badkamer en berging, verd.: 4 mooi afgewerkte slaapkamers met v.w. en ged. kastenwand, ged. schrootjeswanden en schoonmetselwerk, zeer luxe badkamer (4.60x3.20 m), zolder (8.00x4.00 m) c.v.-ruimte, grote schuur met zolder (12.00x6.50 m) en paardestal, weiland is ged. voorzien van boomaanplant, perc.opp. 5.400 m². Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 460.000,– k.k.

MAASTRICHT
Nabij Koningsplein, mooi gelegen (praktisch nieuw) appartement met c.v. Ind.: entree met schoonmetselwerk, woonkamer, keuken, 1 slaapkamer met dubbele mk., voorzijde balkon, aparte berging en gezamenlijke fietsenkelder. Appartement is zeer geschikt voor een- of tweepersoonshuishouding. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 109.000,– k.k.

MEERSSEN
Riante vrijstaande villa uitstekend onderhouden. Totale opp. 1960 m². Het geheel bevat o.m. c.v., 2 garages, 2 paardestallen, zadelkamer, grote hooizolder, zwembad 10x5, 2 kelders, ruime zonnige woonkamer plm. 70 m², ruime keuken met bijkeuken, 3 overdekte terrassen waarvan 1 met open haard. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met douche en v.w., aparte badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Prijs nader overeen te komen.

MUNSTERGELEEN-centrum
Riant en zeer ruim woonhuis met c.v., zeer geschikt als woonhuis met praktijk en/of kantoorruimte. Bwjr. 1975. Het pand is geheel onderkelderd (zowel van binnen als van buiten bereikbaar). Beg. gr.: hal in schoonmetselwerk, L-kamer met zitkuil opp. 50 m², luxe eiken keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad en v.w., garage 9.45x2.7, aparte tweede toilet, 1e verd.: 4 slaapkamers 4.34x5.6/3.6x3.08/4.45x2.87/3.8x2.7, en betegeld dakterras (37 m²). Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Op rustige en goede woonstand gelegen vrijstaand hoekhuis hetwelk veel leefruimte biedt en op enkele minuten van het natuurgebied Brunssummerheide gelegen is. Ind.: ruime hal met natuurstenen vloer en schrootjeswand. De living (55 m²) met parketvloer en open haard is speels van opzet en ligt om patio gesitueerd met direkt tuinkontakt, grote luxe aanbouwkeuken met aparte eethoek, slaapkamer met muurkastenwand, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Gehele pand is keurig afgewerkt en heeft diverse voorzieningen, zoals carport en berging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 228.000,– k.k.

NIEUWSTADT
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en prachtige tuin. Opp. 456 m². Indeling: hal met travertin vloer, trappehuis met sierpleisterwanden, keuken, ruime woonkamer, 4 slaapkamers, waarvan 1 met v.w., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

OIRSBEEK, Provincialeweg
Groot halfvrijstaand woonhuis met flinke achtertuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, compleet ingerichte keuken, ruime L-vormige woonkamer, overloop met dubb. mk., 4 slaapkamers waarvan 2 met balkon en 2 met v.w. en mk., badkamer met douche en v.w. Souterrain: 3 kelders en inpandige garage. CV-gas. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 200.000,– k.k.

ROOSTEREN
Mooi vrij gelegen goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: hal, toilet met fonteintje, open keuken met afzuigkap, woonkamer met parketvloer, oudhollands plafond en wenteltrap naar eerste verdieping, 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verdieping te bereiken d.m.v. een vaste trap. Bouwjaar 1974. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.

SITTARD-Overhoven
Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer, keuken, verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vliezotrap naar besch. zolder. Opp. plm. 285 m². Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

SITTARD
Op uitstekende woonstand gelegen vrijstaand woonhuis met extra grote garage en goed aangelegde tuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet met fonteintje, woonkamer met parketvloer en mogelijkheid voor open haard, luxe compl. ingerichte keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers met mk., luxe badkamer met gekleurd sanitair, ligbad, 2e toilet, v.w. 2e verd.: flinke 4e slaapkamer, zolderkamer en aparte zolderberging, ruime kelder, c.v.-gas, aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 248.000,– k.k.

SITTARD-Kollenberg
Ruime halfvrijstaande patio-bungalow met zonneterras en flinke tuin, tevens achteringang. Ind.: hal, toilet met fontein, L-kamer met open haard, schrootjesplafond en plavuizenvloer, compl. open keuken met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers waarvan 1 met tuinkontakt, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, groot terras pal op zuiden. Opp. ca. 485 m². Koopprijs ƒ 269.000,– k.k.

SITTARD, Vrangendeal
Nabij centrum gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: provisie- en stookkelder, grote hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer. Eerste verd.: 4 slaapkamers en badkamer met ligbad. Tweede verd.: zolderberging. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 168.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid
Prachtig halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime achtertuin. Ind.: kelder, hal (5.50x2 m), woonkamer met aansluitend serre (plm. 45 m²), keuken, bijkeuken, eerste verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, tweede verd.: te bereiken via vaste trap, met grote beplankte en beschoten zolder over gehele pand. Aanvaarding: direkt. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

SPAUBEEK, Past. Beckersstraat
Vrijstaande split-level bungalow met aan de achterkant vrij uitzicht op weilanden. Totale grondopp. 697 m². Het geheel bevat o.m. c.v., hal 4.2x2.7, toilet, L-kamer met open haard en vrijliggend terras, garage 3.5x6.2, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

STEIN
Goed gelegen grote tussenwoning met voor- en achtertuin. Ind.: grote hal met mk., toilet met fonteintje, woonkamer, keuken, flinke garage (8.20x2.62 m), verd.: ruime overloop met mk., 4 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. (3.10x1.80 m), c.v.-gas. Bouwjaar 1970. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

SITTARD, Wilhelminastraat
Halfvrijstaand herenhuis met centrale verwarming hetwelk zeer geschikt is als kantoorpand en geheel onderkelderd is. Het pand bevat o.m. ruime entree, keuken 4.8x2.8, woonkamer ensuite 4.1x13.5 met erker, 1e verd.: 3 slaapkamers 4.1x4.5/4.1x3.85/2.8x4.8, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. 2e verd.: slaapkamer 4.1x4.4 en zolder, eigen parkeermogelijkheid. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SUSTEREN
Woonhuis met c.v., aanbouw en aparte bovenwoning. Ind.: kelder, woonkamer, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, 1e verd.: aparte woning met woonkamer, keuken, grote slaapkamer, berging, vaste trap naar grote zolder. Aanv. spoedig. Opp. ca. 630 m². Prijs ƒ 149.000,– k.k.

ULESTRATEN, Moorveld
Zeer luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin waarin overdekte barbecue. Het geheel bevat o.m. c.v., garage, waskelder/berging 3.5x2.9, hal, toilet, L-vormige woonkamer opp. 47 m² met open haard, luxe eiken keuken met afzuigkap, kookplaat, oven, koel- en diepvrieskast, gehele begane grond voorzien van tegelvloer en eiken binnendeuren, 1e verd.: 4 slaapkamers een met v.w., badkamer met douche, 2e toilet en v.w., zolder. Vraagprijs ƒ 208.000,– k.k.

Te huur:

KERKRADE
Nieuw halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v, berging, garage en tuin. Indeling: entree, toilet met fonteintje, woon-/eetkamer (plm. 31 m²) met mogelijkheid voor open haard, werkkast, open keuken, 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel, berging en badkamer met tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 650,– per maand geïndexeerd.

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken grote L-vormige woon-/eetkamer met open trap. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding: direkt. Huurprijs ƒ 850,– per maand (geïndexeerd).

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel. 045-718330

WONINGEN

BERG EN TERBLIJT
Te koop 3 geschakelde landhuizen met centrale verwarming, carport en tuin. Indeling: royale betegelde hal met garderobe, toilet, woonkamer 45 m² met gemetselde openhaardpartij, gedeeltelijk open keuken met inrichting, bijkeuken/berging met wasmachineaansluitingen, 3 ruime slaapkamers, hobbyruimte, badkamer met luxe inrichting, grote zolder. Prijzen v.a. ƒ 303.000,– v.o.n.

BERG EN TERBLIJT
Blokbrekerstraat, te koop royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: royale woonkamer, modern ingerichte ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer en grote zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

BEEK
Beatrixstraat, te koop halfvrijstaand goed gelegen woonhuis, geheel onderkelderd, mooi aangelegde tuinen, garage, oliegestookte c.v., ruime keuken, zonnige zitkamer, 4 slaapkamers, douche, 2e toilet alsmede zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 182.500,– k.k.

BEEK
Schuurweidestraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met mooie ligging, garage, c.v. en tuin, ruime indeling en luxe afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

BORN/HOLTUM
Te koop geheel vrijstaand woonhuis met tuinen, c.v. en garage, totale perceeloppervlakte 510 m². Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken met inrichting, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, beplankte en beschoten zolder. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding december 1978. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop mooi in de nabijheid van het ziekenhuis gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: betegeld portaal, provisiekelder, grote hobbyruimte, waskelder, begane grond: grote betegelde hal, toilet, woonkamer met open haard, grote keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting en zolder. Het geheel is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Koopprijs ƒ 205.000,– k.k.

CADIER EN KEER
Kapelweg, te koop mooie vrijstaande bungalow met ruime indeling en luxe afwerking. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 365.000,– k.k.

ELSLOO
St. Augustinusstraat, te koop geheel vrijstaande bungalow met grote hal, ruime living ca. 40 m², ingerichte keuken, 4 royale slaapkamers, badkamer met o.m. bad en douche, grote tuin en garage. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 320.000,– k.k.

HEERLEN
Oude Kerkstraat, te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. Indeling: hal, toilet, grote woonkamer, keuken met inrichting, 3 slaapkamers en badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap: geheel afgewerkte 4e slaapkamers en bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN-NOORD
Te koop ruime middenstandswoning, bouwjaar 1974, met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m² met schoonmetselwerkwand, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer, 2e verdieping, bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas), mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN/WELTEN
Dr. Goossensstraat, te koop zeer mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: hal, grote studeerkamer, woonkamer met parketvloer, keuken, 3 grote slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

HOENSBROEK
In de nabijheid van het centrum te koop groot halfvrijstaand herenhuis met tuin, garage, c.v. en o.m. 4 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k.

KERKRADE
De Maar, te koop nieuw te bouwen semi-bungalow met zeer ruime indeling en luxe afwerking. De afwerking kan geheel in overleg met koper plaatsvinden. Koopprijs ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE
Industriestraat, te koop nieuw gebouwde garagebox. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 8.000,– v.o.n.

LIMBRICHT-GUTTECOVEN
Te koop tussengebouwde woning met c.v.-gas, tuin en berging. Het pand heeft een ruime indeling. Aanvaarding ca. februari 1979. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT/LIMMEL
Sionsweg, te koop halfvrijstaand woonhuis met kelder op de parterre, grote garage en bedrijfsruimten, tuin; 1e etage: woonkamer 42 m², keuken, waskeuken en verder op de 2e etage: 3 slaapkamers, badkamer met toilet. Zeer geschikt voor particulier bedrijf. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASTRICHT/SCHARN
Mockstraat, te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Het pand is geheel onderkelderd, ruim ingedeeld, 4 slaapkamers, bouwjaar 1973. Aanvaarding in overleg, eventueel direct. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

MAASTRICHT
Te koop zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin, gelegen in de nabijheid van het winkelcentrum de Brusselse Poort. Het pand is geschikt voor meerdere doeleinden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

MAASTRICHT
Brusselseweg, te koop gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., kelder, modern ingerichte keuken in massief eiken, grote woonkamer met parket, 3 slaapkamers, moderne badkamer, grote zolder en grote tuin. Totale perceeloppervlakte 460 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

MARGRATEN
Sprinkstraat, te koop vrijstaand woonhuis, in 1973 gebouwd, goed onderhouden met c.v., garage, tuin, 3 slaapkamers, serre, zolder met half afgewerkte 4e kamer en bergingen, woonkamer en keuken met parketvloer, grote veranda, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 190.000,– k.k.

OBBICHT
Te koop zeer mooi gelgen halfvrijstaand nieuwbouwhuis met royale indeling, tuin en luxe afwerking. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k.

RANSDAAL-KLIMMEN
Te koop boerenwoning, geheel verbouwd met c.v. Indeling: begane grond: hal, w.c., woon-/eetkamer met open haard, prachtig oud balkenwerk, open keuken, grote hobbykamer. Verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Grote schuur 400 m³ met paardenstallen en garage voor 2 auto's. Grote moestuin, weiland met 3 weiden en schaapskooi/ponystal. Totale grondoppervlakte ca. 4000 m². Aanvaarding spoedig. Iets unieks voor paardenliefhebber. Prijs ƒ 375.000,– k.k.

SCHAESBERG
Pasweg, te koop 2 nieuw te bouwen halfvrijstaande woonhuizen met garage, c.v. en tuin. De afbouw zal geheel in overleg met koper worden uitgevoerd. Koopprijs ƒ 196.000,– k.k. per stuk.

SITTARD
Mozartstraat 27, te koop nieuw gebouwd landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, aparte carport, centrale verwarming en mooie aangelegde tuin. Het pand heeft een royale indeling o.m. kompleet afgewerkte 4e kamer op de 2e verdieping, de afwerking van het geheel is luxueus zoals begane grond betegeld, massief eiken keuken met apparatuur, granolwanden, openhaardpartij in veldbrandstenen enz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG
Aan de Kerkstraat is aangevangen met de bouw van 2 tussengebouwde herenhuizen met een zeer royale indeling, o.a.: 4 slaapkamers, grote hobbyruimte enz. Oplevering ca. mei 1979. Koopprijzen ƒ 220.350,– v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

BEEK
Stationsstraat, te koop winkel/woonhuis met c.v., tuin, winkelruimte ca. 46 m² met uitbreidingsmogelijkheden. De woning is zeer ruim. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg, te koop groot pand met 12 kamers, caféruimte, eetzaal, keuken enz. Het geheel is te gebruiken t.b.v. pension, kamerverhuur, café-pension enz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN
Heulstraat, te koop bedrijfspand met woningen, erf en stallen. Geschikt voor velerlei doeleinden, waaronder appartementen, horeca, winkel, e.d. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 300.000,– k.k.

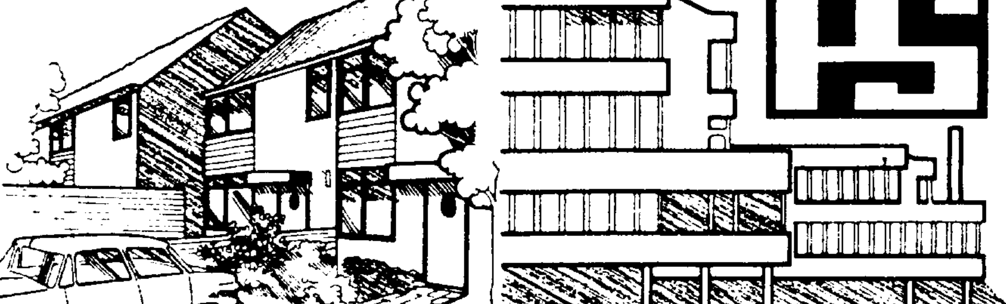
HEERLEN
Dautzenbergstraat, te huur kantoorruimten ca. 150 m². Aanvaarding op korte termijn. Huurprijs ƒ 900,– per maand.

HEERLEN
Winkelcentrum Heksenberg, te huur winkelruimte, oppervlakte 70 m², op begane grond ca. 50 m², kelder. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 9.300,– per jaar excl. B.T.W.

KERKRADE
St. Pieterstraat te koop bedrijfspand met bovenwoning, bedrijfsoppervlakte ca. 540 m². De woning heeft een zeer ruime indeling o.m. 7 slaapkamers. Aanvaarding direct, leeg. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Molenweg, te koop bedrijfspand met terrein, kantoor, 8 verhuurde garageboxen en riant woonhuis. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 465.000,– k.k. Deze bedrijfsruimten, garage en terreinen zijn ook te huur. Verdere kondities op aanvraag.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



Hardhouten Meranti
KOZIJNEN
kompleet met hang- en sluitwerk
en isolerend glas.
30% Rijkssubsidie (max.1200)
die wij voor u aanvragen.
glasdam
Rukkenerweg 2,
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

DAKDEKKERSBEDRIJF
M. HAAS
Vraag gratis advies
- VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN EN SCHOORSTENEN
- DAKERKERS EN DAKBESCHOT

KERKRADE 045-455922

Kantoor van meester Erard de Schaetzen, doctor in de rechten, notaris te Tongeren, met tussenkomst van zijn ambtgenoot, meester André Nerincx, doctor in de rechten, notaris te Brussel.

OPENBARE VERKOOP
van
EEN PRACHTIGE EIGENDOM

bestaande uit kasteel, park, tennis, zwembad, een woonhuis, bouwlanden, weiden, Canadabomenbeplantingen en bossen te Hoeslet - Sint Huibrechts Hern - (Belgisch-Limburg)

Op dinsdag 5 december 1978, om 14.30 uur, in het Café Majestic, Grote Markt te Tongeren, zal de notaris Erard de Schaetzen, met tussenkomst van zijn ambgenoot notaris André Nerincx, openbaar ten meestbiedende te koop stellen:

GEMEENTE HOESELT (SINT HUIBRECHTS HERN)

Een kasteel, park, tennis, zwembad, een woonhuis, bouwlanden, weiden, Canadabomenbeplatingen en bossen, gelegen ter plaatse genaamd Hardelingen, samen groot 36 ha. 25 a. 15 ca.
Dit eigendom bevat 24 kavels en is in loten of in massa veilbaar.
De plannen liggen ter inzage bij genoemde notarissen.
Te bezichtigen iedere zaterdag van 14 tot 18 uur of op afspraak per telefoon op de nummers 02/3846756 en 011/673835.
De kopers worden vriendelijk verzocht hun trouwboekje mede te brengen.
Om verdere inlichtingen wende men zich ter studie van genoemde notaris Erard de Schaetzen, Leopoldwal 20 te Tongeren. Tel. 012/231137 of de notaris Nerincx te Brussel, Nijverheidstraat nr. 24, tel. 02/5138955.



SOUREN-SCHIJNS VAALS
Geopend maandag t/m zaterdag en vrijdagavond

TE HUUR
MAGAZIJNRUIMTE

te Mechelen, ± 180 m2, met zolderoppervl. van ± 90 m
Naast het magazijn nog een terreinoppervlakte v
± 360 m2.
Voorzien van electrisch (met hefinstallatie naar zold
ring), waterleiding, telefoon, w.c. en kantoorruim
DIRECT TE AANVAARDEN.
Voor verdere inlichtingen kunt u zich wenden tot:
H. Maas voorz. LLTB afd. Mechelen, Hilleshagerw
110A Mechelen. Tel. 04455-1371

Horn doet u tot 31 december een fantastisch aanbod. Als u nog dit jaar koopt spaart u veel geld...

Kijk zelf maar...

Horn is, met keukencentra in alle belangrijke plaatsen van Limburg en Brabant, VERREWEG DE GROOTSTE keukenspecialist van ZUID-NEDERLAND. In elke HORN keukenstudio staan MEER modelkeukens opgesteld dan waar ook, kant en klaar als kompleet interieur om u het kiezen makkelijk te maken. Horn werkt RECHTSTREEKS met de grootste Europese KEUKENFABRIKANTEN. Er komt GEEN importeur aan te pas en dat BESPAART HONDERDEN GULDENS importeursvergoeding op elke keuken. Die importeurs vergoeding geeft Horn aan u. Daarvoor is elke Horn keuken zoveel voordeliger. Horn is landelijk erkend installateur en verzorgt ook de montage van uw keuken voor veilig werkkomfort tot in lengte van jaren.

Prachtige keuken in dekoratieve groene kunststof-uitvoering, met fraai kontrasterend wit werkblad en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is ondanks de sensationeel lage prijs, volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven met grillrooster roestvrijstalen elektrische kookplaat, 150 ltr. koelkast en afzuigkap
Van ƒ 4123,-
all-in prijs **2287.-**

Luxueuze mahonie keuken uitgevoerd in gedistingeerde klassieke vormgeving. Een keuken die hoge ogen gooit in zowel het klassieke als moderne interieur door de strakke belijning en de warme donkere kleur. Inklusief 150 ltr. inbouwkoelkast, afzuigkap, elektrische oven en elektrische kookplaat.
Van ƒ 5748,-
all-in prijs **3187.-**

Bijzonder luxueuze landhuiskeuken met eiken, rustieke fronten en groen kunststof werkblad, samenstelling, kompleet met elektrische oven, roestvrijstalen elektrische kookplaat, afzuigkap met verlichting, koelkast met vriesvak en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
Van ƒ 5998,-
all-in prijs **3295.-**

Massief eiken profil. Fraaie keuken van nobel eiken. Dekoratieve hoekkombinatie kompleet met duropal werkblad, koelkast, 2 ronde spoelbakken, gaskookplaat en afzuigkap met verlichting.
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting
INBEGREPEN: 2 ronde spoelbakken
INBEGREPEN: kookplaat met 4 kookpunten
Van ƒ 8928,-
all-in prijs **5998.-**

Tijdloos mooie rustieke lamellen-keuken in luxe hoekkombinatie, met gezellig groen kunststof werkblad. Een zeer voordelig aanbod, inklusief elektrische oven, elektrische kookplaat, afzuigkap, 150 liter koelkast met vriesvak en spoelbak met afdruipgedeelte.
Van ƒ 7496,-
all-in prijs **3998.-**

Strakgelijnde, moderne keuken in groen kunststof. Kompleet met spoelbak, afdruipgedeelte, Bauknecht wasemkap, moccabruine kookplaat en koelkast.
INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: kookplaat met 4 kookpunten
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
Van ƒ 2941,-
all-in prijs **1998.-**

INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting.
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken.
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat, bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.

Hoogwaardige kunststof keuken met massief houten deurafwerking waarin de greep is weggewerkt.
De deuren met zelfsluitende scharnieren. Laden voorzien van rollagers.
Duropal werkblad met ingebouwde roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte..
Inbegrepen zijn: roestvrijstalen kookplaat moderne oven, koelkast met vriesvak op ooghoogte, afzuigkap.
Van 5.498,- all-in prijs **2998.-**

Stijlvolle keuken in landhuisstijl met massief eiken gestoken paneelfronten. Kompleet met 150 liter koelkast, 80 liter diepvrieskast, afzuigkap, roestvrijstalen elektrische kookplaat en elektrische oven.
Van ƒ 6.533,-
INBEGREPEN: In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met verlichting.
INBEGREPEN: 150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inklusief decorplaat
INBEGREPEN: roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
INBEGREPEN: elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken.
INBEGREPEN: elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat, bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.
all-in prijs **4548.-**

HORN keukens
VENLO Roermondsestr. 7 — HEERLEN Akerstraat 14 — ROERMOND Markt 33 — MAASTRICHT Brusselsestraat 134 — WEERT Stationsstr. 7 — SITTARD Stationsplein 10

Limburgs WOONBLAD

Zeer exclusieve bungalow te Kerkrade - Haanrade

Op een unieke ligging met een riant uitzicht op de omgeving, bemiddelen wij bij de verkoop van deze exclusieve vrijstaande bungalow, gelegen in een glooiende berghelling.

De indeling van deze, in 1970 gebouwde bungalow is als volgt: ruime hal v. 10 m² met aansluitende gang van 5 bij 2 m, uitgevoerd in veldbrand, sierpleister, leistenen vloer en houten plafonds, L-vorm. living met veldbrand, openhaardpartij, marmeren tegels op de vloer, houten plafonds, openslaande deuren naar tuin, de verbinding met de aangrenzende, stijlvol uitgevoerde open keuken (totale opp. 55 m² wordt ingeleid door een sierlijke eetbar met tegeltjesblad, waarachter de eiken keuken op verhoogd niveau, voorz. van eersteklas apparatuur, w.o. een koelkast en electr. oven op ooghoogte, afwasmachine, electr. kookplaten, afzuigkast, benevens de nodige onder- en bovenkasten en laden. Ook hier afwerking met veldbrand, plavuizen, houten sierplafonds e.d.

Via de centrale gang zijn bereikbaar de 1e slaapk., de w.c., de 2e slaapk. en de badkamer, die aparte aandacht verdient; deze is namelijk uitgevoerd in Romeinse stijl, fraai tegelwerk, chique gekleurd sanitair, dubb. v.w., grote doorlopende spiegel, bidet, 2e toilet, aparte scheerhoek en een groot ligbad met opstaptreden; het geheel afgewerkt met veldbrand, donker houten plafond incl. prachtige verlichting.

Achter de badkamer liggen de 3e en 4e slaapk., voorzien van een eigen separate douchekabine; deze slaapk. zijn momenteel in gebruik als logeer- en als trim- en sportkamer, doch zijn ook geschikt voor hobby of andere doeleinden. Andermaal 1e klas afwerking d.m.v. plavuizenvloeren, sierpleister, houten plafonds e.d.

De totale leefruimte op de begane grond beslaat circa 152 m²

Via de centrale gang kan eveneens het souterrain bereikt worden. Aldaar bevinden zich de garage, afd. waskelder, afd. c.v.-kelder, provisiekelder met ruimte voor geplande bar, wijnkelder en...

een prachtige geheel ingebouwde bedrijfsklare familiesauna voor 2 à 4 personen!!!

Het totale souterrain beslaat een oppervlakte van circa 80 m².

Het geheel wordt omgeven door een leuke tuin met een oppervlakte van 701 m². Het spreekt haast vanzelf, dat de bungalow is voorzien van centrale verwarming op gas; de warmwatervoorziening geschiedt door middel van een centrale gasboiler.

Tegenover dit alles staat een vraagprijs van: ƒ 390.000,– k.k.

Aanvaarding zeer spoedig. Foto's en tekeningen zijn op ons kantoor aanwezig. Op uw verzoek zenden wij u deze toe. Voor nadere inlichtingen, bezichtiging, e.d. staan wij gaarne tot uw dienst.

MAKELAARDIJ J. J. M. G. SMEETS,
KEERBERG 90
VOERENDAAL
TEL. 04446-3066

Zaterdag 25 nov. '78 kantoor de gehele dag geopend.

Karakteristiek nieuwbouw herenhuis te Sittard

Op een leuke ligging aan de Heerlenerweg bieden wij te koop aan:
dit onder architectuur gebouwde halfvrijstaande herenhuis, uitgevoerd in eersteklas materialen, met garage en tuin, met de volgende indeling: ruime entree met garderobe en toilet, voorzien van plavuizenvloer, L-vorm. living met open haardpartij en aangrenzende open keuken, voorzien van een prachtige eiken inbouwkeuken met koelkast, electr. oven met spit en gril, 4 kookplaten, ronde spoelbak, afzuigkap etc., afgewerkt met fraai tegelwerk en plavuizenvloer, de constructie van de verzonken convector in comb. met schuifdeurraam, maken direct tuincontact mogelijk.

De garage met grote kantelpoort is bereikbaar via de geheel aangelegde inrit.

Op de 1e verd. bevinden zich 3 ruime slaapk., alsmede de badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, geheel uitgevoerd in gekleurd sanitair, fraai tegelwerk en mooie plavuizen.

Op de 2e verd., bereikbaar d.m.v. de vaste trap, zijn aanwezig een 4e en 5e slaapk., benevens grote zolder-overloop, zeer aantrekkelijk voor kinderen, hobbyruimte of anderszins.

Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming op gas, de warmwatervoorz. geschiedt d.m.v. een centrale gasboiler tevens voldoet het pand aan hoge isolatienormen door isolatie van spouwmuren en daken.

De prijs van dit prima afgewerkte herenhuis is ƒ 198.000,– v.o.n. Aanvaarding direct. Hypotheek mogelijk tot 100%.

Tekeningen zijn op ons kantoor aanwezig. Op uw verzoek zenden wij u deze toe. Voor nadere inlichtingen, bezichtiging, e.d. staan wij gaarne tot uw dienst.

MAKELAARDIJ
MAKELAARDIJ
J. J. M. G. SMEETS
KEERBERG 90
VOERENDAAL
TEL. 04446-3066

Zaterdag 25 nov. '78 kantoor de gehele dag geopend.



Heerlen - Heerlerheide

Gelegen aan de Kampstraat bieden wij te koop aan: dit voor vele doeleinden geschikte winkel/woonhuis met een winkelopp. van plm. 50 m², werkplaatsje en serre, hof, kelder w.i. opslagmogelijkheden; 1e verd.: hal, woonkamer, grote woonkeuken met compl. keukeninbouw, 2e verd.: overloop, 3 slaapkamers, douche. Aanvaarding spoedig. De vraagprijs incl. stoff., inventaris en goodwill bedraagt ƒ 145.000,– k.k.

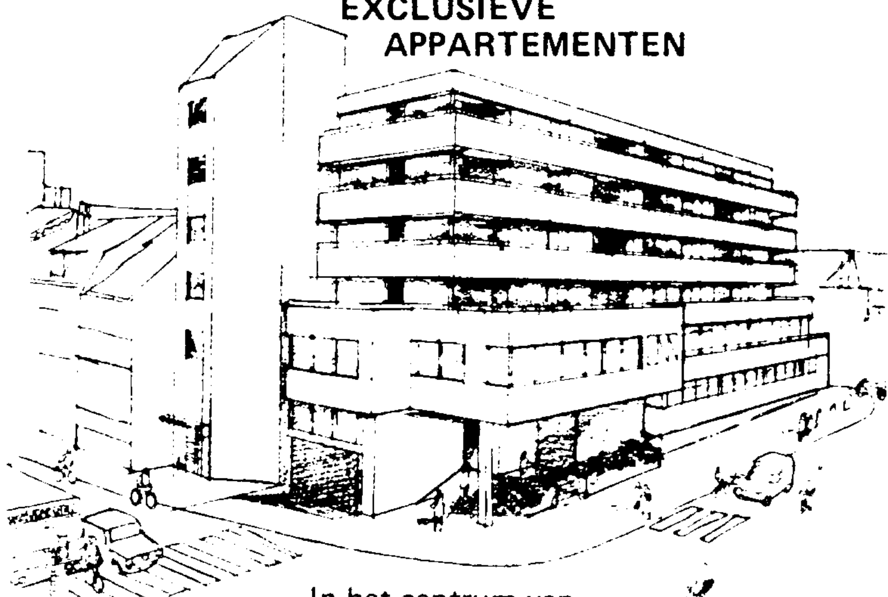
MAKELAARDIJ J. J. M. G. SMEETS
KEERBERG 90
VOERENDAAL
TEL. 04446-3066

Ook uw verkoop in vertrouwde handen bij:
Ook uw taxatie snel en deskundig door:
Ook uw hypotheek naar maat bij:

MAKELAARDIJ J. J. M. G. SMEETS,
KEERBERG 90
VOERENDAAL
TEL. 04446-3066

Heerlen

EXCLUSIEVE APPARTEMENTEN



In het centrum van Heerlen verrijst een zeer exclusief appartementengebouw, waarvan de opzet en architectuur het exclusieve karakter benadrukken. Dit gebouw wordt opgeleverd in het tweede kwartaal 1979 en bevat een twintigtal zeer ruim opgezette appartementen, waarvan er nog enkele te koop zijn. De appartementen zijn verkrijgbaar in vier typen, hebben twee slaapkamers en natuurlijk een ruime woonkamer. Alle appartementen hebben onder het gebouw een vaste parkeerplaats.

Prijzen vanaf: f 167.500,- v.o.n. (type C)
en vanaf: f 190.000,- v.o.n. (type B en D).

Vraag vrijblijvend ducumentatie.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

HOOGST BELANGRIJKE VERKOOP-EXPOSITIE

oude kunst

☆ 17e-, 19e-eeuwse schilderijen
☆ uurwerken, meubelen, antiquiteiten

euro art centre
Bredeweg 28, Roermond L.
Tel. 04750-16851
Telex 58675 Nl.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek KUCKARTZ GmbH Roetgen - Duitsland Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189 KERKRADE

Te k. vrijst.
LANDHUIS
gelegen langs de Geul in bosrijke omg. (nabij Epen-Limburg). Pr. op aanvr. 04455-1807.

VEILING VAN KAPITAAL FABRIEKSCOMPLEX TE HEERLEN

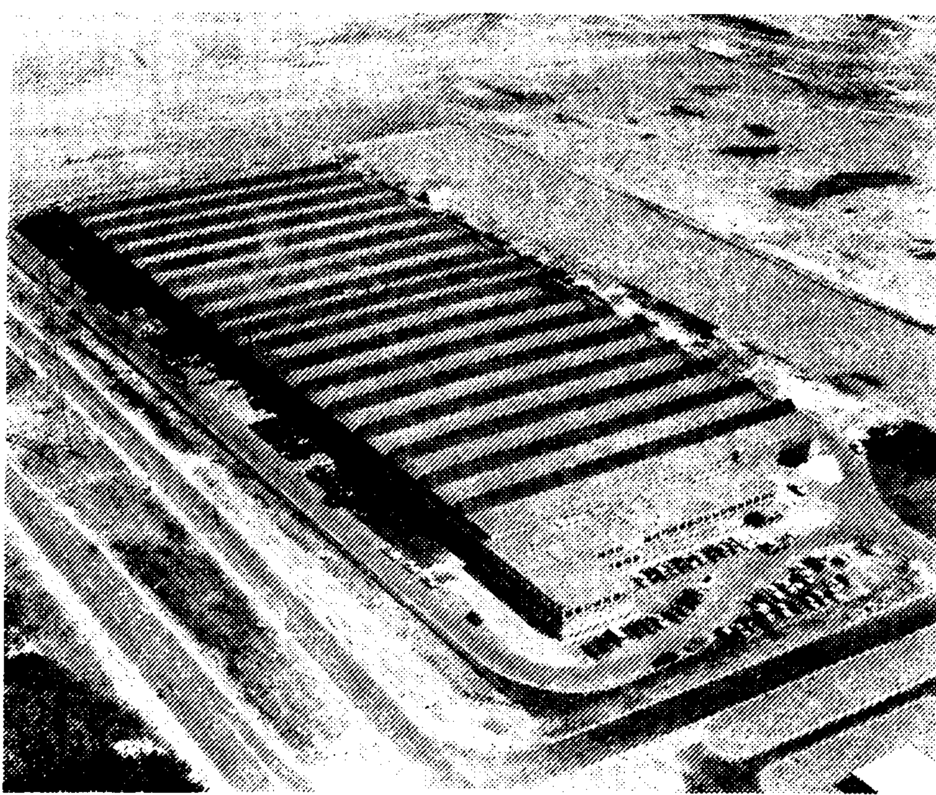


Foto: KLM-Aerocarto

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 14 december 1978 des namiddags te 15.00 uur in het HKB-gebouw a.d. Pater Beatusstraat 3 te Heerlen, krachtens art. 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek, bij opbod en afslag verkopen:

bedrijfsgebouwen, bestaande uit het kapitale fabriekscomplex met kantoren, magazijnen, laboratorium, halfoverdekte opslagruimten, zeer ruime parkeerterreinen, alsmede afzonderlijk gelegen portierswoning met garage

alles gelegen in het industrieterrein „de Beitel" te Heerlen, plaatselijk gemerkt Sourethweg 1, kad. bekend in sectie F, nummer 5109, groot 5.00.50 ha.

Het hoofdgebouw bevat:

A **Kantoorruimten,** toiletten, receptie, archiefruimte, tekenzaal, garderobe, zithoek, vergaderzaal, lunchruimte, cantine, keuken, telefooncentrale, was- en kleedruimten (totale opp. 970 m²);

B **Fabriekshal,** met magazijnen, toiletten, kantoren, expeditieruimten, werkplaatsen, meetkamer, laboratorium (totale opp. circa 16.480 m²); **alles te bereiken door grote poorten en een eigen geasfalteerde ringweg.**

De portierswoning bevat 3 slaapkamers, zit- en eetkamer, keuken, hal en garage.

Ten aanzien van de in de fabriekshal aanwezige **gasverwarmers en zelfrijdende hallkranen** met toebehoren, heeft de koper van het onroerend goed het naastingsrecht, tegen betaling van een bedrag van ƒ 25.440,80.

Met het onroerend goed wordt medeverkocht de in de fabriekshal aanwezige „telestack"-installatie.

Het industriegebied „de Beitel" te Heerlen is centraal gelegen ten opzichte van het Ruhrgebied, de Randstad, het Belgische industriebekken en Noord-Frankrijk. Het is zeer goed bereikbaar via een uitgebreid net van autowegen in de onmiddellijke nabijheid.

De bedrijfsgebouwen zijn zeer modern (gebouwd in 1968) en voldoen aan alle actuele eisen; de staat van onderhoud van het gebouwde is zeer goed. De gebruiksmogelijkheden zijn legio; metaalconstructiebedrijf, distributiebedrijf, centrale opslag van zeer groot materieel, importeursvestiging voor auto's etc.

Aanvaarding in eigen genot, geheel **vrij van huur,** geschiedt na betaling van de koopsom, uiterlijk op 1 februari 1979.
Bezichtiging met een toegangsbewijs van de notaris, in overleg te regelen.
Alle **nadere inlichtingen** worden verstrekt ten kantore v.d. notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen. (tel. 045-717551).

Bijzonder fraaie bungalow in Munstergeleen

In een mooi stukje Limburg – aan de rand van Munstergeleen – wordt een bijzonder fraaie en luxueus uitgevoerde bungalow gebouwd. De speelse indeling biedt vele mogelijkheden, in het bijzonder voor die ruimten waarin echt geleefd wordt. De charmante details, zoals de vorm van de living, de aansluiting op het overdekte terras en de wijze waarop de open keuken met de eethoek is verbonden, zijn sprekende voorbeelden.

De verdieping, die middels een vide uitziet op de hal bevat drie slaapkamers (twee bijzonder ruime en een kamer van normale afmeting) waarvan een met toegang tot een balkon, uiteraard een royaal ingerichte badkamer met alle comfort.

In het souterrain bevindt zich een flinke hobby-, c.q. provisiekelder en de ruimte voor de c.v.

Alle gewenste inlichtingen, alsmede opgave van koopprijs worden u gaarne verstrekt door:

Gentor – postbus 230 – Sittard.
telefoon 04490-10045

Wegens vertrek naar het buitenland
TE KOOP
MET DE HAND GEMAAKT VISSERSBOOTJE
Overnaadshout met buitenboordmotor en trailer.
Te bevr. Odasingel 27 Sittard.

WINKELPAND(EN)

te koop of te huur gevraagd
bij voorkeur in het
CENTRUM VAN HEERLEN.

Panden welke na een verbouwing geschikt zijn voor winkelpand komen eveneens in aanmerking.
Brieven met prijsopgave en ligging te richten onder nr. 0962 van dit blad.

RAMEN EN DEUREN VAN DARK RED MERANTI

voor nieuwbouw en renovatie

- Met isolatiebeglazing
- Met hang- en sluitwerk
- Met speciale profielen op elke maat aan te passen
- Voordelig door seriefabrikage
- Uit voorraad fabriek magazijn
- Vele standaardafmetingen
- Afgewerkte binnendeuren met kozijnen



Vraagt vrijblijvend informatie:
„H.T.B.H." b.v. Ringstraat 2a, Hoensbroek
Postbus 167, tel. 045-213928 (bij Kastanjelaan/Maria gewandenstraat)
WIJ LEVEREN OOK DE LIBELLA-POLKA KANT-EN-KLAARWONINGEN

Een open haard is NU voor iedereen mogelijk...zonder hak-en breekwerk!

Soms is de beslissing om een open haard te bouwen in b.v. de woonkamer een moeilijke beslissing. Denk maar eens aan al die rommel en de stof, die je er mee veroorzaakt. Dat hoeft nu niet meer. Kellerhuis heeft voor u een kant en klare oplossing, zonder hak- en breekwerk.



Een zeer vernuftige oplossing zelfs en verdraaid simpel te monteren. De essentie van het verhaal is één schoorsteenkanaal, waarop de haardpijp wordt aangesloten en deze wederom wordt heel gewoontjes afgedekt met een prachtige mantel. Klaar... zo simpel zijn de open haarden van Kellerhuis. Interessant van model en zeker ook van prijs. Deze haard geeft tot 9000 cal. warmte af en kan tevens met alle soorten hout gestookt worden (ook naaldhout). Bij verhuizing kan de haard makkelijk worden meegenomen. Komt u vrijblijvend kijken.

knip uit en bewaar

Kellerhuis bv

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links.

Ringovenstraat 1, **Geleen** tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, **Roermond** tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, **Heerlen** tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur Zaterdags van 10.00-17.00 uur 's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak

TE KOOP

BUNDE
Mooi gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., dubb garage en tuin (706 m²). Indeling: kelder, hal, toil keuken, bijkeuken, woonkamer in L-vorm. (30 m²), te ras, 4 slaapkamers, douche, zonneterras, bergzold
Prijs ƒ 285.000,– k.

HULSBERG
Mooi gelegen woonhuis met garage, magazijn en tu (700 m²) met fruitbomen. Indeling: kelder, keuken, b keuken, eetkamer, woonkamer, douche, toilet, slaapkamers, 2 mansardekamers.
Vraagprijs ƒ 215.000,– k.

KLIMMEN
Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas tuin met vrij uitzicht. Indeling: kelder, hal, toilet, keuk bijkeuken, douche, woonkamer, 3 slaapkamers, zold via vaste trap. Optimale privacy!
Vraagprijs ƒ 170.000,– k.

MHEER
Goed gelegen woonhuis met c.v., garage en ruime tu (274 m²). Indeling: hal, toilet, woonkamer in L-vorm (m²) met open keuken, 4 slaapkamers, badkamer m douche en 2e toilet, bergzolder.
Vraagprijs ƒ 178.000,– k.

SITTARD
In het centrum gelegen winkelpand (60 m²) met c.v. bovenwoning met o.a. moderne keuken, woonkamer slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zold Het pand is uitstekend onderhouden en leeg te aa vaarden.
Prijs ƒ 184.000,– k.

MAASMECHELEN (B.)
In de bossen gelegen bouwterreinen van 500 tot 120 m².
Prijs vanaf ƒ 55,– k.k. per m

WIJLRE/STOKHEM
Prachtig gelegen vrijstaand landhuis met c.v., garage paardestallen en grote tuin met uniek vergezicht.
Huurprijs ƒ 1500,– p.m

AUBEL (België)
Zeer mooi gelegen, vrijstaand landhuis (nieuwbouw met ruime indeling en panoramisch uitzicht.
Huurprijs en aanvaarding in overle

ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR

L. H. NICOLA
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

Ter overname aangeboden
CAFÉBEDRIJF te HOENSBROEK
met moderne bovenwoning. Goed onderhou inventaris. Direct te aanvaarden. Pr. n.o.t.
Inl. alleen serieuze kandidaten
tel. 045-211276

TE KOOP



Brunssum, Stadhoudersstraat
Zeer ruim gesitueerde hoekwoning, type twee-onder-een-kap. Deze bijzonder goed onderhouden woning heeft o.a. garage, centrale verwarming, royale living, keuken, vier slaapkamers. Gebouwd in 1966, is het huis in 1977 grondig gerenoveerd, waarbij luxe tegel- en pleisterwerk werd toegepast.
Aanvaarding: direkt.
Prijs ƒ 147.500,-k.k.



Heerlen, Welten
Bijzonder riante patiobungalow, gelegen aan een park, voorzien van veel luxe voorzieningen, (hete lucht) c.v. en garage. Indeling: overdekte entree, hal, toilet, twee ruime slaapkamers, uitkomend op de patio, een aparte slaapkamer, douche met wastafel, en badkamer voorzien van 2 wastafels, toilet, ligbad en lichtkoepel, berging De living van 71 m² is verdeeld in: eet-woonkamer (31 m²) met plavuizenvloer en schuifwand uitkomend op de patio. Zitkamer (30 m²) met parketvloer en eveneens een aluminium schuifwand. Open keuken (10 m²) met eetbar, plavuizenvloer en luxe inrichting met inbouwapparatuur (vaatwasmachine, koelkast, diepvriezer, oven en electr. kookplaat). De patio is geheel aangelegd en heeft een oppervlakte van 97 m².
Aanvaarding: ± 3 maanden.
Prijs: ƒ 338.000,-k.k.

Valkenburg, Pr. Christinalaan
Aan de rand van deze gemeente is een royale "twee-onder-een-kap" woning te koop. Indeling o.a. ruime Z-vormige living, open keuken met veel inbouwapparatuur, w.o. oven en koelkast en fraaie aanbouwkeuken. Op de eerste verdieping zijn drie ruime slaapkamers en een luxe betegelde badkamer met ligbad, dubbele wastafel en 2e toilet. De tweede verdieping met grote hobbyruimte is bereikbaar via vaste trap. Garage en zonnige zuidtuin met mooi tegelterras kompleteren het woongenot van dit huis.
Koopsom ƒ 197.000,-k.k.
Aanvaarding oktober 1979.

stienstra roermond
Minderbroederssingel 6-12
Telefoon: 04750 - 10100,
na 18.00 uur : 04752 - 1628,
04758 - 1508

TE KOOP

NUTH: vrijst. woonhuis met c.v., garage, kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., zolder; bouwj. plm. 1970; direkt te aanvaarden.

Koopprijs ƒ 199.999,– k.k.

Horstink - Brunssum B.V.
Merkelbeekerstr. 4
Brunssum
Tel. 045-256161.

HEERLEN
te huur aan de Spoorsingel
BEDRIJFSRUIMTE

ter grootte van ca. 1000 m².
Huurprijs ƒ 100.000,– per jaar.
Aanvaarding in overleg.
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



HEERLEN
te huur aan de Sittarderweg
MAGAZIJNRUIMTE

met toegangspoort.
Oppervlakte ca. 400 m² met een ruimte van ca. 100 m² op 1e verdieping.
Huurprijs n.o.t.k. Aanvaarding in overleg.
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



stroom, lenting & van gangelen bv

TWEEDE WONING
PROJEKTEN IN HET BUITENLAND TE KOOP

ZWITSERLAND:

Thyon. 2000 Wallice		
Studio's 34 m2	v.a. Zw.frs.	114.000.–
Appartementen	v.a. Zw.frs.	186.000.–

OOSTENRIJK

HINTERTHAL (Salzburgerland)

Appartementen	v.a. O.S.	757.000.–
Bouwkavels	v.a. O.S.	550.000.–
Altmünster	v.a. O.S.	650.500.–
Maria Alm	v.a. O.S.	735.000.–

Voorts kunnen wij nog aanbieden:
chalets, appartementen en bouwgrond in:
Saalbach, St. Johan en vele andere plaatsen

BELGIË

ROBERTVILLE

Vakentiewoningen v.a. Hfl. 109.000.-

BLANKENBERGE

Moderne studio's en appartementen	v.a. B.frs.	1.390.190.–

FRANKRIJK

SAMOËNS
HAUTE SAVOIE
Studio's en appartementen — v.a. Fr.fr. 201.000.–

TENERIFE

Luxe appartementen.		
Appartementen 70 m2 en 42 m2 tuin/terras	v.a. Pesetas	6.500.000.–
Appartementen 96 m2 en 25 m2 balkon	v.a. Pesetas	7.200.000.–
Appartementen 126 m2 en 88 m2 terras	v.a. Pesetas	12.000.000.–

Alle prijzen zijn incl. inrichting en meubilering.

makelaardij onroerend goed
Lid NBM
stationsstraat 12 maastricht
telefoon 043-11737
groenstraat 47 geleen
telefoon 04494-40880
zaterdags geopend van 10.00 tot 12.00 uur



Inmiddels is gestart met de bouw van het winkelcentrum aan de Corneliuslaan te Heerlerheide-Heerlen
Er zijn nog
2 DAGWINKELS

te huur ter grootte van ca. 140 m² parterre en ca. 135 m² souterrain.
Voor nadere bijzonderheden gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm





HEERLEN
te huur aan de Nobelstraat
KANTOORRUIMTE

zowel bestaande als nieuwbouw
Oppervlakte vanaf 100 m².
Huurprijzen vanaf ƒ 150,– per m² per jaar excl. BTW en servicekosten.
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren

B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227* telex 58512
kleurenfolders op aanvraag

ZONNEHEMELS
o.a. Philips, Uwe Sunstream, Saunalux



keuls techniek bv

Maastricht: Showroom Wilhelminasingel 29A van 10-18 uur, tel. 043-18975
Heerlen: Showroom, vlg. afspraak, tel. 045-717021

2 Vrijstaande landhuizen te koop

Voerendaal - Eykhovenstraat. 4 slaapkamers, badkamer. Tegels en sanitair naar keuze. Woonkamer met zitkuil. Uitgevoerd in hardhout, handvormstenen en gebakken dakpannen. Alles vakkundig afgewerkt.
Inlichtingen op werkdagen bij Bouwbedrijf H. Baggen B.V., Geleen. Tel.: 04494-43069.



HOENSBROEK
te huur aan de
Hoofdstraat/Ridder Hoenstraat
2 WINKELPANDEN

ter grootte van ca. 60 m² en ca. 70 m² met keukentje en toilet
Huurprijs ƒ 150.– per m² per jaar.
Aanvaarding in overleg
Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



keukentips van kellerhuis

Kellerhuis b.v. levert uitsluitend 1e kwaliteit keukens met met volledige garantie.

3975,- incl.BTW

3875,- incl.BTW

3795,- incl.BTW

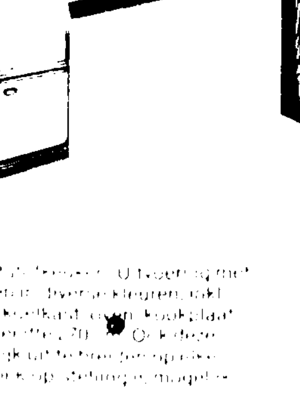




Rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis b.v. is hoofddealer van Kellerkeukens. Kellerhuis importeert zelf de keukens, dus geen tussenhandel.







2475,- incl.BTW



5687,- incl.BTW

Massief eikenhouten keuken, type landhuis. Fraaie vormgeving. Deuren met stalen scharnieren en lades op kogellagers. Inkl. volautomatische koelkast, gaskookplaat, oven met grill en draaispit, wasemkap. afmetingen 280 x 300 cm

Kellerhuis b.v. verkoopt alleen nederlandse apparaten met nederlandse garantie.

Kellerhuis bv

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links.

Ringovenstraat 1, Geleen
tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, Roermond
tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, Heerlen
tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur
zaterdags van 10.00 - 17.00 uur
's maandags gesloten
Andere tijden volgens afspraak.



TE KOOP

Brunssum: goed onderhouden drive-in-woning, met veel privacy en ruimte en aangelegde tuin. Ind. o.a. sousterrain: entree, hal, garage, c.v.-ruimte en wasruimte en hobbyruimte. Gelijkvloers, gang, toilet, ruime woonk. met open keuken. Verd. overloop, 4 slpk., ruime douche met 2e toilet. Koopprijs ƒ 135.000.– k.k. Te aanvaarden mrt./april 1979.

Merkelbeek: Riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: pergola entree, hal, toilet, keuken, 12 m2, L-vormige woonk. 37 m2 met open haard en ged. schoonmetselwerk. 3 slpks., resp. 5 m2, 8 m2 en 26 m2. Badk. met ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot grondopp. 550 m2. Direct te aanv. Koopprijs n.o.t.k.

Schinveld: Te k. mooi gel. bij bosrand halfvrijstaand herenhuis met c.v. Ind. o.a.: hal 11 m2, toilet, woonk. 30 m2, keuken 9 m2, serre en berging m. mogelijkheid tot garage, 3 slpk. resp. 16/13 en 9 m2, badk. m. 2de toilet, vaste trap naar besch. zolder 48 m2. Perc.gr. 350 m2. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 160.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel 045-252109.

Schinveld: Halfvrijst. herenhuis met carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. 55 m2 met open keuken (eiken) met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard. 3 slpk. resp. 17 m2, 17 m2 en 9 m2. Badk. met ligbad douche en 2e toilet. pl. v.w. Ruime overloop. Besch. zolder plus c.v. Koopprijs n.o.t.k.

Susteren: Vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2 2.6 hoog, hal schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w. open Am. keuken, geheel eiken met eetbar, woonk. met open haard en schoonmetselwerk, veldbrand, groot 35 m2, berging 12 m2 met vaste trap naar hobbyzolder boven gagare groot 35 m2 badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk. resp. 14.5, 13.5, 10 en 6.7 m2. Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bouwjr. 1976. Perceelgrootte 450 m2. Koopprijs ƒ 275.000.– k.k

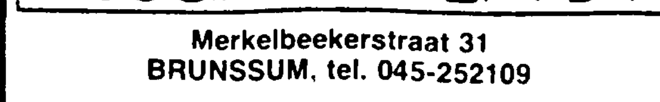
TE HUUR

Oirsbeek: Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. gas. Ind. o.a. keuken, Z-vorm. woonk., hal, toilet, 3 slpk. ruime douche met aansl. voor wasautom. beschoten zolder te bereiken met vliezotrap. Direkt te aanv. Huurprijs ƒ 750.- per mnd.

HOEVENAARS ASSURANTIEN BV

Merkelbeekerstraat 31
BRUNSSUM, tel. 045-252109

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.





Te huur te Nuth op het industrieterrein bij Makro
INDUSTRIEHALLEN

vanaf 600 tot 4000 m².
Met de bouw dient nog gestart te worden. Derhalve kan met de wensen van de huurders rekening worden gehouden.
Huurprijs e.d. in overleg.
Totale perceelsoppervlakte 7000 m².
Inlichtingen:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

TE KOOP

BUNDE
Leuk halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. **Indeling:** ruime entree, hal, toilet, woonkamer met parketvloer, afzonderlijk gelegen kantoorruimte i.c. studeerkamer met open haard, keuken en bijkeuken. **Verdieping:** 3 slaapkamers met v.w., aparte douche, zolder, bereikbaar via vliezotrap. Het pand is voorzien van c.v. (gas) en het is gedeeltelijk onderkelderd. Het verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 245.000.– k.k.

MEERSSEN
Zeer ruim vrijstaand woonhuis met kantoor- of praktijkruimte en garage. **Indeling:** hal, toilet, living met open haard, keuken en bijkeuken. **Verdieping:** 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, douche. **Kantoorruimte:** verdeeld over 3 kamers, tot. opp. plm. 53 m2, opslagruimte en kelder. Het pand is geheel onderkelderd, voorzien van c.v., warmwatervoorziening en waterontharder. Het verkeert in een goede staat van onderhoud, en is uitermate geschikt voor de inrichting als kantoor c.q. praktijkruimte. Aanvaarding in overleg
Vraagprijs ƒ 485.000.– k.k.

VALKENBURG-HOUTHEM
Vrijstaand woonhuis met ruime tuin en garage. **Indeling:** hal, toilet, living met tegelvloeren en parket, moderne keuken en slaapkamer met v.w. **Verdieping:** 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet en zolderruimte. Kelderverdieping, uitkomende in de tuin, 4e slaapkamer en kelder en berging. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van c.v. en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

VOERENDAAL
Vrijstaande villa met mooi aangelegde tuin op het zuiden en grote garage met aparte geïsoleerde wijnruimte. **Indeling:** hal met tegelvloer, garderobenis, toilet, living met tegelvloer en open haard, moderne Amerikaanse keuken. 1 riante grote ouderslaapkamer met openslaande deuren naar de tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, ruimte met aansluiting wasautomaat. Het pand is voorzien van een zolder, bereikbaar via vliezotrap. Het pand is thermopane beglaasd, voorzien van c.v. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 460.000.– k.k.

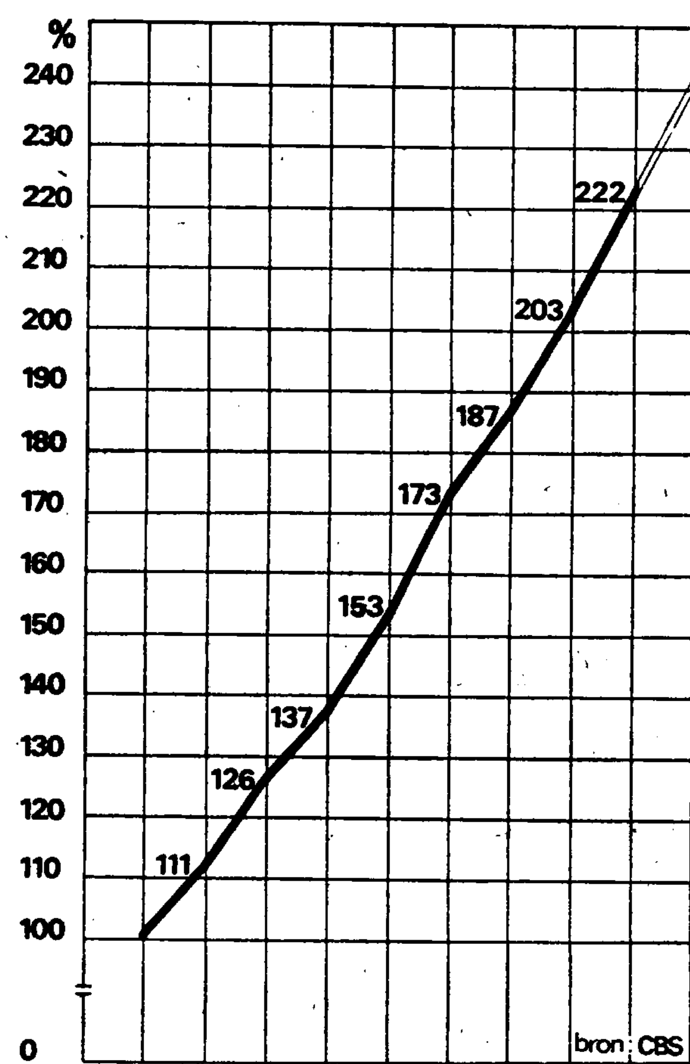
KERKRADE - TERWINSELEN
Grote vrijstaande bungalow met ruime garage en tuin met veel privacy, tot. opp. 1.300 m2. **Indeling:** hal met garderobe en toilet, ruime woonkamer met open haard, zonneterras, moderne keuken en bijkeuken, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet. Het pand is geheel onderkelderd, verdeeld in hobbyruimte, speelruimte, c.v. - en wijnkelder. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg
Prijs n.o.t.k.

TE HUUR

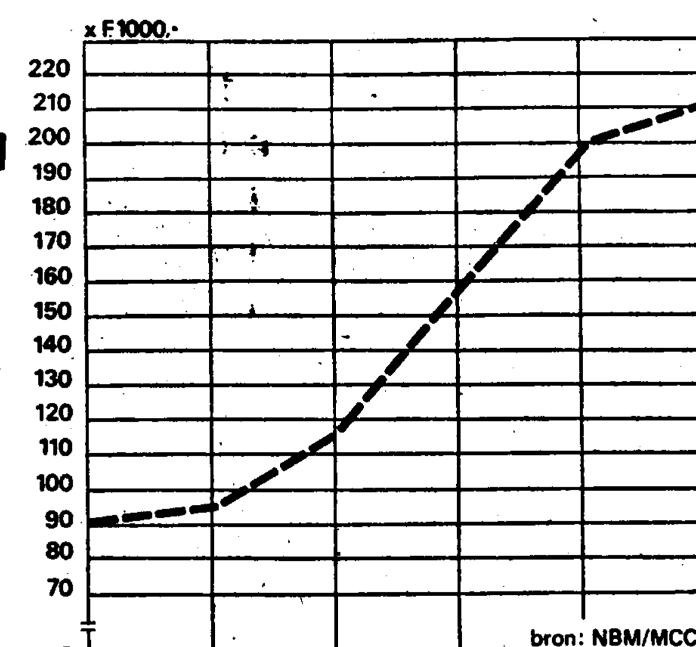
WIJNANDSRADE
Riante semi-bungalow met dubbele garage en tuin. **Indeling:** souterrain: dubbele garage, was- en c.v.-ruimte, provisiekelder. Begane grond: ruime hal met garderobe en toilet, woonkamer met open haard en schuifdeuren naar zonneterras, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels, douche en apart toilet. 1e verdieping: studeer- en slaapkamer. Het pand is voorzien van c.v.
Huurprijs ƒ 1.375.– per maand

MAKELAARSKANTOOR
Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157
B.g.g. 043-16822

Het kopen van een woning is de beste spaarvorm



Bouwkosten woningen



Trendmatige ontwikkeling van verkoopprijzen.

De stijgende bouwkosten zijn een belangrijke factor in de ontwikkeling van de woningprijzen. Dat geldt al vanaf 1974, zonder onderbreking. Voor de nabije toekomst wordt een verdere stijging van het prijsniveau van koopwoningen verwacht.

Daarom: het blijft verstandig om nu een huis te kopen en daarmee te kiezen voor de beste spaarvorm. Voor een investering, die bovendien extra voordelen biedt door de fiscale omstandigheden.

Verspreid over Limburg biedt Kantoor Ruijters een aantal gevarieerde woningtypen aan. In deze advertentie geven wij u een beperkte selectie daaruit. Op uw verzoek zenden wij u graag, geheel vrijblijvend de documentatie van de woning waarnaar uw belangstelling uitgaat.



AMSTENRADE
Type Adour A
Halfvrijstaande woningen met car port en berging.
Koopprijs vanaf fl. 286.500,–

AMSTENRADE
Type Camee
Herenhuizen met garage.
Koopprijs vanaf fl. 239.500,–

HEERLEN
Type Florence
Halfvrijstaande herenhuizen met inpandige garage.
Koopprijs vanaf fl. 341.500,–

KERKRADE
Type Capri
Halfvrijstaande en geschakelde herenhuizen met garage. Koopprijs vanaf fl. 199.000,–

ECHT
Type Atlas
Halfvrijstaande woningen in landhuisstijl met garage.
Koopprijs vanaf fl. 155.500,–

GELEEN
Type Alant
Halfvrijstaande woningen met garage en woningen met berging en garage. Koopprijs vanaf fl. 169.500,–

BRUNSSUM
Type Ricinus/Wederik
Woningen met car port en berging of met garage en pergola. Koopprijs vanaf fl. 159.400,–

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

HOENSBROEK
Type Venus
Drive-in woningen.
Koopprijs vanaf fl. 142.600,–
Rijksbijdrage totaal fl. 6.580,–

HOENSBROEK
Type Tatra
Halfvrijstaande en geschakelde herenhuizen met garage. Koopprijs vanaf fl. 196.000,–

MAASTRICHT
Type Capri
Halfvrijstaande herenhuizen met garage.
Koopprijs vanaf fl. 222.000,–

HOENSBROEK
Type Icarus 4
Woningen in landhuisstijl met garage.
Koopprijs vanaf fl. 146.000,–

Coupon

Ik wil mij graag verder oriënteren over woon- en leefmogelijkheden in Limburg. Stuurt u mij geheel vrijblijvend informatie over

woningtype ____________ in ____________

naam ____________

adres ____________

plaats ____________

telefoon ____________

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard. (Niet frankeren, wij betalen de postzegel.)

R DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

STEIN:

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op donderdag 7 december aanstaande des middags om 3 uur precies in café „Taterstein" te Stein Kelderstraat 26, krachtens bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht in het

OPENBAAR VERKOPEN:

het vrijstaand woonhuis met schuur, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Kelderstraat 6, kad. bek. gem. Stein Sectie D nummer 2763, groot 5.30 are.
Indeling pand:
kelder; begane grond: keuken, 2 woonkamers, gang, douche en w.c.; eerste verdieping: 3 slaapkamers; tweede verdieping: zolder te bereiken via vaste trap.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling van de kooppenningen; de koper kan de ontruiming eventueel vorderen krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 25 januari 1979. Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 14 tot 16 uur, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de notaris voornoemd, te wiens kantore Sanderboutlaan 70, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

GELEEN

Notaris mr. M. J. Schyns te Geleen

zal op 21 december 1978, des namiddags te 15 uur in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg C 1 in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met tuin, pad en verdere aanhorigheden aan de Begoniasingel 122, kadaster gemeente Geleen sectie G nummer 2395, groot 1,25 are.
Het pand bestaat uit: kamer, hal, keuken, w.c., op de eerste verdieping twee slaapkamers. Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk 9 februari 1979.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14 tot 16 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29.
Tel. 04494-48273, drie lijnen.

VAALS

Notaris mr. F.A.J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 29 november 1978 om 15 uur precies, in het café van de heer Deitz (R.K. Verenigingsgebouw), Koperstraat 21 te Vaals, t.v.v. de erven Neuefeind, overgaan tot de openbare verkoop van:

WOONHUIS

met berging, erf en tuin, gelegen te Vaals, aan de Bergstraat 18, kad. Vaals, sectie A nos. 184 en 185, samen groot 4 are 15 centiare.
Het pand is ingevolge rehabilitatieplan „Kom Vaals" der gem. Vaals aangemerkt als structureel en bouwkundig waardevol.
Indeling: begane grond: woonkamer, keuken, serre, kamer, bergruimte, toilet. 1e verd.: 3 kamers en bergruimte, 2e verd.: 4 kamers en bergruimte, kelder en zolder.
Aanvaarding: vrij van huur in eigen bezit en genot bij betaling van de koopsom. Betaling koopprijs: uiterlijk 15 januari 1979.
Bezichtiging: op woensdag, vrijdag en zaterdag van 14.00-16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Wittemerallee 30, tel. 04450-1471.

Notaris J.M.R.J. Moers te Susteren

zal op donderdag 14 december as. om 15.30 uur in café-rest. Heutmekers te Born, Kerkstr. 33 op de wijze voorgeschreven bij art. 1122 B.W. en de artikelen 690 en 693 Rv in het openbaar verkopen volgens plaatselijk gebruik

GEMEENTE BORN

Het woonhuis met oprit, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Oude Baan 6 te Buchten, kadastr. bekend sectie H nummer 527 gr. 6.95 aren. Het pand bevat beneden: hal, grote woonkamer, keuken, badkamer en w.c.; div. berghokken; kelder.
Boven: 3 ruime slaapkamers; zolder te bereiken via vaste trap. Het pand is voorzien van gas, water electriciteit en riool.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot terstond na betaling koopprijs. Betaling uiterlijk 13 januari 1979. Bezichtiging: telefonisch te regelen met mevr. Vos (tel. 04956-1834).
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Molenl. 41, Susteren (tel. 04499-1223).

ELSLOO

Notaris A. A. Oomen te St

zal op donderdag 30 november 1978, des nam. precies, in café de „Dikke Stein" te Elsloo aan anastraat 3/hoek Scharberg, ten verzoeke van drachtgever publiek verkopen:
het vrijstaand woonhuis met garage, ondergr en verdere aanhorigheden te Elsloo aan de Dr straat 21, kadastraal bekend gemeente Elsloo, nummer 2949, groot 3.77 are.
Het in 1971 gebouwde pand is voorzien van h verwarming, is gunstig gelegen, goed onderh van alle gemakken voorzien o.a. een complete bevat beneden: hal, ruime living, keuken me ken, grote hobbyruimte en terras; verdieping: kamers, badkamer, sonneterras en zolder, te b via schuiftrap
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, v heel ontruimd.
Betaling: vóór of uiterlijk op 15 januari 1979.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag namidda uur, of na overleg met bewoners.
Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantor notaris vnd. Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04